

# secunet (konnektor

## Modularer Konnektor

2.0.0

2.1.0

Produkttypversion: 3.6.0-2 (PTV3)

Firmwareversion: 3.5.2

## Bedienungsanleitung

Für Administratoren und Benutzer

Version 2.2

**secunet**  
Secunet Security Networks AG

## **Copyright © 2018 – 2020 by secunet Security Networks AG**

Alle Rechte vorbehalten. Diese Bedienungsanleitung ist lediglich für die Nutzer des Modularen Konnektors bestimmt und ist urheberrechtlich geschützt. secunet Security Networks AG hat alle Anstrengungen unternommen, um sicherzustellen, dass alle Informationen in diesem Handbuch richtig und komplett sind. Für Fehler oder fehlende Informationen wird jedoch keine Haftung übernommen, soweit dies gesetzlich zulässig ist. Die Informationen in diesem Handbuch dürfen ohne schriftliche Genehmigung durch secunet Security Networks AG weder veröffentlicht noch vervielfältigt noch für einen sonstigen Zweck verwendet werden.

Diese Bedienungsanleitung bezieht sich auf folgende von der gematik zugelassenen und vom BSI zertifizierten Konstruktionsstände:

- Inboxkonnektor (Konstruktionsstand 2.0.0)
- Rechenzentrums-konnektor (Konstruktionsstand 2.1.0)

Weitere Versionshinweise finden Sie auf Seite 16.

# Inhaltsverzeichnis

|  |    |
|--|----|
| Abbildungsverzeichnis.....   | 13 |
| Tabellenverzeichnis.....   | 15 |
| Vorwort.....   | 16 |
| Versionshinweise.....  | 16 |
| Was beinhaltet dieses Dokument.....                                  | 17 |
| An wen ist diese Dokumentation gerichtet.....                        | 17 |
| Erforderliches Vorwissen.....  | 17 |
| Konventionen.....  | 17 |
| Sicherheitssymbole.....  | 18 |
| 1 Informationen für Anwender und Praxispersonal.....                 | 19 |
| 1.1 Prüfung der Zulassung.....                                       | 19 |
| 1.2 Gerät ein- /ausschalten.....                                     | 19 |
| 1.3 Was muss im Betrieb beachtet werden?.....                        | 20 |
| 1.4 Reinigung.....   | 20 |
| 1.5 Betriebsanzeigen (Kurzübersicht).....                            | 21 |
| 1.6 Ansprechpartner für Fragen und bei Störungen.....                | 21 |
| 2 Funktionsbeschreibung.....   | 22 |
| 2.1 Einsatzzweck.....  | 22 |
| 2.2 Sicherheitsfunktionen.....                                       | 23 |
| 2.2.1 Anbindung an die Telematikinfrastruktur.....                   | 23 |
| 2.2.2 Authentisierung und Vertraulichkeit externer Verbindungen..... | 23 |
| 2.2.3 Anbindung an das Internet.....                                 | 24 |
| 2.2.4 Gültigkeitsprüfung von Zertifikaten.....                       | 24 |
| 2.2.5 Kryptographische Verfahren in der Telematikinfrastruktur.....  | 24 |
| 2.2.6 Paketfilter.....   | 25 |
| 2.2.7 Kryptografisch gesicherter Speicher.....                       | 25 |
| 2.2.8 Signaturdienst.....  | 26 |
| 2.2.9 Verschlüsselungsdienst.....                                    | 28 |
| 2.2.10 Authentifizierungsdienst.....                                 | 28 |

---

|  |    |
|--|----|
| 2.2.11 Selbsttest .....                                      | 28 |
| 2.2.12 Hardwarebeschleunigung (AES-NI).....                  | 29 |
| 2.3 Weitere Dienste .....                                    | 30 |
| 2.3.1 Zeitdienst .....                                       | 30 |
| 2.3.2 DHCP-Dienst .....                                      | 30 |
| 2.3.3 DNS-Dienst.....  | 30 |
| 2.4 Netzwerkschnittstellen.....                              | 31 |
| 3 Lieferprozess .....  | 32 |
| 3.1 Transportverpackung prüfen .....                         | 32 |
| 3.2 Lieferumfang .....                                       | 33 |
| 3.3 Gerät auspacken .....                                    | 34 |
| 3.4 Typschild und Verpackungskennzeichnung .....             | 34 |
| 4 Gerätebeschreibung .....                                   | 35 |
| 4.1 Schnittstellen und Bedienelemente .....                  | 35 |
| 4.2 Produkt- und Betriebsmerkmale .....                      | 35 |
| 4.3 Manipulationsversuche erkennen.....                      | 35 |
| 4.3.1 Sicherheitssiegel.....                                 | 35 |
| 4.3.1.1 Merkmale von Sicherheitssiegeln.....                 | 35 |
| 4.3.1.2 Beschädigt Sicherheitssiegel erkennen.....           | 36 |
| 4.3.2 Gehäuse .....  | 37 |
| 4.3.2.1 Eindringversuche erkennen.....                       | 37 |
| 4.4 Betriebsanzeigen.....                                    | 39 |
| 4.4.1 Anzeigen im Normalbetrieb .....                        | 39 |
| 4.4.2 Anzeigen bei besonderen Betriebszuständen .....        | 40 |
| 4.4.3 Anzeigen beim Systemstart .....                        | 41 |
| 4.4.4 Anzeigen bei Fehlerzuständen .....                     | 42 |
| 4.5 Gerät ein-/ausschalten .....                             | 43 |
| 4.6 Verhalten bei Spannungsausfällen.....                    | 44 |
| 5 Sicherheitshinweise .....                                  | 45 |
| 5.1 Sicherheitshinweise zu Aufbau und Betriebsumgebung ..... | 45 |
| 5.2 Sicherheitshinweise zu Benutzerpasswörtern .....         | 46 |
| 5.3 Sicherheitshinweise zu Verlust oder Diebstahl.....       | 46 |
| 5.4 Sicherheitshinweise zur Netzwerkumgebung.....            | 47 |
| 5.4.1 Internet-Anbindung .....                               | 47 |
| 5.4.2 Clientsysteme .....                                    | 47 |

|         |  |    |
|---------|--|----|
| 5.5     | Sicherheitshinweise zur sicheren Administrierung .....           | 49 |
| 5.6     | Sicherheitshinweise zum Personal.....                            | 50 |
| 5.7     | Sicherheitshinweise zu Karten .....                              | 50 |
| 5.8     | Hinweise zur Sorgfaltspflicht der Versicherten .....             | 50 |
| 5.9     | Hinweise zur Verarbeitung von XML-Dokumenten.....                | 51 |
| 6       | Montage.....   | 52 |
| 7       | Erstmalige Inbetriebnahme.....                                   | 53 |
| 7.1     | Was Sie für die Inbetriebnahme benötigen .....                   | 53 |
| 7.1.1   | Empfehlungen zur Prüfung der IT-Infrastruktur .....              | 53 |
| 7.1.2   | Unterstützte Browser .....                                       | 53 |
| 7.2     | Anforderungen an die Netzwerkumgebung .....                      | 54 |
| 7.2.1   | An der LAN-Schnittstelle verwendete Ports.....                   | 54 |
| 7.2.2   | Hinweise zur Verwendung der Funktion "Connection Tracking".....  | 54 |
| 7.2.3   | Übersicht der verwendeten IP-Protokolle .....                    | 55 |
| 7.3     | Geheimnis festlegen.....   | 55 |
| 7.4     | Erstanmeldung .....  | 56 |
| 7.4.1   | Erstanmeldung mittels DHCP-Server (Standardvorgehensweise) ..... | 56 |
| 7.4.2   | Erstanmeldung mit fester IP-Adresse .....                        | 59 |
| 7.4.3   | TLS-Zertifikat exportieren .....                                 | 60 |
| 7.4.4   | TLS-Zertifikat importieren und validieren .....                  | 63 |
| 7.5     | Vorgehensweise bei der ersten Konfiguration.....                 | 69 |
| 8       | Grundlagen zur Bedienoberfläche .....                            | 71 |
| 8.1     | An- und Abmeldung.....   | 71 |
| 8.2     | Die Ansicht „Home“ .....   | 72 |
| 8.3     | Übersicht der Menüs .....  | 73 |
| 8.4     | In der Bedienoberfläche navigieren.....                          | 74 |
| 8.4.1   | Die Prüfung von Eingaben .....                                   | 75 |
| 8.4.2   | Warnungen und Hinweise.....                                      | 75 |
| 8.4.3   | Die Suchfunktion.....  | 76 |
| 8.4.3.1 | Öffnen/Schließen der Suchfunktion .....                          | 76 |
| 8.4.3.2 | Die Suchfunktion benutzen.....                                   | 76 |
| 8.4.3.3 | In den Suchergebnissen navigieren .....                          | 77 |
| 8.5     | Konfigurationsänderungen, die einen Neustart erfordern.....      | 77 |
| 9       | Menüs und Einstellungen .....                                    | 80 |
| 9.1     | Das Menü „Benutzer“ .....  | 80 |
| 9.1.1   | Bereich „Mein Profil“ .....                                      | 80 |

|         |   |     |
|---------|---|-----|
| 9.1.2   | Bereich „Benutzerverwaltung“                          | 81  |
| 9.1.3   | Überblick über Benutzerrollen                         | 82  |
| 9.1.4   | Passwort eines Benutzers zurücksetzen                 | 83  |
| 9.2     | Das Menü „Netzwerk“                                   | 84  |
| 9.2.1   | Bereich „Allgemein“                                   | 84  |
| 9.2.2   | Bereich „LAN“   | 85  |
| 9.2.3   | Bereich „WAN“   | 86  |
| 9.2.4   | Bereich „LAN DHCP-Server“                             | 86  |
| 9.2.5   | Bereich „DNS“   | 87  |
| 9.2.6   | Verknüpfung „VPN“                                     | 87  |
| 9.3     | Das Menü „Praxis“                                     | 88  |
| 9.3.1   | Bereich „Karten“                                      | 88  |
| 9.3.2   | Bereich „Terminals“                                   | 89  |
| 9.3.3   | Bereich „Clientsysteme“                               | 90  |
| 9.3.3.1 | Sichere Anbindung des Clientsystems                   | 94  |
| 9.3.4   | Bereich „Arbeitsplätze“                               | 95  |
| 9.3.5   | Bereich „Mandanten“                                   | 96  |
| 9.3.6   | Bereich „Aufrufkontexte“                              | 96  |
| 9.4     | Das Menü „Diagnose“                                   | 97  |
| 9.4.1   | Bereich „Status“                                      | 97  |
| 9.4.2   | Bereich „Protokolleinträge“                           | 97  |
| 9.4.3   | Bereich „Gespeicherte Suchen“                         | 98  |
| 9.4.4   | Bereich „Berichte“                                    | 98  |
| 9.4.5   | Bereich „Abonnements“                                 | 98  |
| 9.4.6   | Bereich „Administration“                              | 99  |
| 9.5     | Das Menü „System“                                     | 100 |
| 9.5.1   | Bereich „Allgemein“                                   | 100 |
| 9.5.2   | Bereich „Zertifikate“                                 | 101 |
| 9.5.3   | Bereich „Zeit“  | 102 |
| 9.5.4   | Bereich „Aktualisierungen“                            | 103 |
| 9.5.5   | Bereich „Backup“                                      | 104 |
| 9.5.6   | Bereich „Version“                                     | 104 |
| 9.6     | Das Menü „VPN“  | 105 |
| 9.6.1   | Bereich „VPN-Zugangsdienst“                           | 105 |
| 9.6.1.1 | Modularen Konnektor freischalten                      | 106 |
| 9.6.1.2 | Freischaltung des Modularen Konnektors zurückzunehmen | 106 |
| 9.6.2   | Regelwerk des Paketfilters konfigurieren              | 107 |
| 9.6.3   | Verbindungen zur TI und SIS                           | 107 |
| 9.6.4   | Bereich „Bestandsnetze“                               | 107 |

|          |   |     |
|----------|---|-----|
| 9.7      | Das Menü „Module“ .....   | 109 |
| 9.7.1    | Das Fachmodul VSDM .....  | 109 |
| 9.7.2    | Hinweise zum Fachmodul NFDM .....                                   | 110 |
| 9.7.3    | Hinweise zum Fachmodul eMP/AMTS .....                               | 110 |
| 9.7.4    | Bereich Lizenz .....  | 111 |
| 10       | Den Modularen Konnektor für die Einsatzumgebung konfigurieren ..... | 112 |
| 10.1     | Kartenterminals anbinden und benutzen.....                          | 112 |
| 10.1.1   | Kartenterminal verbinden (Pairing) .....                            | 112 |
| 10.1.2   | Kartenterminal zuordnen .....                                       | 113 |
| 10.1.3   | Verbindung zu Kartenterminal wiederherstellen .....                 | 114 |
| 10.1.4   | Verwendung einer Karte nach Änderung der PIN.....                   | 114 |
| 10.1.5   | Kartenterminal außer Betrieb nehmen.....                            | 115 |
| 10.2     | Netzwerkszenarien .....   | 116 |
| 10.2.1   | Übersicht der Betriebsmodi.....                                     | 116 |
| 10.2.1.1 | Online/Offline-Modus .....  | 116 |
| 10.2.1.2 | Anbindungsmodus .....   | 117 |
| 10.2.1.3 | Internetmodus.....  | 118 |
| 10.2.1.4 | Standalone-Modus .....  | 119 |
| 10.2.1.5 | Administration .....  | 119 |
| 10.2.2   | Hinweise zur Netzsegmentierung .....                                | 120 |
| 10.2.3   | Szenario 1: Keine bestehende Infrastruktur.....                     | 120 |
| 10.2.3.1 | Beschreibung.....   | 120 |
| 10.2.3.2 | Voraussetzung.....  | 121 |
| 10.2.3.3 | Vorgehensweise .....  | 121 |
| 10.2.3.4 | Ergebnis .....  | 122 |
| 10.2.4   | Szenario 2: Mehrere Behandlungsräume .....                          | 123 |
| 10.2.4.1 | Beschreibung.....   | 123 |
| 10.2.4.2 | Voraussetzung.....  | 124 |
| 10.2.4.3 | Vorgehensweise .....  | 124 |
| 10.2.4.4 | Ergebnis .....  | 124 |
| 10.2.5   | Szenario 3: Bestehende Infrastruktur ohne Netzsegmentierung .....   | 125 |
| 10.2.5.1 | Beschreibung.....   | 125 |
| 10.2.5.2 | Voraussetzung.....  | 126 |
| 10.2.5.3 | Vorgehensweise .....  | 127 |
| 10.2.5.4 | Ergebnis .....  | 127 |
| 10.2.6   | Szenario 4: Bestehende Infrastruktur mit Netzsegmentierung .....    | 128 |
| 10.2.6.1 | Beschreibung des Szenarios .....                                    | 128 |
| 10.2.6.2 | Voraussetzung.....  | 129 |
| 10.2.6.3 | Vorgehensweise .....  | 129 |
| 10.2.6.4 | Ergebnis .....  | 129 |
| 10.2.7   | Szenario 5: Zentrale Verwendung des Heilberufsausweises.....        | 130 |
| 10.2.7.1 | Beschreibung.....   | 130 |

|          |  |     |
|----------|--|-----|
| 10.2.7.2 | Vorgehensweise .....   | 131 |
| 10.2.7.3 | Ergebnis .....   | 131 |
| 10.2.8   | Szenario 6: Zentrales Primärsystem als Clientsystem.....         | 132 |
| 10.2.8.1 | Beschreibung.....  | 132 |
| 10.2.8.2 | Voraussetzung.....   | 133 |
| 10.2.8.3 | Vorgehensweise .....   | 133 |
| 10.2.8.4 | Ergebnis .....   | 133 |
| 10.2.9   | Szenario 7: Gemeinschaftspraxis mit mehreren Mandanten .....     | 134 |
| 10.2.9.1 | Beschreibung.....  | 134 |
| 10.2.9.2 | Voraussetzung.....   | 135 |
| 10.2.9.3 | Vorgehensweise .....   | 135 |
| 10.2.9.4 | Ergebnis .....   | 136 |
| 11       | Den Modularen Konnektor administrieren .....                     | 137 |
| 11.1     | Hinweise zur Fehlersuche .....                                   | 137 |
| 11.2     | Erreichbarkeit/Funktion der TI-Dienste prüfen .....              | 137 |
| 11.3     | TSL und CRL manuell hochladen .....                              | 138 |
| 11.3.1   | Import aktueller TSL nach Wechsel des TSL-Vertrauensankers ..... | 138 |
| 11.4     | TLS-Zertifikate für Clientsysteme verwalten.....                 | 139 |
| 11.4.1   | TLS-Zertifikat generieren und im Browser importieren .....       | 139 |
| 11.4.2   | TLS-Zertifikat in den Modularen Konnektor importieren .....      | 140 |
| 11.5     | Hostname ändern.....   | 140 |
| 11.6     | Selbst-Test durchführen .....                                    | 142 |
| 11.7     | Werksreset durchführen .....                                     | 143 |
| 11.7.1   | Vollständiger Werksreset .....                                   | 143 |
| 11.7.1.1 | Vollständiger Werksreset über die Bedienoberfläche.....          | 144 |
| 11.7.1.2 | Vollständiger Werksreset über die REST-Schnittstelle.....        | 144 |
| 11.7.2   | Werksreset für Fail Safe (feste IP).....                         | 145 |
| 11.7.3   | Werksreset der Benutzerkonten .....                              | 146 |
| 11.8     | Sperrung für den Versand .....                                   | 147 |
| 11.8.1   | Sperrung für den Versand durchführen .....                       | 148 |
| 11.9     | Backups erstellen und einspielen .....                           | 148 |
| 11.9.1   | Backup erstellen .....   | 148 |
| 11.9.2   | Backup importieren .....   | 149 |
| 11.10    | Lizenzen verwalten.....  | 150 |
| 11.10.1  | Lizenzierbare Funktionen .....                                   | 151 |
| 11.10.2  | Lizenzfreie Verwendung .....                                     | 152 |
| 11.11    | Updates durchführen .....  | 152 |
| 11.11.1  | Übersicht.....   | 153 |
| 11.11.2  | Die Aktualisierung von Fachmodulen .....                         | 154 |
| 11.11.3  | Update online durchführen .....                                  | 154 |

|  |     |
|--|-----|
| 11.11.3.1 Informationen über verfügbare Updates aktualisieren..... | 154 |
| 11.11.3.2 Aktuelle Firmware-Version prüfen .....                   | 154 |
| 11.11.3.3 Update durchführen.....                                  | 155 |
| 11.11.3.4 Update löschen.....                                      | 156 |
| 11.11.4 Update offline durchführen .....                           | 156 |
| 11.11.5 Hinweis zur Durchführung von Downgrades.....               | 157 |
| 11.11.6 Bei Anzeigefehlern nach einem Update.....                  | 158 |
| 11.12 Remote Management.....                                       | 159 |
| 11.12.1 Support-Tool.....  | 159 |
| 11.12.2 Betriebsmodi für das Remote Management .....               | 160 |
| 11.12.2.1 Anbindungsmodus Parallel.....                            | 160 |
| 11.12.2.2 Anbindungsmodus In Reihe .....                           | 161 |
| 11.12.3 Remote Management Verbindung einrichten .....              | 161 |
| 12 Wartung und Pflege.....   | 163 |
| 12.1 Reinigung .....   | 163 |
| 12.2 Sicherheitssiegel und Gehäuse prüfen .....                    | 163 |
| 12.3 Systemzeit synchronisieren.....                               | 163 |
| 13 Meldung von Verlust oder Kompromittierung .....                 | 164 |
| 14 Meldung von möglichen Schwachstellen.....                       | 165 |
| 15 Dauerhafte Außerbetriebnahme/Entsorgung.....                    | 166 |
| 16 Anhang .....  | 168 |
| 16.1 Lieferumfang .....  | 168 |
| 16.1.1 Inboxkonnektor (Konstruktionsstand 2.0.0) .....             | 168 |
| 16.1.2 Rechenzentrumskonnektor (Konstruktionsstand 2.1.0) .....    | 168 |
| 16.2 Typschild und Verpackungskennzeichnung .....                  | 169 |
| 16.2.1 Inboxkonnektor (Konstruktionsstand 2.0.0) .....             | 169 |
| 16.2.2 Rechenzentrumskonnektor (Konstruktionsstand 2.1.0) .....    | 169 |
| 16.3 Sicherheitssiegel .....                                       | 171 |
| 16.3.1 Inboxkonnektor (Konstruktionsstand 2.0.0) .....             | 171 |
| 16.3.2 Rechenzentrumskonnektor (Konstruktionsstand 2.1.0) .....    | 172 |
| 16.4 Schnittstellen und Bedienelemente .....                       | 173 |
| 16.4.1 Inboxkonnektor (Konstruktionsstand 2.0.0) .....             | 173 |
| 16.4.1.1 Geräteoberseite.....                                      | 173 |
| 16.4.1.2 Gehäuserückseite.....                                     | 174 |
| 16.4.1.3 Gehäuseunterseite ohne Wandhalterung .....                | 175 |
| 16.4.1.4 Gehäuseunterseite mit Wandhalterung (optional) .....      | 176 |
| 16.4.2 Rechenzentrumskonnektor (Konstruktionsstand 2.1.0) .....    | 177 |

|          |   |     |
|----------|---|-----|
| 16.4.2.1 | Gerätevorderseite .....                                   | 177 |
| 16.4.2.2 | Geräterückseite .....                                     | 178 |
| 16.5     | Produkt- und Betriebsmerkmale .....                       | 179 |
| 16.5.1   | Einboxkonnektor (Konstruktionsstand 2.0.0) .....          | 179 |
| 16.5.1.1 | Produktmerkmale .....                                     | 179 |
| 16.5.1.2 | Betriebsmerkmale .....                                    | 180 |
| 16.5.2   | Rechenzentrums-konnektor (Konstruktionsstand 2.1.0) ..... | 181 |
| 16.5.2.1 | Produktmerkmale .....                                     | 181 |
| 16.5.2.2 | Betriebsmerkmale .....                                    | 182 |
| 16.6     | Montage .....   | 183 |
| 16.6.1   | Einboxkonnektor (Konstruktionsstand 2.0.0) .....          | 183 |
| 16.6.1.1 | Ebene Montage .....                                       | 183 |
| 16.6.1.2 | Wandmontage .....   | 183 |
| 16.6.1.3 | Anschluss .....   | 185 |
| 16.6.2   | Rechenzentrums-konnektor (Konstruktionsstand 2.1.0) ..... | 186 |
| 16.7     | Unterstützte Netzwerkprotokolle .....                     | 188 |
| 16.7.1   | TCP/IP .....  | 188 |
| 16.7.2   | VPN .....   | 188 |
| 16.7.3   | TLS .....   | 189 |
| 16.7.4   | NTP .....   | 190 |
| 16.7.5   | DHCP .....  | 191 |
| 16.7.6   | DNS .....   | 191 |
| 16.7.7   | Aktualisierung von TSL und CRL .....                      | 192 |
| 16.8     | Standardwerte bei Auslieferung .....                      | 194 |
| 16.8.1   | Menü „Benutzer“ .....                                     | 194 |
| 16.8.2   | Menü „Netzwerk“ .....                                     | 194 |
| 16.8.2.1 | Bereich „Allgemein“ .....                                 | 194 |
| 16.8.2.2 | Bereich „LAN“ .....                                       | 196 |
| 16.8.2.3 | Bereich „WAN“ .....                                       | 196 |
| 16.8.2.4 | Bereich „LAN DHCP-Server“ .....                           | 197 |
| 16.8.2.5 | Bereich „DNS“ .....                                       | 197 |
| 16.8.3   | Menü „Praxis“ .....                                       | 198 |
| 16.8.3.1 | Bereich „Karten“ .....                                    | 198 |
| 16.8.3.2 | Bereich „Terminals“ .....                                 | 198 |
| 16.8.4   | Menü „Diagnose“ .....                                     | 199 |
| 16.8.5   | Menü „System“ .....                                       | 199 |
| 16.8.5.1 | Bereich „Allgemein“ .....                                 | 199 |
| 16.8.5.2 | Bereich „Zertifikate“ .....                               | 200 |
| 16.8.5.3 | Bereich „Zeit“ .....                                      | 200 |
| 16.8.5.4 | Bereich „Aktualisierungen“ .....                          | 201 |
| 16.8.6   | Menü „VPN“ .....  | 201 |
| 16.8.6.1 | Bereich „VPN-Zugangsdienst“ .....                         | 201 |

|   |     |
|---|-----|
| 16.8.7 Menü „Fachmodule“ .....                          | 203 |
| 16.8.7.1 Bereich „VSDM“ .....                           | 203 |
| 16.9 Meldungen und Protokolle .....                     | 204 |
| 16.9.1 Übersicht der Protokolle .....                   | 204 |
| 16.9.2 Format der Protokolleinträge .....               | 205 |
| 16.9.3 Art der Protokolleinträge .....                  | 206 |
| 16.9.3.1 Ablaufprotokolleinträge .....                  | 206 |
| 16.9.3.2 Fehlerprotokolleinträge .....                  | 207 |
| 16.9.3.3 Eventprotokolleinträge .....                   | 208 |
| 16.9.3.4 Betriebszustandsprotokolleinträge .....        | 208 |
| 16.9.3.5 Konfigurationsänderungsprotokolleinträge ..... | 209 |
| 16.9.3.6 Performanceprotokolleinträge .....             | 210 |
| 16.9.4 Abruf der Protokolle .....                       | 211 |
| 16.9.5 Löschen von Protokolleinträgen .....             | 211 |
| 16.9.6 Übersicht der Meldungen .....                    | 212 |
| 16.9.6.1 Fachmodul VSDM .....                           | 291 |
| 16.9.6.2 Fachmodul NFDM .....                           | 297 |
| 16.9.6.3 Fachmodul AMTS .....                           | 307 |
| 16.9.7 Weitere Meldungen zu Verbindungsproblemen .....  | 311 |
| 16.10 Für Clientsysteme erreichbare Dienste .....       | 365 |
| 16.11 Anzeigen bei Fehlerzuständen .....                | 366 |
| 16.12 Die Notation von IP-Adressen .....                | 367 |
| 16.13 Lizenzinformationen .....                         | 368 |
| 16.14 Security Guidance Fachmodul NFDM .....            | 368 |
| 16.14.1 Anwendungshinweise .....                        | 368 |
| 16.14.2 Konfiguration des Fachmoduls .....              | 368 |
| 16.14.3 Versionsprüfung .....                           | 370 |
| 16.15 Security Guidance Fachmodul AMTS .....            | 370 |
| 16.15.1 Anwendungshinweise .....                        | 370 |
| 16.15.2 Konfiguration des Fachmoduls .....              | 370 |
| 16.15.3 Versionsprüfung .....                           | 372 |
| 16.16 Sicherheitsbeiblätter .....                       | 373 |
| 16.17 Dokumentensicherheit .....                        | 378 |
| 16.17.1 Einleitung .....                                | 378 |
| 16.17.2 Allgemein .....                                 | 378 |
| 16.17.3 XAdES .....                                     | 378 |
| 16.17.4 PAdES .....                                     | 381 |
| 16.17.5 CAdES .....                                     | 381 |
| 16.18 Signatordirektive .....                           | 382 |
| 16.18.1 Einleitung .....                                | 382 |

|                     |  |     |
|---------------------|--|-----|
| 16.18.2             | Signaturdirektive SignDocument .....           | 382 |
| 16.18.2.1           | Signaturtypen .....                            | 382 |
| 16.18.2.2           | Signaturvarianten .....                        | 385 |
| 16.18.3             | Siganturderiktive VerifyDocument .....         | 396 |
| 16.19               | Verschlüsselungsdirektive .....                | 397 |
| 16.19.1             | Einleitung .....                               | 397 |
| 16.19.2             | Verschlüsselungsdirektive EncryptDocument..... | 397 |
| 16.19.2.1           | Allgemein.....                                 | 399 |
| 16.19.2.2           | CRYPT:RecipientKeys .....                      | 399 |
| 16.19.2.3           | CRYPT:Element .....                            | 399 |
| 16.19.3             | Verschlüsselungsdirektive DecryptDocument..... | 400 |
| 16.19.3.1           | Allgemein.....                                 | 400 |
| 16.19.3.2           | CRYPT:PrivateKeyOnCard .....                   | 400 |
| Referenzliste ..... |  | 402 |
| Glossar .....       |  | 404 |
| A .....             |  | 404 |
| B .....             |  | 405 |
| C .....             |  | 406 |
| D .....             |  | 406 |
| E .....             |  | 407 |
| F .....             |  | 407 |
| G .....             |  | 407 |
| H .....             |  | 408 |
| I .....             |  | 408 |
| K .....             |  | 409 |
| L .....             |  | 409 |
| M .....             |  | 410 |
| N .....             |  | 410 |
| O .....             |  | 410 |
| P .....             |  | 411 |
| R .....             |  | 411 |
| S .....             |  | 412 |
| T .....             |  | 413 |
| U .....             |  | 413 |
| V .....             |  | 413 |
| W .....             |  | 415 |
| X .....             |  | 415 |
| Z .....             |  | 416 |

## Abbildungsverzeichnis

|  |     |
|--|-----|
| Abbildung 1: Netzwerkschnittstellen des Modulare Konnektors (Beispiel).....                | 31  |
| Abbildung 2: Siegelband der Transportverpackung .....                                      | 32  |
| Abbildung 3: Sicherheitssiegel (Beispiel) .....  | 36  |
| Abbildung 4: Thermoreaktive Linienzüge .....   | 36  |
| Abbildung 5: Sicherheitssiegel unter UV-Licht .....  | 36  |
| Abbildung 6: Beschädigtes Sicherheitssiegel.....   | 37  |
| Abbildung 7: Rückstände eines abgezogenen Sicherheitssiegels .....                         | 37  |
| Abbildung 8: Anmeldedialog.....  | 57  |
| Abbildung 9: Passwort ändern .....   | 58  |
| Abbildung 10: Zertifikatsfehler (Beispiel).....  | 60  |
| Abbildung 11: Informationen zu unsicherer Verbindung (Beispiel) .....                      | 61  |
| Abbildung 12: Zertifikatsinformationen .....   | 61  |
| Abbildung 13: Zertifikatsdetails (Beispiel) .....  | 62  |
| Abbildung 14: Zertifikatexport-Assistent.....  | 62  |
| Abbildung 15: Zertifikatsformat.....   | 63  |
| Abbildung 16: Browser-Einstellungen .....  | 64  |
| Abbildung 17: Zertifikate verwalten .....  | 64  |
| Abbildung 18: Importierte Zertifikate (Beispiel) .....                                     | 65  |
| Abbildung 19: Zertifikatimport-Assistent.....  | 65  |
| Abbildung 20: Zertifikatsspeicher .....  | 66  |
| Abbildung 21: Sicherheitswarnung bei Import.....   | 66  |
| Abbildung 22: Importiertes Zertifikat des Modulare Konnektors.....                         | 67  |
| Abbildung 23: Anmeldebildschirm .....  | 71  |
| Abbildung 24: Ansicht „Home“ .....   | 72  |
| Abbildung 25: Menü „Benutzer“ .....  | 80  |
| Abbildung 26: Menü „Netzwerk“ .....  | 84  |
| Abbildung 27: Menü „Praxis“ .....  | 88  |
| Abbildung 28: Menü „Diagnose“ .....  | 97  |
| Abbildung 29: Menü „System“ .....  | 100 |
| Abbildung 30: Menü „VPN“.....  | 105 |
| Abbildung 31: Menü „Module“ .....  | 109 |
| Abbildung 31: Bereich „Lizenz“ .....   | 111 |
| Abbildung 32: Anbindungsmodus In Reihe .....   | 117 |
| Abbildung 33: Anbindungsmodus Parallel.....  | 117 |
| Abbildung 34: Szenario einer einfachen Installation .....                                  | 120 |
| Abbildung 35: Szenario einer Installation mit mehreren Behandlungsräumen.....              | 123 |
| Abbildung 36: Szenario einer Integration in eine bestehende Infrastruktur.....             | 125 |
| Abbildung 37: Szenario einer Integration in eine bestehende Infrastruktur mit Router ..... | 128 |
| Abbildung 38: Szenario mit zentral gesteckten HBA und SMC-B .....                          | 130 |
| Abbildung 39: Szenario mit zentralem Primärsystem als Clientsystem .....                   | 132 |
| Abbildung 40: Szenario für den Zugriff.....  | 134 |
| Abbildung 41: Informationen zu unsicherer Verbindung .....                                 | 141 |
| Abbildung 42: Zertifikatsinformationen .....   | 142 |
| Abbildung 43: Benötigte Komponenten für das Remote Management .....                        | 159 |
| Abbildung 44: Typenschild Gehäuse (Einboxkonnektor) .....                                  | 169 |

---

|   |     |
|---|-----|
| Abbildung 45: Verpackungskennzeichnung (Einboxkonnektor) .....                        | 169 |
| Abbildung 46: Typenschild (Rechenzentrums-konnektor) .....                            | 169 |
| Abbildung 47: Kennzeichnung Seriennummer (Rechenzentrums-konnektor) .....             | 170 |
| Abbildung 48: Verpackungskennzeichnung (Rechenzentrums-konnektor) .....               | 170 |
| Abbildung 49: Sicherheitssiegel (Einboxkonnektor) .....                               | 171 |
| Abbildung 50: Sicherheitssiegel (Rechenzentrums-konnektor) .....                      | 172 |
| Abbildung 51: Gehäuseoberseite (Einboxkonnektor) .....                                | 173 |
| Abbildung 52: Gehäuserückseite (Einboxkonnektor) .....                                | 174 |
| Abbildung 53: Gehäuseunterseite ohne Wandhalterung (Einboxkonnektor) .....            | 175 |
| Abbildung 54: Gehäuseunterseite mit Wandhalterung (Einboxkonnektor) .....             | 176 |
| Abbildung 55: Gehäusevorderseite (Rechenzentrums-konnektor) .....                     | 177 |
| Abbildung 56: Gehäuserückseite Rechenzentrums-konnektor (Konstruktionsstand 2.1.0) .. | 178 |
| Abbildung 57: Gehäuse mit Wandhalterung (Einboxkonnektor) .....                       | 184 |
| Abbildung 58: Wandmontage (Einboxkonnektor) .....                                     | 184 |
| Abbildung 59: Gehäuserückseite (Einboxkonnektor) .....                                | 185 |
| Abbildung 60: Übersicht der Protokolle .....  | 204 |

## Tabellenverzeichnis

|  |     |
|--|-----|
| Tabelle 1: Betriebsanzeigen (Kurzübersicht) .....                                | 21  |
| Tabelle 2: Anzeigen im laufenden Betrieb.....                                    | 40  |
| Tabelle 3: Anzeigen bei besonderen Betriebszuständen .....                       | 40  |
| Tabelle 4: Anzeigen beim Systemstart.....  | 41  |
| Tabelle 5: Konfigurationsänderungen, die einen Neustart erfordern.....           | 79  |
| Tabelle 6: Berechtigungen der Benutzerrollen .....                               | 82  |
| Tabelle 7: Konfigurationsmöglichkeiten für die Anbindung des Clientsystems ..... | 95  |
| Tabelle 8: Internetmodus.....  | 119 |
| Tabelle 9: Werksreset – Übersicht .....  | 143 |
| Tabelle 10: Betriebsmodi für das Remote Management .....                         | 160 |
| Tabelle 11: Lieferumfang und Zubehör (Einboxkonnektor) .....                     | 168 |
| Tabelle 12: Lieferumfang und Zubehör (Rechenzentrums-konnektor) .....            | 168 |
| Tabelle 13: Bedienelemente und Schnittstellen (Einboxkonnektor) .....            | 174 |
| Tabelle 14: Gehäuseunterseite Einboxkonnektor .....                              | 175 |
| Tabelle 15: Gehäuseunterseite mit Wandhalterung (Einboxkonnektor) .....          | 176 |
| Tabelle 16: Gehäusevorderseite (Rechenzentrums-konnektor) .....                  | 177 |
| Tabelle 17: Geräterückseite (Rechenzentrums-konnektor) .....                     | 178 |
| Tabelle 18: Produktmerkmale (Einboxkonnektor) .....                              | 179 |
| Tabelle 19: Betriebsmerkmale (Einboxkonnektor) .....                             | 180 |
| Tabelle 20: Produktmerkmale (Rechenzentrums-konnektor) .....                     | 181 |
| Tabelle 21: Betriebsmerkmale (Rechenzentrums-konnektor) .....                    | 182 |
| Tabelle 22: Anzeige von Fehlerzuständen .....                                    | 366 |
| Tabelle 23: Signaturtypen .....  | 383 |
| Tabelle 24: Dokumentenformate .....  | 383 |
| Tabelle 25: Signaturvarianten .....  | 386 |
| Tabelle 26: Signaturvarianten nonQES.....  | 386 |
| Tabelle 27: Signaturvarianten QES.....   | 387 |
| Tabelle 28: Verschlüsselungsverfahren .....                                      | 398 |

## Vorwort

Dieses Dokument beschreibt den Modularen Konnektor, der zur sicheren Anbindung von Clientsystemen der Institutionen und Organisationen des Gesundheitswesens an die Telematikinfrastruktur dient. Der Modulare Konnektor ist einerseits verantwortlich für den Zugriff auf die in der Einsatzumgebung befindlichen Kartenterminals sowie Karten und andererseits für die Kommunikation mit den zentralen Diensten der Telematikinfrastruktur und fachanwendungsspezifischen Diensten.

## Versionshinweise

Dieses Handbuch bezieht sich auf folgende von der gematik zugelassenen und vom BSI zertifizierten Konstruktionsstände:

- Einboxkonnektor (Konstruktionsstand 2.0.0)
- Rechenzentrums-konnektor (Konstruktionsstand 2.1.0)

Der Rechenzentrums-konnektor besteht aus zwei vollständig separaten Recheneinheiten mit jeweils eigenem Netzteil. Diese sind in einem Gehäuse für den Einbau in einen 19" Netzwerkschrank zusammengefasst. Die Recheneinheiten laufen unabhängig voneinander. Die Erläuterungen in diesem Handbuch gelten jeweils nur für eine Recheneinheit und sind analog für die Zweite anzuwenden.

Diese Konstruktionsstände legen jeweils eine Firmware- und Hardwareversion fest. Informationen zu den zugelassenen Softwareversionen sind der Webseite des Herstellers zu entnehmen ([www.secunet.com](http://www.secunet.com)), Informationen zu zugelassenen Software und Hardwareversion erhalten Sie von der gematik ([www.gematik.de](http://www.gematik.de)).

Dieses Handbuch bezieht sich auf folgende zugelassene Versionen:

- Firmwareversion 3.5.2
- Produkttypversion 3.6.0-2 (PTV3)

Informationen über lizenzpflichtige Systemkomponenten finden Sie in Kapitel 11.10.

Bei möglichen Fehlern im Handbuch, die erst nach der Drucklegung erkannt werden, stellt der Hersteller eine Errata zur Verfügung. Diese sowie Informationen zu möglichen Änderungen der dokumentierten Software erhalten Sie auf der Webseite von secunet (<https://www.secunet.com/konnektor>).



Alle Anleitungen zu Browsern in diesem Dokument beziehen sich auf den Browser Google Chrome Version 80.

## Was beinhaltet dieses Dokument

In diesem Bedienhandbuch ist die Einrichtung, Administration und Bedienung des Modularen Konnektors beschrieben.

## An wen ist diese Dokumentation gerichtet

Das Bedienhandbuch richtet sich an Administratoren und Benutzer des Modularen Konnektors, die in folgenden Rollen auf das Gerät zugreifen:

- **Arzt (Leistungserbringer)**  
Zugriffsberechtigte Person nach § 291a Abs. 4 SGB V, die Leistungen des Gesundheitswesens für Versicherte erbringt.
- **Praxispersonal**  
Personen, die dezentrale Produkte der Telematikinfrastruktur, z.B. den Modularen Konnektor, im personalbedienten Bereich nutzen.
- **Administrator**  
Der Administrator ist für die Einrichtung, Administrierung und Bedienung des Modularen Konnektors zuständig. Die Rolle des Administrators kann auch vom Leistungserbringer oder vom Dienstleister vor Ort erfüllt werden.
- **Dienstleister vor Ort (DVO)**  
Der DVO unterstützt den Administrator beim Betrieb des Netzwerks mit den darin befindlichen Komponenten.

## Erforderliches Vorwissen

Die Administration des Modularen Konnektors setzt Grundlagenwissen über IP-Netzwerke und deren Konfiguration im Umfeld der Telematikinfrastruktur sowie über virtuelle private Netze voraus.

## Konventionen

Das Bedienhandbuch verwendet folgende typographische Konventionen:

- **Interaktive Elemente** wie **Schaltflächen** werden großgeschrieben.
- *Eingaben in die Bedienoberfläche* und hervorgehobene Eigenbezeichnungen werden kursiv dargestellt.

- Listenabsätze mit Aufzählungszeichen werden für Informationen und Aufzählungen verwendet.
- ▶ Handlungsanweisungen werden mit Pfeilen dargestellt.

## Sicherheitssymbole



### **Warnung**

Dieses Symbol warnt vor möglichen Sachschäden. Sachschäden können verursacht werden, wenn Sie diesen Sicherheitshinweis missachten.



### **Vorsicht**

Dieses Symbol warnt vor möglichen Sicherheitsrisiken, z.B. durch eine fehlerhafte Konfiguration.



### **Tipp**

Dieses Symbol weist auf Tipps zur optimalen Nutzung sowie andere nützliche Informationen hin.

# 1 Informationen für Anwender und Praxispersonal

Der Modulare Konnektor dient dem sicheren Betrieb der IT-Systeme in Ihrer Praxis und bindet diese bei Bedarf an die bundesweite Telematikinfrastruktur an.

## 1.1 Prüfung der Zulassung

- ▶ Informieren Sie sich vor der Nutzung eines Modularen Konnektors von secunet zunächst auf der Webseite der gematik über zugelassene secunet Konnektoren.

Sie finden eine Auflistung der zugelassenen Konnektoren unter:

<https://fachportal.gematik.de/zulassungen/online-produktivbetrieb/>

- ▶ Lassen Sie sich die installierte Version eines Modularen Konnektors von secunet über das Primärsystem anzeigen; beachten Sie dazu die Hinweise des Primärsystem-Herstellers.

Weitere Informationen zu den zugelassenen secunet Konnektoren finden Sie auf der folgenden Webseite der secunet:

<https://www.secunet.com/konnektor/>

Dort ist für alle zugelassenen Modularen Konnektoren von secunet jeweils das Bedienhandbuch verfügbar.

## 1.2 Gerät ein- /ausschalten

- ▶ Einschalten: An/Aus-Taster kurz drücken.
- ▶ Ausschalten: An/Aus-Taster innerhalb von 3 Sekunden zweimal drücken. Zwischen den beiden Betätigungen muss eine Sekunde gewartet werden.



### Beachten Sie:

- **Nehmen Sie bei einer Beschädigung des Gehäuses oder des Netzteils den Modularen Konnektor bzw. das Netzteil sofort außer Betrieb.**
- **Schalten Sie den Modularen Konnektor durch die zweimalige kurze Betätigung des An/Aus-Tasters aus. Das Trennen der Spannungsversorgung im Betrieb kann das Gerät irreparabel beschädigen.**



### Heiße Oberfläche

**Verbrennungsgefahr bei Berührung im Betrieb erhitzter Gehäuseteile.**

**Nach dem Abschalten des Geräts mindestens fünf Minuten warten, bis das Gehäuse berührt wird. Dieses gilt für den Betrieb sowohl mit wie auch ohne die optional verfügbare Wandhalterung.**

## 1.3 Was muss im Betrieb beachtet werden?

Der Modulare Konnektor wurde vom Dienstleister vor Ort (DVO) für Ihre speziellen Bedürfnisse eingerichtet und benötigt im normalen Betrieb keine Bedienung.

Beachten Sie:

- ▶ Das Gerät ist mit Sicherheitssiegeln versehen und darf nicht geöffnet, verändert oder von seinem vorgesehenen Platz entfernt werden.
- ▶ Prüfen Sie regelmäßig die Sicherheitssiegel und das Gehäuse (siehe Kapitel 4).
- ▶ Bringen Sie keine Aufkleber oder sonstige Anbauteile am Gehäuse an und beachten Sie die nachfolgenden Hinweise zur Reinigung.

Kontaktieren Sie im Fall von Störungen oder sonstigen Auffälligkeiten den DVO (siehe Kapitel 1.6).

## 1.4 Reinigung

Zur Reinigung genügt es, bei Bedarf das Gehäuse mit einem fusselfreien Tuch oder Antistatik-Tuch trocken abzuwischen.

- Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Lösungsmittel.
- Achten Sie darauf, bei der Reinigung die Netzwerkverbindungen und die Stromversorgung nicht zu unterbrechen und den Ein-/Aus-Taster nicht zu betätigen.



**Die Sicherheitssiegel sind von der Pflege auszunehmen, da die Sicherheitssiegel bzw. die Siegelmerkmale zerstört werden könnten und das Gerät dann nicht mehr benutzt werden darf (siehe Kapitel 13).**

## 1.5 Betriebsanzeigen (Kurzübersicht)

Über die Betriebsanzeigen an der Geräteoberseite erhalten Sie Rückmeldung über den aktuellen Gerätezustand. Für eine detaillierte Beschreibung siehe Kapitel 4.4.

| Bezeichnung | Funktion   |
|-------------|--|
| Power       | Das Gerät ist eingeschaltet.   |
| System      | Das Gerät ist in Betrieb.  |
| VPN TI      | Es besteht eine Verbindung zur Telematikinfrastruktur*.  |
| VPN SIS     | Es besteht eine Verbindung zum Sicheren Internet-Dienst.   |
| Service     | Ein Fehler oder eine Warnung liegt vor.<br>Blinken deutet Fehler mit hoher Priorität an. Kontaktieren Sie den Administrator. |
| Update      | Eine Systemaktualisierung ist verfügbar.   |
| Remote      | Remote Management ist aktiviert.<br>Blinken deutet eine gerade durchgeführte Administration per Remote Management an.        |

\* Wenn eine Verbindungen zur TI besteht, ist nicht automatisch auch die Funktion der TI-Dienste gewährleistet.

Tabelle 1: Betriebsanzeigen (Kurzübersicht)

## 1.6 Ansprechpartner für Fragen und bei Störungen



Wenden Sie sich bei Fragen oder bei Störungen an den Dienstleister vor Ort (DVO). Die Kontaktdaten finden Sie im Sicherheitsbeiblatt *Empfang und Prüfung*.

Beachten Sie die Hinweise zur Dauerhaften Außerbetriebnahme in Kapitel 15. Versenden Sie den Modulare Konnektor nicht selbstständig über einen Lieferdienst, sondern kontaktieren Sie für jeden Transport den DVO.

## 2 Funktionsbeschreibung

### 2.1 Einsatzzweck

Der Modulare Konnektor dient dem sicheren Betrieb der IT-Systeme einer Praxis oder Praxisgemeinschaft und der Anbindung an die Telematikinfrastruktur.

Dazu stellt der Modulare Konnektor folgende Funktionen zur Verfügung:

- **Anbindung an die Telematikinfrastruktur**  
Der Modulare Konnektor kann eine gesicherte VPN-Verbindung (Virtual Private Network) zur zentralen Telematikinfrastruktur herstellen.
- **Schutz auf Transportebene**  
Der Modulare Konnektor kann sensible Daten zusätzlich auf Transportebene schützen (TLS).
- **Protokollierung**  
Der Modulare Konnektor protokolliert automatisch sicherheitsrelevante und operative Ereignisse.
- **Anbindung an das Internet**  
Der Modulare Konnektor kann das lokale Netzwerk mit dem Sicheren Internet-service (SIS) verbinden.
- **Firewall**  
Die am Modularen Konnektor angeschlossenen Clientsysteme und Kartenterminals im lokalen Netzwerk werden vor unberechtigtem Zugriff aus dem Internet geschützt. Der Datenverkehr wird mithilfe eines Paketfilters überwacht.
- **Plattform für die Ausführung von Anwendungen (Fachmodule)**  
Der Modulare Konnektor kann zur Ausführung von Fachmodulen wie z.B. dem Versichertenstammdatenmanagement (VSDM) genutzt werden und ermöglicht die gesicherte Kommunikation zwischen Fachmodulen und Anwendungsdiensten in der Telematikinfrastruktur.
- **Weitere Dienste im lokalen Netzwerk**  
Der Modulare Konnektor kann im lokalen Netzwerk einen NTP-, DHCP- und DNS-Server bereitstellen.

## 2.2 Sicherheitsfunktionen

### 2.2.1 Anbindung an die Telematikinfrastruktur

Die Verbindung mit der Telematikinfrastruktur (TI) nutzt den zentralen VPN-Zugangsdienst. Der VPN-Tunnel, der vom Modularen Konnektor aufgebaut wird, endet am VPN-Konzentrator, der als zentraler Verbindungspunkt des VPN-Zugangsdienstes dient.

Die Verbindung wird wie folgt aufgebaut:

1. Vor dem Aufbau der VPN-Verbindung durch den Modularen Konnektor werden die beiden Kommunikationsendpunkte authentisiert.
  - Der VPN- Zugangsdienst überprüft durch Kontrolle des Zertifikates des Modularen Konnektors, ob dieser für die Nutzung des VPN-Zugangsdienstes freigeschaltet ist.
  - Der Modulare Konnektor überprüft das Zertifikat des VPN-Zugangsdienstes.
2. Nach erfolgreicher Authentifizierung wird die nachfolgende Kommunikation bis zur Abmeldung mit einem Sitzungsschlüssel gesichert.



**Wenn vom anderen Kommunikationsendpunkt eine nicht erwartete Authentisierungsmethode verwendet wird, schlägt die Authentisierung beim Modularen Konnektor fehl. In diesem Fall wird die VPN-Verbindung nicht aufgebaut.**

Die Identifizierung gegenüber der TI erfolgt mit Karten, die über die im lokalen Netzwerk angeschlossenen Kartenterminals eingelesen werden:

- Praxisausweis (Security Module Card, SMC-B)
- Heilberufsausweis (HBA)

### 2.2.2 Authentisierung und Vertraulichkeit externer Verbindungen

Der Modulare Konnektor erfordert die Authentisierung aller externer Kommunikationspartners (TI und SIS) und authentifiziert sich selbst gegenüber diesen Partnern. Dies erfolgt auf der Basis von IPsec und mit Hilfe von Zertifikaten nach dem Standard X.509v3.

Nach erfolgtem Verbindungsaufbau authentisiert sich der Modulare Konnektor gegenüber den Diensten der Telematikinfrastruktur mittels Schlüsselmaterial des Praxisausweises. Auf Transportschicht kann mit Hilfe von Transport Layer Security/ Secure Socket Layer (TLS/SSL) die Integrität und Vertraulichkeit der übertragenen Daten sichergestellt werden.

### 2.2.3 Anbindung an das Internet

Über einen von der gematik zugelassenen Sicheren Internetservice (SIS) kann die Verbindung ins Internet hergestellt werden. Dazu wird ein VPN-Tunnel zum VPN-Konzentrator des SIS aufgebaut.



**Wenn außer dem Modularen Konnektor weitere Anbindungen des lokalen Netzwerks an das Internet genutzt werden, kann dies zu erheblichen Sicherheitsrisiken führen. Grundsätzlich sind auch Angriffe aus dem Internet über den SIS nicht auszuschließen. Alle Clientsysteme müssen entsprechende Sicherheitsmaßnahmen besitzen.**

### 2.2.4 Gültigkeitsprüfung von Zertifikaten

Der Zertifikatsdienst des Modularen Konnektor überprüft die Gültigkeit von Zertifikaten. Dazu stellt der VPN-Zugangsdienst eine Trust-Service Status List (TSL) mit den Zertifikaten von zulässigen Diensteanbietern und eine Sperrliste (Certificate Revocation List, CRL) mit gesperrten Zertifikaten bereit.

Die Prüfung von Zertifikaten beinhaltet:

- Die Prüfung der Zulässigkeit des Zertifikates auf Grundlage der TSL und der CRL
- Die kryptographische Prüfung der Signatur des Zertifikates
- Die Prüfung durch den Online Certificate Status Protocol (OCSP)-Dienst der TI

### 2.2.5 Kryptographische Verfahren in der Telematikinfrastruktur

Der Modulare Konnektor verwendet z.B. zur Authentisierung externer Verbindungen (siehe Kapitel 2.2.2) kryptographische Verfahren in Form asymmetrischer Schlüssel und X.509-Zertifikaten.

Hierbei nutzt der Modulare Konnektor interne Sicherheitsmodule (Secure Module Card Konnektor, gSMC-K) zur Abbildung der Geräteidentitäten.



Ein internes Sicherheitsmodul (Security Module Card Konnektor, gSMC-K), beinhaltet die Identität des Modularen Konnektors, die untrennbar mit dem Gerät verbunden ist.

Zur Aufrechterhaltung des Sicherheitsniveau werden die Komponenten und Dienste der Telematikinfrastruktur (TI) Schrittweise u.a. auf neue kryptographische Verfahren umgestellt.

Kamen bisher Geräteidentitäten und kryptographische Verfahren auf Basis von RSA-Schlüsseln zum Einsatz, werden zukünftig Geräteidentitäten auf Basis von ECC-Schlüsseln eingesetzt. In der Übergangsphase, die bis Ende 2024 geht, können RSA-Schlüssel zur Authentisierung weiterverwendet werden. Der Modulare Konnektor von secunet ist auf die zukünftige Verwendung von ECC-Schlüsseln bereits vorbereitet. So verwenden neuere Konnektoren Geräteidentitäten, welche sowohl RSA- als auch ECC-Schlüssel beinhaltet.

Welche Konnektoren bereits auf die Verwendung von ECC-Schlüsseln vorbereitet sind, ist anhand der ersten drei Stellen der Seriennummer zu erkennen. So beinhalten Einboxkonnektoren beginnend mit der Seriennummer <307> (siehe Typenschild in Kapitel 16.2.1) sowie Rechenzentrums-konnektoren beginnend mit der Seriennummer <315> (siehe Typenschild in Kapitel 16.2.2) die neuen Geräteidentitäten.

### 2.2.6 Paketfilter

Zur Abwehr von Angriffen schränkt der Modulare Konnektor den Datenaustausch mit dem öffentlichen Transportnetz ein und unterbindet direkte Kommunikation außerhalb von VPN-Kanälen ins Transportnetz mit Ausnahme der für den VPN-Verbindungsaufbau erforderlichen Kommunikation.

Die Kommunikation mit externen Verbindungspartnern wird von einem Paketfilter (Firewall) überwacht, der den Datenfluss anhand eines Regelwerks kontrolliert. Die Regeln des Paketfilters sind werksseitig voreingestellt und können den örtlichen Erfordernissen angepasst werden.

Ein LAN-seitiger Paketfilter hindert Schadsoftware, die möglicherweise in das lokale Netzwerk gelangt ist daran, die Integrität des Modularen Konnektors zu bedrohen.

Zudem akzeptiert der Modulare Konnektor nur korrekte IP-Pakete.

### 2.2.7 Kryptografisch gesicherter Speicher

Der Modulare Konnektor verwendet für die Ablage von Protokolleinträgen und der für den Betrieb erforderlichen Daten einen kryptografisch gesicherten Speicher. Alle gespeicherten Daten und Schlüssel sind dadurch unter Verwendung eines geräteindividuellen Schlüssels geschützt. Der Modulare Konnektor löscht nicht mehr benötigte Schlüssel (insbesondere Sitzungsschlüssel für VPN- und TLS-Verbindungen) nach ihrer Verwendung durch aktives Überschreiben.

Die Sicherheitsprotokollierung (Security Log) wird in einem persistenten Speicher durchgeführt und steht auch nach einem Neustart zur Verfügung.

## 2.2.8 Signaturdienst

Der Signaturdienst ermöglicht Clientsystemen und Fachmodulen die Signatur von Dokumenten und die Prüfung bestehender Signaturen.

Dies umfasst folgende Signaturniveaus:

- Nicht-qualifizierte elektronische Signatur (nonQES) mit der SM-B
- Qualifizierte elektronische Signatur (QES) mit dem HBA und den HBA-Vorläuferkarten HBA-qSig und ZOD\_2.0.

Weitere unterstützte Signaturfunktionen:

- Parallele Signatur  
Die Signatur eines bereits signierten Dokumentes
- Gegensignatur  
Die Signatur aller vorhandenen parallelen Signaturen in folgenden Varianten:
  - Dokumentinkludierende Gegensignatur  
Das Dokument und alle Signaturen werden gegensigniert
  - Dokumentexkludierende Gegensignatur  
Alle Signaturen werden gegensigniert, aber nicht das Dokument selbst
- Stapelsignatur  
Die Signatur mehrerer Dokumente nach einmaliger Authentisierung (nicht bei Verwendung von HBA-Vorläuferkarten)
- Einfachsignaturmodus  
In diesem Betriebsmodus wird bei der qualifizierten Signatur eines einzelnen Dokumentes eine vereinfachte Sicherheitsumgebung ohne gegenseitige Authentisierung der Karte und des Modularen Konnektors angewendet.

Der Signaturdienst erlaubt es für CMS-Signaturen zusätzliche signierte und unsignierte Eigenschaften (Properties) bzw. Attribute in die Signatur einzubringen (CMSAttribute), siehe dazu auch Kapitel 16.18.2.1, Abschnitt „CMS-Signaturen“.



**Die folgenden Attribute werden dabei vom Konnektor nicht ausgewertet, sondern ignoriert:**

- **ContentType**
- **SigningTime**
- **MessageDigest**

- **SigningCertificate**
- **SigningCertificateV2**
- **CMSAlgorithmprotection**

**Dabei wird keine Fehlermeldung ausgegeben, sondern die Operation ausgeführt ohne diese Attribute zu berücksichtigen.**

Der Signaturdienst des Modularen Konnektor kann bei Bedarf einen Ergebnisbericht (Verification Report) an das aufrufende Client-System zurückgeben. Darin werden für die Korrektheitsprüfung der digitalen Signatur folgende Ergebnisse angegeben:

- Ob die kryptographische Prüfung der digitalen Signatur mit dem dazugehörigen öffentlichen Schlüssel deren Korrektheit bestätigt hat oder nicht
- Ob die für die Erstellung der Signatur verwendeten kryptographischen Algorithmen und Parameter zum angegebenen Zeitpunkt der Signaturerstellung geeignet waren; wenn dies nicht der Fall ist, liegt keine qualifizierte elektronische Signatur vor
- Ob die für die Erstellung der Signatur verwendeten kryptographischen Algorithmen und Parameter zum Zeitpunkt der Signaturprüfung geeignet sind; wenn dies nicht der Fall ist, gibt der Modulare Konnektor als Information zum verminderten Beweiswert der qualifizierten elektronischen Signatur zusätzlich an, bis wann ein Algorithmus gültig war

Die Auswahl des für die Signaturprüfung anzunehmenden Signaturzeitpunkts erfolgt hierarchisch nach den folgenden Vorgaben:

- Falls vorhanden „Benutzerdefinierter\_Zeitpunkt“, sonst
- Falls vorhanden „Ermittelter\_Signaturzeitpunkt\_Eingebettet“, sonst
- Ermittelter\_Signaturzeitpunkt\_System



**Ein gegebenenfalls vorhandener qualifizierter Zeitstempel („Ermittelter\_Signaturzeitpunkt\_Qualifiziert“) wird nicht ausgewertet, sondern vollständig ignoriert.**

Für eine Definition der Signaturzeitpunkte siehe [gemSpec\_Kon], Kapitel 4.1.8.1.3.

## 2.2.9 Verschlüsselungsdienst

Der Verschlüsselungsdienst bietet den Clientsystemen Funktionen zur hybriden Ver- und Entschlüsselung von Dokumenten:

- Hybride Ver- und Entschlüsselung nach CMS-Standard von XML-, PDF/A-, Text-, TIFF- und Binär-Dokumenten
- Hybride Ver- und Entschlüsselung von XML-Dokumenten nach der W3C-Empfehlung „XML Encryption Syntax and Processing“
- Hybride Ver- und Entschlüsselung von MIME-Dokumenten nach dem S/MIME-Standard
- Ab Firmware-Version 3.5.2 ist auch die Ver- und Entschlüsselung mit HBA Vorläuferkarten möglich

## 2.2.10 Authentifizierungsdienst

Der Authentifizierungsdienst bietet Clientsystemen und Fachmodulen Funktionen für die externe Authentisierung.



**Das Signaturformat PKCS#1 kann nur zu Authentisierungszwecken mit dem Authentisierungsschlüssel des HBAX und des SM-B verwendet werden. Die Nutzung ist auf Dokumente (Hash) von maximal 512 bit Länge beschränkt.**

## 2.2.11 Selbsttest

Der Modulare Konnektor verfügt über einen Selbsttest, der die Integrität sicherheitsrelevanter Komponenten prüft. Dies geschieht bei folgenden Gelegenheiten:

- Bei jedem Start
- Während des Betriebs regelmäßig alle 24 Stunden
- Nach manuellem Anstoß über die Bedienoberfläche (siehe Kapitel 9.4.1)

Wenn der Selbsttest beim Start oder bei der regelmäßigen Durchführung fehlschlägt, fährt der Modulare Konnektor automatisch nach 60 Sekunden herunter. Bei manuellem Anstoß des Selbsttests wird das Ergebnis angezeigt, und der Modulare Konnektor fährt im Falle des Fehlschlags ebenfalls nach 60 Sekunden herunter.

Ein Fehlschlag des Selbsttests wird zusätzlich durch die Betriebsanzeigen signalisiert (siehe Kapitel 4.4).

## 2.2.12 Hardwarebeschleunigung (AES-NI)

Der Modulare Konnektor unterstützt Advanced Encryption Standard New Instructions (AES-NI) für die Beschleunigung von AES-Verschlüsselungsverfahren.



**Der Modulare Konnektor inklusive der Implementierung des Algorithmus AES in Software ist im Rahmen der Evaluierung und Zertifizierung nach Common Criteria gemäß [PP-0097] und [PP-0098] geprüft worden. Des Weiteren unterstützt die Hardware die Nutzung der AES Routinen der verwendeten Intel CPU. Die Verwendung der AES Routinen der Intel CPU ist gemäß gematik in der Telematikinfrastruktur zulässig.**

**Der Administrator eines Modularen Konnektors kann bezüglich der AES-Ausführung zwischen der im Sinne der Common Criteria geprüften Software-AES-Implementierung und der im Sinne der Common Criteria ungeprüften Hardware-AES-Implementierung durch Änderung der Konfigurationseinstellung beliebig wechseln. Jeder Wechsel erfordert einen Neustart des Geräts. Bei Nutzung der ungeprüften Hardware-AES-Implementierung beinhaltet die Evaluierung und Zertifizierung des Modularen Konnektor gemäß [PP-0097] und [PP-0098] nach Common Criteria auch den korrekten Aufruf der Hardware-AES-Implementierung. Die Hardware-AES-Implementierung selbst ist jedoch nicht Gegenstand der Evaluierung und Zertifizierung des Modularen Konnektor gemäß [PP-0097] und [PP-0098] nach Common Criteria.**

Die Einstellung der Hardwareunterstützung AES-NI ist in Kapitel 9.5.1 beschrieben.

## **2.3 Weitere Dienste**

### **2.3.1 Zeitdienst**

Der Modulare Konnektor stellt im lokalen Netzwerk einen NTP-Server der Stratum-Ebene 3 für Fachmodule und Clientsysteme bereit. Dieser synchronisiert sich bei Online-Betrieb in regelmäßigen Abständen mit einem NTP-Server der Stratum-Ebene 2 in der zentralen Telematikinfrastruktur. Dabei wird eine Plausibilitätskontrolle der vom Zeitdienst übermittelten Zeitinformationen durchgeführt.

Die bereitgestellten Zeitinformationen werden für die Prüfung der Gültigkeit von Zertifikaten genutzt, und um die Einträge der Sicherheitsprotokollierung mit Zeitstempeln zu versehen.

### **2.3.2 DHCP-Dienst**

Der Modulare Konnektor stellt im lokalen Netzwerk optional einen DHCP-Server gemäß RFC 2131 und RFC 2132 zur Verfügung.

### **2.3.3 DNS-Dienst**

Der Modulare Konnektor stellt im lokalen Netzwerk optional einen DNS-Server zur Verfügung. Der DNS-Server unterstützt DNSSEC-Erweiterungen gemäß RFC 4035. Die für DNSSEC verwendeten Vertrauensanker werden regelmäßig aktualisiert.

## 2.4 Netzwerkschnittstellen

Der Modulare Konnektor besitzt zwei Netzwerkschnittstellen:

- LAN  
Die Schnittstelle zum lokalen Netzwerk und den darin befindlichen Clientsystemen und Kartenterminals.
- WAN  
Je nach Anbindungsmodus (siehe Kapitel 10.2.1.2) die Schnittstelle zum Internet Access Gateway (IAG) für die Verbindung mit der Telematikinfrastruktur.  
Der IAG bezeichnet das/die Gerät(e), die den Internetzugang ermöglichen und üblicherweise vom Internet Service Provider (ISP) zur Verfügung gestellt werden, z.B. DSL-Router und DSL-Modem.

Details zu den unterstützten Netzwerkprotokollen finden Sie in Kapitel 16.7.

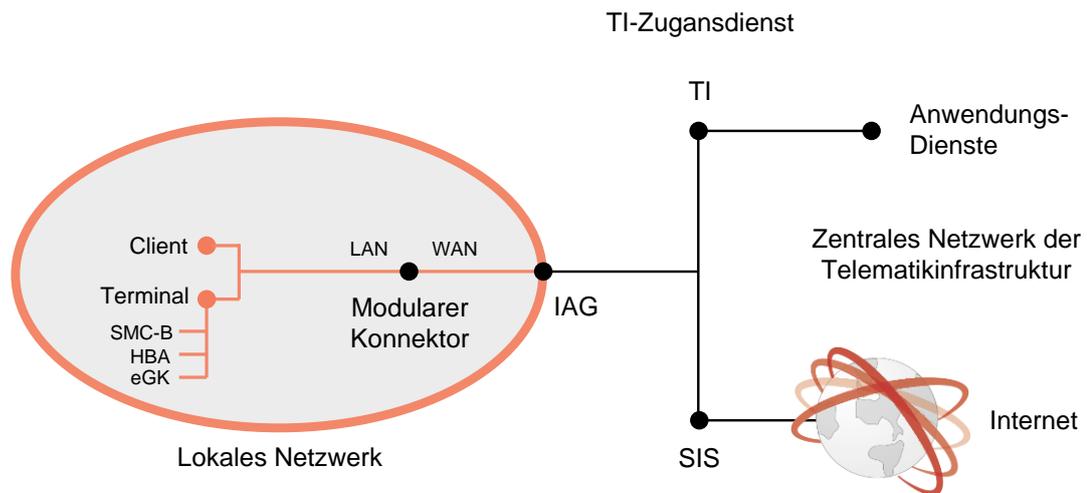


Abbildung 1: Netzwerkschnittstellen des Modulen Konnektors (Beispiel)



**Der Modulare Konnektor verwendet, bis einschließlich der Firmwareversion 2.0.38, intern das Netzsegment 192.168.77.0/24. In nachfolgenden Firmwareversionen wird das Segment 169.254.77.0/24 verwendet.**

**Um eine Kommunikation des Modulen Konnektor mit angeschlossenen Netzsegmenten zu ermöglichen, darf es keine Überschneidung mit dem intern verwendeten Netzsegment geben.**

### 3 Lieferprozess

Um die Sicherheit des zugelassenen Modulare Konnektors zu gewährleisten, unterliegt der Lieferprozess definierten Anforderungen an die sichere Lieferkette. Nur Lieferanten, die diese Anforderungen an Transport und Lagerung einhalten, sind Teil der sicheren Lieferkette. Der Leistungserbringer ist als Endpunkt der sicheren Lieferkette dafür verantwortlich, dass die im Dokument "Hinweise und Prüfpunkte für Endnutzer" beschriebenen Prüfungen durchgeführt werden. Das Dokument erhalten Sie auf der Webseite von secunet (<https://www.secunet.com/konnektor>).



**Ein Modularer Konnektor, der nicht über den Prozess der sicheren Auslieferung bezogen wurde, darf nicht in der TI in Betrieb genommen werden.**

#### 3.1 Transportverpackung prüfen

Der Modulare Konnektor wird in einer Transportverpackung geliefert. Die Transportverpackung ist mit einem Siegelband gesichert.

- Überprüfen Sie die Unversehrtheit des Siegelbands der Transportverpackung.

Bei einem Öffnungsversuch lösen sich die Schichten des Siegelbands, sodass ein Schriftzug erkennbar ist.



Abbildung 2: Siegelband der Transportverpackung



**Wenn das Siegelband oder die Transportverpackung beschädigt sind, darf der Modulare Konnektor nicht verwendet werden. Kontaktieren Sie in diesem Fall den zuständigen DVO.**

## 3.2 Lieferumfang

Für den Lieferumfang des Modularen Konnektors siehe:

- Anhang 16.1.1 (Einboxkonnektor, Konstruktionsstand 2.0.0)
- Anhang 16.1.2 (Rechenzentrumskonnektor, Konstruktionsstand 2.1.0)



**Die Sicherheitsbeiblätter "Empfang und Prüfung" und "Aufstellung und Inbetriebnahme" enthalten Sicherheitshinweise für den Modularen Konnektor. Diese Sicherheitsbeiblätter finden Sie auch in Anhang 16.16. Verwenden Sie entweder Ausdrücke der entsprechenden Anhänge des Handbuches oder prüfen Sie, dass die beigelegten Sicherheitsbeiblätter der Gerätelieferung mit den Inhalten von Anhang 16.16 des Handbuches übereinstimmen.**



Als optionales Zubehör ist eine Halterung für die Wandmontage erhältlich.

### 3.3 Gerät auspacken

Gehen Sie wie folgt vor:

- ▶ Entnehmen Sie den Modularen Konnektor und das mitgelieferte Zubehör vorsichtig aus der Verpackung.
- ▶ Überprüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit.
- ▶ Beachten Sie die Sicherheitshinweise der beiden Sicherheitsbeiblätter *Empfang und Prüfung* und *Aufstellung und Inbetriebnahme*:
  - Untersuchen Sie das Gerät und das Zubehör durch Sichtkontrolle auf Schäden.
  - Prüfen Sie die Sicherheitssiegel und das Gehäuse auf Manipulationen und Schäden (siehe Kapitel 4.3).
  - Notieren Sie die Seriennummern der beiden Sicherheitssiegel auf dem Sicherheitsbeiblatt *Empfang und Prüfung*.
  - Die Seriennummern sind auf den Sicherheitssiegeln in Klarschrift und als QR-Code aufgedruckt.
  - Notieren Sie die Seriennummer des Geräts auf dem Sicherheitsbeiblatt *Empfang und Prüfung*. Die Seriennummer befindet sich auf dem Typenschild und auf der Kennzeichnung auf der Verpackung.
- ▶ Bewahren Sie die Sicherheitsbeiblätter sicher und getrennt vom Modularen Konnektor auf. Unbefugte Personen dürfen keinen Zugriff auf die Sicherheitsbeiblätter haben.
- ▶ Bewahren Sie die Verpackung für eine spätere Wiederverwendung auf.

### 3.4 Typschild und Verpackungskennzeichnung

Für Abbildungen von Typschild und Verpackungskennzeichnung siehe:

- Anhang 16.2.1 (Einboxkonnektor, Konstruktionsstand 2.0.0)
- Anhang 16.2.2 (Rechenzentrumskonnektor, Konstruktionsstand 2.1.0)  
Der Rechenzentrumskonnektor besitzt an Vorder- und Rückseite eine Kennzeichnung der Seriennummer.

## 4 Gerätebeschreibung

### 4.1 Schnittstellen und Bedienelemente

Für eine Übersicht der Schnittstellen und Bedienelemente siehe:

- Anhang 16.4.1 (Einboxkonnektor, Konstruktionsstand 2.0.0)
- Anhang 16.4.2 (Rechenzentrums-konnektor, Konstruktionsstand 2.1.0)

### 4.2 Produkt- und Betriebsmerkmale

Für eine Übersicht der Produkt- und Betriebsmerkmale siehe:

- Anhang 16.5.1 (Einboxkonnektor, Konstruktionsstand 2.0.0)
- Anhang 16.5.2 (Rechenzentrums-konnektor, Konstruktionsstand 2.1.0)

### 4.3 Manipulationsversuche erkennen

#### 4.3.1 Sicherheitssiegel

Für die Anbringung der Sicherheitssiegel siehe:

- Anhang 16.3.1 (Einboxkonnektor, Konstruktionsstand 2.0.0)
- Anhang 16.3.2 (Rechenzentrums-konnektor, Konstruktionsstand 2.1.0)



#### **Achtung**

- **Das Gerät darf bei beschädigten Sicherheitssiegeln auf keinen Fall in Betrieb genommen werden.**
- **Wenn während des Betriebs beschädigte Sicherheitssiegel oder ein beschädigtes Gehäuse festgestellt werden, befolgen Sie die Hinweise zur Meldung von Verlust oder Kompromittierung in Kapitel 13.**
- **Nur berechnigte Personen dürfen die Sicherheitssiegel prüfen.**

#### 4.3.1.1 Merkmale von Sicherheitssiegeln

Die Größe der Sicherheitssiegel beträgt 30 mm x 10 mm.



Die Sicherheitssiegel besitzen folgende Sicherheitsmerkmale:

- Kreuzförmige Sicherheitsstanzen
- Seriennummer (auf dem Sicherheitsbeiblatt *Empfang und Prüfung* notiert)
- Öffnungsbotschaft „GEOFFNET OPENED“ bei Beschädigung
- Thermoreaktive Linienzüge

Ab einer Temperatur von ca. 45 °C sind die roten Linien nicht mehr zu sehen. Bei Unterschreitung der angegebenen Temperatur erscheinen wieder die roten Guillochen-Linien.



Abbildung 4: Thermoreaktive Linienzüge

- UV-aktiver Schriftzug „SECURITY“  
Der Schriftzug wird unter UV-Licht von ca. 365nm sichtbar.



Abbildung 5: Sicherheitssiegel unter UV-Licht

#### 4.3.1.2 Beschädigt Sicherheitssiegel erkennen

So erkennen Sie Beschädigungen der Sicherheitssiegel:

- ▶ Prüfen Sie, ob die Sicherheitsmerkmale beeinträchtigt sind.



- ▶ Prüfen Sie, ob die Betriebsanzeigen (LEDs) beschädigt sind.
- ▶ Prüfen Sie, ob zusätzliche Aufkleber oder externe Anbauteile vorhanden sind.



Auf dem Gehäuse kann sich der Aufdruck eines Partnerunternehmens befinden. Dies stellt keine Sicherheitseinschränkung dar.



**Das Gerät darf bei beschädigtem Gehäuse oder Manipulationsverdacht auf keinen Fall in Betrieb genommen werden.**

## 4.4 Betriebsanzeigen

### 4.4.1 Anzeigen im Normalbetrieb

Der Normalbetrieb beginnt etwa drei Minuten nach dem Einschalten des Modularen Konnektors.

| LED     | Funktion           | Signal | Erläuterung  |
|---------|--------------------|--------|--|
| Power   | Stromversorgung    | An     | Eingeschaltet (Unabhängig von den weiteren Gerätefunktionen) |
|         |                    | Aus    | Ausgeschaltet  |
| System  | Betriebszustand    | An     | Betriebsbereit   |
|         |                    | Blinkt | System startet   |
|         |                    | Aus    | Nicht betriebsbereit   |
| VPN TI  | Verbindung mit TI  | An     | VPN-Verbindung zur TI*                                       |
|         |                    | Blinkt | VPN-Verbindung zur TI wird aufgebaut                         |
|         |                    | Aus    | Keine VPN-Verbindung zur TI                                  |
| VPN SIS | Verbindung mit SIS | An     | VPN-Verbindung zum SIS                                       |
|         |                    | Blinkt | VPN-Verbindung zum SIS wird aufgebaut                        |
|         |                    | Aus    | Keine VPN-Verbindung zum SIS                                 |
| Service | Fehler             | An     | Fehler / Warnung   |
|         |                    | Blinkt | Fehler mit hoher Priorität (siehe Kapitel 11.1)              |
|         |                    | Aus    | Kein Fehler  |
| Update  | Update             | An     | Update steht bereit  |
|         |                    | Blinkt | Update wird durchgeführt                                     |
|         |                    | Aus    | Kein Update verfügbar oder Update erfolgreich abgeschlossen  |

|        |                                    |        |                                     |
|--------|------------------------------------|--------|-------------------------------------|
| Remote | Remote Management<br>Schnittstelle | An     | Remote Management aktiviert         |
|        |                                    | Blinkt | Remote Management wird durchgeführt |
|        |                                    | Aus    | Remote Management deaktiviert       |

\* Wenn eine Verbindungen zur TI besteht, ist noch nicht die Funktion der TI-Dienste gewährleistet. Siehe Kapitel 11.2 zur Prüfung der Funktion einzelner Dienste.

Tabelle 2: Anzeigen im laufenden Betrieb



Je nach Betriebszustand können mehrere oder alle Betriebsanzeigen zur selben Zeit leuchten.

#### 4.4.2 Anzeigen bei besonderen Betriebszuständen

| LED(s)                  | Signal       | Erläuterung   |
|-------------------------|--------------|---|
| Service, Update, Remote | Blinkt       | Werksreset wird durchgeführt (siehe Kapitel 11.5); beim Anstoßen des Werksresets leuchten alle Anzeigen kurz.   |
| Service, Update, Remote | An           | Vollständiger Werksreset erfolgreich abgeschlossen; die Anzeigen leuchten für 15 Sekunden   |
| Update, Remote          | Blinkt       | Sperrung für den Versand wird durchgeführt (siehe Kapitel 11.7.2)   |
| Update, Remote          | An           | Sperrung für den Versand erfolgreich abgeschlossen; die Anzeigen leuchten für 15 Sekunden   |
| Remote                  | An           | Werksreset Failsafe erfolgreich abgeschlossen   |
| Service                 | An           | Werksreset fehlgeschlagen; die Anzeige leuchten für 15 Sekunden (betrifft vollständigen Werksreset, Sperrung für den Versand und Werksreset Failsafe) |
| System<br>Service       | An<br>Blinkt | Fehler bei Selbsttest (siehe Kapitel 2.2.11)  |
| Alle bis auf Power      | Blinkt       | System wird heruntergefahren (Dauer bis zu 3 Minuten)   |

Tabelle 3: Anzeigen bei besonderen Betriebszuständen

### 4.4.3 Anzeigen beim Systemstart

| LED(s)                  | Signal      | Erläuterung   |
|-------------------------|-------------|---|
| Alle                    | An          | Nacheinander kurzzeitiger Funktionstest   |
| Alle                    | Fortlaufend | BIOS-Update<br>Das Update wird automatisch installiert. Anschließend startet das System erneut. Bei einem Fehler während des BIOS-Updates leuchten alle LEDs dauerhaft. |
| Service, Update, Remote | An          | Boot-Prozess des BIOS startet<br>Bei einem Fehler während des BIOS-Starts leuchtet zusätzlich die Anzeige "System".   |
| Update, Remote          | An          | Boot-Prozess des BIOS wird fortgesetzt  |
| Remote                  | An          | Boot-Prozess des BIOS erfolgreich abgeschlossen   |
| Alle                    | An          | Fehler beim Systemstart   |
| System, VPN TI, VPN SIS | Abfolge     | Systemstart des Netzkonnektors  |
| System                  | Blinkt      | Anwendungskonnektor startet   |
| System                  | An          | System in Betrieb<br>Je nach Betriebszustand leuchten zusätzlich die Anzeigen "VPN TI" und "VPN SIS".   |
| Service                 | Blinkt      | Fehler beim Systemstart, System startet neu<br>Trennen Sie das Gerät bei mehrmaliger Wiederholung eines Systemstarts vom Stromnetz und kontaktieren Sie den DVO.        |

Tabelle 4: Anzeigen beim Systemstart

#### 4.4.4 Anzeigen bei Fehlerzuständen

Fehlerzustände werden von den Betriebsanzeigen 60 Sekunden lang angezeigt, anschließend fährt das System herunter. Eine Übersicht der signalisierten Fehlerzustände finden Sie in Anhang 16.11.

- ▶ Wenn das System aufgrund eines Fehlerzustandes heruntergefahren ist, starten sie es erneut durch kurzes Drücken des An/Aus-Tasters und beobachten Sie den Verlauf der Betriebsanzeigen.
- ▶ Falls der Fehler wieder auftritt, notieren Sie den zuletzt angezeigten Zustand der Betriebsanzeigen und kontaktieren Sie den DVO (siehe Kapitel 1.6).

## 4.5 Gerät ein-/ausschalten



Die Unterbrechung der Versorgungsspannung im laufenden Betrieb ist zu vermeiden. Schalten Sie den Modulare Konnektor immer ordnungsgemäß aus. Ziehen Sie den Netzstecker erst, nachdem alle LEDs am Modulare Konnektor erloschen sind. Bei Nichtbeachtung kann das Gerät fahrlässig beschädigt werden.



Zwischen dem Ausschalten und dem Einschalten der Spannungsversorgung muss mindestens 30 Sekunden gewartet werden.

Einschalten:

- ▶ An/Aus-Taster kurz drücken (siehe Kapitel 16.4).  
Für die Anzeigen beim Systemstart siehe Kapitel 4.4.3. Der Normalbetrieb beginnt etwa drei Minuten nach dem Einschalten des Modulare Konnektors.

Ausschalten:

- ▶ An/Aus-Taster innerhalb von 3 Sekunden zweimal drücken (Schutz vor unabsichtlicher Betätigung). Zwischen den beiden Taster-Betätigungen muss eine Sekunde gewartet werden. Während des Herunterfahrens blinken alle LEDs außer der Anzeige *Power*. Das Herunterfahren kann bis zu 3 Minuten dauern.

Notunterbrechung:

- ▶ An/Aus-Taster ca. 4 Sekunden lang gedrückt halten.



Schalten Sie den Modulare Konnektor stets durch die zweimalige kurze Betätigung des An/Aus-Tasters aus. Das Trennen der Spannungsversorgung oder die Notunterbrechung im laufenden Betrieb kann das Gerät irreparabel beschädigen.



Der Modulare Konnektor prüft beim Start, ob alle erforderlichen Dienste gestartet werden können. Wenn nicht alle Dienste gestartet werden können, fährt der Modulare Konnektor automatisch herunter und schaltet sich aus.

## 4.6 Verhalten bei Spannungsausfällen

Der Modulare Konnektor erkennt den letzten Betriebsstand (An/Aus) und stellt diesen nach einem Spannungsausfall automatisch wieder her. Dadurch startet der Modulare Konnektor nach einem Spannungsausfall automatisch, sofern der Modulare Konnektor zum Zeitpunkt des Spannungsausfalls eingeschaltet war.

## 5 Sicherheitshinweise

### 5.1 Sicherheitshinweise zu Aufbau und Betriebsumgebung



Der Aufstellungsort muss folgende Anforderungen erfüllen:

- Der Modulare Konnektor darf nur in einer der folgenden Umgebungen betrieben werden:
  - Innerhalb eines personalbedienten Bereichs, in dem sich der Leistungserbringer regelmäßig aufhält. Dritte dürfen zum Modulare Konnektor keinen Zugriff haben.
  - In einem abgeschlossenen, nicht öffentlichen Betriebsraum.
  - In einem abgeschlossenen Schrank oder Serverschrank, der den Modulare Konnektor vor unberechtigtem Zugriff schützt.
- Die Einsatzumgebung des Modularen Konnektors muss diesen vor physischen Angriffen schützen.
- Für den Zugriff befugt sind nur Personen (z.B. medizinisches Personal), die vom Leistungserbringer namentlich autorisiert wurden.
- Schützen Sie den Modulare Konnektor vor Spritzwasser und direktem Sonnenlicht.
- Die organisatorischen Maßnahmen in der Umgebung müssen sicherstellen, dass ein Diebstahl des Modularen Konnektors oder eine Manipulation am Gerät rechtzeitig erkannt wird (siehe Kapitel 4.3.1.2 und 4.3.2), sodass eingeleitete materielle, organisatorische und/oder personelle Maßnahmen größeren Schaden abwehren.
- Die verwendeten Steckdosen müssen zugänglich sein, um das Gerät bei Bedarf vom Netz trennen zu können.
- Schützen Sie den Modulare Konnektor im Betrieb vor Berührungen und vermeiden Sie Kontakt mit hitzeempfindlichen Gegenständen.



**Heiße Oberfläche**

**Verbrennungsgefahr bei Berührung im Betrieb erhitzter Gehäuseteile**

Nach dem Abschalten des Geräts mindestens fünf Minuten warten, bis das Gehäuse berührt wird. Dieses gilt für den Betrieb sowohl mit wie auch ohne die optional verfügbare Wandhalterung.

## 5.2 Sicherheitshinweise zu Benutzerpasswörtern

Ein Passwort, das für den Zugriff auf den Modularen Konnektor festgelegt wird, muss mindestens acht Zeichen lang sein und Zeichen aus drei der folgenden Zeichenarten enthalten:

- Großbuchstaben
- Kleinbuchstaben
- Sonderzeichen
- Ziffern

Ein Passwort darf nicht den zugeordneten Benutzernamen enthalten (weder vorwärts noch rückwärts, unter Ignorieren der Groß- und Kleinschreibung). Des Weiteren darf bei einer Passwortänderung das neue Passwort keine zuvor bereits benutzten Passwörter beinhalten.



**Passwörter dürfen nicht schriftlich aufbewahrt und nicht an Dritte weitergegeben werden.**

**Benutzer müssen die PIN und PUK der Chipkarten, sowie Passwörter für die Authentisierung gegenüber dem Modularen Konnektor, vor Offenbarung und Missbrauch schützen. Karteninhaber dürfen ihre PIN nur dann an einem Kartenterminal eingeben, wenn der initiierte Anwendungsfall dies erfordert und das Kartenterminal dem Karteninhaber einen sicheren PIN-Eingabemodus anzeigt. Wenn der Karteninhaber von einem Kartenterminal zur PIN-Eingabe aufgefordert wird, ohne dass das Kartenterminal gleichzeitig den sicheren PIN-Eingabemodus anzeigt, muss der Karteninhaber den Vorgang abbrechen und darf seine PIN nicht eingeben. Der Karteninhaber muss kontrollieren, dass die PIN-Eingabe-Aufforderung (einschließlich Jobnummer) konsistent angezeigt wird, sowohl in seiner Clientsoftware, als auch auf dem PIN-Kartenterminal.**

## 5.3 Sicherheitshinweise zu Verlust oder Diebstahl

Es muss sichergestellt sein, dass für die Inbetriebnahme und Administration des Modularen Konnektors nur vertrauenswürdigen, mit der Benutzerdokumentation vertrautes, sachkundiges Personal eingesetzt wird. Wenn der Modulare Konnektor gestohlen wird oder abhandenkommt, muss der DVO informiert werden.

- ▶ Beachten Sie bei Verlust oder Diebstahl die Hinweise in Kapitel 13.
- ▶ Halten Sie das Sicherheitsbeiblatt *Empfang und Prüfung* bereit, auf dem die Seriennummer des Geräts notiert ist.

## 5.4 Sicherheitshinweise zur Netzwerkumgebung

Clientsysteme müssen korrekt angeschlossen werden. Der Administrator muss sich davon überzeugen, dass der Leistungserbringer das lokale Netzwerk in sicherer Weise betreibt.

Der Modulare Konnektor darf nur mit anderen von der gematik zugelassenen Komponenten wie z.B. zugelassenen eHealth-Kartenterminals betrieben werden. Diese müssen den Modulare Konnektor für Dienste gemäß § 291a korrekt aufrufen. Aufrufe von Diensten gemäß § 291a müssen über den Modulare Konnektor erfolgen.

Es ist dafür zu sorgen, dass administrative Tätigkeiten der lokalen und zentralen Administration in Übereinstimmung mit der Dokumentation des Modulare Konnektors durchgeführt werden. Für den Betrieb muss vertrauenswürdige, mit der Benutzerdokumentation vertrautes, sachkundiges Personal eingesetzt werden.

Die Einsatzumgebung muss Prozesse etablieren, die dafür sorgen, dass Update-Pakete und nachzuladende Fachmodule für den Modulare Konnektor nur dann signiert und ausgeliefert werden, wenn der Code von einer dazu autorisierten Stelle geprüft und freigegeben wurde. Zertifizierte Komponenten des Modulare Konnektors dürfen nur durch zertifizierte Komponenten ersetzt werden.



**Der Leistungserbringer muss sicherstellen, dass die verwendeten Komponenten, z.B. zugelassenen eHealth-Kartenterminals und Client-system-Anwendungen, miteinander kompatibel sind.**

### 5.4.1 Internet-Anbindung



**Wenn außer durch dem Modulare Konnektor weitere Anbindungen des lokalen Netzwerks an das Internet genutzt werden, kann dies zu erheblichen Sicherheitsrisiken führen. Auch Angriffe aus dem Internet über den SIS sind nicht auszuschließen. Alle Clientsysteme müssen entsprechende Sicherheitsmaßnahmen besitzen.**

Eine sichere Anbindung kann z. B. dadurch erfolgen, dass es neben dem definierten Zugang zum Transportnetz über den Modulare Konnektor keine weiteren ungeschützten oder geringer geschützten Zugänge zum Transportnetz gibt.

### 5.4.2 Clientsysteme

Die Verantwortung für die Clientsysteme liegt beim Leistungserbringer. Es dürfen nur zugelassene Clientsysteme eingesetzt werden. Die Clientsysteme müssen in sicherer Art und Weise betrieben werden; auf die Clientsysteme oder andere IT-Systeme im LAN darf keine Schadsoftware aufgebracht werden.

Es muss sichergestellt sein, dass alle Personen, die Zugriff auf medizinische Daten haben, welche auf Clientsystemen lokal gespeichert werden, verantwortungsvoll mit diesen Daten umgehen. HBA-Inhaber dürfen den HBA nur in IT-Umgebungen verwenden, die wie in diesem Kapitel beschrieben sicher administriert werden.

Die Clientsysteme, die mit dem Modularen Konnektor kommunizieren, müssen vertrauenswürdig sein, d.h., es dürfen keine Angriffe aus den Clientsystemen erfolgen und muss sichergestellt sein, dass sie die ihnen anvertrauten Daten / Informationen nicht missbrauchen. Sofern ein Clientsystem eine gesicherte Kommunikation mit dem Modularen Konnektor unterstützt, muss das Schlüsselmaterial zum Aufbau und Betrieb des sicheren Kommunikationskanals adäquat geschützt werden. Dies gilt auch bei Verwendung von Terminal-Servern: Hier werden die Terminal-Server und die genutzten Thin-Clients in der angegebenen Weise als vertrauenswürdig angesehen.

Alle genutzten kryptographischen Sicherheitsmechanismen müssen im Einklang mit den relevanten Vorgaben des Dokuments [BSI TR-03116-1] implementiert werden.

Clientsysteme müssen korrekt arbeiten. Sie müssen fachliche Anwendungsfälle korrekt durchführen und die korrekten Daten nutzen. Sie müssen dem Modularen Konnektor die korrekten, vom Leistungserbringer beabsichtigten Daten übergeben. Sofern ein fachlicher Anwendungsfall durchgeführt werden soll, der einen HBA erfordert, identifiziert ein Clientsystem den HBA-Inhaber bzw. den zu verwendenden HBA und das zuständige Fachmodul. Der Leistungserbringer muss sicherstellen, dass die in seiner Umgebung betriebene Clientsystem-Software die Leistungserbringer (HBA-Inhaber) korrekt authentisiert.

Ein Clientsystem dient dem Leistungserbringer als Benutzerschnittstelle zum Modularen Konnektor. Es übermittelt die vom Leistungserbringer gewünschten Aufrufe an den Modularen Konnektor.



**Ohne gesicherte beidseitig-authentisierte Verbindung zwischen dem Clientsystem und dem Modularen Konnektor bestehen Sicherheits-einschränkungen. Beachten Sie die Hinweise zur Absicherung der Verbindung zu Clientsystemen in Kapitel 9.3.3.**

Beim Aufruf des Modularen Konnektors mit einem Kartenzugriff muss das Clientsystem einen geeigneten Satz von Parametern übergeben, anhand dessen der Konnektor die Zuweisung oder Verweigerung von Sicherheitsstatus vornehmen kann.

Das Clientsystem muss den Zugriff auf die Entschlüsselungsfunktion des Modularen Konnektors kontrollieren, so dass keine unkontrollierten Entschlüsselungen (ohne Zustimmung des HBA-Inhabers, z. B. durch nicht autorisiertes medizinisches Personal) möglich sind, und keine nicht beabsichtigten Empfänger an den Modularen Konnektor übergeben werden.

Das Clientsystem muss Rückmeldungen, Warnungen und Fehlermeldungen des Konnektors sowie über den Systeminformationsdienst gemeldete kritische Betriebszustände korrekt, sofort und verständlich darstellen.

Das Clientsystem muss im Rahmen der Erzeugung und Prüfung einer QES die Dokumente, Zertifikate, Jobnummer und Fortschrittsanzeige der Stapelsignatur korrekt und vertrauenswürdig darstellen und die Nutzung der vom Modularen Konnektor angebotenen Abbruchfunktion der Stapelsignatur ermöglichen.

## 5.5 Sicherheitshinweise zur sicheren Administrierung

Der Leistungserbringer muss sicherstellen, dass administrative Tätigkeiten in Übereinstimmung mit der Dokumentation des Modularen Konnektors durchgeführt werden. Insbesondere muss für diese Tätigkeiten vertrauenswürdigen und hinreichend geschultes Personal eingesetzt werden. Der Administrator darf nur im Sinne des verantwortlichen Leistungserbringers und in dessen Auftrag handeln. Der Administrator ist verantwortlich dafür, die automatische Aktualisierung des Konnektors zu konfigurieren und hat im Falle des manuellen Anwendens von Aktualisierungen das Recht, das Update anzustoßen. Während des Updates müssen alle angeschlossenen (gepaarten) Kartenterminals organisatorisch vor unberechtigtem Zugriff geschützt werden. Der Modulare Konnektor unterstützt das automatische Anwenden von Aktualisierungen (Autoupdate) nicht.

Der Administrator muss Authentisierungsinformationen und –token geheim halten bzw. darf diese nicht weitergeben (z. B. PIN bzw. Passwort oder Schlüssel-Token). Der Leistungserbringer als Nutzer des Modularen Konnektors hat die Verantwortung, die Eignung der aktuell genutzten Firmware-Version zu prüfen. Dies beinhaltet die Überprüfung, welche Firmware-Version aktuell eingesetzt wird (siehe Kapitel 11.11.3.2). Weiter beinhaltet dies die Überprüfung, ob die aktuell eingesetzte Firmware-Version eine von der gematik zugelassene Version ist; Informationen dazu erhalten Sie unter [www.gematik.de](http://www.gematik.de).

Der Leistungserbringer muss sicherstellen, dass die Administrationskonsole (die Benutzerschnittstelle zur Administration des Modularen Konnektors vertrauenswürdig ist. An dieser Benutzerschnittstelle vom Administrator eingegebene Authentisierungsgeheimnisse (z. B. Passwort, PIN, Passphrase) müssen von der Administrationskonsole vertraulich behandelt und nicht zwischengespeichert werden. Die Administrationskonsole muss Bildschirminhalte unverfälscht darstellen.

## 5.6 Sicherheitshinweise zum Personal

Für den Zugriff befugt sind nur Personen (z.B. medizinisches Personal), die vom Leistungserbringer namentlich autorisiert wurden.

Durch den Einsatz von qualifiziertem und vertrauenswürdigen Personal müssen Fehler und Manipulationen bei Installation, Betrieb, Nutzung, Wartung und Reparatur des Modulare Konnektors ausgeschlossen werden.

Die Benutzer von Clientsystemen müssen vor der Übermittlung an den Modulare Konnektor sicherstellen, dass nur solche Daten zur Signaturerzeugung und zur Signaturprüfung über die Clientsysteme an den Modulare Konnektor übergeben werden, die sie auch tatsächlich signieren bzw. verifizieren wollen.

Leistungserbringer und Praxispersonal müssen kontrollieren, ob der Modulare Konnektor sicherheitstechnische Veränderungen anzeigt. Der Modulare Konnektor verfügt über einen Selbsttest, der die Integrität sicherheitsrelevanter Komponenten prüft und anzeigt (siehe Kapitel 2.2.11). Weiter müssen Leistungserbringer und Praxispersonal kontrollieren, ob Manipulationsversuche am Gehäuse erkennbar sind (siehe Kapitel 4.3).

## 5.7 Sicherheitshinweise zu Karten

Es dürfen nur von der gematik zugelassene SMC-B verwendet werden.

Der Leistungserbringer muss gewährleisten, dass nur authentische HBA und SMC-B in den Kartenlesern des lokalen Netzwerkes verwendet werden. Daten der eGK, die vor der Authentisierung der eGK gegenüber dem Modulare Konnektor gelesen werden, dürfen nur zur Identifizierung einer gesteckten Karte anhand des Kartenhandles verwendet werden. Elektronisch gespeicherte personenbezogene Daten auf der eGK dürfen nur nach erfolgreicher Authentisierung der eGK gegenüber dem Modulare Konnektor verwendet werden.

Der Inhaber der SMC-B muss sicherstellen, dass diese nur freigeschaltet ist, wenn sie und der Modulare Konnektor unter seiner Kontrolle arbeiten. Wenn der Karteninhaber keine Kontrolle mehr über den Konnektor oder die SMC-B hat, muss er die Freischaltung der SMC-B zurücksetzen (z.B. durch Ausschalten des Kartenterminals oder Ziehen der Karte).

## 5.8 Hinweise zur Sorgfaltspflicht der Versicherten

Versicherte dürfen ihre eGK nur dann und nur dort HBA-Inhabern oder ihren Mitarbeitern aushändigen, wenn sie diesen Zugriff auf ihre Daten gewähren wollen. Nach Abschluss der Konsultation nehmen sie ihre eGK wieder an sich.

## 5.9 Hinweise zur Verarbeitung von XML-Dokumenten



Bitte beachten Sie, dass die Verarbeitung von XML-Dokumenten (z. B. Signaturprüfung) durch nicht von der gematik zugelassene Komponenten (z. B. nicht zugelassene Konnektoren) ein Sicherheitsrisiko (z. B. XML-Signature-Wrapping-Angriffe) darstellen kann.

Vom Modularen Konnektor werden durch den Verschlüsselungsdienst und den Signaturdienst XML-Dokumente verarbeitet. Es gelten die in den Kapiteln 16.17, 16.18 und 16.19 beschriebenen Einschränkungen. Der Konnektor schützt sich damit vor möglichen Angriffen auf die Verarbeitung von XML-Dokumenten. Externe Komponenten, die solche XML-Daten verarbeiten, müssen sich selbst vor möglichen XML-Angriffen schützen. Insbesondere werden Kommentare in den XML-Dokumenten nicht in die Signatur einbezogen oder inhaltlich durch den Konnektor bewertet.

## 6 Montage



Überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme die Unversehrtheit der Sicherheitssiegel und des Gehäuses (siehe Kapitel 4.3.1 und 4.3.2). Bei Beschädigungen darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden.

Beachten Sie die Sicherheitshinweise (siehe Kapitel 5).



Verwenden Sie für die Montage und den Betrieb des Modulare Konnektors nur das mitgelieferte Originalzubehör. Insbesondere darf nur das originale Netzteil benutzt werden, da sonst Brandgefahr besteht. Das originale Netzteil ist als Ersatzteil erhältlich.

Beachten Sie die Hinweise zur Betriebsumgebung im Anhang 16.5. Achten Sie insbesondere auf eine ausreichende Belüftung und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.



Beachten Sie:

- Nehmen Sie bei einer Beschädigung des Gehäuses oder des Netzteils den Modulare Konnektor bzw. das Netzteil sofort außer Betrieb.
- Beachten Sie die Hinweise zur Außerbetriebnahme/Entsorgung in Kapitel 15.
- Schalten Sie den Modulare Konnektor durch die zweimalige kurze Betätigung des An/Aus-Tasters aus. Das Trennen der Spannungsversorgung im Betrieb kann das Gerät irreparabel beschädigen.
- Um das ausgeschaltete Gerät vom Netz zu trennen, muss der Netzstecker gezogen werden.



Heiße Oberfläche

Verbrennungsgefahr bei Berührung im Betrieb erhitzter Gehäuseteile

Nach dem Abschalten des Geräts mindestens fünf Minuten warten, bis das Gehäuse berührt wird. Dieses gilt für den Betrieb sowohl mit wie auch ohne die optional verfügbare Wandhalterung.

Für Hinweise zur Montage siehe:

- Anhang 16.6.1 (Einboxkonnektor, Konstruktionsstand 2.0.0)
- Anhang 16.6.2 (Rechenzentrumskonnektor, Konstruktionsstand 2.1.0)

## 7 Erstmalige Inbetriebnahme

### 7.1 Was Sie für die Inbetriebnahme benötigen

Stellen Sie sicher, dass für die Inbetriebnahme des Modularen Konnektors folgende Bedingungen erfüllt sind:

- Es besteht ein Internetanschluss und die erforderlichen Netzwerkkomponenten sind vorhanden (Switch).
- Eine SMC-B mit zugehöriger PIN/PUK ist vorhanden.
- Mindestens ein E-Health-Kartenterminal ist vorhanden.
- Es besteht Zugang zum VPN-Zugangsdienst (Vertragsnummer/Contract ID)
- Das Praxisverwaltungssystem ist für die Verwendung mit der TI zugelassen.
- Die aktuelle TSL und CRL zum manuellen Hochladen liegen vor.

#### 7.1.1 Empfehlungen zur Prüfung der IT-Infrastruktur

Vor der Inbetriebnahme des Modularen Konnektors ist es empfehlenswert, die Einsatzbedingungen und die vorhandene IT-Infrastruktur der Praxis zu prüfen:

- Anzahl verfügbarer Steckdosen und Netzwerksteckdosen
- Anzahl notwendiger E-Health-Kartenterminals und gSMC-KT
- Klärung von netzwerktechnischen Anforderungen und Besonderheiten im IT-Praxisbetrieb (z. B. Remote Management)
- Benötigung zusätzlicher Hardwarekomponenten
- Funktionsfähigkeit des Internetanschlusses
- Update-Status des Praxisverwaltungssystems

#### 7.1.2 Unterstützte Browser

Um die webbasierte Bedienoberfläche des Modularen Konnektors zu benutzen, ist die Verwendung des Browsers Google Chrome ab Version 80 empfohlen. Die aktuellen Versionen für Windows-, Linux- und Mac OS-Betriebssysteme sind auf der Webseite des Herstellers verfügbar (<https://www.google.de/chrome>).

## 7.2 Anforderungen an die Netzwerkumgebung

Wenn der Modulare Konnektor hinter einer Firewall betrieben wird, müssen folgende Ports und Protokolle freigegeben sein:

- Ausgehend alle Ports/Protokolle
- Eingehend UDP Port 500 und Port 4500

Die Freigabe der eingehenden UDP Ports kann unterbleiben, wenn die Firewall des IAG die Funktion "Connection Tracking" unterstützt (siehe Kapitel 7.2.1). Dies bedeutet, dass auf Basis der vom Modularen Konnektor ausgehenden UDP Pakete die zugehörige UDP Antwort zugelassen wird. Beachten Sie die nachfolgenden Hinweise.

### 7.2.1 An der LAN-Schnittstelle verwendete Ports

- Management: 8500
- Remote Management: 8501
- Kommunikation mit SICCT-Kartenterminals: 4742
- Der für den Systeminformationsdienst (CETP) benutzte Port wird durch das PVS festgelegt. Beachten Sie die Hinweise des PVS-Herstellers.

### 7.2.2 Hinweise zur Verwendung der Funktion "Connection Tracking"

Wenn die Funktion "Connection Tracking" unterstützt wird, können Sie die Konfiguration auf folgende Einstellung reduzieren:

- Ausgehend: Alle Ports/Protokolle

Wenn Sie beabsichtigen, die Einstellungen weiter zu konkretisieren und wenn Ihr Zugangsdienstprovider die Standard Ports und Protokolle verwendet, dann kann die folgende Konfiguration angewendet werden.

- Ausgehend:
  - TCP/UDP: 53 (DNSSec)
  - TCP: 80 (HTTP)
  - TCP: 443 (HTTPS)
  - UDP: 500 (IKE)
  - UDP: 4500 (IKE/IPsec)
  - TCP: 8443 (HTTPS)

Wenn eine Verbindung nicht mit der erstgenannten Konfiguration aufgebaut werden kann, versuchen Sie den Verbindungsaufbau mit folgenden zusätzlich freigegebenen Protokollen aufzubauen:

- ESP Eingehend
- ESP Ausgehend

### 7.2.3 Übersicht der verwendeten IP-Protokolle

| IP-Protokollnummer | Protokoll | Anmerkungen   |
|--------------------|-----------|---|
| 1                  | ICMP      |   |
| 4                  | IP-in-IP  | IP Tunnelung, je nach Konfiguration sowie bei Verwendung von IPComp |
| 6                  | TCP       |   |
| 17                 | UDP       |   |
| 50                 | ESP       | Sofern NAT nicht verwendet wird                                     |
| 108                | IPComp    |   |

Außerdem wird bei Verwendung von NAT die ESP-Kapselung über UDP auf Port 4500 eingesetzt (IPSec NAT Traversal).

## 7.3 Geheimnis festlegen

Das Geheimnis dient der Identifikation des Leistungserbringers gegenüber einem DVO. Es wird für den Fall benötigt, dass der Leistungserbringer aufgrund fehlender Zugangsdaten keinen Zugriff mehr auf die grafische Bedienoberfläche des Modulareren Konnektors hat und wahlweise einen vollständigen Werksreset (siehe Kapitel 11.7.1) oder einen Werksreset der Benutzerkonten (siehe Kapitel 11.7.3) durchführen möchte.

- ▶ Legen Sie das Geheimnis fest. Das Geheimnis muss aus mindestens 6 Groß- oder Kleinbuchstaben bestehen.
- ▶ Notieren Sie das Geheimnis auf dem Sicherheitsbeiblatt *Empfang und Prüfung* und teilen Sie es dem DVO mit.

## 7.4 Erstanmeldung

Der initiale Zugriff auf die webbasierte Bedienoberfläche ist nur über die lokale Administrationsschnittstelle möglich. Die Administrationsschnittstelle wird durch eine TLS-Verbindung abgesichert und erfordert vor der Nutzung die Validierung des Zertifikats des Modularen Konnektors.

Bei Auslieferung ist die Funktion des DHCP-Clients aktiviert, um die IP-Adresse von einem bestehenden DHCP-Server zu beziehen.

In folgenden Ausnahmefällen kann für den Modulare Konnektor auch eine feste IP-Adresse mittels Werksreset für Fail Safe vergeben werden (siehe Kapitel 7.4.2):

- Wenn vom DHCP-Server keine IP-Adresse bezogen werden konnte
- Wenn ein Fehler in der Netzwerkkonfiguration vorliegt

### 7.4.1 Erstanmeldung mittels DHCP-Server (Standardvorgehensweise)

- ▶ Schließen Sie den Modulare Konnektor an die Stromversorgung an.
- ▶ Schließen Sie den Modulare Konnektor über einen Switch an ein Netzwerk an, das über einen DHCP-Server verfügt. Verbinden Sie anschließend auch das Clientsystem mit dem Switch.
- ▶ Schalten Sie den Modulare Konnektor ein, indem Sie die Ein/Aus-Taste kurz drücken.

Die Betriebsanzeigen leuchten auf und das Gerät startet. Wenn die Anzeige SYSTEM dauerhaft leuchtet, ist der Modulare Konnektor betriebsbereit. Eine Übersicht der Anzeigen beim Systemstart und möglicher Fehleranzeigen finden Sie in Kapitel 4.4.3.

Bei Auslieferung ist die Funktion des DHCP-Clients aktiviert, um die Adresse von einem bestehenden DHCP-Server zu beziehen. Wenn kein DHCP-Server erreichbar ist (beispielsweise wenn die LAN-Schnittstelle nicht angeschlossen ist), werden nach ca. 60 Sekunden die folgenden IP-Adressen aus dem Link Local Adressbereich 169.254.0.0/16 zugewiesen: Die LAN-Schnittstelle erhält grundsätzlich die Adresse 169.254.1.1/16, die WAN-Schnittstelle dagegen 169.254.2.1/16. Nach erfolgreich abgeschlossener Erstanmeldung können Sie dem Modulare Konnektor bei Bedarf auch eine feste IP-Adresse manuell zuweisen (siehe Kapitel 9.2.2)

- ▶ Geben Sie am Clientsystem in der Adresszeile des Browsers unter Verwendung der dem Modularen Konnektor zugewiesenen IP-Adresse folgende Adresse ein:

```
https://<IP-Adresse des Modularen Konnektors>:8500/management
```

- ▶ Validieren Sie das Zertifikat des Modularen Konnektors.  
Exportieren Sie dazu das Zertifikat (siehe Kapitel 7.4.3) und importieren Sie es im Browser (siehe Kapitel 7.4.4).



**Vor der Validierung des Konnektor-Zertifikates dürfen keine Zugangsdaten an der Administrationsschnittstelle eingegeben werden.**

- ▶ Rufen Sie die Bedienoberfläche erneut auf.

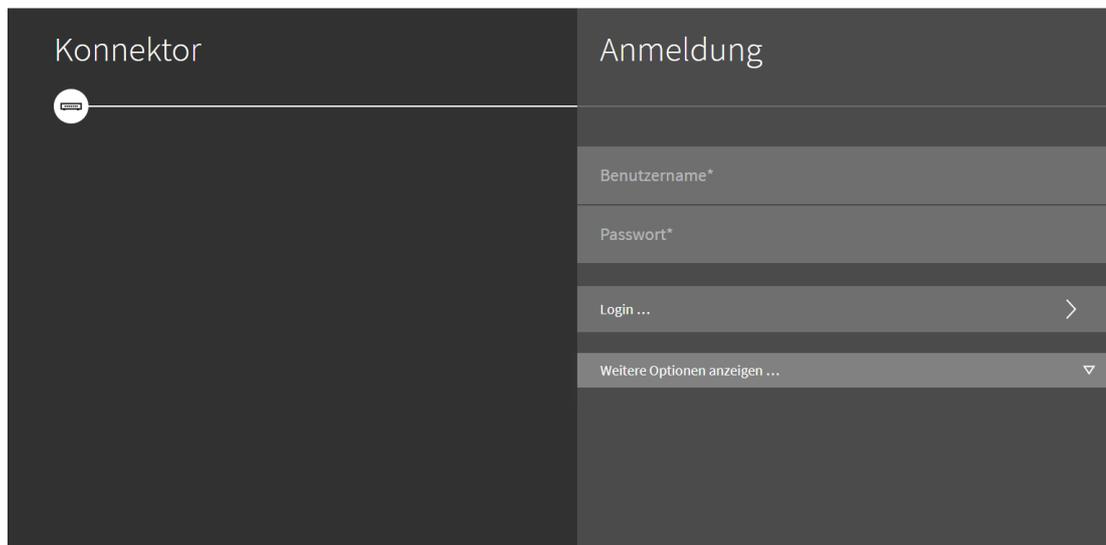


Abbildung 8: Anmeldedialog

- ▶ Melden Sie sich mit folgenden initialen Zugangsdaten an:

```
Benutzername: super  
Passwort: konnektor
```

Sie werden aufgefordert, ein neues Passwort einzugeben.

Konnektor

Passwort ändern

Ihr Passwort wurde zurückgesetzt oder ist abgelaufen. Bitte vergeben Sie ein neues Passwort.

Neues Passwort\*

Das Passwort muss mindestens acht Zeichen lang sein und mindestens Zeichen aus drei der folgenden Zeichenklassen enthalten: Großbuchstaben, Kleinbuchstaben, Sonderzeichen, Ziffern. Außerdem darf es nicht den Benutzernamen enthalten (weder vorwärts noch rückwärts, bei Vergleich unter Ignorierung der Groß- und Kleinschreibung)

Neues Passwort wiederholen\*

Wiederholen Sie das Passwort um das Risiko einer Fehleingabe zu reduzieren.

Neues Passwort setzen ...

Abbildung 9: Passwort ändern



Falls Sie bei der ersten Anmeldung nicht zum Passwortwechsel aufgefordert werden, darf der Modulare Konnektor nicht in Betrieb genommen werden. Es besteht die Gefahr einer möglichen Kompromittierung. Beachten Sie in diesem Fall die Hinweise in Kapitel 13.

- ▶ Geben Sie ein neues Passwort ein. Beachten Sie die Hinweise zu Passwörtern in Kapitel 5.2.
- ▶ Klicken Sie **Neues Passwort setzen**.

Das neue Passwort wird dadurch gültig und die Ansicht **Home** wird angezeigt.

Das initiale Benutzerkonto besitzt die Benutzerrolle *Super-Admin*. Sie haben damit Zugriff auf alle Konfigurationsdaten und Benutzerkonten.



Prüfen Sie bei der Inbetriebnahme die Systemzeit (siehe Kapitel 9.5.3) und passen Sie sie wenn notwendig an.

## 7.4.2 Erstanmeldung mit fester IP-Adresse

Gehen Sie in den in Kapitel 7.4 genannten Ausnahmefällen wie folgt vor:

- ▶ Schließen Sie den Modularen Konnektor an die Stromversorgung an.
- ▶ Schließen Sie den Modularen Konnektor über einen Switch an ein Netzwerk an und verbinden Sie anschließend auch das Clientsystem mit dem Switch.
- ▶ Führen Sie einen Werksreset für Fail Safe (feste IP) durch (siehe Kapitel 11.7.2). Dem Modularen Konnektor wird dadurch die feste IP-Adresse 192.168.210.1/24 zugewiesen.
- ▶ Geben Sie nach einem erfolgreich durchgeführten Werksreset für Fail Safe am Clientsystem in der Adresszeile des Browsers folgende Adresse ein:

```
https:// 192.168.210.1:8500/management
```

- ▶ Fahren Sie danach wie im Kapitel 7.4.1 (Erstanmeldung mittels DHCP-Server) ab dem Schritt „Validieren Sie das Zertifikat des Modularen Konnektors.“ fort.

### 7.4.3 TLS-Zertifikat exportieren

Die Administrationsschnittstelle zum Modularen Konnektor wird über eine TLS-Verbindung abgesichert. Beim TLS-Verbindungsaufbau wird für die Authentisierung des Konnektors ein TLS-Zertifikat verwendet, das im Modularen Konnektor hinterlegt ist. Um sicherzustellen, dass bei der initialen und allen weiteren Verbindungsanfragen zum Modularen Konnektor das korrekte Zertifikat verwendet wird, muss eine Validierung des Konnektor-Zertifikates durchgeführt werden.

Erst nach der Validierung authentisiert sich der Administrator durch die Eingabe von Zugangsdaten an der Administrationsschnittstelle.



**Wenn die Validierung des Konnektor-Zertifikates nicht durchgeführt wird, kann der Schutz von sensiblen Informationen wie Zugangsdaten nicht sichergestellt werden.**



Alle Anleitungen zu Browsern in diesem Dokument beziehen sich auf den Browser Google Chrome Version 80.

Gehen Sie wie folgt vor, um das TLS-Zertifikat des Modularen Konnektors zu exportieren:

- ▶ Falls nicht bereits geschehen, verbinden Sie sich wie in der Erstanmeldung beschrieben mit dem Modularen Konnektor und rufen Sie die Bedienoberfläche auf (siehe Kapitel 7.4). Es sollte nun eine entsprechende Fehlermeldung im Browser angezeigt werden:



#### Dies ist keine sichere Verbindung

Hacker könnten versuchen, Ihre Daten von [redacted] zu stehlen, zum Beispiel Passwörter, Nachrichten oder Kreditkartendaten. [Weitere Informationen](#)

NET::ERR\_CERT\_AUTHORITY\_INVALID

Dabei helfen, die Sicherheit von Chrome zu verbessern. Hierfür werden [die URLs einiger von Ihnen besuchter Seiten, bestimmte Systeminformationen und einige Seiteninhalte](#) an Google gesendet. [Datenschutzerklärung](#)

Erweitert

Zurück zu sicherer Website

Abbildung 10: Zertifikatsfehler (Beispiel)

- ▶ Neben der Adresszeile wird ein Warnsymbol mit dem Text **Nicht sicher** angezeigt. Klicken Sie darauf, um Verbindungsinformationen einzublenden.

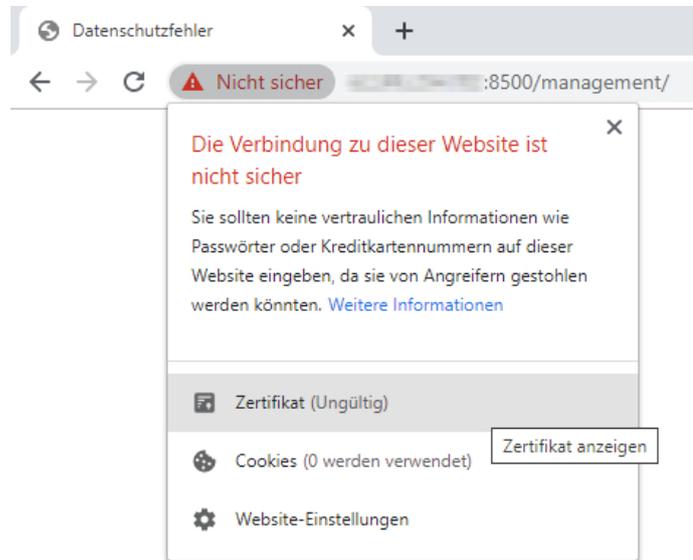


Abbildung 11: Informationen zu unsicherer Verbindung (Beispiel)

- ▶ Klicken Sie unter **Zertifikat** auf **Ungültig**, um weitere Informationen anzuzeigen.

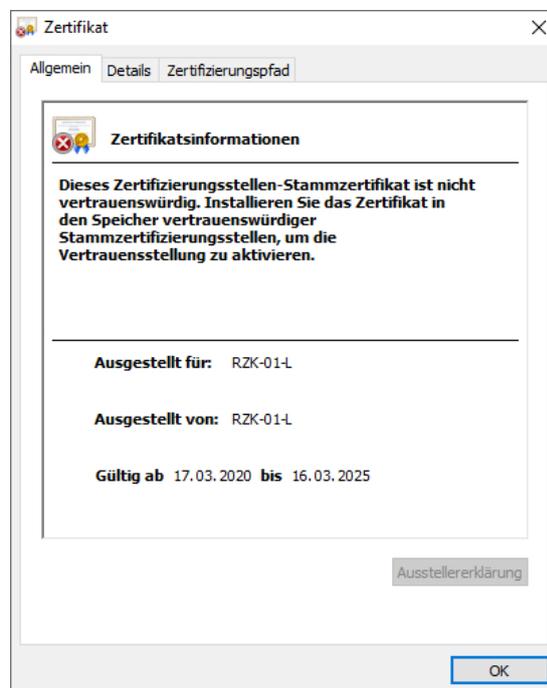


Abbildung 12: Zertifikatsinformationen

- Öffnen Sie den Reiter **Details**, um weitere Informationen über das Zertifikat wie beispielsweise den Fingerprint anzuzeigen.

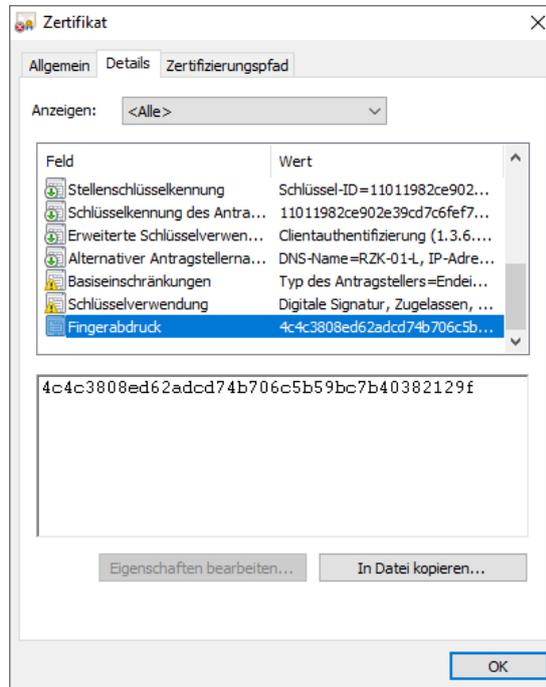


Abbildung 13: Zertifikatsdetails (Beispiel)

- Klicken Sie **In Datei kopieren ...**, um das Zertifikat zu exportieren. Der Zertifikatexport-Assistent öffnet sich.

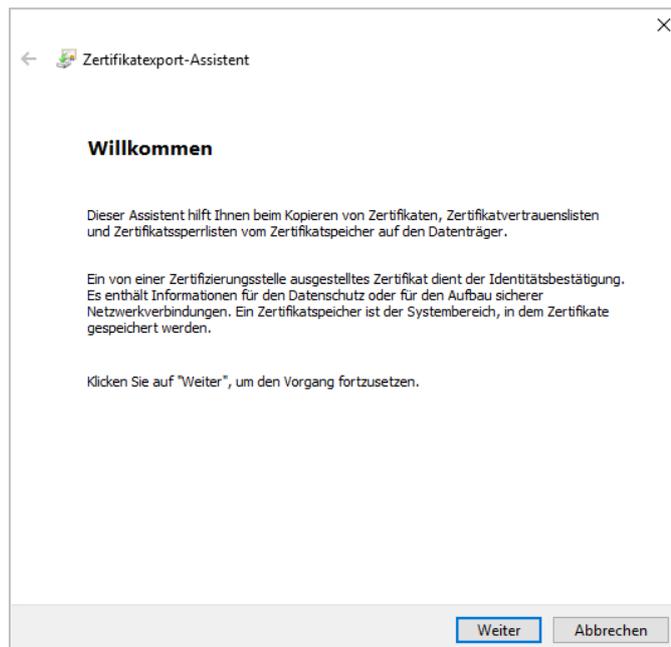


Abbildung 14: Zertifikatexport-Assistent

- ▶ Wählen Sie das Format **DER-codiert-binär X.509 (.CER)**.

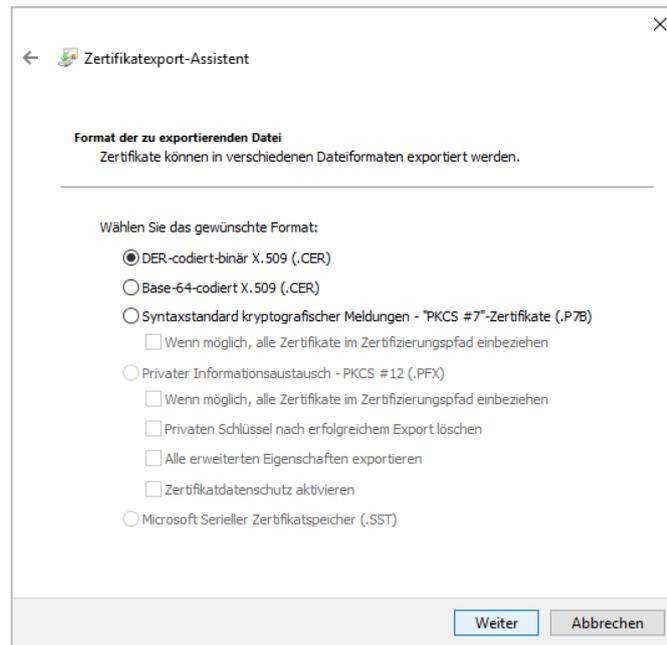


Abbildung 15: Zertifikatsformat

- ▶ Folgen Sie den Anweisungen des Zertifikatexport-Assistenten, um das Zertifikat in einer Datei abzuspeichern.

#### 7.4.4 TLS-Zertifikat importieren und validieren

Das gespeicherte Zertifikat des Modulare Konnektors muss nun in den Browsern der Clientsysteme importiert werden.

Gehen Sie wie folgt vor, um das Zertifikat in einem Browser zu importieren:

- ▶ Klicken Sie das Menü-Symbol  rechts neben der Adressleiste, um weitere Optionen anzuzeigen.
- ▶ Klicken Sie **Einstellungen**.

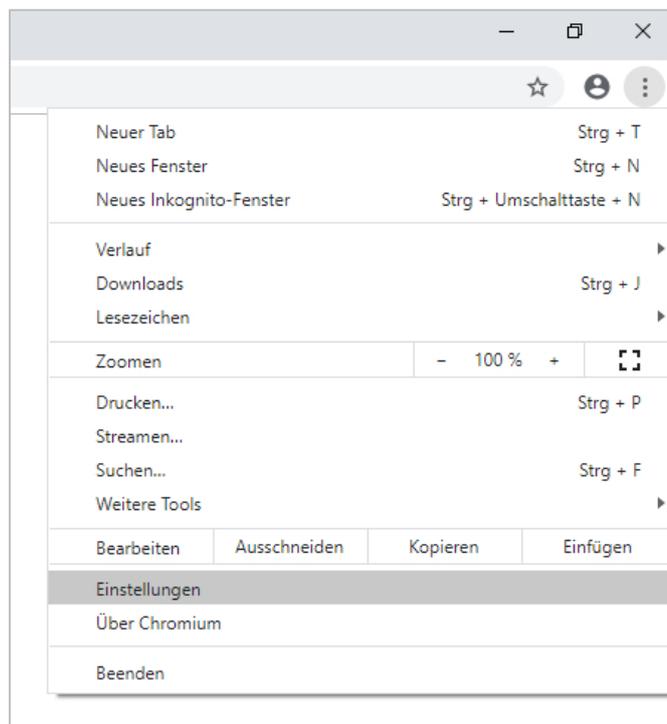


Abbildung 16: Browser-Einstellungen

- ▶ Klicken Sie am unteren Bildschirmrand **Erweitert**, um alle Einstellungen einzublenden.
- ▶ Klicken Sie **Zertifikate verwalten**.

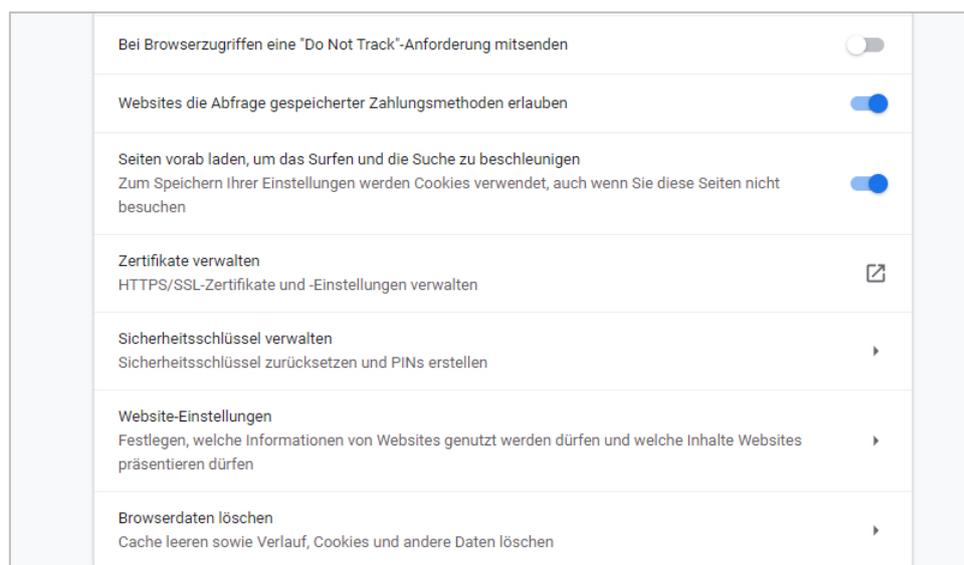


Abbildung 17: Zertifikate verwalten

Das Fenster **Zertifikate** öffnet sich, in dem alle bereits importierten Zertifikate angezeigt werden.

- ▶ Öffnen Sie den Reiter **Vertrauenswürdige Stammzertifizierungsstellen** und klicken Sie **Importieren ...**

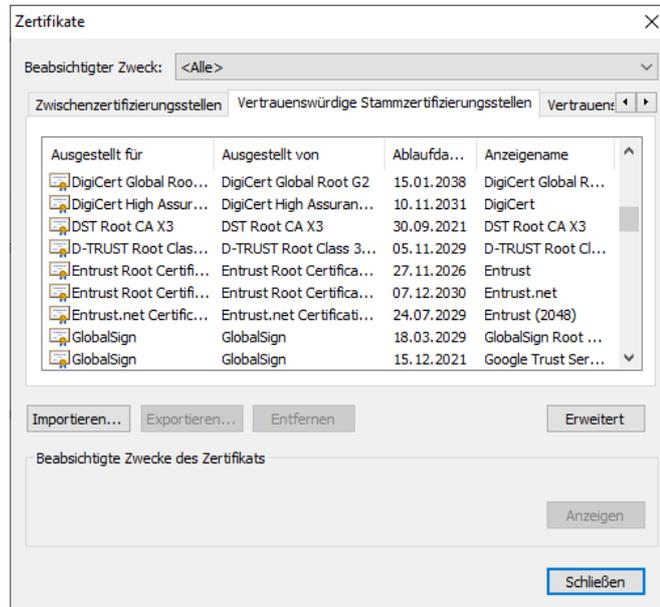


Abbildung 18: Importierte Zertifikate (Beispiel)

Der Zertifikatimport-Assistent öffnet sich:

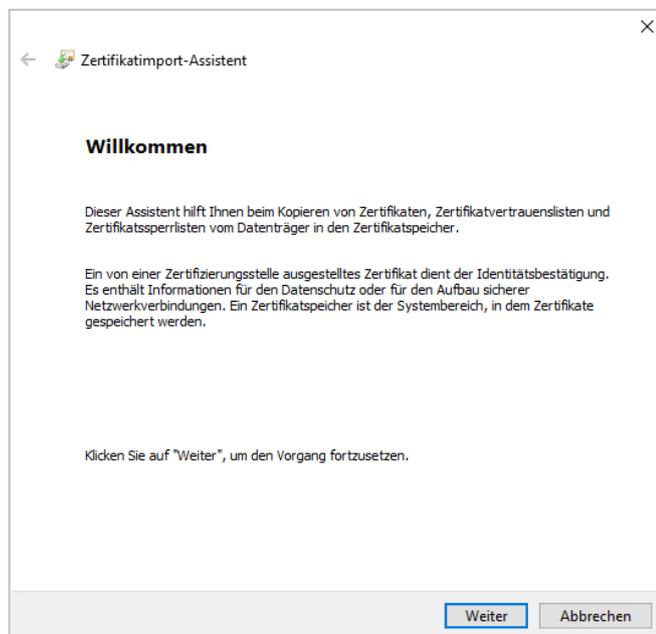


Abbildung 19: Zertifikatimport-Assistent

- ▶ Folgen Sie den Anweisungen des Zertifikatimport-Assistenten und wählen Sie die abgespeicherte Datei mit dem Zertifikat des Modularen Konnektors aus.
- ▶ Wählen Sie als Zertifikatsspeicher **Vertrauenswürdige Stammzertifizierungsstellen** aus und schließen sie den Import ab.

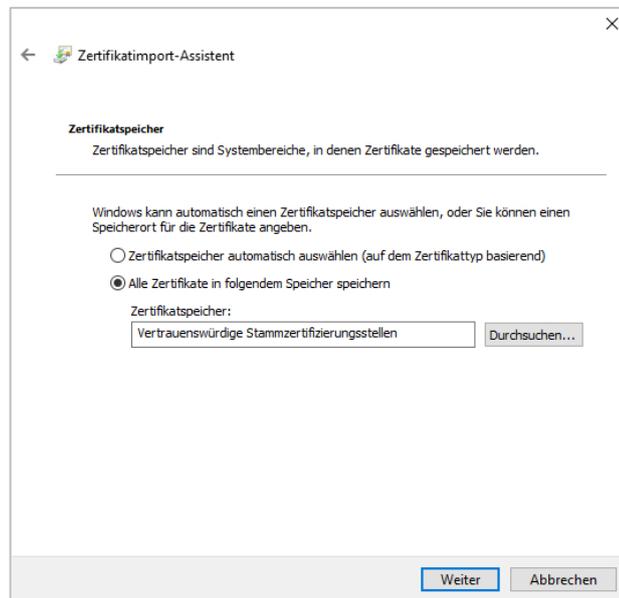


Abbildung 20: Zertifikatsspeicher

- ▶ Es wird nun eine Sicherheitswarnung angezeigt. Bestätigen Sie, dass Sie dieses Zertifikat installieren möchten.

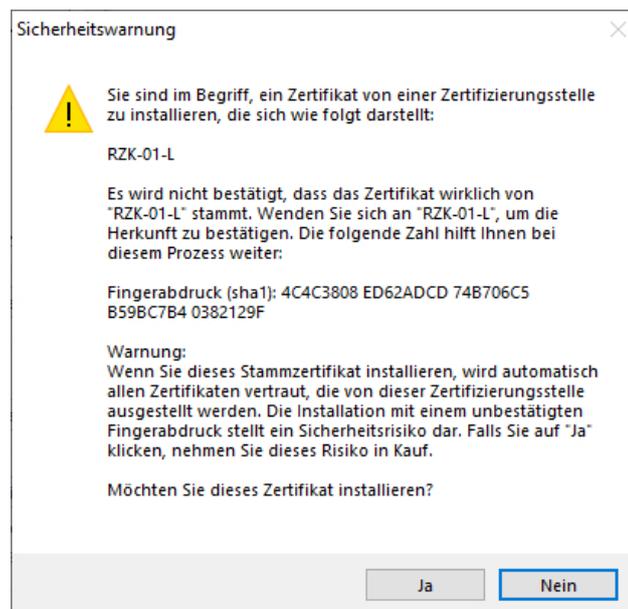


Abbildung 21: Sicherheitswarnung bei Import

- ▶ In den Browser-Einstellungen unter **Zertifikate verwalten** können Sie nun im Reiter **Vertrauenswürdige Stammzertifizierungsstellen** das Zertifikat des Modularen Konnektors einsehen.
- ▶ Wählen Sie das Zertifikat aus und klicken Sie **Anzeigen**, um weitere Informationen zum Zertifikat anzuzeigen. Hier können Sie im Reiter **Details** zum Abgleich auch den Fingerprint anzeigen (siehe nachfolgend).

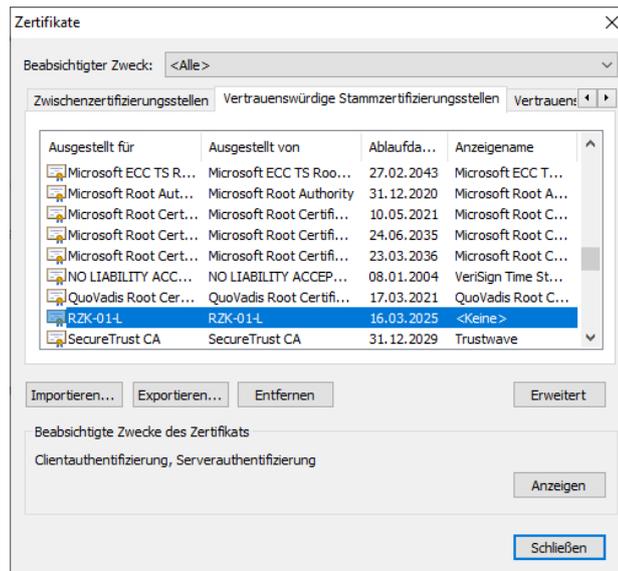


Abbildung 22: Importiertes Zertifikat des Modularen Konnektors

- ▶ Starten Sie den Browser neu.  
Das Zertifikat ist nun validiert und Sie können sich an der Bedienoberfläche des Modularen Konnektors anmelden.

Sobald Sie einmal das Zertifikat in einem Clientsystem importiert haben, können Sie die Zertifikatsvalidierung für weitere Clientsysteme im lokalen Netzwerk anhand des exportierten Zertifikats durchführen, ohne eine direkte Verbindung zwischen dem Clientsystem und dem Modularem Konnektor aufzubauen. In diesem Fall müssen Sie sicherstellen, dass das importierte Zertifikat jeweils mit dem bereits validierten Zertifikat übereinstimmt, z. B. über einen Vergleich des Fingerprints der Zertifikate.

- ▶ Führen Sie dazu für das Clientsystem die oben beschriebenen Schritte durch und vergleichen Sie den Fingerprint mit dem eines bereits validierten Zertifikats.



**Falls nach der Validierung des Zertifikates des Modularen Konnektors im Browser weiterhin eine Sicherheitswarnung entsprechend Abbildung 10 angezeigt wird, vergleichen Sie wie oben beschrieben den Fingerprint des für die aktuelle Verbindung verwendeten Zertifikates mit dem eines bereits validierten Zertifikates. Wenn der Fingerprint übereinstimmt, wenden Sie sich an den DVO.**

Falls Sie Remote Management zulassen wollen, muss das Zertifikat des Modulare Konnektors im Clientsystem des Remote-Administrators importiert werden. Führen Sie dazu die oben beschriebenen Schritte im Browser des Remote Management-Systems durch und melden Sie sich dabei mit der Adresse für Remote Management an (siehe Kapitel 8.1).

Nach dem Import des Zertifikats des Modulare Konnektors muss der Remote-Administrator zwecks Validierung den im Browser angezeigten Fingerprint des importierten Zertifikats mit einem geeigneten Werkzeug gegenprüfen. Danach muss der Fingerprint des importierten Zertifikats mit dem eines bereits validierten Zertifikats abgeglichen werden. Dies kann zum Beispiel telefonisch zwischen Lokalem Administrator und Remote-Administrator erfolgen.



**Die Remote Management Schnittstelle darf erst nach erfolgreichem Fingerprint-Abgleich verwendet werden.**

## 7.5 Vorgehensweise bei der ersten Konfiguration

Die Konfiguration des Modularen Konnektors ist in Kapitel 8 beschrieben. Dort finden Sie auch Hinweise zum Betrieb in verschiedenen Netzwerkszenarien.

Passen Sie die Konfiguration in folgender Reihenfolge an:

1. Prüfen Sie die Systemzeit (siehe Kapitel 9.5.3).
2. Legen Sie im Menü **System** die grundlegenden Betriebsbedingungen fest (siehe Kapitel 9.5).
3. Legen Sie Benutzer für die Personen an, die den Modulare Konnektor über die Bedienoberfläche administrieren (siehe Kapitel 9.1).  
Falls die Administration mit Remote Management erfolgen soll, ist hierfür ein eigener Benutzer mit der Rolle **Remote-Admin** erforderlich.
4. Aktivieren Sie bei Bedarf die Remote Management-Schnittstelle (siehe Kapitel 9.5.1).
5. Konfigurieren Sie die Netzwerkschnittstellen und Dienste für die Anbindung an das lokale Netzwerk und nach Bedarf den IAG (siehe Kapitel 9.2 und 9.5). Die WAN-Schnittstelle ist im Auslieferungszustand aktiviert und muss bei Bedarf manuell deaktiviert werden (siehe Kapitel 9.2.3).



**Der Modulare Konnektor verwendet, bis einschließlich der Firmwareversion 2.0.38, intern das Netzsegment 192.168.77.0/24. In nachfolgenden Firmwareversionen wird das Segment 169.254.77.0/24 verwendet.**

**Um eine Kommunikation des Modularen Konnektor mit angeschlossenen Netzsegmenten zu ermöglichen, darf es keine Überschneidung mit dem intern verwendeten Netzsegment geben.**

6. Verbinden Sie die Kartenterminals des lokalen Netzwerks (siehe Kapitel 10.1).
7. Legen Sie die weiteren Komponenten der Betriebsumgebung, wie Mandanten, Arbeitsplätze und Clientsysteme an (siehe Kapitel 9.3).  
Erstellen Sie für den Zugriff der Fachmodule auf die TI Aufrufkontexte.
8. Prüfung der bei der Produktion installierten TSL und CRL. Aufgrund der begrenzten zeitlichen Gültigkeit von TSL bzw. CRL sowie den durch Produktion und Transport gegebenen Zeiträumen kann es dazu kommen, dass die in der Produktion eingebrachten TSL und CRL nicht mehr gültig sind. Bei Bedarf können Sie eine TSL oder CRL über die Managementschnittstelle hochladen.

Im Menü **System** können Sie im Bereich **Zertifikate** das jeweilige Ablaufdatum anzeigen lassen sowie eine TSL oder CRL hochladen (siehe Kapitel 9.5.2).

URL für den Abruf der aktuellen TSL (Achtung: Nur bei Einsatz im Online-Rollout):

```
https://download.tsl.ti-dienste.de/TSL.xml
```

URL für den Abruf der aktuellen CRL (Achtung: Nur bei Einsatz im Online-Rollout):

```
http://download.crl.ti-dienste.de/crl/vpnk-ca1.crl
```

9. Konfigurieren sie nach Bedarf die Verbindungen mit dem VPN-Zugangsdienst von TI und SIS (siehe Kapitel 9.6).  
Eine Liste der zugelassenen VPN-Zugangsdienste ist auf der Webseite der gematik verfügbar.
10. Konfigurieren Sie nach Bedarf die Fachmodule (siehe Kapitel 9.7).
11. Stellen Sie nach Abschluss der Konfiguration die Verkabelung des LAN-Anschlusses entsprechend des geplanten Einsatzszenarios her.

## 8 Grundlagen zur Bedienoberfläche

Der Modulare Konnektor wird über eine webbasierte Bedienoberfläche konfiguriert, die Sie im Browser aufrufen können. Beachten Sie die Hinweise zu empfohlenen Browsern in Kapitel 7.1.



Alternativ zur Bedienoberfläche kann der Modulare Konnektor auch über die REST-Schnittstelle administriert werden. Zur sicheren Administration des Modularen Konnektors über die REST-Schnittstelle benötigen Sie eine zugehörige Spezifikation. Bitte wenden Sie sich an den Hersteller. Dieser stellt Ihnen die Spezifikation zur Verfügung.

### 8.1 An- und Abmeldung

Sie benötigen für die Anmeldung einen unterstützten Browser (siehe Kapitel 7.1.2).

- ▶ Geben Sie in der Adresszeile des Browsers folgende Adresse ein:

```
https://<IP-Adresse des Modularen Konnektors>:8500/management
```



Verwenden Sie für Remote Management (siehe Kapitel 11.12) folgende Adresse:

```
https://<IP-Adresse des Modularen Konnektors>:8501/management
```

- ▶ Geben Sie Ihre Zugangsdaten ein und klicken Sie **Login**.

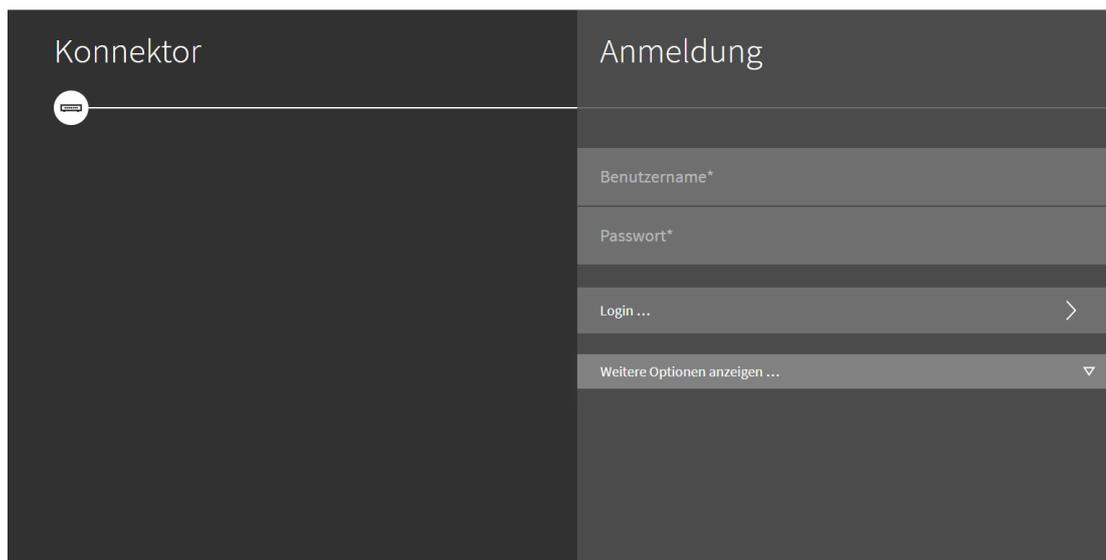


Abbildung 23: Anmeldebildschirm

Falls Sie sich nicht anmelden können, weil das Passwort nicht mehr bekannt ist, besteht die Möglichkeit unter **Weitere Optionen anzeigen ...** einen alternativen Login durchzuführen (siehe Kapitel 11.7.2).

### Abmeldung

- ▶ Melden Sie sich über die Schaltfläche  im linken unteren Bildschirmbereich ab. Bei 15-minütiger Inaktivität werden Sie automatisch abgemeldet.



**Loggen Sie sich manuell über die Schaltfläche  aus, wenn die Administrationstätigkeiten beendet sind.**

## 8.2 Die Ansicht „Home“

Nach der Anmeldung wird die Ansicht **Home** angezeigt.

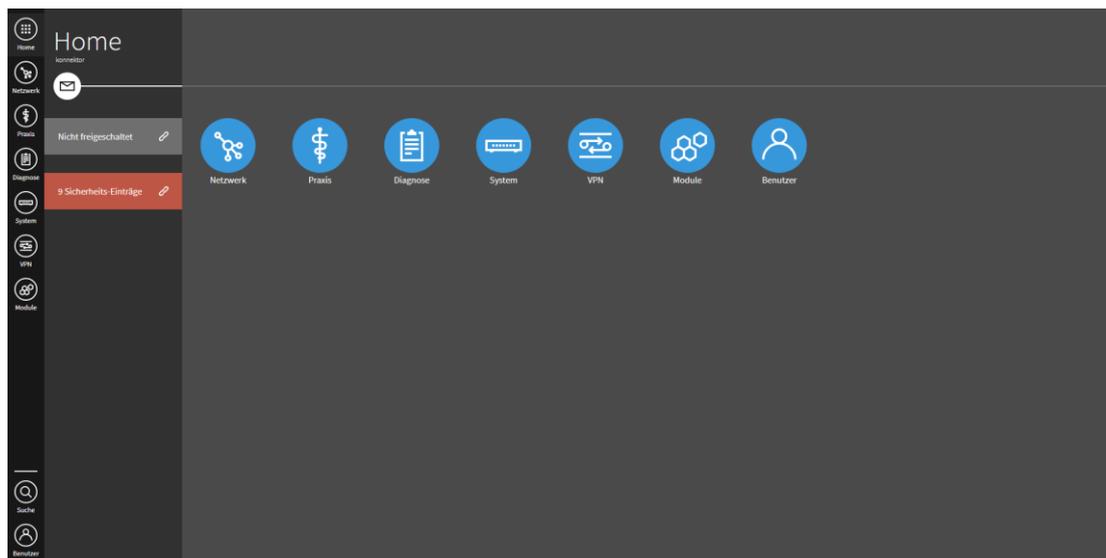


Abbildung 24: Ansicht „Home“

In der Ansicht **Home** wird im linken Fensterbereich angezeigt:

- Verbindungsstatus von TI und SIS
- Meldungen des Typs SECURITY mit dem Level FATAL anzeigen, die seit dem letzten Ausloggen des aktuellen Administrators ausgegeben wurden (siehe Kapitel 16.9).

Klicken Sie auf die mit  gekennzeichneten Schaltflächen, um weitere Informationen in den verknüpften Dialogfenstern anzuzeigen.

## 8.3 Übersicht der Menüs

In den Menüs konfigurieren Sie die Einstellungen für den Betrieb und die Wartung des Modulare Konnektors. Die Namen der Menüs in der seitlichen Menüleiste können Sie über Ihre Profileinstellungen ein- und ausblenden (siehe Kapitel 9.1.1).



### Home

Zur Ansicht **Home** zurückkehren.



### Benutzer

In diesem Menü können Sie Ihr Profil einsehen, sich abmelden und die Administratoren des Modulare Konnektors verwalten (siehe Kapitel 9.1).



### Netzwerk

In diesem Menü konfigurieren Sie die Netzwerkschnittstellen und Netzwerkdienste (siehe Kapitel 9.2).



### Praxis

In diesem Menü verwalten Sie Clientsysteme, Mandanten, Arbeitsplätze, Karten und Terminals (siehe Kapitel 9.3).



### Diagnose

In diesem Menü haben Sie Zugriff auf Meldungen (siehe Kapitel 9.4).



### System

In diesem Menü treffen Sie allgemeine Einstellungen zum System und verwalten Backups (siehe Kapitel 9.5).



### VPN

In diesem Menü konfigurieren Sie die Anbindung an die TI und den SIS (siehe Kapitel 9.6).



### Module

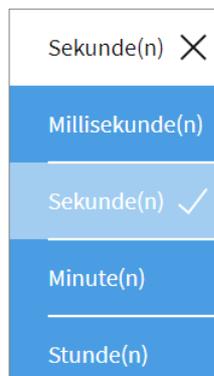
In diesem Menü verwalten Sie die auf dem Modulare Konnektor betriebenen Fachanwendungen (siehe Kapitel 9.7) und Lizenzen für lizenzierbare Funktionen (siehe Kapitel 11.10.1).

## 8.4 In der Bedienoberfläche navigieren

In den Dialogfenstern der Bedienoberfläche navigieren Sie mit folgenden Symbolen:

-  Zurück
-  Löschen
-  Abbrechen (Eingabe verwerfen)
-  Die Seite enthält ungesicherte Änderungen
-  Bestätigen
-  Eingabe in untergeordnetem Formular abschließen; Beachten Sie: Die Eingaben werden erst durch nochmaliges bestätigen mit  gespeichert.
-  Hinzufügen
-  Eingabe (Texteingabefelder können auch direkt angeklickt werden)
-  Auswahlliste Expandieren

Sie können einen der angezeigten Werte wählen, wobei der aktuell gewählte Wert hervorgehoben ist (Beispiel):



 Verknüpfung zu einem Dialogfenster in einem anderen Menü

... Führt zu weiteren Einstellungen

Lade-/Warteanzeigen:



Seite lädt

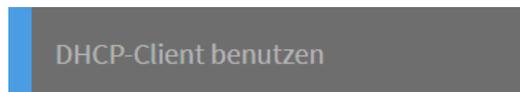


Aktion wird durchgeführt

### 8.4.1 Die Prüfung von Eingaben

Wenn in einem Dialogfenster eine konfigurierte Einstellung verändert wird, wird die Validität automatisch geprüft und über Farbbalken vor dem Eingabefeld angezeigt:

Blau Eingabe gültig



Rot Eingabe nicht gültig, es wird zusätzlich ein Fehlertext angezeigt



### 8.4.2 Warnungen und Hinweise

Wenn Einstellungen vorgenommen werden, die Auswirkungen auf den Betrieb haben (z.B. Neustart oder Werksreset) oder wenn Elemente gelöscht werden (z.B. Mandanten oder Benutzer), wird ein Warnhinweis angezeigt. Bestätigen Sie diesen, um die Aktion durchzuführen.

Wichtige Informationen zum Status und aktuellen Vorgängen (z.B. eine fehlende Verbindung zur TI oder dem Herunterfahren des Modulare Konnektors) werden in einem farbigen Hinweis am oberen Bildschirmrand angezeigt.

### 8.4.3 Die Suchfunktion

Die Suchfunktion erlaubt die schnelle und komfortable Navigation in der Bedienoberfläche.

#### 8.4.3.1 Öffnen/Schließen der Suchfunktion

Die Suchfunktion kann wie folgt geöffnet werden:

- ▶ Klicken Sie das Lupensymbol  in der linken Navigationsleiste  
oder
- ▶ drücken Sie die Taste **S** (sofern nicht gerade ein Eingabefeld geöffnet ist).

Die Suchfunktion kann wie folgt geschlossen werden:

- ▶ Klicken Sie das Schließsymbol  rechts oben im Fenster  
oder
- ▶ drücken Sie die Taste **ESC**.

#### 8.4.3.2 Die Suchfunktion benutzen

Während der Eingabe eines Suchbegriffs werden die angezeigten Suchergebnisse laufend aktualisiert. Die Groß- und Kleinschreibung wird dabei nicht berücksichtigt. Wenn mehrere Suchbegriffe eingegeben werden, reicht es, wenn einer davon für eine Seite gefunden wird (ODER-Verknüpfung).

Weitere Suchfunktionen:

- Das Voranstellen eines Pluszeichens (+) erzwingt einen Suchbegriff.
- Das Voranstellen eines Minuszeichens (-) schließt einen Suchbegriff aus.
- Begriffe aus der Konnektor-Spezifikation der gematik erscheinen zwar nicht in der grafischen Bedienoberfläche, können jedoch trotzdem über die Suchfunktion gefunden werden. Beispiel: CTM\_SERVICE\_DISCOVERY\_CYCLE findet das Dialogfenster der Terminal-Einstellungen.

Einschränkungen:

- Dynamischen Informationen können nicht über die Suchfunktion gefunden werden. Dazu zählen u.a. IP-Adressen, Karten-Handles, Netzwerke oder Terminalnamen.
- Dialogfenster, deren URL dynamische IDs enthalten (z.B. für spezifische Terminals) können über die Suchfunktion nicht gefunden werden. Stattdessen wird die Auswahlseite mit allen Objekten als Suchergebnis angezeigt; navigieren Sie anschließend manuell zum jeweiligen spezifischen Objekt weiter.

### 8.4.3.3 In den Suchergebnissen navigieren

Neben dem manuellen Anklicken von Suchergebnissen, um die betreffenden Dialogfenster aufzurufen, bestehen folgende Möglichkeiten zur Auswahl:

- Die Taste **TAB** wechselt den Fokus vom Suchfeld schrittweise zu jedem Suchergebnis.
- Die Tastenkombination **SHIFT+TAB** wechselt den Fokus wieder schrittweise zurück bis zum Suchfeld.
- Wenn ein Suchergebnis mit der Taste **TAB** fokussiert wurde, kann es durch Drücken **ENTER** aufgerufen werden.
- Das Drücken von **ENTER** im Suchfeld ruft sofort das erste Suchergebnis auf.

## 8.5 Konfigurationsänderungen, die einen Neustart erfordern

Manche Konfigurationsänderungen erfordern bei der Administration des Modularen Konnektors einen Neustart.

Wenn Einstellungen vorgenommen werden, die einen Neustart des Modularen Konnektors erfordern, wird ein Warnhinweis angezeigt. Bestätigen Sie diesen, um die Aktion durchzuführen.

Allgemein gilt:

Sobald eine Konfigurationsänderung mindestens eine Sektion verändert, welche einen Neustart benötigt, werden alle Änderungen dieser Konfigurationsoperation erst nach einem Neustart angewendet. Das gilt auch für Änderungen in Bereichen, die sonst keinen Neustart benötigen.

Wenn nach einer solchen Konfigurationsoperation kein Neustart durchgeführt wird, werden die Änderungen jeder folgenden Konfigurationsänderung auch erst nach einem Neustart angewendet, unabhängig davon, ob die geänderte Sektion einen Neustart erfordert, oder nicht.

Die nachfolgende Tabelle gibt eine Übersicht über Konfigurationsänderungen, die einen Neustart erfordern.

| Menü Netzwerk |                                   |                        |
|---------------|-----------------------------------|------------------------|
| Allgemein     | Allgemeine Netzwerk-Einstellungen | Internet Modus         |
| Allgemein     | Allgemeine Netzwerk-Einstellungen | Intranet Routing Modus |

|                    |                                   |   |
|--------------------|-----------------------------------|---|
| Allgemein          | Allgemeine Netzwerk-Einstellungen | Bandbreiten                                       |
| Allgemein          | Erweiterte TLS-Einstellungen      | ALLE  |
| WAN                | WAN-Modus                         | WAN-Schnittstelle aktiv                           |
| <b>Menü Praxis</b> |                                   |   |
| Karten             | Einstellungen                     | Timeout für Kartenoperationen                     |
| Karten             | Einstellungen                     | Timeout für PIN-Kommandos                         |
| Karten             | Einstellungen                     | Service Discovery Zyklus                          |
| Karten             | Einstellungen                     | Service Announcement Port                         |
| Karten             | Einstellungen                     | Anzahl Keep-Alive Versuche                        |
| Karten             | Einstellungen                     | TLS Handshake Timeout                             |
| Karten             | Einstellungen                     | Display Anzeigedauer                              |
| Karten             | Einstellungen                     | Timeout für Pairing-Kommandos                     |
| Client-system      | Clientsystem-Einstellungen        | TLS-Pflicht                                       |
| Client-system      | Clientsystem-Einstellungen        | Authentifizierung                                 |
| Client-system      | Clientsystem-Einstellungen        | Ungesicherter Zugriff auf Dienstverzeichnisdienst |
| <b>Menü System</b> |                                   |   |
| Allgemein          | Name                              | Hostname  |
| Allgemein          | Standalone-Szenario               | Standalone-Szenario                               |
| <b>Menü VPN</b>    |                                   |   |
| VPN-Zugangsdienst  | Netzwerk-Segmente                 | ALLE  |
| VPN-Zugangsdienst  | SIS-Firewall-Regeln               |   |

|                        |  |                         |
|------------------------|--|-------------------------|
| Bestandsnetze          | Bestandsnetze<br>aktivieren / deaktivieren |                         |
| <b>Menü Fachmodule</b> |  |                         |
| VSDM                   | Einstellungen                              | Intermediär-Servicename |

Tabelle 5: Konfigurationsänderungen,  
die einen Neustart erfordern

## 9 Menüs und Einstellungen

Nachfolgend sind die einzelnen Einstellungen zum Konfigurieren des Modulare Konnektors beschrieben. Standardwerte und Wertebereiche für die einzelnen Konfigurationsparameter finden sie in Kapitel 16.8.

Die Konfiguration beispielhafter Netzwerkszenarien ist in Kapitel 10.2 beschrieben.

### 9.1 Das Menü „Benutzer“

Im Menü  **Benutzer** verwalten Sie die Benutzerkonten der Administratoren des Modulare Konnektors.



Abbildung 25: Menü „Benutzer“

#### 9.1.1 Bereich „Mein Profil“

In diesem Bereich können Sie Ihre eigenen Benutzerdaten anpassen und Ihr Passwort ändern.

Mit der Einstellung **Beschriftete Apps in Seitenleiste** können Sie in der seitlichen Menüleiste die Namen der Menüs ein- und ausblenden.

## 9.1.2 Bereich „Benutzerverwaltung“

Sie haben folgende Möglichkeiten:

- ▶ Unter **Einstellungen ...** legen Sie fest, nach welchem Zeitintervall Passwörter geändert werden müssen.
- ▶ Mit **Neuen Benutzer anlegen ...** legen Sie ein Benutzerkonto an.  
Für ein neues Benutzerkonto müssen der Benutzername und das initiale Passwort eingegeben sowie eine Benutzerrolle ausgewählt werden (siehe Kapitel 9.1.3). Beachten sie die Hinweise zu Passwörtern in Kapitel 5.2.



### Wählen Sie geeignete Benutzernamen.

**Benutzernamen sind so zu wählen, dass sie im Hinblick auf die zuzuordnende Rolle nicht irreführend sind. So sollte z.B. der Benutzername nicht „Remote-Administrator“ lauten, wenn dem Benutzer die Rolle „Super-Administrator“ zugewiesen werden soll.**

Optional können weitere persönliche Daten eingegeben werden:

- Vor- und Nachname
- Institution
- E-Mail-Adresse
- Telefonnummer



### Halten Sie Passwörter stets geheim.

- **Passwörter dürfen nicht schriftlich aufbewahrt werden.**
  - **Passwörter dürfen nicht an Dritte weitergegeben werden. Ausnahme sind die initialen Passwörter von Remote-Administratoren. Diese dürfen nur an die vom Leistungserbringer beauftragten Remote-Administratoren persönlich weitergegeben werden.**
- ▶ Wenn Sie ein bestehendes Benutzerkonto anklicken, haben Sie folgende Möglichkeiten:
- Wählen Sie **Benutzer bearbeiten** um dessen Einstellungen zu ändern.
  - Klicken Sie auf  um das Benutzerkonto zu entfernen.

### 9.1.3 Überblick über Benutzerrollen

Die Benutzerkonten von Administratoren können folgende Rollen besitzen:

- Super-Admin
- Lokaler Admin
- Remote-Admin

Mit den Benutzerrollen sind folgende Berechtigungen verbunden:

|  | Super-Admin | Lokaler Admin | Remote-Admin |
|--|-------------|---------------|--------------|
| Lokaler Administrationszugriff (siehe Kapitel 8.1)   | Ja          | Ja            | Nein         |
| Administrationszugriff über Remote Management  | Nein        | Nein          | Ja           |
| Werksreset durchführen (siehe Kapitel 11.5)  | Ja          | Ja            | Nein         |
| Sperrung für den Versand durchführen (siehe Kapitel 11.8)  | Ja          | Ja            | Nein         |
| Verwaltung von Benutzerkonten (siehe Kapitel 9.1.2)  | Ja          | Nein          | Nein         |
| Passwörter zurücksetzen (siehe Kapitel 9.1.4)  | Ja          | Nein          | Nein         |
| Zeitintervall für den Passwortwechsel konfigurieren (siehe Kapitel 9.1.2)                          | Ja          | Nein          | Nein         |
| Backup exportieren (siehe Kapitel 9.5.5)   | Ja          | Ja            | Ja           |
| Backup importieren (siehe Kapitel 9.5.5)   | Ja          | Nein          | Nein         |
| Remote Management initialisieren (siehe Kapitel 9.5.1, Einstellung „Remote-Management aktivieren“) | Ja          | Ja            | Nein         |
| Remote Mangement konfigurieren (siehe Kapitel 9.5.1, Einstellung „Remote-Management erlauben“)     | Ja          | Nein          | Nein         |
| Verwaltung aller übrigen Konfigurationsdaten   | Ja          | Ja            | Ja           |

Tabelle 6: Berechtigungen der Benutzerrollen

In Ergänzung zur vorstehenden Tabelle besitzen Benutzerkonten mit der Rolle Remote-Admin keine Berechtigung für folgende Vorgänge:

- Schlüssel und X.509-Zertifikate für die Authentisierung eines Clientsystems importieren, erzeugen, löschen und exportieren
- Konfiguration der Anbindung der Clientsysteme
- PIN-Management der SM-Bs für den Administrator
- Einsichtnahme in personenbezogene Daten in den Protokollen
- Hochladen von Offline Updates

Des Weiteren werden dem Remote-Administrator bei den folgenden Vorgängen Karten vom Typ eGK und HBA nicht angezeigt:

- Anzeige der Übersicht über alle verfügbaren Karten
- Anzeige der verfügbaren Karten pro Terminal
- Anzeige des Zertifikatsablaufs

#### 9.1.4 Passwort eines Benutzers zurücksetzen

- ▶ Wählen Sie im Bereich **Benutzerverwaltung** das gewünschte Konto und klicken Sie **Benutzer bearbeiten**.
- ▶ Geben Sie in den Felder **Passwort** und **Passwort wiederholen** ein neues initiales Passwort ein. Der Benutzer wird beim nächsten Einloggen mit dem initialen Passwort automatisch aufgefordert, ein neues Passwort einzugeben.

## 9.2 Das Menü „Netzwerk“

Im Menü  **Netzwerk** konfigurieren Sie die LAN- und WAN-Schnittstellen und Einstellung zur Netzwerk-Funktionalität, um den Modularen Konnektor in die Netzwerkumgebung einzubinden.

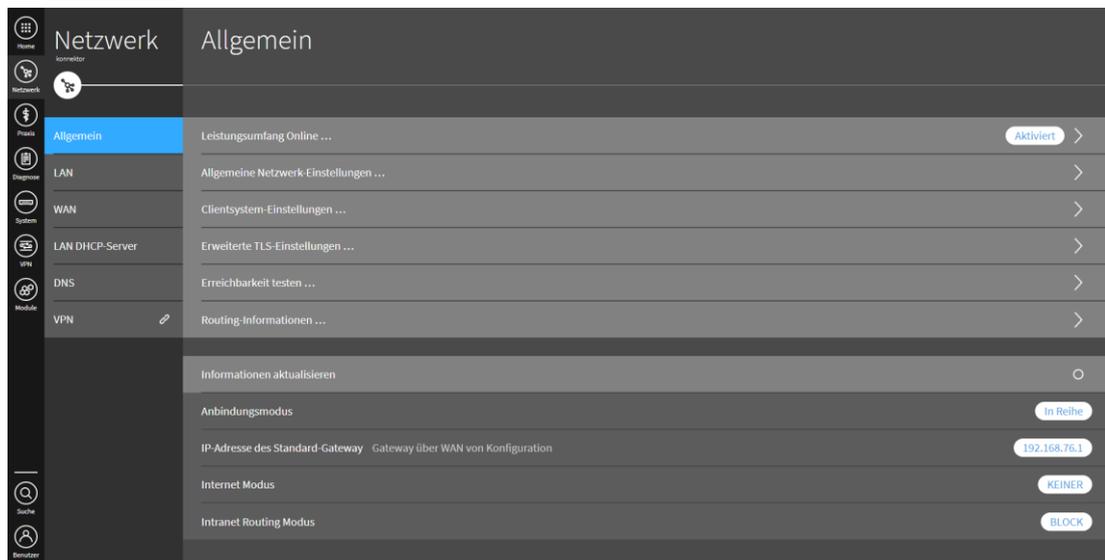


Abbildung 26: Menü „Netzwerk“

### 9.2.1 Bereich „Allgemein“

Im Bereich **Allgemein** konfigurieren Sie die Funktionalität des Modularen Konnektors im Netzwerk. Im unteren Fensterbereich wird eine Übersicht der aktuellen Einstellungen angezeigt.

- Unter **Leistungsumfang Online ...** legen Sie fest, ob der Modulare Konnektor online oder offline betrieben wird (siehe Kapitel 10.2.1.1).
- Unter **Allgemeine Netzwerk-Einstellungen ...** konfigurieren sie die grundlegende Infrastruktur der Einsatzumgebung:
  - **Internet Modus** (siehe Kapitel 10.2.1.3)
  - **Intranet Routing Modus**  
Die Weiterleitung oder Blockade von Datenpaketen aus den internen Netzwerken
  - **Service Timeout**  
Die Zeitdauer innerhalb der ein Netzwerkdienst antworten muss, bevor das System einen Timeout-Fehler meldet

- **Intranet Routen**  
Die Routing-Tabelle, anhand derer Datenpakete zu internen Netzwerken geleitet werden
- **Netzwerke der Einsatzumgebung**  
Die internen Netzwerke
- **Bandbreiten**  
Bandbreitenbeschränkung des ausgehenden Datenverkehrs für die Kommunikation mit der TI
- **Minimale Bandbreiten**  
Dienstklassen (DiffServ-Einstufung); diese müssen ggf. mit der Konfiguration der weiteren Komponenten im lokalen Netzwerk übereinstimmen.
- Unter **Clientsystem-Einstellungen** ... legen Sie Einstellungen zur Verbindung mit Clientsystemen konfiguriert werden (siehe Kapitel 9.3.3).



**Beachten Sie die Sicherheitshinweise in Kapitel 9.3.3.**

- Unter **Erweiterte TLS-Einstellungen** ... konfigurieren Sie Einstellungen zum Transport Layer Security Protokoll (TLS).
- Mit **Erreichbarkeit Testen** ... prüfen Sie die Verbindung zu einem System im lokalen Netzwerk (Ping).
- Unter **Routing Informationen** ... werden Informationen zum Routing im lokalen Netzwerk angezeigt.

## 9.2.2 Bereich „LAN“

Im Bereich **LAN** konfigurieren sie die Schnittstelle zum lokalen Netzwerk.

Sie haben folgende Möglichkeiten:

- Unter **Einstellung** ... kann die LAN-Schnittstelle konfiguriert werden.  
Bei Auslieferung ist die Funktion des DHCP-Clients aktiviert, um die Adresse von einem bestehenden DHCP-Server zu beziehen. Wenn kein DHCP-Server erreichbar ist (beispielsweise wenn das LAN-Interface nicht angeschlossen ist), werden nach ca. 60 Sekunden die folgenden IP-Adressen aus dem Link Local Adressbereich 169.254.0.0/16 zugewiesen: Die LAN-Schnittstelle erhält grundsätzlich die Adresse 169.254.1.1/16, die WAN-Schnittstelle dagegen 169.254.2.1/16.. Alternativ können Sie eine IP-Adresse manuell festlegen.

Unter **Weitere Parameter** können IP, UDP und TCP-Parameter als Schlüssel/Wertpaare angegeben werden.

- Wenn der Modulare Konnektor im lokalen Netzwerk als DHCP-Client betrieben wird, kann mit **DHCP-Client Lease erneuern ...** eine neue IP-Adresse vom DHCP-Server angefordert werden.

### 9.2.3 Bereich „WAN“

Im Bereich **WAN** konfigurieren Sie die Schnittstelle zum Internet Access Gateway (IAG) wenn der Modulare Konnektor im Anbindungsmodus *In Reihe* betrieben wird (siehe Kapitel 10.2.1.2). Die WAN-Schnittstelle ist im Auslieferungszustand deaktiviert und muss bei Bedarf manuell aktiviert werden.

Sie haben folgende Möglichkeiten:

- Unter **Einstellung ...** kann die WAN-Schnittstelle konfiguriert werden.  
Legen Sie entweder eine IP-Adresse fest oder aktivieren Sie **DHCP-Client benutzen**, um die Adresse von einem externen DHCP-Server zu beziehen.
- Unter **WAN-Modus** kann die WAN-Schnittstelle aktiviert werden.  
Bei aktivierter WAN-Schnittstelle arbeitet der Modulare Konnektor im Anbindungsmodus *In Reihe*, andernfalls im Anbindungsmodus *Parallel* (siehe Kapitel 10.2.1.2).
- Wenn der Modulare Konnektor im externen Netzwerk als DHCP-Client betrieben wird, kann mit **DHCP-Client Lease erneuern ...** eine neue IP-Adresse vom DHCP-Server angefordert werden.

### 9.2.4 Bereich „LAN DHCP-Server“

Der Modulare Konnektor kann einen DHCP-Server bereitstellen, um die Clientsysteme zu verwalten. Dazu werden sie in Gruppen (Clientgroups) zusammengefasst.

Sie haben folgende Möglichkeiten:

- Unter **Einstellungen ...** kann der DHCP-Server aktiviert und der Adressbereich des lokalen Netzwerks konfiguriert werden. DHCP-Server und DHCP-Client können an der LAN-Schnittstelle nicht gleichzeitig aktiv sein.
- Mit **Standard-Clientgroup wählen ...** kann eine Clientgroup als Standard-Clientgroup festgelegt werden. Ihr werden neue Clientsysteme zukünftig automatisch zugeordnet.

- Unter **Clientgroup anlegen ...** legen Sie eine Clientgroup an. Legen Sie ggf. für verschiedene Organisationsbereiche jeweils eigene Clientgroups an, um die Verwaltung der Clientsysteme aufzuteilen.

Mit **Mac / IP / Hostname – Zuordnung** werden der Clientgroup Clientsysteme zugeordnet; geben Sie dazu die MAC-Adresse und optional die IP-Adresse und den Host-Namen des Clientsystems ein.

Für jede Clientgroup können folgende Einstellungen konfiguriert werden:

- DNS- Server (der konnektoreigene oder ein externer DNS-Server)
- NTP-Server (der Modulare Konnektor selbst oder ein externer Server)
- Default-Gateway (der Modulare Konnektor selbst oder ein anderes gateway)
- Netzmaske und Domain-Name
- Lease-Dauer, nach der regelmäßig eine neue IP-Adresse angefordert wird
- Routen
- DHCP-Optionen



Bei der Konfiguration des DHCP-Servers kann die Meldung "500 Internal Server Error" ohne zusätzliche Informationen ausgegeben und im Systemprotokoll gespeichert werden. In diesem Fall können Sie Details dem Systemprotokoll entnehmen (siehe Kapitel 9.4.2). Suchen Sie dazu nach dem Begriff **dhcpcd\_lan**.

### 9.2.5 Bereich „DNS“

- Unter **Einstellungen ...** können Einstellungen zum Domain Name Server (DNS) konfiguriert werden:
  - Legen Sie einen DNS-Server im Transportnetz fest und konfigurieren Sie die Einstellungen des DNS-Servers.
  - Legen Sie den DNS-Server und die DNS-Domain für den Zugangsdienst fest, um die Verbindung zur TI zu ermöglichen.

Wenn der Modulare Konnektor als DHCP-Server betrieben wird, wird die Adresse des DNS-Servers automatisch den Clientsystemen mitgeteilt, sofern in den Clientgroups kein externer DNS-Server konfiguriert ist.

Der DNSSEC Trustanchor ist bis zu 5 Jahre gültig und bedarf keiner Administrierung.

- Mit **Status aktualisieren ...** kann die Anzeige aktualisiert werden.

### 9.2.6 Verknüpfung „VPN“

Der Menüpunkt **VPN**  öffnet das verknüpfte Menü **VPN** (siehe Kapitel 9.6).

## 9.3 Das Menü „Praxis“

Im Menü  **Praxis** verwalten Sie Karten, Terminals, Mandanten, Arbeitsplätze, Clientsysteme und Aufrufkontexte.

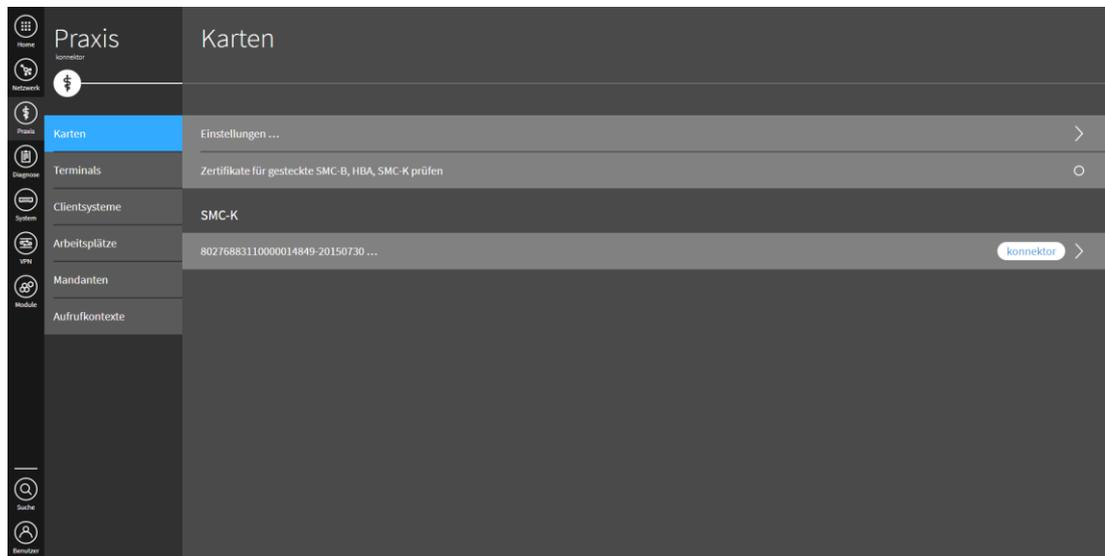


Abbildung 27: Menü „Praxis“

### 9.3.1 Bereich „Karten“

Im Bereich **Karten** werden die verwalteten Karten angezeigt. Sie haben folgende Möglichkeiten:

- Klicken Sie auf eine Karte, um weitere Informationen und Optionen anzuzeigen. Bei SMC-Bs wird dadurch für jeden Mandanten der PIN-Status angezeigt.
- Unter **Einstellungen ...** können die maximale Dauer von Kartenoperationen und PIN-Eingaben und weitere Einstellungen zur Zertifikatsprüfung festgelegt werden.
- Mit **Zertifikate für gesteckte SMC-B, HBA, SMC-K prüfen** können die Zertifikate der gesteckten Karten verifiziert werden.
- Die im Konnektor verbaute gSMC-K können Sie anhand der Identifikationsnummer (ICCSN) ermitteln. Die ICCSN der Karte besteht aus 20 Stellen. Die elfte Stelle der ICCSN gibt dabei an, ob im Modularen Konnektor gSMC-Ks vom Typ STARCOS (Wert 0) oder TCOS (Wert 1) verbaut sind (siehe Tabelle 18 bzw. Tabelle 20).

Um die SMC-B in Betrieb zu nehmen, muss sie freigeschaltet und aktiviert werden. Nach der Auslieferung ist die SMC-B mit einer Transport-PIN geschützt, die Sie getrennt im PIN-Brief erhalten. Weitere Informationen zur Freischaltung der SMC-B erhalten Sie vom Anbieter.



**Der Inhaber der SMC-B muss sicherstellen, dass diese nur freigeschaltet ist, wenn sie und der Modulare Konnektor unter seiner Kontrolle arbeiten. Wenn der Karteninhaber keine Kontrolle mehr über den Konnektor oder die SMC-B hat, muss er die Freischaltung der SMC-B zurücksetzen (z.B. durch Ausschalten des Kartenterminals oder Ziehen der Karte).**

### 9.3.2 Bereich „Terminals“

Im Bereich **Terminals** legen Sie Kartenterminals an und verwalten diese.



Die maximale Zahl der Kartenterminals, die verwaltet werden können, hängt vom lizenzierten Funktionsumfang ab (siehe Kapitel 11.10).

Der Inboxkonnektor ist für mindestens 45 Kartenterminals zugelassen. Die Lizenz gilt für 50 Kartenterminals und ist erweiterbar.

Um das Performanceniveau garantiert aufrecht zu erhalten, sollte vorab mit dem technischen Dienstleister besprochen werden, welche Anzahl als sinnvoll anzusehen ist. Wir empfehlen die Nutzung von 25 Kartenterminals je Konnektor.

Der Rechenzentrumskonnektor ist für mindestens 50 Kartenterminals zugelassen. Die Lizenz gilt für 50 Kartenterminals je Recheneinheit, folglich für 100 Kartenterminals insgesamt. Eine Erweiterung der Lizenz ist möglich.

Um das Performanceniveau garantiert aufrecht zu erhalten, sollte vorab mit dem technischen Dienstleister besprochen werden, welche Anzahl als sinnvoll anzusehen ist. Wir empfehlen die Nutzung von 50 Kartenterminals je RZ-Konnektor.

Sie haben folgende Möglichkeiten:

- Unter **Einstellungen** ... können Einstellungen zum Verbindungsaufbau mit Kartenterminals konfiguriert werden.
- Mit **Liste der Kartenterminals aktualisieren** wird die angezeigte Liste der Kartenterminals aktualisiert.
- Unter **Unterstützte Versionen** wird angezeigt, welche Versionen von eHealth-Kartenterminals vom Modularen Konnektor unterstützt werden.
- Mit **Service Discovery auslösen** wird manuell die Suche nach Kartenterminals angestoßen.
- Mit **Kartenterminal neu hinzufügen** ... kann ein neues Terminal manuell unter Eingabe von IP-Adresse, MAC-Adresse und Hostname angelegt werden.

Beachten Sie, dass beim manuellen Hinzufügen eines Kartenterminals das Feld zur Angabe einer Portnummer leer sein muss. Der Konnektor verwendet automatisch die spezifizierten Ports.

Die Anzeige der Kartenterminals ist nach Status absteigend sortiert (Aktiv und Verbunden, Bekannt etc.), bei gleichem Status alphabetisch. Klicken Sie ein Kartenterminal an, um weitere Optionen anzuzeigen:

- **Bearbeiten ...**  
Geben Sie ggf. Benutzername und Passwort des Administrationszugangs ein, um im Modularen Konnektor Updates für das Kartenterminal durchführen zu können (siehe Kapitel 11.11). Die Zugangsdaten werden im Terminal selbst verwaltet.
- **Verbindungsdaten bearbeiten**  
Passen sie ggf. manuell die Netzwerkeinstellung des Kartenterminals an.
- **Terminal erneut auslesen**  
Stößt die erneute automatische Erkennung der Verbindungseinstellungen an.
- **Kartenterminal dem Konnektor zuweisen ...**  
Bevor ein Kartenterminal genutzt werden kann, muss es dem Modularen Konnektor durch Pairing zugeordnet werden (siehe Kapitel 10.1.1).



**Der Administrator ist für die korrekte Zuordnung von Kartenterminals verantwortlich.**

Nach dem Pairing sind weitere Zuordnungen des Kartenterminals erforderlich (siehe Kapitel 10.1.2).

- **Kartenterminal entfernen**

### 9.3.3 Bereich „Clientsysteme“

Im Bereich **Clientsysteme** verwalten Sie die Clientsysteme des lokalen Netzwerks.



**Der Administrator ist für die korrekte Zuordnung von Clientsystemen verantwortlich.**

Sie haben folgende Möglichkeiten:

- Mit **Konnektor-Zertifikat herunterladen ...** kann das Zertifikat des Modularen Konnektors heruntergeladen werden.
- Mit **Clientsystem anlegen ...** kann ein Clientsystem unter Angabe einer ID (interne Kennung) angelegt werden.

Klicken Sie bei Bedarf ein Clientsystem an, um dessen Einstellungen zu bearbeiten.

- Der Menüpunkt **Clientsystem-Einstellungen**  öffnet die verknüpften Einstellungen zur Konfiguration der Absicherungsmethode für Verbindungen zu Clientsystemen.

Der Modulare Konnektor und die Clientsysteme tauschen Daten über die SOAP/HTTP-Schnittstelle aus; zudem werden optional Benachrichtigungen über Ereignisse des Systeminformationsdienstes vom Modularen Konnektor über das CERP-Protokoll an die Clientsysteme versendet (siehe Kapitel 9.4.5).

Im Modularen Konnektor kann die Absicherung der SOAP/HTTP-Verbindung zu Clientsystemen auf vier verschiedene Arten konfiguriert werden:

1. TLS deaktiviert (keine Absicherung auf Transportebene)
  - ▶ Deaktivieren Sie dazu in den **Clientsystem-Einstellungen** die Option **TLS-Pflicht** und wählen Sie die Authentifizierungsmethode **Keine Authentifizierung** aus.
2. TLS aktiviert, mit Server-Authentisierung jedoch ohne Client-Authentisierung
  - ▶ Aktivieren Sie dazu in den **Clientsystem-Einstellungen** die Option **TLS-Pflicht** und wählen Sie die Authentifizierungsmethode **Keine Authentifizierung** aus.
  - ▶ Laden Sie für die Server-Authentifizierung mit **Konnektor-Zertifikat herunterladen ...** das Zertifikat des Modularen Konnektors herunter und importieren Sie es im PVS.
3. TLS aktiviert, mit Server-Authentisierung und Client-Authentisierung mittels Benutzername und Passwort
  - ▶ Aktivieren Sie dazu in den **Clientsystem-Einstellungen** die Option **TLS-Pflicht** und wählen Sie die Authentifizierungsmethode **Benutzername/Passwort** aus.
  - ▶ Legen Sie in den Einstellungen der einzelnen Clientsysteme mit **Benutzerkennung hinzufügen ...** jeweils die Anmeldedaten für die Authentifizierung des PVS fest.

Das Passwort zur Client-Authentisierung muss mindestens 20 Zeichen lang sein und Zeichen aus den folgenden vier Zeichenarten enthalten:

- Großbuchstaben (ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZÄÖÜ)
- Kleinbuchstaben (abcdefghijklmnopqrstuvwxyzäöü)
- Sonderzeichen (ß#?!@\$/%^&\*~)

- Ziffern (1234567890)

Beachten Sie die Sicherheitshinweise zum Passwort zur Client-Authentisierung:



**Das Passwort zur Client-Authentisierung darf nicht schriftlich aufbewahrt und nicht an Dritte weitergegeben werden. Werden die oben genannten Vorgaben zur Festlegung des Passworts nicht beachtet, besteht die Gefahr, dass kein ausreichender Schutz gegen Man-in-the-Middle Attacken besteht. Zudem müssen die Passwörter zufällig und für jedes Clientsystem unterschiedlich und unabhängig voneinander gewählt werden**

**Die Möglichkeit zur Nutzung eines Passworts zur Client-Authentisierung mit mindestens 20 Zeichen und den vier Zeichenarten ist davon abhängig, ob das verwendete Primärsystem diese Funktion unterstützt. Falls nicht, darf TLS aktiviert, mit Server-Authentisierung und Client-Authentisierung mittels Benutzername und Passwort nicht verwendet werden.**

- ▶ Konfigurieren Sie im PVS die Anmeldedaten für die Client-Authentisierung, sodass eine Übereinstimmung mit der Konfiguration im Modularen Konnektor besteht. Beachten Sie die Hinweise des PVS-Herstellers.
- ▶ Laden Sie für die Server-Authentifizierung mit **Konnektor-Zertifikat herunterladen ...** das Zertifikat des Modularen Konnektors herunter und importieren Sie es im PVS.

#### 4. TLS aktiviert, mit Server-Authentisierung und Client-Authentisierung per Zertifikat

- ▶ Aktivieren Sie dazu in den **Clientsystem-Einstellungen** die Option **TLS-Pflicht** und wählen Sie die Authentifizierungsmethode **Zertifikat** aus.
- ▶ Legen Sie in den Einstellungen der einzelnen Clientsysteme jeweils das zu verwendende Zertifikat fest. Die Client-Authentisierung erfolgt mit einem Zertifikat, das Sie im Modularen Konnektor erzeugen und in das PVS importieren.

Klicken Sie dazu **Zertifikat erstellen ...** und geben Sie ein Passwort für die zu erzeugende P12-Datei ein.

Klicken Sie das erzeugte Zertifikat an und wählen Sie **Zertifikat herunterladen ...**, um es anschließend im PVS zu importieren. Dazu benötigen Sie das beim Erzeugen eingegebene Passwort.

Beachten Sie die Hinweise des PVS-Herstellers.



Nutzen Sie zur Client-Authentisierung nach einem Werksreset das im Modularen Konnektor erzeugte und heruntergeladene X.509-Zertifikat. Dieses können Sie mit der Option **Zertifikat hochladen ...** in den Modularen Konnektor einspielen. Gehen Sie dazu wie im Kapitel 11.4.2 beschrieben vor.

- ▶ Laden Sie für die Server-Authentifizierung mit **Konnektor-Zertifikat herunterladen** ... das Zertifikat des Modulare Konnektors herunter und importieren Sie es im PVS.

Die Absicherung der CETP-Verbindung geschieht wie folgt:

1. TLS deaktiviert.

Verwendung von CETP ohne Absicherung auf Transportebene

- ▶ Diese Methode wird verwendet, wenn die Option **TLS-Pflicht** deaktiviert ist.

2. TLS mit Server-Authentisierung

Wenn das PVS (TLS-Server) eine Authentisierung vom Modulare Konnektor im Rahmen des TLS-Verbindungsaufbaus anfordert, authentisiert sich der Modulare Konnektor, so dass eine beidseitig authentifizierte Verbindung erreicht wird.

- ▶ Diese Methode wird verwendet, wenn die Option **TLS-Pflicht** aktiviert ist.



**Beachten Sie folgende Hinweise zu Verbindungen mit Clientsystemen:**

**Ohne gesicherte beidseitig-authentifizierte Verbindung zwischen dem Clientsystem und dem Modulare Konnektor bestehen Sicherheits-einschränkungen. Ohne Authentisierung des Modulare Konnektors durch das Clientsystem ist keine TLS-basierte Funktion des CETP-Protokolls möglich; Nachrichten des Systeminformationsdienstes können dadurch nicht authentisch, integer und vertraulich empfangen werden. Beachten Sie die Hinweise des PVS-Herstellers, um im PVS eine zertifikatsbasierte Authentisierung einzurichten.**

**Ungesicherte Verbindung zwischen dem Clientsystem und dem Modulare Konnektor bietet keinen Schutz gegen Man-in-the-Middle Attacken.**

**Eine einseitige TLS-Authentisierung des Modulare Konnektors kann dazu führen, dass unbemerkt qualifizierte elektronische Signaturen über von Angreifern vorgegebene Dokumente erstellt werden.**

**Verwenden Sie eine Verbindung ohne TSL-Absicherung nur zu Testzwecken.**



**Der für den Systeminformationsdienst (CETP) benutzte Port wird durch das PVS festgelegt. Beachten Sie die Hinweise des PVS-Herstellers.**

### 9.3.3.1 Sichere Anbindung des Clientsystems

Das Clientsystem kommuniziert mit dem Modularen Konnektor über verschiedene Protokolle (SOAP, CETP, LDAP). Wie in Kapitel 9.3.3 beschrieben, kann die Kommunikation dabei durch einen TLS-Kanal abgesichert werden (siehe dazu Warnhinweis zu TLS in Kapitel 9.3.3).

In der folgenden Tabelle sind die verschiedenen Konfigurationsmöglichkeiten zusammengefasst:

| Protokoll  | Clientsystem   | Modularer Konnektor  |
|--|--|--|
| <b>TLS-Pflicht deaktiviert</b> (ANCL_TLS_MANDATORY=Disabled, ANCL_CAUT_MANDATORY=Disabled)   |  |  |
| SOAP   | TLS ist optional.<br>Wenn TLS verwendet wird, dann:<br>[ANCL_CAUT_MODE=CERTIFICATE<br>oder<br>ANCL_CAUT_MODE=PASSWORD<br>oder<br>NOAUTH] | TLS ist optional.<br>Wenn TLS verwendet wird, dann:<br>CERTIFICATE |
| CETP   | Kein TLS   | Kein TLS   |
| LDAP-Proxy   | TLS ist optional.<br>Wenn TLS verwendet wird, dann:<br>[ANCL_CAUT_MODE=CERTIFICATE<br>or<br>NOAUTH]                                      | TLS ist optional.<br>Wenn TLS verwendet wird, dann:<br>CERTIFICATE |
| <b>TLS-Pflicht aktiviert</b> (ANCL_TLS_MANDATORY=Enabled<br><b>Authentifizierungsmethode Benutzername/Passwort</b><br>(ANCL_CAUT_MANDATORY=Enabled, ANCL_CAUT_MODE=PASSWORD) |  |  |
| SOAP   | PASSWORD   | CERTIFICATE  |
| CETP   | CERTIFICATE  | Optional CERTIFICATE<br>(wenn vom Clientsystem angefordert)        |
| LDAP-Proxy   | NOAUTH   | CERTIFICATE  |

|  |             |  |
|--|-------------|--|
| <b>TLS-Pflicht aktiviert</b> (ANCL_TLS_MANDATORY=Enabled)<br><b>Authentifizierungsmethode: Zertifikat</b> (ANCL_CAUT_MANDATORY=Enabled, ANCL_CAUT_MODE= CERTIFICATE) |             |  |
| SOAP   | CERTIFICATE | CERTIFICATE  |
| CETP   | CERTIFICATE | CERTIFICATE  |
| LDAP-Proxy   | CERTIFICATE | CERTIFICATE  |
| <b>TLS-Pflicht aktiviert</b> (ANCL_TLS_MANDATORY=Enabled)<br><b>Authentifizierungsmethode: Keine Authentifizierung</b> (ANCL_CAUT_MANDATORY=Disabled)                |             |  |
| SOAP   | NOAUTH      | CERTIFICATE  |
| CETP   | CERTIFICATE | Optional CERTIFICATE (wenn vom Clientsystem angefordert) |
| LDAP-Proxy   | NOAUTH      | CERTIFICATE  |

Tabelle 7: Konfigurationsmöglichkeiten für die Anbindung des Clientsystems

Dabei gelten folgende Festlegungen:

CERTIFICATE = Zertifikatsbasierte Authentisierung

PASSWORD = Authentifizierung mit Benutzername/Passwort

NOAUTH = Keine Authentisierung des Clientsystems

### 9.3.4 Bereich „Arbeitsplätze“

Im Bereich **Arbeitsplätze** werden die Arbeitsplätze angezeigt und verwaltet. Mit der Option **Detaillierte Ansicht** können Sie weitere Informationen zu den Arbeitsplätzen anzeigen.

Mit **Arbeitsplatz anlegen** ... kann ein neuer Arbeitsplatz unter Angabe einer ID (interne Kennung) angelegt werden. Anschließend können dem Arbeitsplatz lokale und entfernte Kartenterminals zugewiesen werden.

Klicken Sie bei Bedarf einen Arbeitsplatz an, um seine Einstellungen zu bearbeiten.

### 9.3.5 Bereich „Mandanten“

Mandanten sind Organisationseinheiten, die sich mit einer SMC-B ausweisen.

Mit der Option **Detaillierte Ansicht** können Sie weitere Informationen zu den bestehenden Mandanten anzeigen

Mit **Mandant anlegen** ... kann ein Mandant unter Angabe einer ID (interne Kennung) angelegt werden. Anschließend können dem Mandanten die verwendete SMC-B sowie Kartenterminals zugewiesen werden:

- Ein lokales Kartenterminal wird am jeweiligen Arbeitsplatz benutzt, um Karten einzulesen und PINs einzugeben.
- Ein lokales Kartenterminal befindet sich lokal an einem Arbeitsplatz und kann von diesem aus genutzt werden. Hingegen ist das entfernte Kartenterminal einem entfernten oder auch – für zentral steckende Karten – keinem Arbeitsplatz fest zugewiesen. Ein lokales Kartenterminal kann als sogenanntes Remote-PIN Kartenterminals verwendet werden, um die PIN für eine in einem entfernten Kartenterminal steckende Karte einzugeben (siehe Einsatzszenario in Kapitel 10.2.7).
- Mit **SMC-B hinzufügen (auswählen)** ... können eine der verwalteten Karten auswählen um sie dem Mandanten zuzuweisen, oder unter **SMC-B hinzufügen (manuell)** ... die Seriennummer der Karte manuell eingeben.

Klicken Sie bei Bedarf einen Mandanten an, um seine Einstellungen zu bearbeiten.

### 9.3.6 Bereich „Aufrufkontexte“

Ein Aufrufkontext ist eine Kombination aus Clientsystem, Mandant und Arbeitsplatz für die Kommunikation zwischen dem PVS und dem Modularen Konnektor.

Mit der Option **Detaillierte Ansicht** können Sie weitere Informationen zu den bestehenden Aufrufkontexten anzeigen.

Mit **Aufrufkontext anlegen** ... kann ein neuer Aufrufkontext erstellt werden. Wählen Sie dazu jeweils einen Mandanten, ein Clientsystem und ein Arbeitsplatz aus. Da jeder Aufrufkontext aus einer eindeutigen Kombination aus Mandant, Clientsystem und Arbeitsplatz bestehen muss, sind nicht zulässige Auswahlmöglichkeiten automatisch gesperrt und mit dem Symbol  gekennzeichnet.



Ein bestehender Aufrufkontext kann durch Anklicken gelöscht werden.

Ein Aufrufkontext kann nach dem Erstellen nicht mehr geändert, sondern nur gelöscht und ggf. neu angelegt werden.

## 9.4 Das Menü „Diagnose“

Im Menü  **Diagnose** haben Sie Zugriff auf aktuelle Systeminformationen.

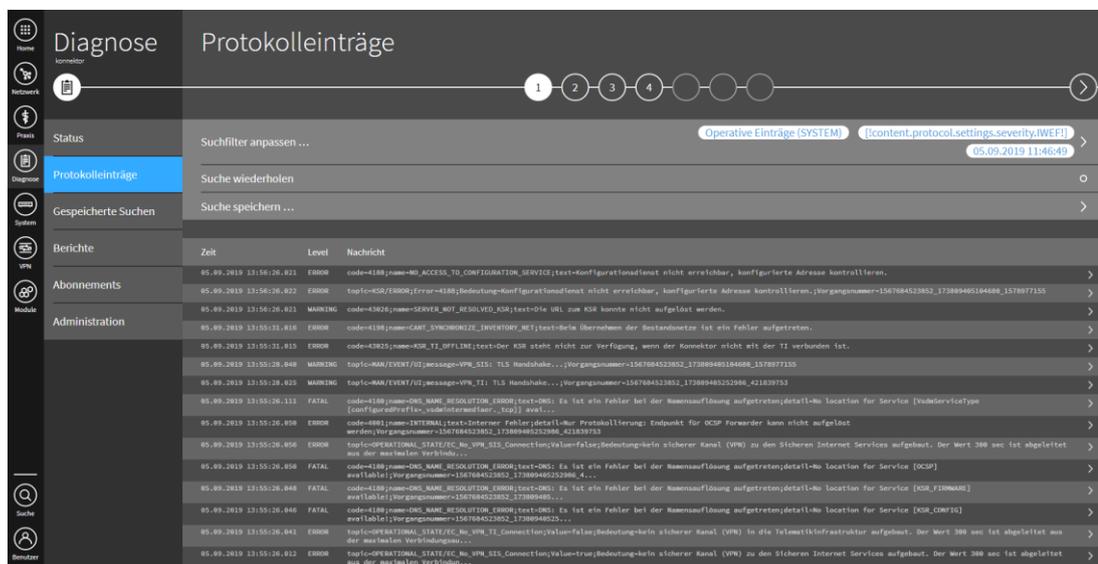


Abbildung 28: Menü „Diagnose“

### 9.4.1 Bereich „Status“

Im Bereich **Status** werden aktuelle Betriebs- und Fehlerzustände und zusätzliche Systeminformationen angezeigt.

Mit **Selbst-Test ...** können Sie eine Prüfung der Integrität sicherheitsrelevanter Komponenten durchführen (siehe Kapitel 2.2.11).

### 9.4.2 Bereich „Protokolleinträge“

Im Bereich **Protokolleinträge** werden die protokollierten Meldungen angezeigt. Um sie zu durchsuchen, können Sie unter **Suchfilter anpassen ...** Suchkriterien festlegen. Die Suche wird daraufhin automatisch durchgeführt und die gefundenen Meldungen werden angezeigt. Eine ausführliche Beschreibung der Meldungen finden Sie im Kapitel 16.9.

Mit **Suche speichern ...** können Sie die Suchfilter-Einstellungen abspeichern. Geben Sie dazu einen Namen ein und aktivieren Sie ggf. die Einstellung **Private Suche**, um den Zugriff auf die gespeicherte Suche einzuschränken; andere Benutzer können die gespeicherte Suche dann nicht verwenden oder verändern. Die Suche kann im Bereich **Gespeicherte Suchen** aufgerufen werden (siehe Kapitel 9.4.3).

Optional können Sie Meldungen exportieren und herunterladen:

- Mit **Download ...** werden die Meldungen als Textdatei gespeichert.
- Mit **Download komprimiert (gzip) ...** wird ein komprimiertes Archiv gespeichert.

### 9.4.3 Bereich „Gespeicherte Suchen“

Im Bereich **Gespeicherte Suchen** werden gespeicherte Suchfilter-Einstellungen angezeigt. Wenn Sie eine gespeicherte Suche anklicken, haben Sie folgende Möglichkeiten:

- **Suche bearbeiten ...**  
Ermöglicht die Anpassung der Suchfiltereinstellungen.
- **Zeitraum wählen**  
Legt den Suchzeitraum fest.
- **Ausführen und anzeigen ...**  
Führt die Suche aus und zeigt die Suchergebnisse an.
- **Ausführen und herunterladen ...**  
Führt die Suche aus und lädt die Suchergebnisse herunter.

### 9.4.4 Bereich „Berichte“

Im Bereich **Berichte** können Sie im CSV-Format Berichte über die erstellten Protokolleinträge herunterladen. Dabei werden nur die entsprechend der Protokolleinstellungen (siehe Kapitel 9.4.6) erstellten Einträge erfasst:

- Fehlerstatistiken
- Ereignisse
- Performancedaten, sofern das Performance-Protokoll aktiv ist

### 9.4.5 Bereich „Abonnements“

Benachrichtigungen über Ereignisse werden vom Modularen Konnektor über das CETP-Protokoll an die Clientsysteme versendet.

Im Bereich **Abonnements** wird angezeigt, ob und mit welchen Adressen sich Clientsysteme dazu erfolgreich am Systeminformationsdienst des Modularen Konnektor registriert haben. Abonnements können bei Bedarf gelöscht werden.

#### 9.4.6 Bereich „Administration“

Im Bereich **Administration** haben Sie folgende Möglichkeiten:

- Unter **Protokoll-Einstellungen** ... können Sie für die verschiedenen Protokolle (siehe Kapitel 16.9.1) festlegen, welche Ereignisse protokolliert werden und wie lange Protokolleinträge gespeichert bleiben.
  - Unter **Allgemein** konfigurieren Sie die Einstellungen für Einträge in das Sicherheitsprotokoll.
  - Unter **System** konfigurieren Sie die Einstellungen für operative Einträge in das Systemprotokoll und das Performanceprotokoll
  - Unter **VSDM, AMTS** und **NFDM** konfigurieren Sie die Einstellungen für operative Einträge in die Systemprotokolle und Performanceprotokolle der jeweiligen Fachmodule.
- Unter **Protokolle leeren** können Sie bestehende Protokolleinträge löschen.



Es können nur System- und Performance-Protokolle geleert werden. Das Sicherheitsprotokoll kann nicht geleert werden und bleibt auch bei einem vollständigen Werksreset erhalten (siehe Kapitel 11.5).

## 9.5 Das Menü „System“

Im Menü  **System** steuern Sie grundlegende Gerätefunktionen.

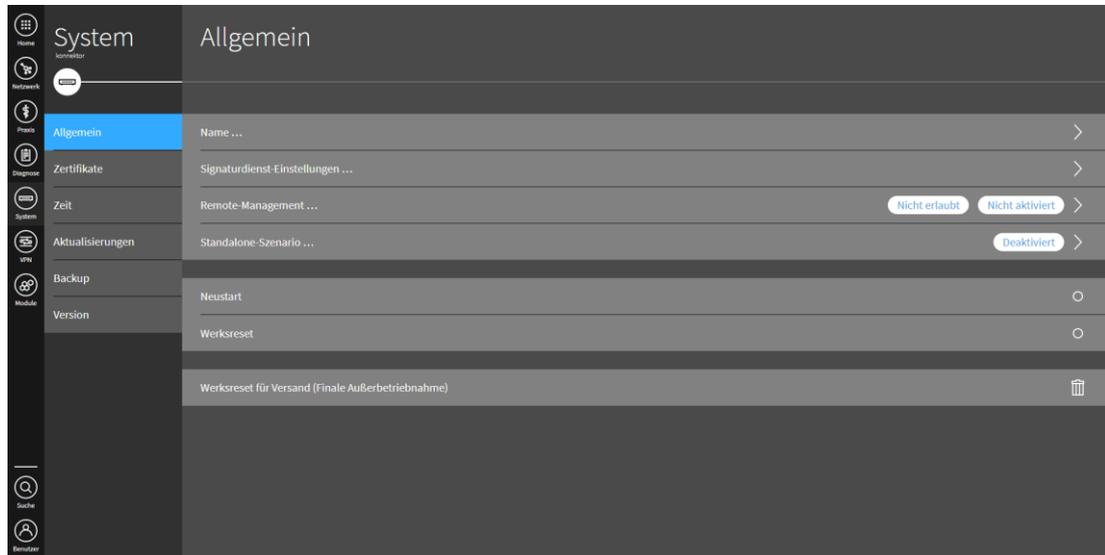


Abbildung 29: Menü „System“

### 9.5.1 Bereich „Allgemein“

In diesem Bereich konfigurieren Sie Systemeinstellungen und können einen Neustart oder Werksreset durchführen.

Sie haben folgende Möglichkeiten:

- **Name ...**

Legt den Hostnamen des Modularen Konnektors fest.

Dieser kann maximal 12 Zeichen lang sein und kann aus folgenden Zeichen bestehen:

- Groß- und Kleinbuchstaben
- Ziffern „0 bis 9“,
- Zeichen „-“ (Minus)



**Beachten Sie bei einer Änderung des Hostnamens die Hinweise in Kapitel 11.5. Vor der Validierung des nach der Änderung des Hostnamens neu generierten Konnektor-Zertifikates dürfen keine Zugangsdaten an der Administrationsschnittstelle eingegeben werden.**

- **Signaturdienst-Einstellungen**  
Legt fest, ob die Signaturanwendungskomponente aktiv ist und steuert den Einfachsignaturmodus (siehe Kapitel 2.2.8).
- **AES-NI-Einstellungen**  
Steuert die Hardwareunterstützung AES-NI (beachten sie die Hinweise in Kapitel 2.2.12).



**Nach jeder Änderung der Hardwareunterstützung AES-NI ist der Neustart des Modulare Konnektors erforderlich.**

- **Remote-Management ...**  
Wenn Remote Management erlaubt und aktiviert ist, kann der Modulare Konnektor über das öffentliche Netzwerk administriert werden (siehe Kapitel 10.2.1.5).
- **Standalone-Szenario ...**  
Wenn aktiviert, arbeitet der Modulare Konnektor ohne angeschlossene Clientsysteme (siehe Kapitel 10.2.1).
- **Neustart**  
Startet das Gerät unter Beibehaltung der bisherigen Konfiguration neu.
- **Werksreset**  
Führt einen vollständigen Werksreset aus; beachten Sie das Kapitel 11.5.
- **Werksreset für Versand (Finale Außerbetriebnahme)**  
Führt die Sperrung für den Versand aus (siehe Kapitel 11.8).

### 9.5.2 Bereich „Zertifikate“

Der Zertifikatsdienst stellt Funktionen zur Validierung von Zertifikaten zur Verfügung (siehe Kapitel 2.2.4).

Sie haben folgende Möglichkeiten:

- Unter **Einstellungen ...** können Zeitfristen für Aktualisierungen und OCSP-Abfragen konfiguriert werden.
- Unter **Missbrauch-Erkennung-Einstellungen ...** können die Obergrenzen für die Häufigkeit angepasst werden, ab denen bei bestimmten Aktivitäten ein Missbrauchs-Alarm abgegeben wird. Der aktuelle Stand der Zählung kann unter **Missbrauch-Erkennung-Status ...** angezeigt werden.

- Mit **CA-Zertifikate** ... können CA-Zertifikate importiert werden und stehen dann für den Verschlüsselungsdienst zur Verfügung (siehe Kapitel 11.4).



**Der Administrator ist für die Verlässlichkeit der importierten CA-Zertifikate verantwortlich. Für den Administrator sind dazu von der gematik Informationen für die Entscheidung über den Import von CA-Zertifikaten verfügbar. Die gematik veröffentlicht dazu Informationen über CA-Betreiber, welche die Erfüllung der Sicherheitsanforderungen der gematik nachgewiesen haben.**

- Weiterhin können folgende Dateien manuell hochgeladen oder aktualisiert werden:
  - TSL
  - CRL
  - BNetzA-VL (Vertrauensliste der BNetzA)

Bei einer bestehenden Verbindung zur TI werden diese Dateien normalerweise automatisch aktualisiert. Ein manuelles hochladen ist nur möglich, wenn im Modularen Konnektor die Option **Leistungsumfang Online** deaktiviert ist (siehe Kapitel 9.2.1).

Im Weiteren werden Informationen zu den aktuell verwendeten TSL/CRL/BNetzA-V angezeigt; diese können bei Bedarf heruntergeladen werden.

- Unter **OCSP-Forwarder** werden die aktuellen Gegenstellen des OCSP-Dienstes der TI zur automatischen Aktualisierung von TSL und CRL angezeigt.
- Mit **Erreichbarkeit der OSCP-Forwarder prüfen** ... kann geprüft werden, ob der OCSP-Dienst erreichbar ist.

### 9.5.3 Bereich „Zeit“

In diesem Bereich konfigurieren Sie die Systemzeit:

- Unter **Zeit einstellen** ... können Zeit und Zeitzone vom aktuell verwendeten Rechner übernommen oder manuell festgelegt werden.
- Mit **Zeitsynchronisierung auslösen** ... kann bei Online-Betrieb die Synchronisierung der Systemzeit mit dem NTP-Server der TI durchgeführt werden.

Unter **NTP-Server** werden Informationen zum aktuell verwendeten NTP-Server angezeigt (siehe Kapitel 16.7.4).

Die angezeigten Einstellungen im Bereich **Zeitsynchronisierung** dienen der Plausibilitätskontrolle für die Zeitsynchronisierung und sind nicht veränderbar.



**Beachten Sie:**

- **Im Offline-Modus muss die Uhrzeit mindestens einmal jährlich synchronisiert werden.**
- **Im Online-Modus darf die im Konnektor eingestellte Zeit nicht mehr als 30 Sekunden von der in der TI gültigen Zeit abweichen, andernfalls ist eine Verbindung zur TI nicht möglich. Prüfen Sie die Zeit mindestens bei der Inbetriebnahme und passen Sie sie wenn notwendig an.**

#### 9.5.4 Bereich „Aktualisierungen“

In diesem Bereich verwalten Sie Systemaktualisierungen (Updates/Downgrades, siehe auch Kapitel 11.11):

- Unter **Einstellungen** ... haben Sie folgende Möglichkeiten:
  - Sie können die Online-Suche nach verfügbaren Updates und für Teilnehmer von Erprobungen von Erprobungs-Updates aktivieren oder deaktivieren.
  - Sie können festlegen, ob verfügbare Updates automatisch heruntergeladen werden, um für die Installation bereitzustehen.
  - Sie können festlegen, ob neue verfügbare Bestandsnetze automatisch aktiviert werden. Anderenfalls muss dies ggf. im Menü **VPN** im Bereich **Bestandsnetze** manuell geschehen.
- Unter **Einsehbare Konfigurationsparameter** ... werden Informationen zu den Konfigurationsdiensten zum Download von Konfigurationsdaten und Firmware angezeigt.
- Mit **Aktualisierungsinformationen aktualisieren** kann die Anzeige aktualisiert werden.
- Unter **Geräte** werden die Komponenten angezeigt, für die Updates durchgeführt werden können. Klicken Sie ein Gerät an, um weitere Informationen und Optionen anzuzeigen:
  - Unter **Verfügbare Aktualisierungen** werden verfügbare Online-Updates angezeigt. Klicken Sie ein Update an, um es zu installieren.
  - Mit **Aktualisierung hochladen** ... kann ein Update hochgeladen werden (Offline-Update).
  - Unter **Mögliche Downgrades** werden verfügbare Downgrades auf frühere Versionen angezeigt. Klicken Sie ein Downgrade an, um es zu installieren.

- Unter **Mögliche Neuinstallation der bereits installierten Version** wird angezeigt, ob eine Neuinstallation der aktuellen Version möglich ist.

### 9.5.5 Bereich „Backup“

In diesem Bereich können Sie Systemsicherungen (Backups) erstellen und importieren (siehe Kapitel 11.9).

### 9.5.6 Bereich „Version“

In diesem Bereich werden Produktdaten und Versionsangaben angezeigt.

- Unter **Firmware-Gruppendatei herunterladen ...** können Sie Informationen über die zulässigen Firmware-Versionen herunterladen, beispielsweise für die Fehlersuche.
- Mit **Details ...** können weitere Einzelheiten zu einzelnen Softwarekomponenten angezeigt werden.

## 9.6 Das Menü „VPN“

Im Menü  VPN konfigurieren Sie die Anbindung an den VPN-Zugangsdienst.

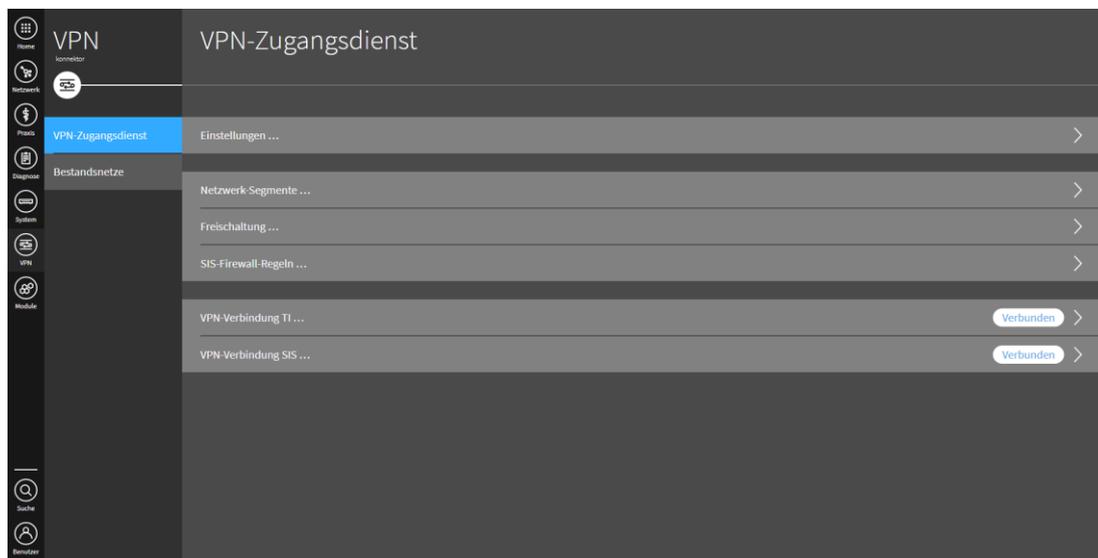


Abbildung 30: Menü „VPN“

### 9.6.1 Bereich „VPN-Zugangsdienst“

In diesem Bereich konfigurieren Sie die Anbindung an den VPN-Zugangsdienst.



**Bei Verwendung von IKE ist es möglich, dass die interne IP-Adresse des Modulare Konnektor hinter dem NAT-Gateway ermittelt werden kann.**

Unter **Einstellungen ...** können Netzwerkeinstellungen für den Zugang zu TI und SIS angepasst werden. Diese sind vorkonfiguriert und sollten nur bei Bedarf geändert werden:

- Aktivierung oder Deaktivierung des hash&URL-Verfahrens für den Zertifikatsaustausch
- Keep-Alive-Einstellungen für das Internet-Key-Exchange (IKE)-Protokoll
- Keep-Alive-Einstellungen für das Network Address Translation (NAT)-Protokoll
- Timeout bei Inaktivität der VPN-Verbindung
- Maximale Paketgrößen (MTU) für die Verbindungen zu TI und SIS

- Einstellungen zu Sequenznummern für das IPsec-Protokoll
- Erweiterte Einstellungen zu IKE und IPsec.



**Die Auswertung von IPsec-Sequenznummern kann vorübergehend deaktiviert werden. Der Modulare Konnektor arbeitet dann nicht Zertifizierungskonform.**

Unter **Netzwerk-Segmente ...** werden die virtuellen privaten Netzwerke verwaltet, die über den Modularen Konnektor erreichbar sind. Die Netzwerke der TI sind vor-konfiguriert, Sie können nach Bedarf weitere Netzwerke hinzufügen.

Unter **Freischaltung ...** können Sie den Freischaltungsstatus abfragen oder den Modularen Konnektor am VPN-Zugangsdienst der TI freischalten. Sie benötigen dazu die Vertragsnummer (Contract ID), die Sie von Ihrem Zugangsdienst-Anbieter erhalten.

#### 9.6.1.1 Modularen Konnektor freischalten

Gehen Sie wie folgt vor:

- ▶ Klicken Sie **Konnektor freischalten ...**
- ▶ Wählen Sie einen Mandanten und die zu verwendende SMC-B (diese muss zum Zeitpunkt der Freischaltung an einem Kartenterminal eingesteckt sein).
- ▶ Geben Sie die zugehörige Vertragsnummer ein.

Nach Bestätigung führt der Modulare Konnektor die Freischaltung durch und zeigt das Ergebnis an.

#### 9.6.1.2 Freischaltung des Modularen Konnektors zurückzunehmen

Gehen Sie wie folgt vor:

- ▶ Sofern Sie den Sicheren Internetservice (SIS) nutzen, beenden Sie diesen, bevor Sie die Freischaltung zurücknehmen (siehe Kapitel 9.6.3 zum Trennen einer bestehenden VPN-Verbindung zum SIS).
- ▶ Klicken Sie **Konnektorfreischaltung zurücknehmen**.
- ▶ Um eine zurückgenommene Freischaltung wieder Herzustellen, klicken Sie bei Bedarf **Konnektor erneut freischalten**.

## 9.6.2 Regelwerk des Paketfilters konfigurieren

Der Modulare Konnektor blockiert alle Pakete, die von keiner Firewall-Regel erfasst werden. Unter **SIS-Firewall-regeln ...** werden die vorhandenen Firewall-Regeln angezeigt. Sie können neue Regeln anlegen oder vorhandene durch Anklicken bearbeiten oder löschen.

Um eine Firewall-Regel zu erstellen, klicken Sie **Firewall-Regel hinzufügen ...**. Legen Sie anschließend für zulässige Pakete jeweils folgende Merkmale fest:

- Richtung (ein- oder ausgehend)
- Protokoll (TCP oder UDP)
- Jeweils Adresse und Port für Quelle und Ziel

Klicken Sie nach der Eingabe → und bestätigen Sie die neue Regel mit ✓.



**Durch das Anlegen zusätzlicher Filterregeln kann die Funktionsweise des SIS eingeschränkt werden. Gegebenenfalls sind durch entsprechende Einstellungen von Filterregeln bestimmte Dienste im SIS nicht mehr verfügbar. Nur erfahrene Benutzer sollten das Regelwerk des Paketfilters konfigurieren.**

## 9.6.3 Verbindungen zur TI und SIS

Nach erfolgreicher Freischaltung stellt der Modulare Konnektor die Verbindungen zur TI und ggf. SIS her. Unter **VPN-Verbindung TI ...** und **VPN-Verbindung SIS ...** können Sie Details zu den Verbindungen prüfen sowie die Verbindungen bei Bedarf manuell trennen und wieder herstellen.

## 9.6.4 Bereich „Bestandsnetze“

Bestandsnetze sind Netzwerke, die bereits vor der Einführung der TI in Gebrauch waren und weiterhin verwendet werden.



**Die Kommunikation mit den Bestandsnetzen erfolgt durch den Modularen Konnektor über den gesicherten VPN-Tunnel zur TI. Wenn sich der Adressbereich der Bestandsnetze ändert, kann dies Auswirkung auf die Kommunikation der an den Bestandsnetzen angebotenen Clientsystemen haben. Datenpakete, die an Adressen gesendet werden, die nicht mehr einem Bestandsnetz zugeordnet sind, werden vom Modularen Konnektor entsprechend der aktuellen Paketfilter-Regeln behandelt (siehe Kapitel 9.6.1). Je nach Anbindungsmodus des Modularen Konnektors (siehe Kapitel 10.2.1.2) können die Datenpakete an den VPN-Konzentrator des SIS oder direkt ins Internet gesendet werden. Für die Clientsysteme ist daher sicherzustellen, dass alle angebotenen Bestandsnetze auch in der aktuellen Liste des Modularen Konnektors aufgeführt werden.**

Sie haben folgende Möglichkeiten:

- Durch Anklicken können Bestandsnetze angepasst werden.
- Mit **Bestandsnetze aktualisieren** wird die Ansicht der Bestandsnetze aktualisiert.
- Mit **Bestandsnetze aktivieren/deaktivieren** können Bestandsnetze aktiviert oder deaktiviert werden, um den Zugriff darauf zu ermöglichen oder zu unterbinden.

## 9.7 Das Menü „Module“

Im Menü  **Module** werden Informationen über die auf dem Modularen Konnektor betriebenen FachModule angezeigt. Standardmäßig sind folgende Fachmodule installiert:

- Versichertenstammdatenmanagement (VSDM)
- Notfalldatenmanagement (NFDm)
- Elektronischer Medikationsplan/Arzneimitteltherapiesicherheit (eMP/AMTS)

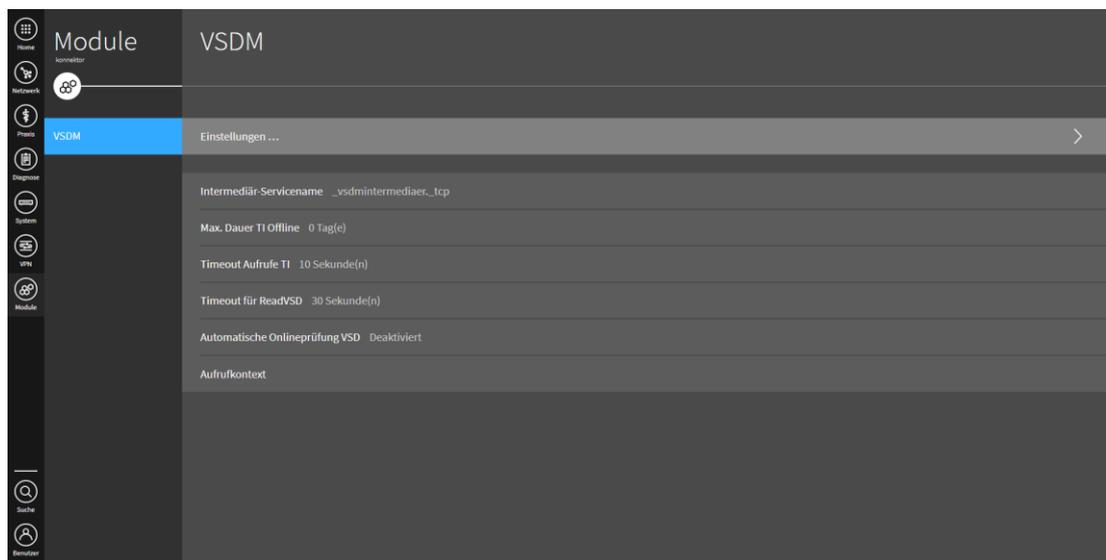


Abbildung 31: Menü „Module“

### 9.7.1 Das Fachmodul VSDM

Das Fachmodul VSDM ermöglicht den Abgleich der Versichertenstammdaten. Unter **Einstellungen ...** können folgende Einstellungen des Fachmoduls VSDM konfiguriert werden:

- Intermediär-Servicename
- Maximale Dauer für den Offline-Betrieb ohne Verbindung zur TI
- Maximale Zeitdauer für Aufrufe des VSDM-Dienst in der TI
- Maximale Bearbeitungszeit für die Operation *ReadVSD*
- Automatische Online-Prüfung VSD
- Aufrufkontext für die Operation *AutoUpdateVSD*

Unter **Verschlüsselung der Prüfungsnachweise (VSDM-PNW-Key)** wird für jeden Mandanten mit Aufrufkontext eine Zeichenfolge für die Verschlüsselung von Prüfungsnachweisen benötigt. Dazu gibt es zwei Möglichkeiten:

- Eine Zeichenkette kann manuell eingegeben werden.
- Wenn das Eingabefeld gelöscht und die Eingabe bestätigt wird, generiert der Modulare Konnektor automatisch eine neue zufällige Zeichenkette.



**Falls Sie mehrere Konnektorpaaare (Modulare Konnektoren im Offline- und Online-Modus) innerhalb derselben Praxis administrieren, konfigurieren Sie jeweils unterschiedliche Zeichenketten für die Verschlüsselung von Prüfungsnachweisen.**

### 9.7.2 Hinweise zum Fachmodul NFDM

Das Fachmodul VSDM ermöglicht es dem PS, über den Modularen Konnektor auf eine eGK zuzugreifen um Informationen für die Notfallversorgung zu speichern.

Die Bedienung ist der Security Guidance Fachmodul NFDM beschrieben (siehe Anhang 16.14).

Der Modulare Konnektor setzt die Signaturrechtlinie [gemRL\_QES\_NFDM] um. Die signierten/zu signierenden Daten sind in der Signaturrechtlinie [gemRL\_QES\_NFDM] festgelegt.

### 9.7.3 Hinweise zum Fachmodul eMP/AMTS

Das Fachmodul eMP/AMTS ermöglicht es Clientsystemen, einen eMP und AMTS-relevante Daten auf der eGK zu speichern.

Die Bedienung ist der Security Guidance Fachmodul AMTS beschrieben (siehe Anhang 16.15).

### 9.7.4 Bereich Lizenz

In diesem Bereich wird der Status der lizenzierbaren Funktionalitäten angezeigt (siehe Kapitel 11.10).

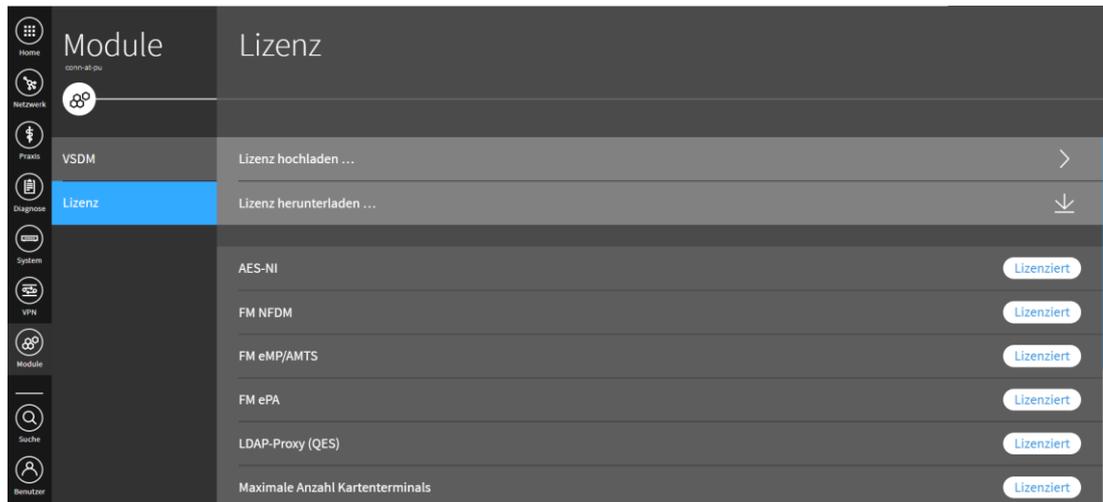


Abbildung 32: Bereich „Lizenz“

- ▶ Mit **Lizenz herunterladen ...** können Sie die aktuelle Lizenzdatei lokal speichern.
- ▶ Mit **Lizenz hochladen ...** können Sie eine Lizenzdatei auf den Modularen Konnektor hochladen. Änderungen der lizenzierten Funktionalitäten erfordern den Neustart des Modularen Konnektors.

## 10 Den Modularen Konnektor für die Einsatzumgebung konfigurieren

### 10.1 Kartenterminals anbinden und benutzen



Es dürfen nur zugelassene, zertifizierte Kartenterminals verwendet werden.

#### 10.1.1 Kartenterminal verbinden (Pairing)

Beim Pairing wird ein Kartenterminal dem Modularen Konnektor zugeordnet und eine gesicherte Verbindung über das lokale Netzwerk eingerichtet.



Vor jedem Pairing-Prozess ist das Gehäuse des Kartenterminals auf Unversehrtheit zu überprüfen. Sollten darüber hinaus Unregelmäßigkeiten beim Kartenterminal auffallen, so ist ebenfalls das Gehäuse des Kartenterminals auf Unversehrtheit zu überprüfen.



Das Pairing kann nur durchgeführt werden, wenn im Konnektor eine gültige TSL und CRL vorliegt. Aktualisieren Sie diese ggf. vorher (siehe Kapitel 11.2).

- ▶ Schließen Sie das Kartenterminal an das Netzwerk an und nehmen Sie es in Betrieb.
- ▶ Notieren Sie ggf. den Fingerprint der zugehörigen Gerätekarte (gSMC-KT) und stecken Sie diese in das Kartenterminal ein. Beachten Sie die Anleitung des Herstellers.  
Der Fingerprint ist eine aus 16 Zahlenblöcken bestehende Prüfzeichenfolge.
- ▶ Öffnen Sie im Menü ⓘ **Praxis** den Bereich **Terminals** und klicken Sie **Ein neues Kartenterminal hinzufügen ...**
- ▶ Klicken Sie **Service Discovery auslösen**.

Der Modulare Konnektor erkennt das neue Kartenterminal normalerweise automatisch und zeigt es mit dem Status *Bekannt* an.

Alternativ klicken Sie **Kartenterminal manuell hinzufügen** und legen Sie das Kartenterminal unter Angabe der IP-Adresse manuell an. Beachten Sie dass beim manuellen Hinzufügen eines Kartenterminals das Feld zur Angabe einer

Portnummer leer sein muss. Der Konnektor verwendet automatisch die spezifizierten Ports.

- ▶ Klicken Sie das neu hinzugefügte Kartenterminal an, um weitere Optionen anzuzeigen.
- ▶ Klicken Sie bei Bedarf **Bearbeiten ...** und geben Sie Benutzername und Passwort des Administrationszugangs ein, um im Modularen Konnektor Updates für das Kartenterminal durchführen zu können (siehe Kapitel 11.11). Die Zugangsdaten werden im Terminal selbst verwaltet. Optional können Sie die Eingabe über die Option **Administrator validieren** überprüfen.
- ▶ Klicken Sie **Terminal dem Konnektor zuweisen**. Das Kartenterminal besitzt nun den Status *Zugewiesen*.
- ▶ Klicken Sie **Terminal pairen und aktivieren**. Der Fingerprint der am Kartenterminal gesteckten Gerätekarte wird angezeigt.
- ▶ Vergleichen Sie den Fingerprint und klicken Sie bei Übereinstimmung **Fingerprint ist identisch**.



**Wenn das Pairing durch einen Remote-Administrator durchgeführt wird, erfordert dies zusätzlich die Anwesenheit eines autorisierten Personals vor Ort (z.B. durch Praxispersonal oder den Leistungserbringer), um den Vergleich des Fingerprints und die Bestätigung des Pairings am Kartenterminal durchzuführen.**

- ▶ Bestätigen Sie am Kartenterminal das Pairing durch Drücken der Bestätigungstaste. Dies muss innerhalb einer geräteabhängigen Zeitspanne erfolgen (maximal 10 Minuten).  
Im Display des Kartenterminals wird der Hostname des Modularen Konnektors angezeigt und in der Bedienoberfläche des Modularen Konnektors wird das Kartenterminal nun mit dem Status *Aktiv* angezeigt.

### 10.1.2 Kartenterminal zuordnen

Nach dem Pairing sind folgende Zuordnungen des Kartenterminals erforderlich:

- Einem Arbeitsplatz (siehe Kapitel 9.3.3.1)
- Mindestens einem Mandanten (siehe Kapitel 9.3.5)

Das Kartenterminal kann nur von dem zugeordneten Arbeitsplatz aus genutzt werden. Dazu kann es dem Arbeitsplatz entweder als lokales Kartenterminal zugewiesen werden (d.h. es befindet sich beim Arbeitsplatz) oder als entferntes Karten-

terminal. Ein entferntes Kartenterminal befindet sich an einem beliebigen Ort im lokalen Netzwerk, die zugehörige PIN wird vom Arbeitsplatz aus über ein lokales Kartenterminal eingegeben. Ein entsprechendes Einsatzszenario ist in Kapitel 10.2.7 beschrieben.

- ▶ Klicken Sie dazu im Bereich **Arbeitsplätze** einen Arbeitsplatz an, um ihm lokale und entfernte Kartenterminals zuzuweisen.
  - Unter **Lokale Terminals zuweisen / entfernen ...** verwalten Sie lokale Kartenterminals, die sich am Arbeitsplatz befinden.
  - Unter **Entfernte Terminals zuweisen / entfernen ...** verwalten Sie entfernte Kartenterminals.

Um ein Kartenterminal als Remote-Kartenterminal zu verwenden, weisen Sie es dem Arbeitsplatz, an dem es sich befindet, als lokales Kartenterminal zu.

Weisen sie es anschließend dem Mandanten mit der **Einstellung Kartenterminals zuweisen ...** zu und wählen Sie es unter **Remote-Pin Kartenterminal hinzufügen ...** als entferntes Kartenterminal aus.

### 10.1.3 Verbindung zu Kartenterminal wiederherstellen



**Prüfen Sie vor der Wiederherstellung der Verbindung das Gehäuse des Kartenterminals auf Unversehrtheit.**

Wenn im laufenden Betrieb die Verbindung zu einem Kartenterminal abbricht, gehen Sie wie folgt vor:

- ▶ Schalten Sie das Kartenterminal aus.
- ▶ Warten Sie mindestens 10 Sekunden.
- ▶ Schalten Sie das Kartenterminal wieder ein.

Nach der Startphase verbindet sich das Kartenterminal neu.

### 10.1.4 Verwendung einer Karte nach Änderung der PIN

Wenn eine Karte nach der Änderung der PIN nicht verwendet werden kann, muss diese im Kartenterminal neu gesteckt und freigeschaltet werden.

### 10.1.5 Kartenterminal außer Betrieb nehmen

Bei der Außerbetriebnahme eines Kartenterminals müssen alle Pairing-Daten im Kartenterminal gelöscht werden. Beachten Sie die Anleitung des Herstellers.

- ▶ Entfernen Sie das Kartenterminal im Modularen Konnektor im Menü **Praxis** aus der Liste der Kartenterminals (siehe Kapitel 9.3).

## 10.2 Netzwerkszenarien

### 10.2.1 Übersicht der Betriebsmodi

Hinsichtlich der Einsatzumgebung können folgende Betriebsmodi des Modularen Konnektors unterschieden werden:

- Online/Offline-Modus  
Normalerweise wird der Modulare Konnektor online mit Netzwerkanbindung betrieben, jedoch ist auch ein Offline-Betrieb möglich (siehe Kapitel 10.2.1.1)
- Anbindungsmodus (siehe Kapitel 10.2.1.2)  
Der Modulare Konnektor kann am Übergangspunkt zum IAG oder innerhalb des lokalen Netzwerks betrieben werden.
- Internetmodus (siehe Kapitel 10.2.1.3)  
Für das Internet bestimmte Datenpakete von Clientsystemen können vom Modularen Konnektor weitergeleitet, vom IAG weitergeleitet, oder blockiert werden.
- Standalone-Modus (Betrieb ohne lokaler Clientsysteme, siehe Kapitel 10.2.1.4)
- Art der Administration (Lokal oder Remote, siehe Kapitel 10.2.1.5)

#### 10.2.1.1 Online/Offline-Modus

Der Modulare Konnektor ist für den Online-Betrieb mit Anbindung an die TI und optional SIS ausgelegt, kann jedoch auch offline betrieben werden. Es werden dann keine Verbindungen zu TI oder SIS aufgebaut; der Modulare Konnektor stellt jedoch weiterhin lokal nutzbare Funktionen zur Verfügung, wie z.B. die Ausführung von Fachmodulen.



**Im Offline-Modus muss die Uhrzeit mindestens einmal jährlich synchronisiert werden (siehe Kapitel 9.5.3).**

### 10.2.1.2 Anbindungsmodus

Für die Einbindung des Modulare Konnektors in die lokale Netzwerktopologie bestehen folgende Optionen:

- **In Reihe**

Der Modulare Konnektor befindet sich am Übergangspunkt zwischen dem lokalen Netzwerk und dem Internet Access Gateway (IAG).

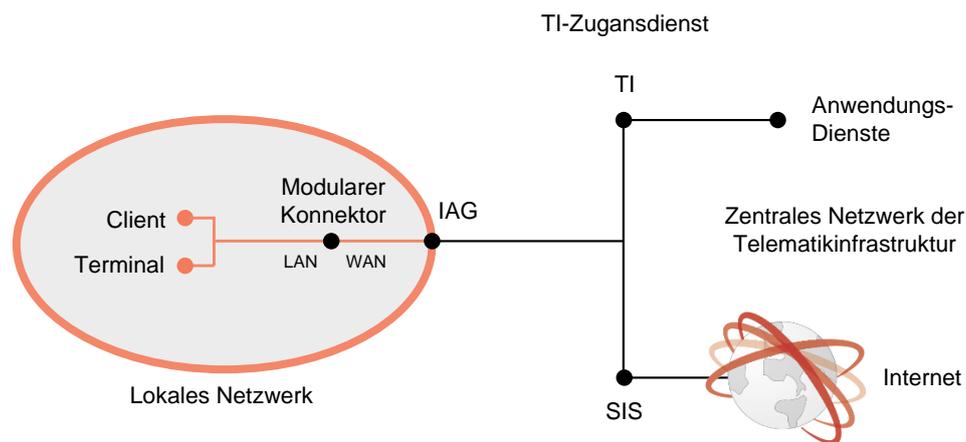


Abbildung 33: Anbindungsmodus In Reihe

- **Parallel**

Die WAN-Schnittstelle wird nicht benutzt, die Verbindung zum IAG geschieht ggf. über das lokale Netzwerk. Bei Verwendung einer Firewall müssen die erforderlichen Ports und Protokolle für den Betrieb des Modulare Konnektors freigegeben sein (siehe Kapitel 7.1).

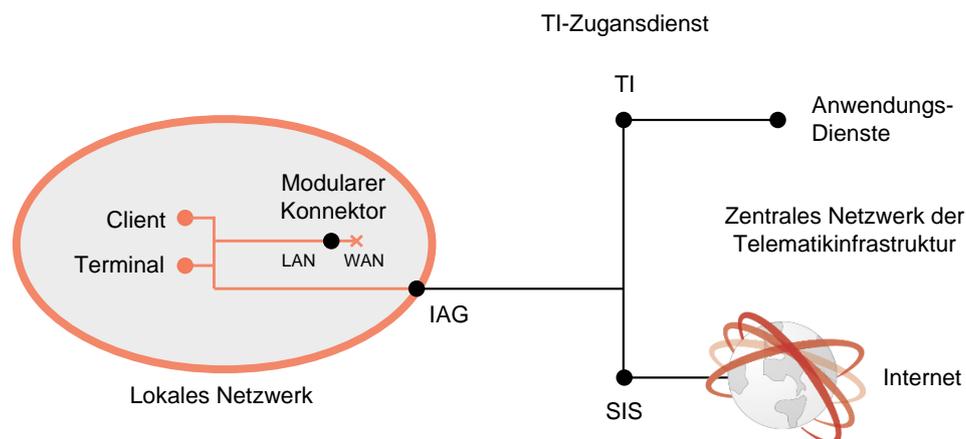


Abbildung 34: Anbindungsmodus Parallel

Wenn eine Infrastruktur im dezentralen Bereich bereits vorhanden ist, können die Produkte der TI, insbesondere der Konnektor, so in die Infrastruktur integriert werden, dass Bestandsanwendungen bereits erprobte Kommunikationswege weiter nutzen können.

Im Beispiel in Kapitel 10.2.5 existiert bereits eine Infrastruktur, die einen Internetzugang für die Arbeitsplätze ermöglicht. In diesem Fall wird der Konnektor als zusätzliches Gerät an das bestehende Netzwerk angeschlossen und nutzt den bereits vorhandenen Internetanschluss zur Kommunikation in die TI.



**Beim Anbindungsmodus *Parallel* erfolgt kein Schutz des lokalen Netzwerks durch die Sicherheitsfunktionen des Modularen Konnektors. Der Leistungserbringer ist in jedem Anbindungsmodus für den Schutz des lokalen Netzwerks verantwortlich.**

#### Übersicht der Anbindungsmodi

|   | In Reihe | Parallel |
|---|----------|----------|
| Schutz durch Sicherheitsfunktionen des Modularen Konnektors | Ja       | Nein     |
| Zugang zum SIS  | Ja       | Ja       |
| Nutzung von Internetdiensten außerhalb des SIS              | Nein     | Ja       |
| Einrichtungs- und Administrationsaufwand                    | Mittel   | Niedrig  |

#### 10.2.1.3 Internetmodus

Der Internetmodus legt fest, wie für das Internet bestimmten Datenpakete von Clientsystemen behandelt werden, die den Modularen Konnektor als Default Gateway verwenden:

- **SIS**  
Der Modulare Konnektor leitet alle für das Internet bestimmten Datenpakete an den SIS weiter.
- **IAG**  
Für das Internet bestimmte Datenpakete werden an das Internet Access Gateway umgeleitet (nur im Anbindungsmodus *Parallel* möglich).
- **Ohne**  
Der Modulare Konnektor verwirft alle für das Internet bestimmten Datenpakete.

Der Internetmodus muss entsprechend der Einsatzumgebung konfiguriert werden, abhängig vom Anbindungsmodus gibt es dazu folgende Möglichkeiten:

| Anbindungsmodus | Reihe | Parallel |
|-----------------|-------|----------|
| Online          | SIS   | SIS, IAG |
| Offline         | Ohne  | Ohne     |

Tabelle 8: Internetmodus

#### 10.2.1.4 Standalone-Modus

Im Standalone-Modus wird der Modulare Konnektor ohne Anbindung lokaler Client-systeme betrieben. In diesem Fall werden zwei Modulare Konnektoren eingesetzt (Online/Offline). Die Fachmodule werden direkt auf dem Modularen Konnektor ausgeführt und sind über den VPN-Zugangsdienst an die TI angebunden.

#### 10.2.1.5 Administration

Der Modulare Konnektor kann über eine webbasierte Bedienoberfläche administriert werden. Dazu können folgende Bedienschnittstellen verwendet werden:

- **Lokal**  
Die Administrierung des Modularen Konnektors erfolgt über das lokale Netzwerk.
- **Remote Management**  
Die Administrierung des Modularen Konnektors erfolgt über den SIS. Hierbei erfolgt der Verbindungsaufbau immer vom Modularen Konnektor aus.

Der Modulare Konnektor kann zudem Updates (Firmware-Aktualisierungen) erhalten. Updates werden vom KSR (Konfigurations- und Software-Repository) über die WAN-Schnittstelle oder über ein Clientsystem bereitgestellt (siehe Kapitel 11.7.2). Der Modulare Konnektor überprüft die Signatur aller Updatepakete. Wenn die Signatur nicht korrekt ist, wird das Update nicht eingespielt und die Software verbleibt auf dem bisherigen Stand.

## 10.2.2 Hinweise zur Netzsegmentierung

Wenn der Modulare Konnektor im lokalen Netzwerk als Router eingesetzt wird, müssen bei Verwendung von Netzsegmenten die Netzwerkeinstellungen entsprechend konfiguriert werden (siehe Kapitel 9.2.1):

- ▶ Wählen Sie für die Einstellung **Intranet Routing Modus** die Option REDIRECT.
- ▶ Legen Sie unter **Intranet Routen** Routing-Einträge an, um die Erreichbarkeit der entfernten Netzsegmente aus dem lokalen Netzwerk sicherzustellen.
- ▶ Tragen Sie unter **Netzwerke der Einsatzumgebung** alle Netzsegmente ein, aus denen heraus Zugriff auf den Modularen Konnektor erforderlich ist.

## 10.2.3 Szenario 1: Keine bestehende Infrastruktur, keine speziellen Anforderungen

### 10.2.3.1 Beschreibung

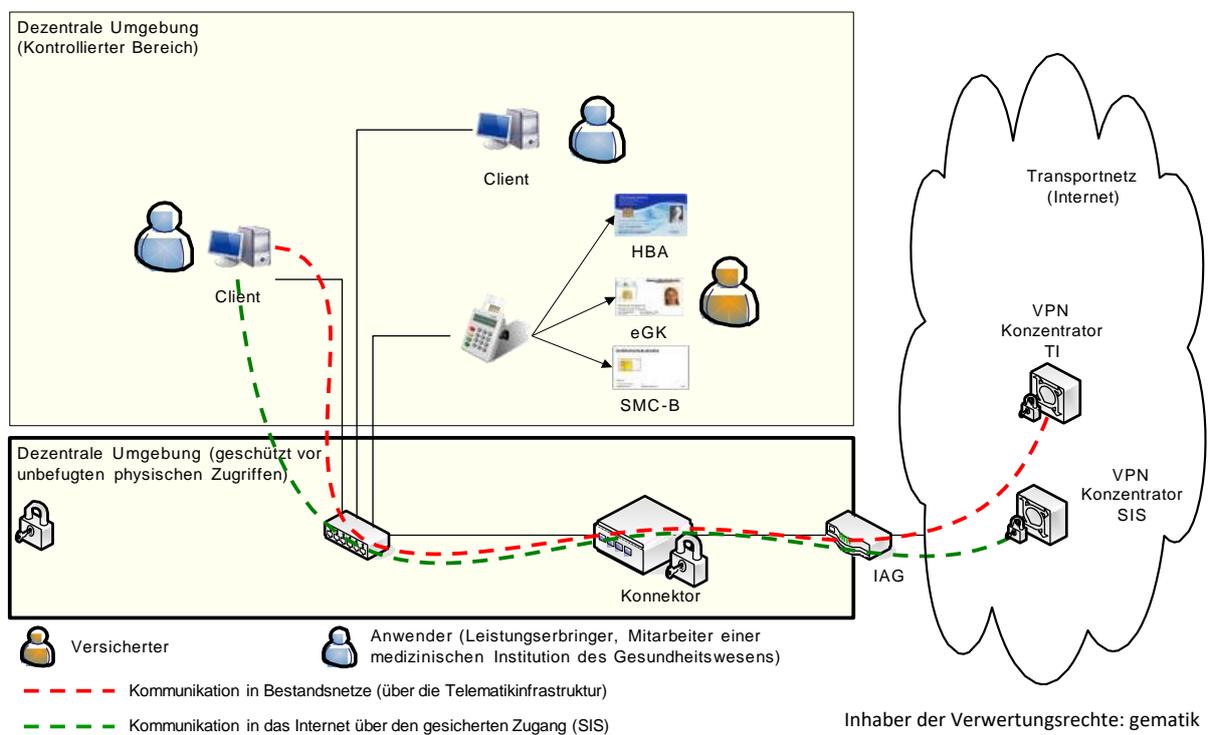


Abbildung 35: Szenario einer einfachen Installation

In diesem einfachen Netzwerkszenario wird der Modulare Konnektor als Default-Gateway für jegliche IP-Kommunikation aus dem lokalen Netzwerk eingesetzt. Dabei übernimmt der Modulare Konnektor das Routing der Kommunikation über den IAG zum SIS und in die an die TI angeschlossenen Bestandsnetze.

Ein oder mehrere Clientsysteme können über den Modularen Konnektor Anwendungsfälle der Telematikinfrastruktur initiieren und über den Modularen Konnektor und die zentrale TI-Plattform in Bestandsnetze kommunizieren. Dabei ist die Nutzung der Anwendungsfälle der TI je nach Konfiguration des Modularen Konnektors entweder nur authentifizierten oder beliebigen Clientsystemen möglich.

In diesem Beispiel werden über ein einziges Kartenterminal die SMC-B, der HBA und auch die eGK des Versicherten gelesen, es können dazu jedoch auch mehrere Kartenterminals genutzt werden.

Darüber hinaus können die Clientsysteme über den SIS auf das Internet zugreifen.

### 10.2.3.2 Voraussetzung

Folgende Voraussetzungen müssen vor dem weiteren Vorgehen erfüllt sein:

- Die bestehenden Clientsysteme können in ein lokales Netzwerk eingebunden werden, das zum Modularen Konnektor kompatibel ist.
- Eine SMC-B ist verfügbar.
- Der Kartenleser befindet sich in einem kontrollierten Bereich, der vom Praxispersonal überwacht wird.

### 10.2.3.3 Vorgehensweise

So richten Sie dieses Szenario ein:

- ▶ Konfigurieren Sie den Modularen Konnektor in den Clientsystemen als Default-Gateway.
- ▶ Konfigurieren Sie die LAN-Schnittstelle entsprechend der lokalen Netzwerkumgebung und die WAN-Schnittstelle für die Verbindung mit dem IAG (siehe Kapitel 9.2).  
Die notwendigen Einstellungen für die WAN-Schnittstelle erhalten Sie vom Internet Service Provider (ISP).
- ▶ Legen Sie die erforderlichen Mandanten, Clientsysteme und einen Arbeitsplatz mit zugewiesenem Kartenterminal an (siehe Kapitel 9.3).

- ▶ Richten Sie die Verbindung zum VPN-Zugangsdienst ein (siehe Kapitel 9.6).
- ▶ Führen Sie die Freischaltung des Modularen Konnektors durch und aktivieren Sie die Verbindungen mit TI und SIS (siehe Kapitel 9.6.1).

#### **10.2.3.4 Ergebnis**

Nach der Installation sind folgende Ergebnisse erreicht:

- Die Clientsysteme können über den Modularen Konnektor Anwendungsfälle der TI initiieren.
- Die Clientsysteme können über den Modularen Konnektor auf das Internet und auf Bestandsnetze zugreifen.

## 10.2.4 Szenario 2: Mehrere Behandlungsräume

### 10.2.4.1 Beschreibung

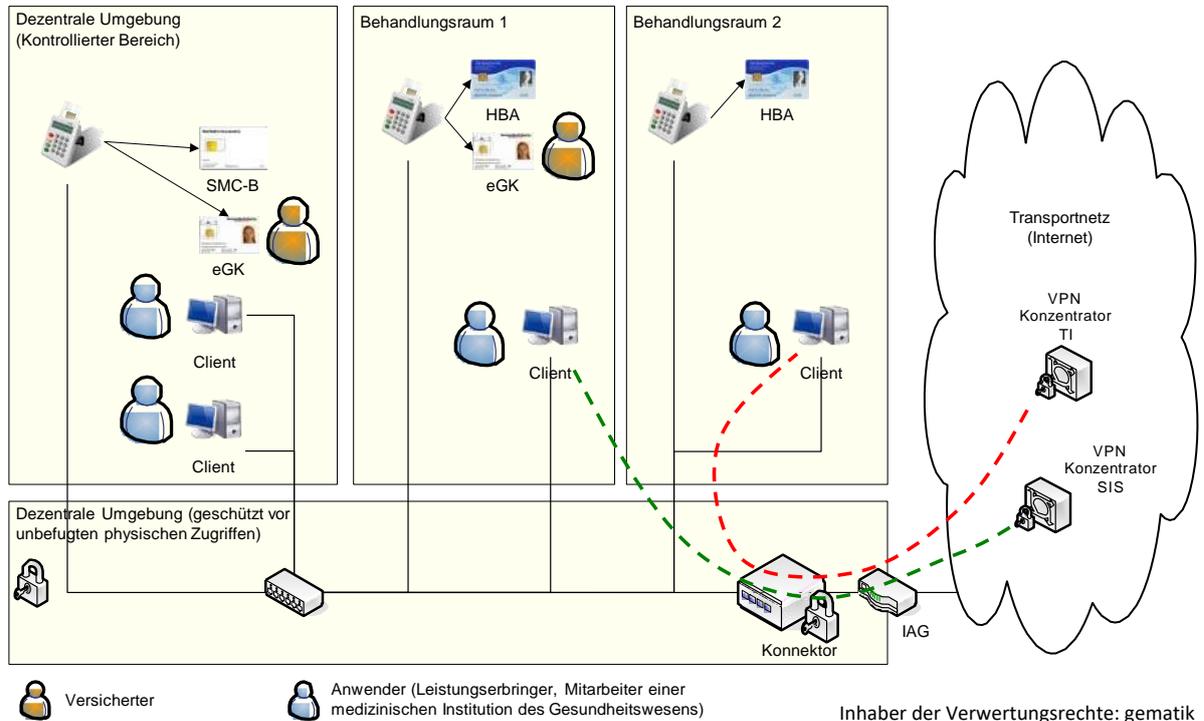


Abbildung 36: Szenario einer Installation mit mehreren Behandlungsräumen

Mit dieser Netzwerk-Topologie werden mehrere Behandlungsräume unterstützt. Dabei ist in jedem Behandlungsraum mindestens ein Kartenterminal zum Lesen von eGKs vorzusehen. Die Kommunikationswege in zentrale Netzwerke entsprechen denen in Szenario 1.

Durch die Ressourcenverwaltung des Modularen Konnektors wird sichergestellt, dass bei Anwendungsfällen die Kartenterminals angesprochen werden, die dem jeweiligen Arbeitsplatz zugeordnet sind, von dem aus der Anwendungsfall initiiert wurde.

#### 10.2.4.2 Voraussetzung

Folgende Voraussetzungen müssen vor dem weiteren Vorgehen erfüllt sein:

- Die bestehenden Clientsysteme können in ein lokales Netzwerk eingebunden werden, das zum Modularen Konnektor kompatibel ist.
- Eine SMC-B, mehrere Kartenterminals und Clientsysteme sind verfügbar.
- Der Kartenleser, der zum Auslesen der SMC-B verwendet wird, befindet sich in einem kontrollierten Bereich, der vom Praxispersonal überwacht wird.

#### 10.2.4.3 Vorgehensweise

So richten Sie dieses Szenario ein:

- ▶ Konfigurieren Sie den Modularen Konnektor in den Clientsystemen als Default-Gateway.
- ▶ Legen Sie die erforderlichen Mandanten, Clientsysteme und Arbeitsplätze mit zugewiesenen Kartenterminals an (siehe Kapitel 9.3). Achten Sie darauf, jedem Arbeitsplatz das entsprechende Kartenterminal zuzuweisen
- ▶ Konfigurieren Sie die LAN-Schnittstelle entsprechend der lokalen Netzwerkumgebung und die WAN-Schnittstelle für die Verbindung mit dem IAG (siehe Kapitel 9.2).  
Die notwendigen Einstellungen für die WAN-Schnittstelle erhalten Sie vom ISP.
- ▶ Richten Sie die Verbindung zum VPN-Zugangsdienst ein (siehe Kapitel 9.6).
- ▶ Führen Sie die Freischaltung des Modularen Konnektors durch und aktivieren Sie die Verbindungen mit TI und SIS (siehe Kapitel 9.6.1).

#### 10.2.4.4 Ergebnis

Nach der Installation sind folgende Ergebnisse erreicht:

- Die Clientsysteme können über den Modularen Konnektor Anwendungsfälle der TI initiieren.
- Die Clientsysteme können über den Modularen Konnektor auf das Internet und auf Bestandsnetze zugreifen.
- Der HBA-Inhaber muss seinen HBA mit sich führen und kann diesen in den einzelnen Kartenterminals der Behandlungsräume nutzen.
- Die SMC-B muss im kontrollierten Bereich verwendet werden.

## 10.2.5 Szenario 3: Bestehende Infrastruktur ohne Netzsegmentierung

### 10.2.5.1 Beschreibung

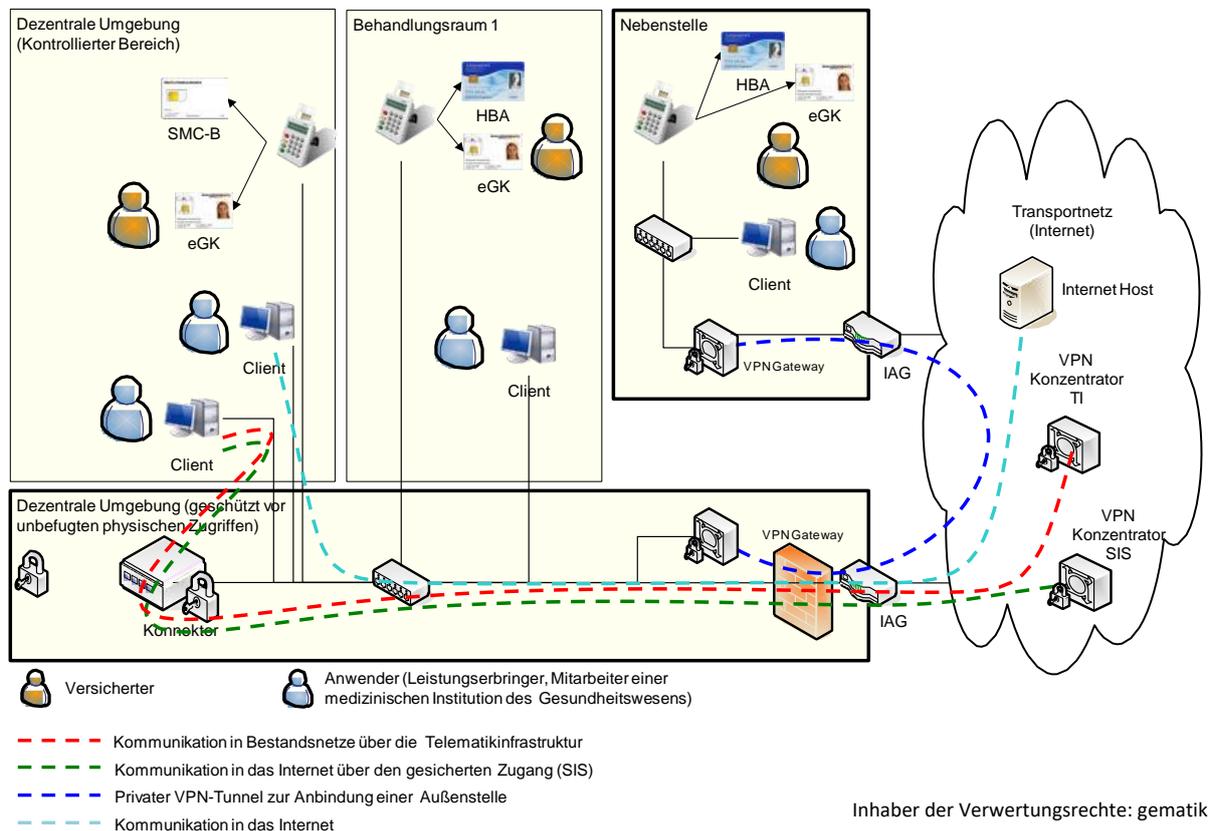


Abbildung 37: Szenario einer Integration in eine bestehende Infrastruktur

Wenn eine Infrastruktur im dezentralen Bereich bereits vorhanden ist, können die Produkte der TI, insbesondere der Modulare Konnektor, so in die Infrastruktur integriert werden, dass Bestandsanwendungen bereits erprobte Kommunikationswege weiter nutzen können.

Im dargestellten Beispiel existiert bereits eine Infrastruktur, die sowohl einen Internetzugang für die Arbeitsplätze ermöglicht, als auch eine Nebenstelle über VPN anbindet. In diesem Fall wird der Modulare Konnektor als zusätzliches Gerät an das bestehende Netzwerk angeschlossen und nutzt den bereits vorhandenen Internetanschluss zur Kommunikation mit der TI.

Hierzu wird der Anbindungsmodus *Parallel* genutzt (siehe Kapitel 10.2.1.2).

Für die Clientsysteme muss in diesem Szenario je nach individuellem Anforderungsprofil entschieden werden, ob das jeweilige Clientsystem über die Telematikinfrastuktur kommunizieren können soll und den gesicherten Internetzugang (SIS) nutzen soll.



**Wenn außer durch dem Modularen Konnektor weitere Anbindungen des lokalen Netzwerks an das Internet genutzt werden, kann dies zu erheblichen Sicherheitsrisiken führen. Alle Clientsysteme müssen entsprechende Sicherheitsmaßnahmen besitzen.**

Wenn ein Clientsystem nicht über die Telematikinfrastuktur kommuniziert, bleibt der IAG als Default-Gateway dieses Clientsystems konfiguriert. In diesem Fall routet der IAG die eingehenden Pakete mit öffentlichen Zieladressen weiter in das Internet.

Wenn ein Clientsystem über die Telematikinfrastuktur kommunizieren oder den gesicherten Internetzugang (SIS) nutzen soll, muss der Modulare Konnektor als default-Gateway konfiguriert werden. In diesem Fall routet der Modulare Konnektor die eingehenden Pakete, die nicht für ihn bestimmt sind, entweder durch den VPN-Tunnel der TI über die Telematikinfrastuktur in ein angeschlossenes Bestandsnetz, oder durch den VPN-Tunnel zum SIS in das Internet. Falls kein sicherer Internetzugang konfiguriert ist, verwirft der Konnektor eingehende Pakete mit öffentlichen Zieladressen und schlägt ggf. per ICMP dem Clientsystem ein anderes Gateway (IAG) vor. Alternativ können die von den Clients benötigten Routing-Informationen manuell oder per DHCP konfiguriert werden.

### 10.2.5.2 Voraussetzung

Folgende Voraussetzungen müssen vor dem weiteren Vorgehen erfüllt sein:

- Der Modulare Konnektor ist kompatibel zur bestehenden Netzwerk-Infrastruktur.
- Die bestehende Infrastruktur verfügt über einen Internetzugang.
- An der Firewall sind die erforderlichen Ports und Protokolle für den Betrieb des Modularen Konnektors freigegeben (siehe Kapitel 7.1).
- Eine SMC-B und mehrere Kartenterminals sind verfügbar.

### 10.2.5.3 Vorgehensweise

So richten Sie dieses Szenario ein:

- ▶ Legen Sie die erforderlichen Mandanten und bestehenden Systeme des bestehenden Netzwerks an (siehe Kapitel 9.3).
- ▶ Konfigurieren Sie die Netzwerkeinstellungen (siehe Kapitel 9.2):
  - Konfigurieren Sie die LAN-Schnittstelle entsprechend dem bestehenden Netzwerk.  
Wenn ein DHCP-Server vorhanden ist, aktivieren Sie in den LAN-Einstellungen die Option **DHCP-Client benutzen**.
  - Deaktivieren Sie in den WAN-Einstellungen die Option **WAN-Schnittstelle Aktiv**.
  - Falls der sichere Internetzugang über den bestehenden IAG erfolgen soll, wählen Sie in den Internet-Modus **IAG**.
- ▶ Richten Sie die Verbindung zum VPN-Zugangsdienst ein (siehe Kapitel 9.6).
- ▶ Führen Sie die Freischaltung des Modularen Konnektors durch und aktivieren Sie die Verbindungen mit TI und gegebenenfalls SIS (siehe Kapitel 9.6.1).

### 10.2.5.4 Ergebnis

Nach der Installation sind folgende Ergebnisse erreicht:

- Die Produkte der Telematik sind mit geringstmöglichem Änderungsaufwand in die bestehende Netzwerk-Infrastruktur integriert. Bestehende Kommunikationswege können weiter genutzt werden.
- Für Clientsysteme kann je nach individuellen Anforderungsprofil entweder der sichere Internetzugang über den Modularen Konnektor genutzt werden oder der direkte Internetzugang über den bestehenden IAG.

## 10.2.6 Szenario 4: Bestehende Infrastruktur mit Netzsegmentierung

### 10.2.6.1 Beschreibung des Szenarios

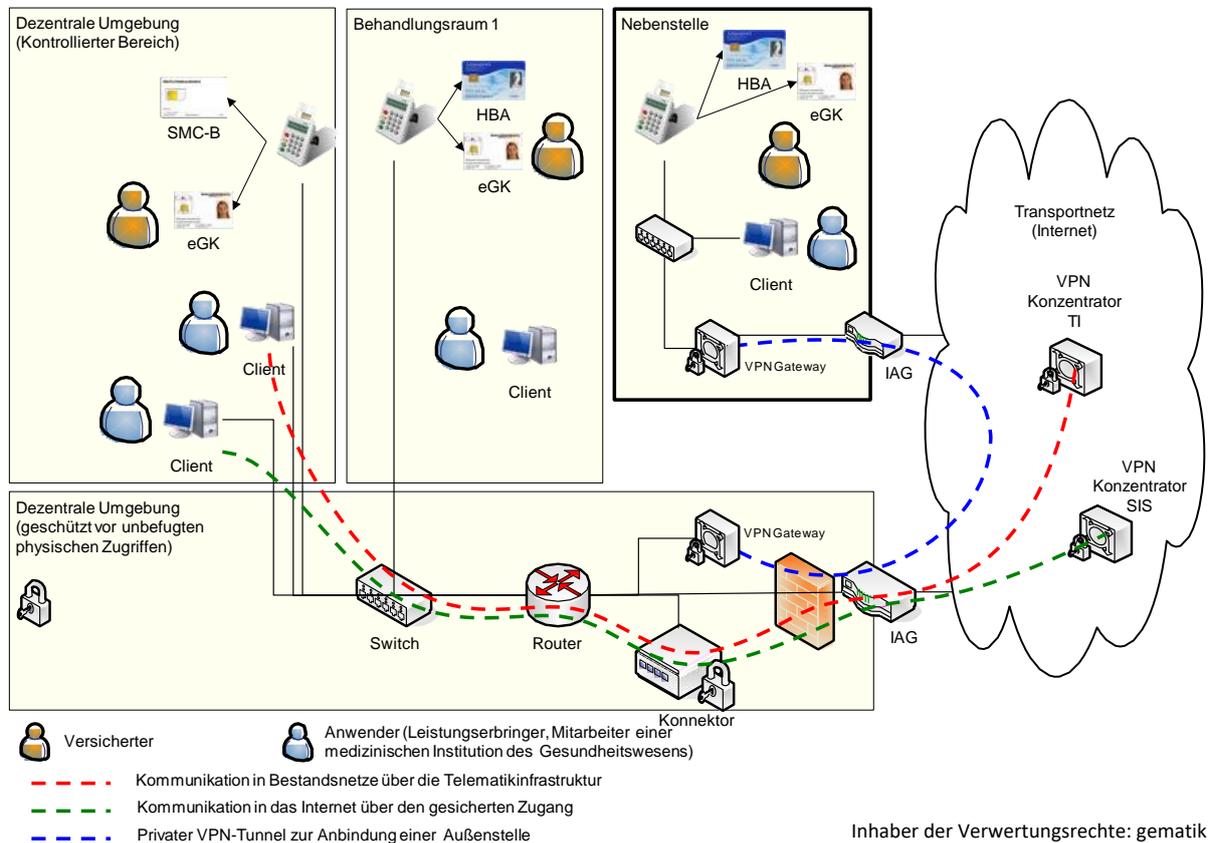


Abbildung 38: Szenario einer Integration in eine bestehende Infrastruktur mit existierendem Router

In diesem Szenario ist das bestehende Netzwerk, in das der Modulare Konnektor integriert werden soll, segmentiert und es wird ein dedizierte Router als Default-Gateway für die Clientsysteme genutzt.

In diesem Fall kann die Konfiguration der Clientsysteme unverändert bleiben und der Modulare Konnektor wird als zusätzliches Gerät in das Netzwerk integriert. Der Modulare Konnektor wird dem Router als Gateway für den sicheren Internetzugang und für den Zugang zu den an die TI angeschlossenen Bestandsnetzen bekanntgemacht.

Hierzu wird der Anbindungsmodus *In Reihe* genutzt (siehe Kapitel 10.2.1.2).

### 10.2.6.2 Voraussetzung

Folgende Voraussetzungen müssen vor dem weiteren Vorgehen erfüllt sein:

- Der Modulare Konnektor ist kompatibel zur bestehenden Netzwerk-Infrastruktur.
- An der Firewall sind die erforderlichen Ports und Protokolle für den Betrieb des Modularen Konnektors freigegeben (siehe Kapitel 7.1).
- Eine SMC-B und mehrere Kartenterminals sind verfügbar.
- Die Netzwerkverbindung zur Nebenstelle ist im bestehenden Router mit entsprechenden Routing-Einträgen eingerichtet.

### 10.2.6.3 Vorgehensweise

So richten Sie dieses Szenario ein:

- ▶ Konfigurieren Sie im bestehenden Router den Modularen Konnektor als Gateway für den Internetzugang.
- ▶ Legen Sie die erforderlichen Mandanten und bestehenden Systeme des bestehenden Netzwerks an (siehe Kapitel 9.3).
- ▶ Konfigurieren Sie die Netzwerkeinstellungen (siehe Kapitel 9.2):
  - Konfigurieren Sie die LAN-Schnittstelle entsprechend dem bestehenden Netzwerk.  
Wenn der vorhandene Router als DHCP-Server verwendet wird, aktivieren Sie in den LAN-Einstellungen die Option **DHCP-Client benutzen**.
  - Konfigurieren Sie die WAN-Schnittstelle für die Verbindung mit dem IAG.
- ▶ Richten Sie die Verbindung zum VPN-Zugangsdienst ein (siehe Kapitel 9.6).
- ▶ Führen Sie die Freischaltung des Modularen Konnektors durch und aktivieren Sie die Verbindungen mit TI und gegebenenfalls SIS (siehe Kapitel 9.6.1).

### 10.2.6.4 Ergebnis

Nach der Installation sind folgende Ergebnisse erreicht:

- Die Produkte der Telematik sind mit geringstmöglichem Änderungsaufwand in die bestehende Netzwerk-Infrastruktur integriert. Bestehende Kommunikationswege können weiter genutzt werden.
- Die Default-Gateway-Konfiguration der Clientsysteme muss nicht geändert werden.

## 10.2.7 Szenario 5: Zentrale Verwendung des Heilberufsausweises

### 10.2.7.1 Beschreibung

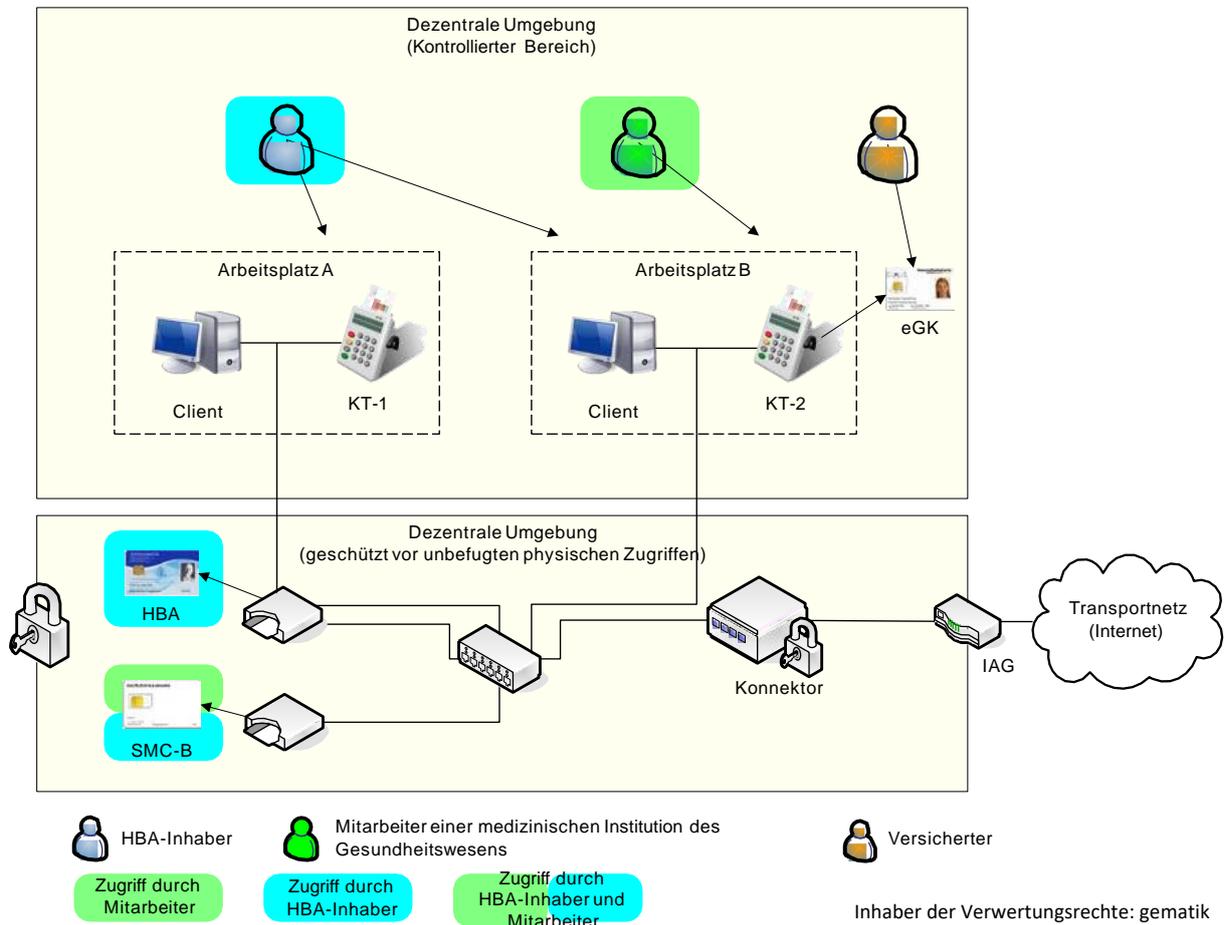


Abbildung 39: Szenario mit zentral gesteckten HBA und SMC-B

In diesem Szenario wird ein HBA nicht durch seinen Inhaber mitgeführt und am Arbeitsplatz in das lokale Kartenterminal gesteckt, sondern bleibt zentral in einem vor unbefugtem physischen Zugriff geschützten Kartenterminal permanent eingesteckt.

Der HBA-Inhaber greift von jedem konfigurierten Arbeitsplatz aus auf seinen HBA zu. Die Remote-PIN-Eingabe erfolgt unter Verwendung eines am jeweiligen Arbeitsplatz vorhandenen lokalen eHealth-Kartenterminals.

Der Zugriff auf eine zentral gesteckte SMC-B funktioniert analog.

### 10.2.7.2 Vorgehensweise

So richten Sie dieses Szenario ein:

- ▶ Stecken Sie HBA und SMC-B in ein Kartenterminal in der gesicherten Umgebung und stellen Sie den Schutz vor unbefugtem Zugriff sicher.
- ▶ Richten Sie den Modularen Konnektor entsprechend dem Standard-Szenario ein:
  - Mandanten
  - Clientsysteme
  - Arbeitsplätze mit zugewiesenen Kartenterminals
  - Kartenterminals für HBA und SMC-B in der gesicherten Umgebung
  - Netzwerkschnittstellen

- ▶ Weisen Sie den Arbeitsplätzen die lokalen Kartenterminals für die entfernte PIN-Eingabe zu (siehe Kapitel 9.3.3.1).

Im abgebildeten Beispiel ist KT-1 dem Arbeitsplatz A zugeordnet und KT-2 dem Arbeitsplatz B.

- ▶ Weisen Sie den Mandanten die zentralen Kartenterminals in der gesicherten Umgebung zu (siehe Kapitel 9.3.5):

Im Beispiel sind die zentralen Kartenterminals wie folgt zugeordnet:

- Dem Arzt (HBA-Inhaber) sind beide zentralen Kartenterminals mit eingesteckter HBA und SMC-B zugeordnet.
- Dem Praxismitarbeiter ist nur das Kartenterminal mit eingesteckter SMC-B zugeordnet.

### 10.2.7.3 Ergebnis

Nach der Installation sind folgende Ergebnisse erreicht:

- Der HBA muss nicht mehr durch seinen Inhaber mitgeführt werden.
- Die SMC-B muss nicht mehr unter ständiger Aufsicht eines Praxismitarbeiters stehen.

## 10.2.8 Szenario 6: Zentrales Primärsystem als Clientsystem

### 10.2.8.1 Beschreibung

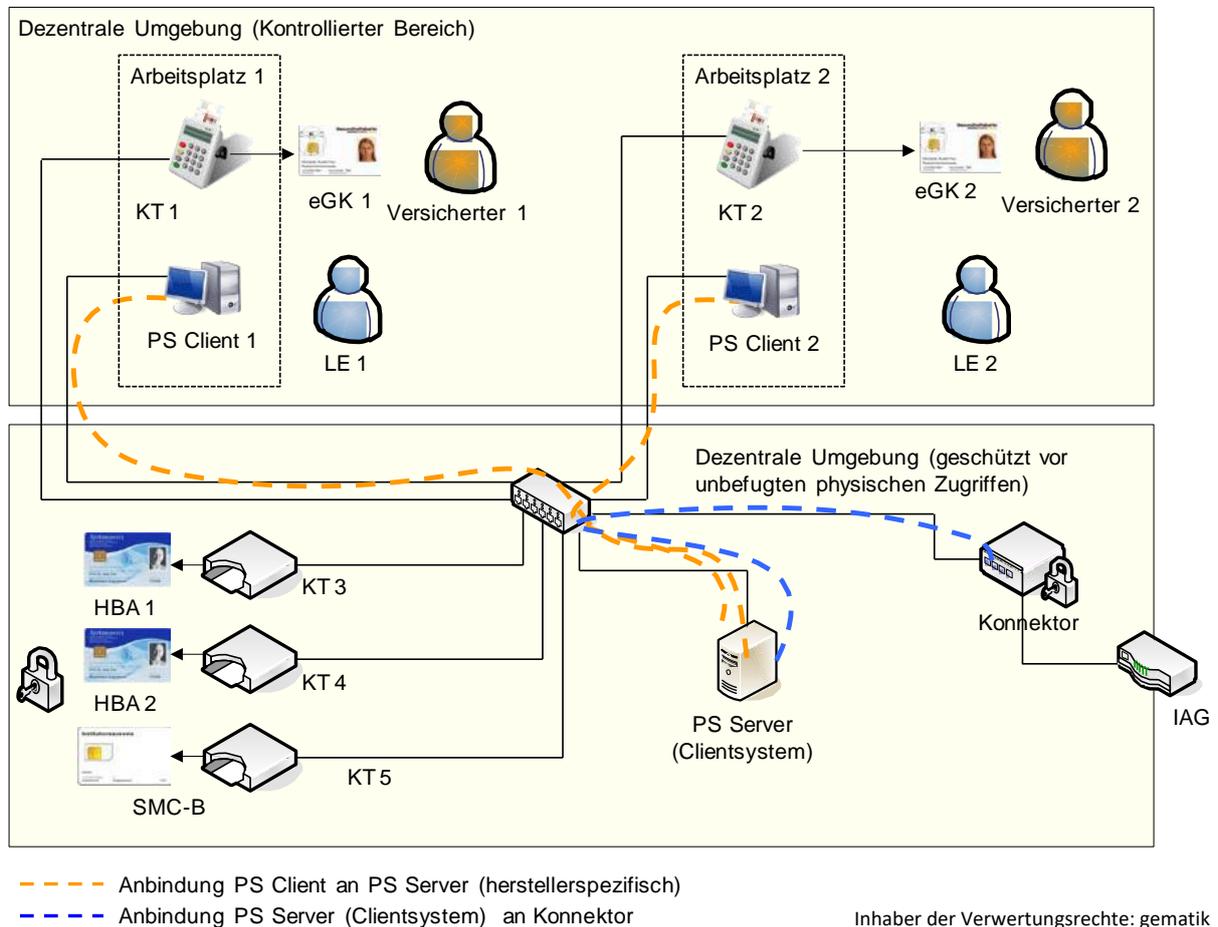


Abbildung 40: Szenario mit zentralem Primärsystem als Clientsystem

In diesem Netzwerkszenario ist das Primärsystem in einen Serveranteil *PS Server* und mehrere Clientanteile *PS Client* aufgeteilt. Die Anbindung zwischen dem *PS Server* und den *PS Clients* ist herstellereigentlich. Das System *PS Server* ist als einziges mit dem Modularen Konnektor und der TI verbunden (z. B. als Terminalserver). Die LAN-Schnittstelle des Modularen Konnektors wird ausschließlich vom *PS Server* genutzt. Der *PS Server* übersetzt bei der Kommunikation die zugreifenden *PS Clients* auf die im Modularen Konnektor angelegten Arbeitsplätze.

Das Beispiel zeigt zwei Arbeitsplätze mit jeweils einem lokalen Kartenterminal für die eGK sowie in einer gesicherten Umgebung zentral eingesteckte SMC-B und HBAs. Alternativ können HBAs auch an lokalen Kartenterminals am jeweiligen Arbeitsplatz eingesteckt werden.

### 10.2.8.2 Voraussetzung

Folgende Voraussetzungen müssen erfüllt sein:

- SMC-B, HBA, eGK sind eingesteckt.
- Die Benutzer sind an den *PS Clients* angemeldet.

### 10.2.8.3 Vorgehensweise

So richten Sie dieses Szenario ein:

- ▶ Binden Sie alle Systeme in das lokale Netzwerk ein, u.a.:
  - *PS-Clients*
  - *PS-Server*
  - Kartenterminals
  - Modularer Konnektor
- ▶ Konfigurieren Sie das Primärsystem mit seinen Anteilen *PS Server* und den *PS Clients* passend zum Informationsmodell des Modularen Konnektors (herstellerspezifisch).
- ▶ Legen Sie die erforderlichen Mandanten und bestehenden Systeme des bestehenden Netzwerks an (siehe Kapitel 9.3).
- ▶ Verbinden Sie den *PS Server* ggf. über TLS (siehe Kapitel 11).
- ▶ Führen Sie das Pairing der Kartenterminals durch (siehe Kapitel 10.1.1).

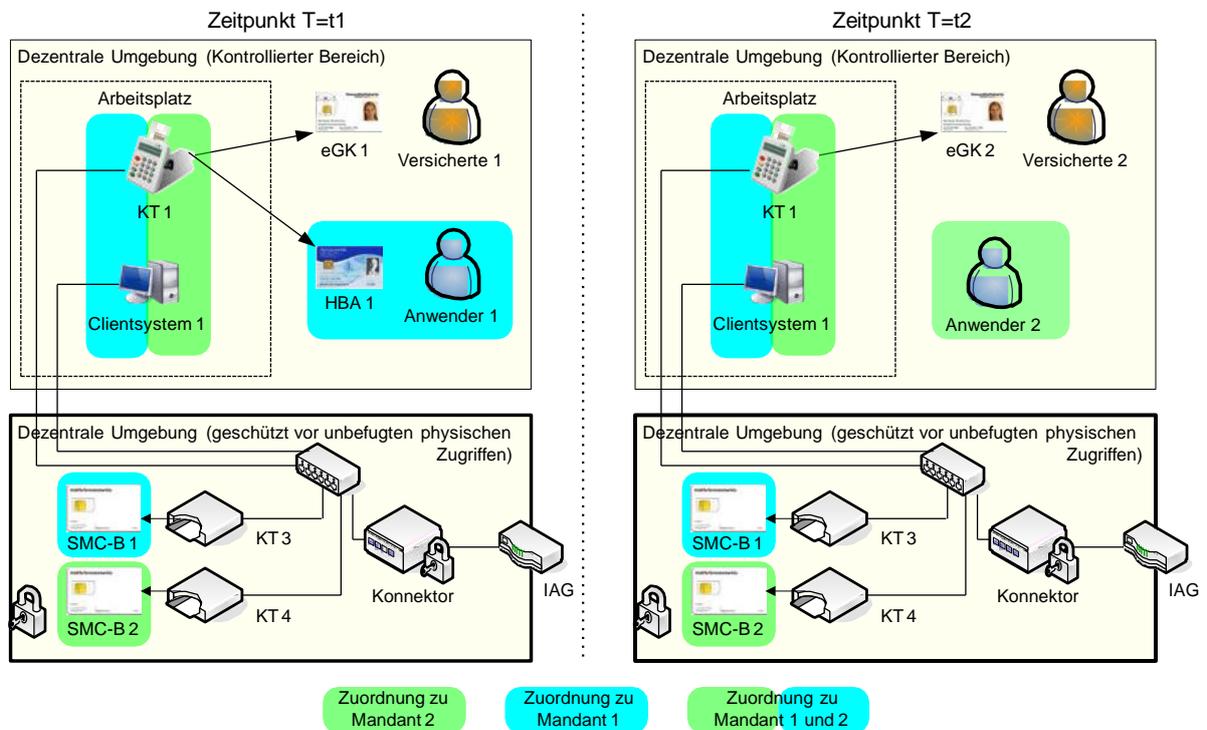
### 10.2.8.4 Ergebnis

Nach der Installation sind folgende Ergebnisse erreicht:

- An den verschiedenen Arbeitsplätzen können für die definierten Mandaten und Benutzer Anwendungsfälle der TI initiiert werden.
- HBA-Inhaber müssen je nach Konfiguration entweder ihren HBA in der gesicherten Umgebung zentral einstecken und über das Remote-PIN-Verfahren zugreifen oder ihren HBA mit sich führen und in das lokale Kartenterminal des jeweils genutzten Arbeitsplatzes einstecken.

## 10.2.9 Szenario 7: Gemeinschaftspraxis mit mehreren Mandanten

### 10.2.9.1 Beschreibung



Inhaber der Verwertungsrechte: gematik

Abbildung 41: Szenario für den Zugriff

Dieses Szenario zeigt eine Netzwerkkonfiguration für zwei Mandanten, wobei jedem Mandanten eine eigene SMC-B zugeordnet ist. Die SMC-Bs befinden sich zusammen mit dem Modularen Konnektor zentral in einer gesicherten Umgebung. Alle Arbeitsplätze, Clientsysteme und Kartenterminals besitzen eine Zuordnung zu mindestens einem Mandanten, wobei Zuordnungen zu mehreren Mandaten möglich sind.

Das Beispiel zeigt einen Arbeitsplatz mit dem Clientsystem 1 und Kartenterminal 1, der zu unterschiedlichen Zeiten durch beide Mandanten verwendet wird:

- Zum Zeitpunkt T=t1 greift ein Benutzer 1 mit der HBA 1 im Kontext von Mandant 1 auf die TI zu, wobei der Versicherte 1 mit der eGK 1 am Anwendungsfall beteiligt ist.
- Zum Zeitpunkt T=t2 wird ein anderer Anwendungsfall im Kontext von Mandant 2 durch den Anwender 2 ohne HBA initiiert, wobei der Versicherte 2 mit der eGK 2 am Anwendungsfall beteiligt ist.

Das Clientsystem stellt hierbei den Bezug zum jeweiligen Mandanten und die Nutzer-Authentisierung sicher.



Alternativ können auch mehrere Mandanten eine Zuordnung zu einer einzelnen SMC-B besitzen. HBAs können in diesem Szenario auch in einer gesicherten Umgebung zentral gesteckt werden.

### 10.2.9.2 Voraussetzung

Folgende Voraussetzungen müssen erfüllt sein:

- SMC-B 1, SMC-B 2, HBA 1, eGK 1 und eGK 2 sind eingesteckt.
- Ein Benutzer mit Mandantenbezug ist am Clientsystem angemeldet.

### 10.2.9.3 Vorgehensweise

So richten Sie dieses Szenario ein:

- ▶ Binden Sie alle Systeme in das lokale Netzwerk ein, u.a.:
  - Clientsysteme
  - Kartenterminals
  - Modularer Konnektor
- ▶ Konfigurieren Sie die Clientsysteme passend zum Informationsmodell des Modularen Konnektors (herstellerspezifisch).
- ▶ Legen Sie die erforderlichen Mandanten und bestehenden Systeme des bestehenden Netzwerks an (siehe Kapitel 9.3):
  - Die Mandanten 1 und 2.
  - Ein Clientsystem für das Clientsystem 1.
  - Ein Arbeitsplatz für den Arbeitsplatz 1.
  - Die lokalen und entfernten Kartenterminals.
- ▶ Führen Sie das Pairing der Kartenterminals durch (siehe Kapitel 10.1.1).

#### **10.2.9.4 Ergebnis**

Nach der Installation sind folgende Ergebnisse erreicht:

- An den verschiedenen Arbeitsplätzen können für die Mandanten und Benutzer Anwendungsfälle der TI initiiert werden.
- HBA-Inhaber müssen je nach Konfiguration entweder ihren HBA in der gesicherten Umgebung zentral einstecken und über das Remote-PIN-Verfahren zugreifen oder ihren HBA mit sich führen und lokal in das Kartenterminal des jeweils genutzten Arbeitsplatzes einstecken.

## 11 Den Modularen Konnektor administrieren

### 11.1 Hinweise zur Fehlersuche

Wenn die Betriebsanzeige "Service" blinkt (siehe Kapitel 4.4), gehen Sie wie folgt vor:

- ▶ Prüfen Sie die vorliegenden Fehlermeldungen (siehe Kapitel 9.4.2).
- ▶ Prüfen Sie, ob die TSL und CRL noch gültig sind (siehe Kapitel 9.5.2) und laden Sie diese ggf. manuell hoch (siehe Kapitel 11.2).
- ▶ Wenn der Modulare Konnektor hinter einer Firewall betrieben wird, prüfen Sie, ob die Anforderungen an die freigegebenen Ports/Protokolle erfüllt sind (siehe Kapitel 7.2)



Wenn eine Verbindung zur TI besteht, ist noch nicht die Funktion der TI-Dienste gewährleistet.

### 11.2 Erreichbarkeit/Funktion der TI-Dienste prüfen

Wenn eine funktionierende Verbindung zur TI besteht, ist noch nicht garantiert, dass die einzelnen Dienste fehlerfrei arbeiten. Sie können wie nachfolgend beschrieben einzelne Dienste auf ihre Funktion prüfen. Wenn alle oder einzelne Dienste trotz einer bestehenden Verbindung zur TI nicht verfügbar sind, deutet dies auf ein Problem des Zugangsdienstes hin.

#### OCSP-Forwarder

- ▶ Klicken Sie im Menü **System > Zertifikate** im Bereich **OCSP-Forwarder** auf **Erreichbarkeit der OCSP-Forwarder prüfen ...**  
Bei erfolgreicher Prüfung wird angezeigt, dass ein OCSP-Forwarder erreichbar war. Im Fehlerfall wird eine Fehlermeldung angezeigt.

#### TSL-Aktualisierung

- ▶ Klicken Sie im Menü **System > Zertifikate** auf **TSL aktualisieren**.  
Bei korrekter Funktion wird angezeigt, dass die TSL, je nachdem ob eine Aktualisierung vorliegt, aktualisiert oder nicht aktualisiert wurde. Im Fehlerfall wird eine Fehlermeldung angezeigt.

### Zeit-Synchronisation

- ▶ Klicken Sie im Menü **System > Zeit** auf **Zeitsynchronisierung auslösen**.  
Bei korrekter Funktion wird die Systemzeit ohne weitere Rückmeldung synchronisiert. Im Fehlerfall wird eine Fehlermeldung angezeigt.

### KSR (Konfigurations- und Software-Repository)

- ▶ Klicken Sie im Menü **System > Aktualisierungen** auf **Aktualisierungsinformationen aktualisieren**.  
Wenn der Dienst für die Bereitstellung von Aktualisierungen für den Modularen Konnektor erreichbar ist und korrekt funktioniert, werden Datum und Zeit der erfolgreichen Prüfung angezeigt. Im Fehlerfall wird eine Fehlermeldung angezeigt.

## 11.3 TSL und CRL manuell hochladen

Aufgrund der begrenzten zeitlichen Gültigkeit von TSL bzw. CRL sowie den durch Produktion und Transport gegebenen Zeiträumen kann es dazu kommen, dass die in der Produktion eingebrachten TSL und CRL nicht mehr gültig sind.

Bei Bedarf können Sie eine TSL oder CRL über die Managementschnittstelle hochladen.

- ▶ Im Menü **System** können Sie im Bereich **Zertifikate** das jeweilige Ablaufdatum anzeigen lassen sowie eine TSL oder CRL hochladen.
- ▶ Deaktivieren Sie dazu vorübergehend den Leistungsumfang Online (siehe Kapitel 9.2.1).

URL für den Abruf der aktuellen TSL (nur bei Einsatz im Online-Rollout):

```
https://download.tsl.ti-dienste.de/TSL.xml
```

URL für den Abruf der aktuellen CRL (nur bei Einsatz im Online-Rollout):

```
http://download.crl.ti-dienste.de/crl/vpnk-ca1.crl
```

### 11.3.1 Import aktueller TSL nach Wechsel des TSL-Vertrauensankers

Wenn der Modulare Konnektor über einen längeren Zeitraum nur offline betrieben wird, kann der Zustand eintreten, dass die installierte Trust-Service Status List (TSL) abgelaufen ist. Gleichzeitig besteht die Möglichkeit, dass in diesem Zeitraum auch

ein oder mehrere Wechsel des TSL-Vertrauensankers vollzogen wurden. In diesem Fall würde ein manueller Import der aktuellen TSL fehlschlagen.

Um die aktuelle TSL importieren zu können, gehen Sie wie folgt vor:

- ▶ Spielen Sie alle TSL ein, bei denen ein Wechsel des Vertrauensankers erfolgt ist (siehe Kapitel 9.5.2). Spielen Sie dabei die TSL in zeitlichen aufsteigender Abfolge ein, beginnend mit der ältesten TSL.

Weiterführende Supportinformationen werden im Bedarfsfall über die Wissensdatenbank bereitgestellt.

## 11.4 TLS-Zertifikate für Clientsysteme verwalten

Für die Anbindung von Anwendungen auf Clientsystemen können TLS-Zertifikate generiert und im Browser importiert werden.

### 11.4.1 TLS-Zertifikat generieren und im Browser importieren

Um im Modularen Konnektor ein Zertifikat für ein Clientsystem zu generieren, gehen Sie wie folgt vor:

- ▶ Öffnen Sie im Menü  **Praxis** den Bereich **Clientsysteme**.
- ▶ Falls nicht bereits erfolgt, erstellen Sie das Clientsystem (siehe Kapitel 9.3.3).
- ▶ Klicken Sie auf das gewünschte Clientsystem und wählen Sie **Zertifikat erstellen ...**
- ▶ Geben Sie ein Passwort ein und bestätigen Sie die Eingabe.  
Das generierte Zertifikat wird mit der Namen des Clientsystems und der Erweiterung `.p12` angezeigt.
- ▶ Klicken Sie auf das Zertifikat und wählen Sie **Zertifikat herunterladen ...** und speichern Sie das Zertifikat.

Der Import des Zertifikats geschieht wie in Kapitel 7.4.4 beschrieben.

## 11.4.2 TLS-Zertifikat in den Modularen Konnektor importieren



**Diese Funktion darf nur dazu verwendet werden, um nach einem vollständigen Werksreset ein zuvor vom Modularen Konnektor generiertes Zertifikat zu importieren.**

Um ein Zertifikat für ein Clientsystem zu importieren, gehen Sie wie folgt vor:

- ▶ Öffnen Sie im Menü  **Praxis** den Bereich **Clientsysteme**.
- ▶ Klicken Sie auf das gewünschte Clientsystem und wählen Sie **Zertifikat hochladen ...**
- ▶ Klicken Sie **Datei auswählen**, um das Zertifikat zu suchen und geben Sie das zugehörige Passwort ein.

## 11.5 Hostname ändern

- ▶ Den Hostnamen des Modularen Konnektors können Sie im Menü **System** im Bereich **Allgemein** ändern (siehe Kapitel 9.5.1).

Nach einer Änderung des Hostnamens ist der Neustart des Modularen Konnektors erforderlich. Dabei wird ein neues Zertifikat mit neuem Gültigkeitszeitraum generiert. Dieses Zertifikat muss für die Benutzung der Administrationsschnittstelle erneut validiert werden, die Vorgehensweise ist analog zur Erstanmeldung (siehe Kapitel 7.4).



**Vor der Validierung des nach der Änderung des Hostnamens neu generierten Konnektor-Zertifikates dürfen keine Zugangsdaten an der Administrationsschnittstelle eingegeben werden.**

- ▶ Rufen Sie zum Validieren des neuen Zertifikats die Bedienoberfläche des Modularen Konnektors auf.  
Der Browser zeigt eine Warnmeldung mit dem Hinweis **Dies ist keine sichere Verbindung** an.
- ▶ Neben der Adresszeile wird ein Warnsymbol mit dem Text **Nicht sicher** angezeigt. Klicken Sie darauf, um Verbindungsinformationen einzublenden.

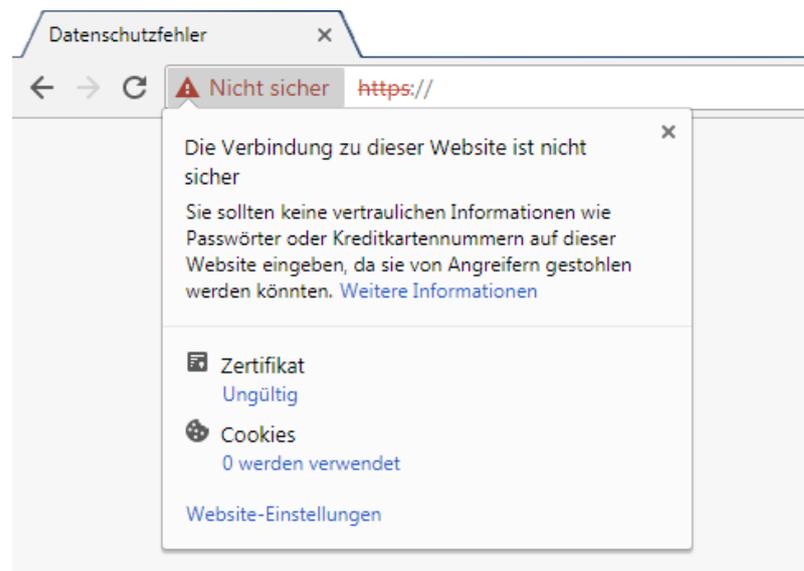


Abbildung 42: Informationen zu unsicherer Verbindung

- ▶ Klicken Sie unter **Zertifikat** auf **Ungültig**, um weitere Informationen zum neuen Zertifikat und dessen Gültigkeitszeitraum anzuzeigen.

In folgendem Beispiel wurde der Hostnamen am 16.09.2019 auf „conn-at-pu“ geändert:

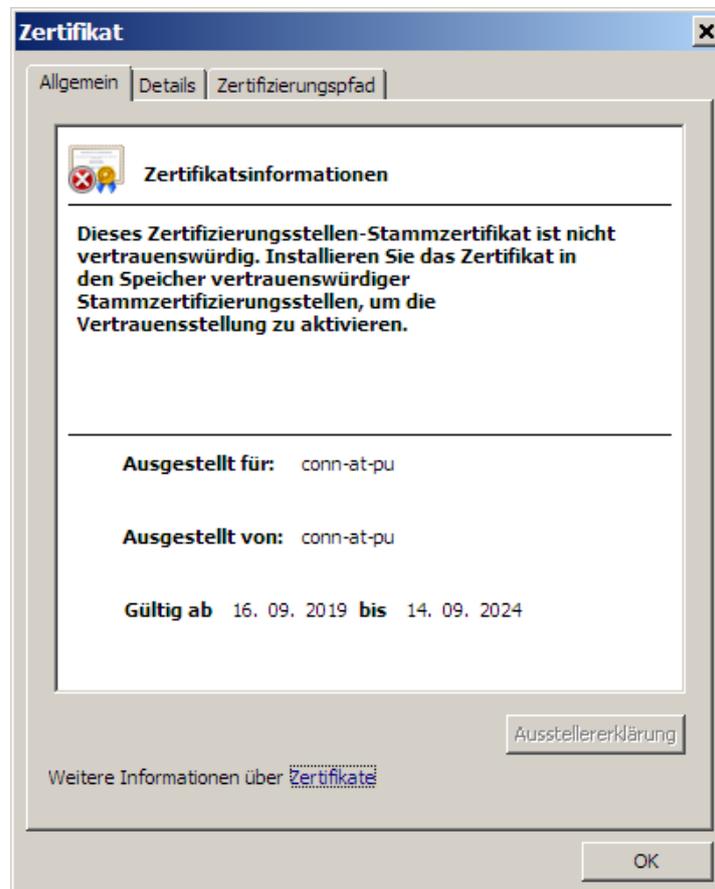


Abbildung 43: Zertifikatsinformationen

- ▶ Gehen Sie wie in Kapitel 7.4.3 und 7.4.4 beschrieben vor, um das neue Zertifikat zu validieren.

## 11.6 Selbst-Test durchführen

Im Menü **Diagnose** können Sie im Bereich **Status** mit **Selbst-Test ...** eine Prüfung der Integrität sicherheitsrelevanter Komponenten anstoßen (siehe Kapitel 2.2.11).

Anschließend werden die Ergebnisse der einzelnen Prüfvorgänge angezeigt. Im Falle eines Fehlschlags fährt der Modulare Konnektor nach 60 Sekunden herunter.

## 11.7 Werksreset durchführen

Mit den verschiedenen Arten von Werksreset können bestimmte oder alle Parameter des Modularen Konnektors in den Auslieferungszustand zurückversetzt werden.

|  | Konfigurationsdaten | Netzwerkeinstellungen | Benutzerkonten |
|--|---------------------|-----------------------|----------------|
| Vollständiger Werksreset (siehe Kapitel 11.7.1)      | x                   | x                     | x              |
| Werksreset für Fail Safe (siehe Kapitel 11.7.2)      | -                   | x*                    | -              |
| Werksreset der Benutzerkonten (siehe Kapitel 11.7.3) | -                   | -                     | x              |

\* Es erfolgt zusätzlich die Zuweisung einer festen IP-Adresse

Tabelle 9: Werksreset – Übersicht

### 11.7.1 Vollständiger Werksreset



**Bitte lesen Sie vor Durchführung des vollständigen Werksreset das Kapitel 15 durch.**

Mit dem vollständigen Werksreset werden alle Parameter mit Ausnahme der aktuellen Firmware und Meldungen des Typs SECURITY zurückgesetzt.



**Ein vollständiger Werksreset setzt die Konfiguration unwiderruflich auf den Auslieferungszustand zurück. Alle konfigurierten Einstellungen gehen dabei verloren.**

Nach dem vollständigen Werksreset befindet sich das Gerät im Auslieferungszustand, die Anmeldung erfolgt analog der Erstanmeldung (siehe Kapitel 7.4). Beachten Sie bei Client-Authentisierung per Zertifikat die Hinweise zur Client-Authentisierung nach einem Werksreset (siehe Kapitel 9.3.3).



**Wenn der vollständige Werksreset nicht erfolgreich abgeschlossen werden kann, wiederholen Sie diesen. Wenn auch dann der vollständige Werksreset nicht erfolgreich abgeschlossen werden kann, muss eine dauerhafte Außerbetriebnahme des Gerätes erfolgen (siehe Kapitel 15).**

### 11.7.1.1 Vollständiger Werksreset über die Bedienoberfläche

Der vollständige Werksreset wird über das Menü  **System** im Bereich **Allgemein** durchgeführt (siehe Kapitel 9.5.1).

Der erfolgreiche Abschluss des vollständigen Werksresets wird Ihnen am Gerät durch die Betriebsanzeigen (LEDs) angezeigt (siehe Tabelle 3). Danach wird der Modulare Konnektor heruntergefahren. Zum Einschalten des Modularen Konnektors siehe Kapitel 4.5.

### 11.7.1.2 Vollständiger Werksreset über die REST-Schnittstelle

Falls Sie sich nicht mehr an der Bedienoberfläche anmelden können, weil diese nicht mehr erreichbar ist, kann ein vollständiger Werksreset über die REST-Schnittstelle des Modularen Konnektors durchgeführt werden. Um die REST-Schnittstelle des Modularen Konnektors direkt ansprechen zu können, benötigen Sie ein entsprechendes Tool (z.B. das Werkzeug cURL).



**Dieses Vorgehen empfiehlt sich nur für technisch versierte Nutzer mit einem Vorwissen in Bezug auf die Verwendung von REST-Schnittstellen.**

Am Gehäuse befindet sich ein gegen unbeabsichtigte Auslösung gesicherter Reset-Taster (siehe Anhang 16.4).

Verbinden sie den Modulare Konnektor direkt über die LAN-Schnittstelle mit einem Clientsystem und gehen Sie wie folgt vor:

- ▶ Halten Sie den Reset-Taster mit einem geeigneten Gegenstand (z.B. Draht) 5 Sekunden lang gedrückt.

Sobald der vollständige Werksreset über die REST-Schnittstelle beginnt, leuchten alle Anzeigen am Gerät auf. Es werden nun an der LAN Schnittstelle die für den vollständigen Werksreset über die REST-Schnittstelle notwendigen Funktionen freigeschaltet.

- ▶ Kontaktieren Sie den DVO und senden Sie folgenden Aufruf:

```
curl http://<ip address_lan>:18888/getchallenge
```

In der Antwortnachricht ist eine Zeichenfolge (Challenge) bestehend aus 8 dezimalen Stellen enthalten.

- ▶ Teilen Sie dem DVO die Challenge-Zeichenfolge zusammen mit dem Geheimnis mit (siehe Kapitel 7.3). Das Geheimnis ist auf dem Sicherheitsbeiblatt *Aufstellung und Inbetriebnahme* notiert.

Der DVO teilt Ihnen die Response-Zeichenfolge mit.

Dies muss innerhalb einer Zeitdauer von 10 Minuten erfolgen. Wird nicht innerhalb dieses Zeitraums eine passende Response-Zeichenfolge an den Modularen Konnektor übertragen, dann wird der vollständige Werksreset über die REST-Schnittstelle abgebrochen.

- Senden Sie folgenden Aufruf; dabei ist bei `<response>` die Response-Zeichenfolge des DVOs anzugeben:

```
curl -X POST http://<IP-Adresse-LAN>:18888/  
checkresponse/_<response>_
```

Bei korrekter Eingabe führt der Modulare Konnektor anschließend den alternativen Werksreset durch.

Der erfolgreiche Abschluss des vollständigen Werksresets wird Ihnen am Gerät durch die Betriebsanzeigen (LEDs) angezeigt (siehe Tabelle 3). Danach wird der Modulare Konnektor heruntergefahren. Zum Einschalten des Modularen Konnektors siehe Kapitel 4.5.

### 11.7.2 Werksreset für Fail Safe (feste IP)

Durch Fehler in der Einsatzumgebung des Modularen Konnektors (z.B. fehlende oder fehlerhaft konfigurierte DHCP-Server) sowie durch administrative Konfigurationsfehler kann nicht ausgeschlossen werden, dass der Modulare Konnektor über die LAN-Schnittstelle nicht mehr erreicht werden kann. Eine Administration ist dann nicht mehr möglich.



**Ein Werksreset für Fail Safe (feste IP) setzt die Konfiguration des Netzkonnektors in den Auslieferungszustand zurück und weist der LAN-Schnittstelle eine definierte statische IP-Adresse (192.168.210.1/24) zu. Benutzerkonten, die Konfiguration des Anwendungskonnektors sowie alle Protokolleinträge bleiben erhalten.**



**Wenn der Werksreset für Fail Safe (feste IP) nicht erfolgreich abgeschlossen werden kann, wiederholen Sie diesen. Wenn auch dann der Werksreset für Fail Safe (feste IP) nicht erfolgreich abgeschlossen werden kann, muss die dauerhafte Außerbetriebnahme des Gerätes erfolgen (siehe Kapitel 15).**



**Der Werksreset für Fail Safe ist nur für den Fall einzusetzen, dass sich der Konnektor in einem undefinierten Zustand befindet und in einem definierten Zustand gestartet werden soll. Für andere Szenarien, z.B. um eine feste IP-Adresse des Konnektors zu erhalten oder bei vergessenem Passwort, ist der Werksreset für Fail Safe nicht zu verwenden.**

Nach einem erfolgreich abgeschlossenen Werksreset für Fail Safe (feste IP) ist die Konfiguration des Netzkonnektors erforderlich (ggf. über das Einspielen eines bestehenden Backups, siehe Kapitel 9.5.5).

### Werksreset für Fail Safe (feste IP) durchführen

Zum Durchführen des Werksreset für Fail Safe (feste IP) muss das Gerät ausgeschaltet sein.

- ▶ Schalten Sie den Modularen Konnektor aus (siehe Kapitel 4.5).
- ▶ Halten Sie den Reset-Taster (siehe Anhang 16.4) mit einem geeigneten Gegenstand (z.B. Draht) gedrückt.
- ▶ Schalten Sie den Modularen Konnektor ein (siehe Kapitel 4.5) während Sie den Reset-Taster weiter gedrückt halten. Sobald der Werksreset für Fail Safe (feste IP) beginnt, leuchten alle LEDs am Gerät auf.
- ▶ Sobald alle LEDs am Gerät leuchten, können Sie den Reset-Taster loslassen.

Der erfolgreiche Abschluss des Werksresets für Fail Safe (feste IP) wird durch die Betriebsanzeigen (LEDs) am Gerät angezeigt (siehe Tabelle 3).

### 11.7.3 Werksreset der Benutzerkonten

Falls Sie sich nicht mehr an der Bedienoberfläche anmelden können weil das Passwort nicht mehr bekannt ist, können Sie einen Werksreset der Benutzerkonten durchführen.



**Beim Werksreset der Benutzerkonten werden alle Benutzerkonten zurückgesetzt. Benutzen Sie für die anschließende Anmeldung die initialen Zugangsdaten (siehe Kapitel 7.4) und legen Sie neue Benutzerkonten an.**

Verbinden sie den Modularen Konnektor direkt über die LAN-Schnittstelle mit einem Clientsystem und gehen Sie wie folgt vor:

- ▶ Halten Sie den Reset-Taster (siehe Anhang 16.4) mit einem geeigneten Gegenstand (z.B. Draht) 5 Sekunden lang gedrückt.  
Sobald der Werksreset der Benutzerkonten beginnt, leuchten alle Anzeigen am Gerät auf.
- ▶ Rufen Sie die webbasierte Bedienoberfläche des Modularen Konnektors auf.
- ▶ Kontaktieren Sie den DVO und klicken Sie im Anmeldebildschirm unter **Weitere Optionen anzeigen ...** auf **Alternativer Login (Reset) ...**

Es wird eine Zeichenfolge (Challenge) angezeigt und zum Fortsetzen die Eingabe einer Antwort (Response) gefordert. Dies muss innerhalb einer Zeitdauer von 10 Minuten erfolgen, danach verfällt die Challenge und kann ggf. erneut generiert werden.

- ▶ Teilen Sie dem DVO die Challenge-Zeichenfolge zusammen mit dem Geheimnis mit (siehe Kapitel 7.2). Das Geheimnis ist auf dem Sicherheitsbeiblatt *Aufstellung und Inbetriebnahme* notiert.

Der DVO teilt Ihnen die Response-Zeichenfolge mit.

- ▶ Geben Sie die Response-Zeichenfolge an der Bedienoberfläche des Modularen Konnektors ein.

Bei korrekter Eingabe wird anschließend das Passwort zurückgesetzt. Der Benutzer wird bei der nächsten Anmeldung dazu aufgefordert, ein neues Passwort einzugeben.

- ▶ Nach erfolgreichem Login können Sie nun bei Bedarf einen vollständigen Werksreset über das Menü **System** im Bereich **Allgemein** durchführen (siehe Kapitel 9.5.1).

## 11.8 Sperrung für den Versand



**Der Modulare Konnektor darf nur versendet werden, wenn zuvor die Sperrung für den Versand erfolgreich abgeschlossen wurde.**



**Bitte lesen Sie sich vor Durchführung der Sperrung für den Versand das Kapitel 15 (Dauerhafte Außerbetriebnahme) durch.**

Mit der Sperrung für den Versand wird ein notwendiges Geheimnis, das zum Entschlüsseln der Daten des kryptografisch gesicherten Speichers (siehe Kapitel 2.2.7) notwendig ist, überschrieben. Nach erfolgreichem Abschluss der Sperrung für den Versand ist weder ein Zugriff auf Protokolleinträge noch auf die zum Betrieb des Modularen Konnektors erforderliche Konfiguration möglich. Der Modulare Konnektor ist danach nicht mehr funktionsfähig.



**Die Sperrung für den Versand führt unwiderruflich dazu, dass der Modulare Konnektor nicht mehr funktionsfähig ist.**



Wenn die Sperrung für den Versand nicht erfolgreich abgeschlossen werden kann, wiederholen Sie diese. Wenn auch dann die Sperrung für den Versand nicht erfolgreich abgeschlossen werden kann, muss die dauerhafte Außerbetriebnahme des Gerätes erfolgen (siehe Kapitel 15).

### 11.8.1 Sperrung für den Versand durchführen

- ▶ Führen Sie die Sperrung für den Versand über das Menü **System** im Bereich **Allgemein** durch (siehe Kapitel 9.5.1).

Der erfolgreiche Abschluss der Sperrung für den Versand wird durch die Betriebsanzeigen (LEDs) am Gerät angezeigt (siehe Tabelle 3).

## 11.9 Backups erstellen und einspielen

Systemsicherungen (Backups) verwalten Sie im Menü  **System** im Bereich **Backups**.



Es wird empfohlen, Systemsicherungen zur einfachen Identifizierung eindeutig zu kennzeichnen, beispielsweise durch eine physische Beschriftung des Datenträgers.

### 11.9.1 Backup erstellen

Gehen Sie wie folgt vor:

- ▶ Klicken Sie **Backup erstellen ...**
- ▶ Wählen Sie den Umfang der Sicherung aus:
  - **Gesamtexport**  
Alle Einstellungen des Modularen Konnektors sowie alle angelegten Objekte und Benutzerkonten; damit kann die aktuelle Konfiguration zu einem späteren Zeitpunkt vollständig wiederhergestellt werden.
  - **Netzkonnektor**  
Die Einstellung aus den Menüs **Netzwerk**, **Protokolle** und **VPN**, jedoch ohne die Freischaltung des Modularen Konnektors.

- **Anwendungskonnektor**  
Die Einstellungen sowie die angelegten Objekte und Benutzerkonten aus den Menüs **Praxis**, **Benutzer** und **Fachmodule**, sowie die Freischaltung des Modularen Konnektors.
  - **Nur Infomodell**  
Die im Menü **Praxis** angelegten Objekte (Kartenterminals, Clientsysteme, Mandanten etc.).
  - **Nur Benutzer**  
Die im Menü **Benutzer** angelegten Benutzerkonten.
- ▶ Geben Sie in den Feldern **Passwort** und **Passwortbestätigung** ein Passwort ein, mit dem das Backup gesichert wird (sogenanntes Backup-Passwort).
- Das Backup-Passwort muss mindestens 20 Zeichen lang sein und Zeichen aus den folgenden vier Zeichenarten enthalten:
- Großbuchstaben (ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZÄÖÜ)
  - Kleinbuchstaben (abcdefghijklmnopqrstuvwxyzäöü)
  - Sonderzeichen (ß#?!@\$/%^&\*~)
  - Ziffern (1234567890)

Beachten Sie die Sicherheitshinweise zum Backup-Passwort:



**Das Backup-Passwort darf nicht schriftlich aufbewahrt und nicht an Dritte weitergegeben werden. Werden die oben genannten Vorgaben zur Festlegung des Backup-Passworts nicht beachtet, besteht die Gefahr, dass kein geeigneter Schutz der verschlüsselten Daten gewährleistet ist. Zudem müssen die Passwörter zufällig und für jedes Backup unterschiedlich und unabhängig voneinander gewählt werden.**

Die Backup-Datei wird gesichert und es werden der öffentliche Schlüssel, mit dem die gespeicherte Datei verschlüsselt wurde, und dessen Hashwert angezeigt. Damit kann später die Validität des Backups geprüft werden.

## 11.9.2 Backup importieren

Backups können nur zwischen Geräten mit gleichem Umfang der lizenzierten Funktionen ausgetauscht werden.

Achten Sie bei der Wiederherstellung einer Konfiguration aus einem Backup auf die Kompatibilität mit der aktuell verwendeten Softwareversion. Stellen Sie dazu den Ursprung der wiederherzustellenden Konfiguration sicher, z. B. die Versionierung der Konfiguration.

Gehen Sie wie folgt vor:

- ▶ Klicken Sie **Backup einspielen ...**
- ▶ Klicken Sie **Datei auswählen** und suchen Sie die gewünschte Backup-Datei.
- ▶ Geben Sie unter **Passwort** das zugehörige Passwort des Backups ein.

Nach **Bestätigung** werden der öffentliche Schlüssel des Backups und dessen Hashwert angezeigt.

- ▶ Bestätigen Sie die Fortsetzung, wenn der öffentliche Schlüssel und der Hashwert korrekt sind.

Falls das Backup Kartenterminals beinhaltet, werden Ihnen diese für den Import zur Auswahl gestellt. Nach Bestätigung wird das Backup importiert und das Ergebnis des Imports angezeigt.



**Zur Aktivierung der eingelesenen Konfigurationswerte ist nach dem Import ein Neustart des Modularen Konnektors durchzuführen.**

**Bitte prüfen Sie nach dem Neustart über die grafische Bedienoberfläche zunächst, ob die gewünschte Konfiguration importiert wurde. Eine fehlerhafte Konfiguration stellt ein mögliches Sicherheitsrisiko dar. Änderungen an der Konfiguration können über die grafische Bedienoberfläche erfolgen (siehe Kapitel 9).**

## 11.10 Lizenzen verwalten

Die Lizenzierung von Funktionalitäten wird mit dem eHealth Konnektor (Produkttypversion PTV3) eingeführt. Eine Lizenzierung erfolgt individuell für einen Konnektor, identifiziert anhand seiner Seriennummer.

Der Umfang der zu lizenzierenden Funktionen wird vom Hersteller je Release definiert.

Um die lizenzierten Funktionalitäten bei einem Rechenzentrumskonnektor mit beiden Konnektoreinheiten verwenden zu können, muss die Lizenz auf beiden Einheiten eingespielt werden. Die Lizenz eines RZ-Konnektors ist wie beim Einbox-Konnektor nur an die Seriennummer des Gesamtgerätes gebunden.

Die Lizenzinformationen des Modularen Konnektors sind in einer Lizenzdatei gespeichert. Diese ist an das Gerät gebunden (Bindung an die Seriennummer) und wird von einem Werksreset nicht zurückgesetzt.

Bei einer Systemsicherung zum Zweck des Transfers zwischen verschiedenen Geräten wird die Lizenzdatei nicht mit übertragen.

- ▶ Lizenzdateien können im Menü **Module** im Bereich **Lizenz** hoch- oder heruntergeladen werden (siehe Kapitel 9.7.4).  
Die Möglichkeit zum Herunterladen einer Lizenz dient zur Sicherung der aktivierten Lizenzen.

### 11.10.1 Lizenzierbare Funktionen

Folgende Funktionen können einzeln lizenziert werden:

- **SIGNSERVICE**  
QES und nonQES  
Funktion wird als Standard für alle Konnektoren (keine Bindung an die Seriennummer) lizenziert
- **LDAP für KIM**  
Funktion wird als Standard für alle Konnektoren (keine Bindung an die Seriennummer) lizenziert
- **ENSERVICE**  
Ver-/Entschlüsselung  
Funktion wird als Standard für alle Konnektoren (keine Bindung an die Seriennummer) lizenziert
- **AES-NI**  
Funktion wird als Standard für alle Konnektoren (keine Bindung an die Seriennummer) lizenziert.  
Die Aktivierung/Deaktivierung erfolgt über die Bedienoberfläche (siehe Kapitel 9.5.1).
- **BSNR**  
Anzahl der Betriebsstätten (BSNR bzw. SMC-B); Defaultanzahl ist 10 SMC-Bs
- **KTNR**  
Anzahl der Kartenterminals  
Defaultanzahl der Kartenterminals ist 50 beim Einboxkonnektor und 100 beim Rechenzentrumskonnektor.
- **Fachmodule für den eHealth Konnektor (PTV3)**  
Die Lizenzierung der nachfolgend aufgeführten Fachmodule erfolgt zusammenhängend; eine separate Lizenzierung ist nicht möglich:
  - **AMTS**: Fachmodul eMP/AMTS
  - **NFDM**: Fachmodul NFDM (inkl. Signaturrechtlinie NFDM)

## 11.10.2 Lizenzfreie Verwendung

Zur lizenzfreien Verwendung sind die folgenden Funktionen verfügbar:

- QES/nonQES
- LDAP
- Ver-/Entschlüsselung
- AES-NI
- bis zu 10 SMC-Bs
- bis zu 50 KTs pro Konnektoreinheit (dies entspricht 50 KTs beim Inbox- und 100 KTs beim RZ-Konnektor)

## 11.11 Updates durchführen

Updates (Systemaktualisierungen) können für den Modularen Konnektor selbst sowie für andere Komponenten der TI wie z.B. Kartenleser durchgeführt werden. Dies kann online über die TI oder offline von einem Speichermedium aus erfolgen.



Mit dem Modularen Konnektor besteht die Möglichkeit sich per Event (CETP-Protokoll) über die Verfügbarkeit von Aktualisierungen für die Firmware des Modularen Konnektors informieren zu lassen. Die Möglichkeit zur Nutzung ist abhängig davon, ob das verwendete Primärsystem diese Funktion unterstützt. Beachten Sie dazu das Handbuch der eingesetzten Praxissoftware oder treten Sie direkt mit dem Hersteller in Kontakt.

Updates können von Benutzern mit den Benutzerrollen **Super-Admin** und **Lokaler Admin** durchgeführt werden.

Ein Update enthält neben der Firmware auch Informationen über Firmwaregruppen. Ein Update von Informationen über Firmwaregruppen erfolgt nur, falls die Versionsstände jeweils aktueller sind als die im Modularen Konnektor bereits vorliegenden.



**Beachten Sie die Sicherheitshinweise zur sicheren Administrierung in Kapitel 5.5. Führen Sie ein Update nur dann durch, wenn Sie ausreichend Informationen über dessen Inhalt haben.**



TSL und CRL können über ein Update nicht aktualisiert werden. Dies kann durch das Hochladen der TSL und der Zertifikats-Sperrliste (CRL) erfolgen (siehe Kapitel 9.5.2).



Vor der Durchführung eines Softwareupdates wird empfohlen, ein Backup der funktionierenden Konfiguration durchzuführen und eine Systemsicherung aufzubewahren (siehe Kapitel 11.9). Falls im Anschluss an das Update ein Rückfall auf die vorherige Softwareversion erforderlich ist, können Sie nach dem

Downgrade die vorherige Konfiguration durch Einspielen des Backups wieder herstellen.



Nach der Durchführung eines Updates muss der Administrator prüfen, ob die Installation der von ihm ausgewählten Version erfolgreich war. Dazu kann der Administrator die aktuelle Version des Modularen Konnektors über die Bedienoberfläche auslesen (siehe Kapitel 9.5.6).



Sobald dem Administrator bekannt wird, dass ein kryptografischer Algorithmus für die Verarbeitung von qualifizierten elektronischen Signaturen nicht mehr geeignet ist, muss er die Anwender darüber informieren und ein Update durchführen, sobald dieses verfügbar ist.

### 11.11.1 Übersicht

Der Konfigurationsdienst (KSR) der Telematikinfrastruktur (TI) stellt für den Modularen Konnektor sowie für Kartenterminals eine Schnittstelle für Softwareupdatepakete zur Verfügung. Als Notfallmaßnahme ist auch ein Offline-Update möglich, wenn keine Verbindung zum KSR aufgebaut werden kann.

Der Modulare Konnektor unterstützt dabei folgende Updateverfahren:

- Online-Update über den KSR (siehe Kapitel 11.11.2):
  - Update der Firmware-Gruppen Informationen des Konnektors
  - Update der Konnektorsoftware
  - Abruf und Übertragung von Updates an angeschlossene Kartenterminals
  - Abruf der Konfigurationsdaten zur Anbindung von Bestandsnetzen
- Offline-Update (siehe Kapitel 11.11.4):
  - Update der Konnektorsoftware

Bei der Aktualisierung bleiben die folgenden Einstellungen unverändert erhalten:

- Benutzer, Benutzerrollen und Passwörter
- Passwörter zur Erstellung bzw. Import eines Backups



Zur Nutzung erweiterter Funktionalitäten, die im Rahmen eines Updates bereitgestellt wurden, kann eine Lizenz erforderlich sein (siehe Kapitel 11.10).

## 11.11.2 Die Aktualisierung von Fachmodulen

Fachmodule sind ein Bestandteil der Konnektorsoftware und können nur durch ein Update des Modularen Konnektors aktualisiert werden.

Informationen über zugelassene Software- und Hardwareversionen erhalten Sie unter [www.gematik.de](http://www.gematik.de) (siehe auch die Versionshinweise auf Seite 16). Für einen von der gematik zugelassenen Modularen Konnektor können Sie die Version der installierbaren Fachmodule dem Security Target des Modularen Konnektors entnehmen, das Sie auf den Webseiten des BSI unter <https://www.bsi.bund.de> finden. Darüber hinaus kann die Version eines installierten Fachmoduls über die Bedienoberfläche angezeigt werden (siehe Kapitel 9.5.6).

## 11.11.3 Update online durchführen

Bei bestehender Anbindung an die TI haben Sie die Möglichkeit, die Firmware von Geräten über die TI zu aktualisieren. Es können wahlweise einzelne Geräte oder Gerätegruppen, beispielsweise Kartenterminals mit der identischen Firmware, aktualisiert werden.

### 11.11.3.1 Informationen über verfügbare Updates aktualisieren

Gehen Sie wie folgt vor:

- ▶ Öffnen Sie im Menü  **System** den Bereich **Aktualisierungen**.
- ▶ Klicken Sie auf **Aktualisierungsinformationen aktualisieren**.

Dadurch werden Updateinformationen angefragt und die Übersicht entsprechend auf den aktuellen Stand gebracht. Wenn ein Update verfügbar und dem Modularen Konnektor bekannt ist, wird ein entsprechender Indikator für das Gerät oder die Gerätegruppe angezeigt.



Für Kartenterminals müssen Benutzername und Passwort des Administrationszugangs konfiguriert sein, um im Modularen Konnektor Updates für das Kartenterminal durchführen zu können (siehe Kapitel 9.3.2).

### 11.11.3.2 Aktuelle Firmware-Version prüfen

- ▶ Öffnen Sie im Menü  **System** den Bereich **Aktualisierungen**.
- ▶ Klicken Sie unter **Geräte** das gewünschte Gerät an.

Unter **Aktuelle Firmware-Version** wird die derzeit verwendete Version der Firmware angezeigt.

### 11.11.3.3 Update durchführen

Wenn ein Update für die verwendeten Komponenten vorliegt, gehen Sie wie folgt vor, um das Update durchzuführen.



Der Modulare Konnektor prüft vor der Durchführung eines Updates unter anderem, ob das Update authentisch ist. Falls nicht, führt der Modulare Konnektor das Update nicht durch.

- ▶ Öffnen Sie im Menü  **System** den Bereich **Aktualisierungen**.
- ▶ Klicken Sie unter **Geräte** das gewünschte Gerät oder die Gerätegruppe an, um weitere Optionen und verfügbare Updates anzuzeigen.
- ▶ Laden Sie das Update herunter:
  - Falls das Update nicht bereits automatisch heruntergeladen wurde, wird es unter **Verfügbare Aktualisierungen** mit dem Status **Nicht heruntergeladen** aufgeführt; klicken Sie es an, um weitere Informationen anzuzeigen.  
Die zum Update gehörigen Releasenotes können sie im Bereich **Dokumentations-Dateien** herunterladen.  
Klicken Sie **Herunterladen ...** , um das Update auf den Modularen Konnektor herunterzuladen.
  - Optional können verfügbare Updates automatisch heruntergeladen werden. Diese Funktion können Sie im Bereich **Aktualisierungen** unter **Einstellungen ...** aktivieren.

Das Update wird nach dem Herunterladen mit dem Status **Heruntergeladen** angezeigt. Falls nicht der korrekte Status angezeigt wird, drücken Sie die Taste **F5**, um die Anzeige des Browsers zu aktualisieren.



**Vor der Terminierung des Update-Prozesses muss geprüft werden, dass die korrekte Update-Version ausgewählt wurde. Sie können die Version des Updates im Bereich Aktualisierungen unter Verfügbare Aktualisierungen bzw. Mögliche Downgrades ermitteln**

- ▶ Klicken Sie das Update an und wählen Sie **Aktualisierung einplanen/ändern**, um die Aktualisierung zu terminieren.

Legen Sie dazu entweder unter **Zeitpunkt** eine bestimmte Zeit fest, oder wählen sie **Zuletzt**, um das Update automatisch durchzuführen, sobald alle anstehenden Updates für Kartenterminals abgeschlossen sind.

Nach dem Update startet der Modulare Konnektor automatisch neu.



Damit Kartenterminals aktualisiert werden können, muss für jedes Kartenterminal unter **Praxis > Terminals > Kartenterminal > Bearbeiten ...** ein Administrator mit Benutzername und Passwort hinterlegt sein.

#### 11.11.3.4 Update löschen

Sie können ein Update auch wieder löschen, wenn es nicht eingespielt werden soll. Gehen Sie dazu wie folgt vor:

- ▶ Öffnen Sie im Menü  **System** den Bereich **Aktualisierungen**.
- ▶ Klicken Sie unter **Geräte** das gewünschte Gerät oder die Gerätegruppe an, um weitere Optionen anzuzeigen.
- ▶ Klicken Sie das Update mit dem Status **Heruntergeladen** an.
- ▶ Klicken sie **Vom Konnektor löschen**, um das Update zu entfernen.

#### 11.11.4 Update offline durchführen

Zur Durchführung des Offline-Updates ist eine direkte Netzwerkverbindung zwischen dem Modularen Konnektor und dem zu dessen Administration verwendeten Gerät erforderlich. Ein Offline-Update ist nicht über Remote Management möglich.

Informationen über verfügbare Updates erhalten Sie nur auf der Webseite des Herstellers ([www.secunet.com/de](http://www.secunet.com/de)). Es dürfen nur von der gematik zugelassene Updates für den Modularen Konnektor eingespielt werden.

- ▶ Rufen Sie den zur Entschlüsselung des Updates erforderlichen Schlüssel bei Ihrem Vertragspartner für den VPN-Zugangsdienst ab.
- ▶ Laden Sie ein für die verwendete Geräteversion geeignetes Update von der Webseite des Herstellers herunter und speichern Sie es auf dem Clientsystem.

Informationen über die Geräteversion erhalten Sie im Menü **System** (siehe Kapitel 9.5.6).



Bei Verwendung eines Apple Rechners oder Tablets zum Entpacken und Entschlüsseln des Offline-Updates kann die Entschlüsselung bei Verwendung der Standardanwendung des Betriebssystems fehlschlagen. Verwenden Sie in diesem Fall bitte alternative Softwarelösungen wie z.B. "The Unarchiver" oder "KeKa", die für Apple Geräte angeboten werden.

- ▶ Entschlüsseln und Entpacken Sie das Update (AES256 verschlüsseltes ZIP-Archiv) auf dem Clientsystem.

- ▶ Verbinden Sie das Clientsystem mit der LAN-Schnittstelle des Modularen Konnektors.



**Trennen Sie für den Zeitraum des Offline-Updates alle anderen LAN- und WAN-Verbindungen des Modularen Konnektors physisch.**

- ▶ Melden Sie sich an der Bedienoberfläche des Modularen Konnektors an (siehe Kapitel 8.1)



Der Modulare Konnektor prüft vor der Durchführung eines Updates unter anderem, ob das Update authentisch ist. Falls nicht, führt der Modulare Konnektor das Update nicht durch.

- ▶ Öffnen Sie im Menü  **System** den Bereich **Aktualisierungen**.
- ▶ Klicken Sie unter **Geräte** den **Konnektor** an, um weitere Optionen anzuzeigen.
- ▶ Klicken Sie **Aktualisierung hochladen**.  
Ein Suchdialog öffnet sich.
- ▶ Folgen Sie den Anweisungen in der Benutzeroberfläche.
- ▶ Das Update wird unter **Heruntergeladene Aktualisierungen** angezeigt und steht für die Installation bereit.



**Vor der Terminierung des Update-Prozesses muss geprüft werden, dass die korrekte Update-Version ausgewählt wurde. Sie können die Version des Updates im Bereich Aktualisierungen unter Verfügbare Aktualisierungen bzw. mögliche Downgrades ermitteln**

- ▶ Klicken Sie das Update an, um die Aktualisierung zu terminieren.

### 11.11.5 Hinweis zur Durchführung von Downgrades



#### Warnung

Bei einem als PTV3 (eHealth Konnektor) mit der Firmwareversion 3.5.0 oder neuer ausgelieferten Konnektor ist ein Downgrade auf PTV1 (VSDM Konnektor, Firmwareversion 2.0.x) zu vermeiden.



Wenn trotzdem ein Downgrade durchgeführt wird, kann es bei Durchführung eines vollständigen Werksresets (siehe Kapitel 11.7.1) vorkommen, dass der Konnektor bei nächsten Neustart einen Fehlerzustand signalisiert.

**Wenn der Konnektor diesen Zustand anzeigt, kann durch die Durchführung eines Werksrests für FailSafe (siehe Kapitel 11.7.2) der Fehlerzustand aufgehoben werden. Es ist anschließend ein Neustart durchzuführen.**



Hintergrundinformationen zu den Hinweisen:

Ein als PTV3 (Firmware 3.5.0 oder neuer) ausgelieferter Konnektor verwendet ein neueres Konfigurationsschema im Vergleich zum PTV1 Konnektor.

Wenn bei so einem Konnektor ein Downgrade auf PTV1 durchgeführt wird, verbleibt dieses neuere Konfigurationsschema als Defaultkonfiguration für den vollständigen Werksreset.

Wenn in dieser Situation der vollständige Werksreset durchgeführt wird, kann die nach dem Downgrade aktivierte PTV1-Software dieses neuere Konfigurationsschema nicht interpretieren. Erst mit einem zusätzlichen Werksreset für FailSafe wird die für PTV1 Firmware passenden Defaultkonfiguration hergestellt.



**Vor der Durchführung eines Downgrades muss ein Neustart durchgeführt werden (siehe Kapitel 9.5.1), um den Modularen Konnektor in einen definierten Systemzustand zu versetzen. Ein Downgrade darf nur unmittelbar nach dem Neustart durchgeführt werden.**

Die Auswahl und Durchführung von Downgrades ist in Kapitel 9.5.4 beschrieben.

#### 11.11.6 Bei Anzeigefehlern nach einem Update

Sollte es nach einem Update zu Anzeigefehlern kommen, leeren Sie wie folgt den Browser-cache:

- ▶ Drücken Sie in Chrome die Tastenkombination **STRG + SHIFT + ENTF**.  
Ein Fenster wird angezeigt, in dem Sie ggf. einen Zeitraum wählen können.
- ▶ Klicken Sie Daten löschen.

## 11.12 Remote Management

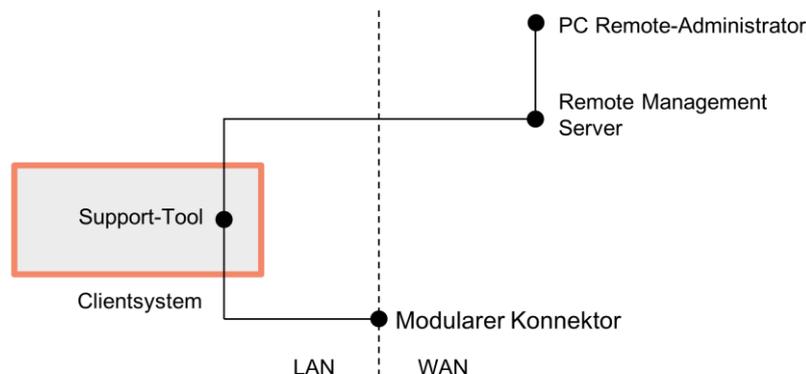


Abbildung 44: Benötigte Komponenten für das Remote Management

Abbildung 44 zeigt die für das Remote Management erforderlichen Komponenten. Das Remote Management des Modularen Konnektors erfolgt über die LAN-Schnittstelle. Der Remote-Administrator administriert den Modulare Konnektor über einen Remote Management Server. Für den Zugriff auf die LAN-Schnittstelle durch den Remote Management Server wird ein Support-Tool benötigt, das auf dem Clientsystem des Leistungserbringers installiert werden muss. Dieses unterstützt den Remote-Administrator beim Aufbau einer gesicherten TLS-Verbindung zum Modularen Konnektor.



Für die Einrichtung der Komponenten für das Remote Management wenden Sie sich an Ihren DVO. Dieser richtet den Modulare Konnektor, das Clientsystem mit Support-Tool und den Remote Management Server ein.

### 11.12.1 Support-Tool

Das Support-Tool ist eine Softwarekomponente, die auf dem Clientsystem des Leistungserbringers installiert ist und den Aufbau einer TLS-Verbindung zwischen Remote Management Server und Modularem Konnektor unterstützt. Dazu wird eine SSH-Verbindung zwischen Clientsystem und Remote Management Server aufgebaut, die es ermöglicht, eine direkte TLS-Verbindung vom Remote Management Server zur LAN-Schnittstelle des Modularen Konnektors einzurichten. Sollte es aus der Praxis oder Praxismgemeinschaft heraus wegen bestehender Firewall-Regeln technisch nicht erlaubt sein, eine SSH-Verbindung aufzubauen, kann man diese selbst in einen TLS-Kanal legen, der über einen erlaubten Port etabliert wird (SSH über TLS).

## 11.12.2 Betriebsmodi für das Remote Management

Je nach Internetmodus und Anbindungsmodus muss für Remote Management das Support-Tool entsprechend durch den Administrator des Clientsystems konfiguriert werden. Bitte sprechen Sie sich dazu mit dem Administrator des Clientsystems ab.

| Internetmodus                         | Über IAG                        |                         | Über VPN-SIS                      |                                 |
|---------------------------------------|---------------------------------|-------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|
|                                       |                                 |                         |                                   |                                 |
| <b>Konfiguration des Support Tool</b> | SSH                             | SSH über TLS            | SSH                               | SSH über TLS                    |
| <b>Anbindungsmodus Parallel</b>       | Technisch möglich und empfohlen | Technisch möglich       | Ggf. möglich (siehe Beschreibung) | Technisch möglich               |
| <b>Anbindungsmodus In Reihe</b>       | Technisch nicht möglich         | Technisch nicht möglich | Ggf. möglich (siehe Beschreibung) | Technisch möglich und empfohlen |

Tabelle 10: Betriebsmodi für das Remote Management

### 11.12.2.1 Anbindungsmodus Parallel

Im Anbindungsmodus Parallel kann die Remote Management Verbindung unter Verwendung des SSH-Protokolls sowie SSH über TLS direkt über das IAG bzw. alternativ über den VPN-Konzentrator des SIS erfolgen.

Der VPN-Kanal des SIS ist nur in Verbindung mit einem etablierten VPN Kanal zur TI nutzbar. Weiterhin kann nicht ausgeschlossen werden, dass es technische Einschränkungen bzgl. der nutzbaren Protokolle bei Verwendung des VPN-Kanal des SIS geben wird, die eine Nutzung des SSH-Protokolls zur Etablierung des Transportkanals zwischen dem Clientsystem in der Praxis und dem Remote Management Server verhindern.



**Für den Anbindungsmodus Parallel wird daher empfohlen, eine Verbindung über den IAG in der Support-Tool Konfiguration „SSH“ für Remote Management zu verwenden.**

### 11.12.2.2 Anbindungsmodus In Reihe

Für den Anbindungsmodus In Reihe muss die Remote Management Verbindung über den VPN-Konzentrator des SIS erfolgen, da der Modulare Konnektor einen Zugriff auf Systeme im Internet nur über einen VPN-Kanal zum SIS erlaubt. Es kann nicht ausgeschlossen werden, dass es technische Einschränkungen bzgl. der nutzbaren Protokolle bei Verwendung des VPN-Kanals des SIS geben wird, die eine Nutzung des SSH-Protokolls zur Etablierung des Transportkanals zwischen Client-system und Remote Management Server verhindern.



**Für den Anbindungsmodus In Reihe wird daher empfohlen, eine Verbindung über den VPN-SIS Konzentrador in der Support-Tool Konfiguration „SSH über TLS“ für Remote Management zu verwenden.**

### 11.12.3 Remote Management Verbindung einrichten

Führen Sie für die Einrichtung von Remote Management am Modularen Konnektor die folgenden Schritte durch. Die Schritte richten sich an einen lokalen Administrator des Konnektors und an den Remote-Administrator:

1. Auf dem Clientsystem des Leistungserbringers muss das Support-Tool installiert und entsprechend des verwendeten Betriebsmodus des Modularen Konnektors konfiguriert werden. Wenden Sie sich dazu bitte an den Administrator des Clientsystems.
2. Richten Sie den Modularen Konnektor für Remote Management ein. Die Nutzung des Remote-Managements muss über die Management-Oberfläche des Konnektors erlaubt und aktiviert werden (siehe Kapitel 9.5.1).  
Nach Aktivierung akzeptiert der Modulare Konnektor Remote Management Verbindungen auf der LAN-Schnittstelle.
3. Legen Sie einen Benutzer mit der Rolle *Remote-Admin* an (siehe Kapitel 9.1).  
Der Administrator des Konnektors muss das initiale Passwort dem Remote-Administrator auf sicherem Wege mitteilen. Beachten Sie dazu die Warnhinweise in Kapitel 9.1.
4. Validieren Sie das TLS-Zertifikat des Modularen Konnektors und Importieren Sie das Zertifikat in den Browser des Remote Management Servers. Führen Sie dazu die in Kapitel 7.4.4 beschriebenen Schritte durch.
5. Unter Verwendung des Support-Tools kann nun eine Verbindung zum Remote Management Server entweder über den VPN-Kanal des SIS oder das Internet-Access-Gateway (IAG) aufgebaut werden. Der Zugriff vom Remote Management Server über das Clientsystem auf den Remote Management Endpunkt des Modularen Konnektors erfolgt dann über eine TLS-Verbindung auf die Managementschnittstelle des Konnektors.

- Der Remote-Administrator greift über den Remote Management Server auf das mit HTTPS gesicherte Management-Interface des Konnektors zu. Dazu kann ein auf dem Remote Management Server installiertes Tool verwendet werden. An der lokalen LAN-Schnittstelle des Modularen Konnektors ist das Interface für Remote Management unter folgender IP-Adresse erreichbar:

```
https://<IP-Adresse des Modularen Konnektors>:8501/management
```

- Nach erfolgreicher Verbindung zum Modularen Konnektor erscheint der Anmeldedialog und fordert den Remote-Administrator zur Eingabe von Benutzernamen und Passwort auf. Bei der Erstanmeldung des Remote-Administrators muss das in Schritt 3 erstellte initiale Passwort verwendet werden. Anschließend wird der Remote-Administrator aufgefordert, ein neues Passwort zu erstellen. Beachten Sie dabei die Hinweise zu Passwörtern in Kapitel 5.2.
- Der Remote-Administrator kann nun den Modularen Konnektor vom Remote Management Server administrieren. Beachten Sie dabei die eingeschränkten Rechte des Remote-Administrators (siehe Kapitel 9.1.3)



**Falls der Remote-Administrator bei der ersten Anmeldung nicht zum Passwortwechsel aufgefordert wird, darf dieses Benutzerkonto nicht verwendet werden. Der Administrator des Konnektors muss in diesem Fall umgehend das Benutzerkonto löschen und Schritt 3 wiederholen. Zudem sind sämtliche Einstellungen im Konnektor zu prüfen.**



**Eine Remote Management Verbindung darf nur über Port 8501 aufgebaut werden. Die Schnittstelle für lokale Administration darf nur mit einem Client-System im lokalen Netzwerk verwendet werden.**

## 12 Wartung und Pflege

### 12.1 Reinigung

Zur Reinigung genügt es, bei Bedarf das Gehäuse mit einem fusselfreien Tuch oder Antistatik-Tuch trocken abzuwischen.

- Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Lösungsmittel.
- Achten Sie darauf, bei der Reinigung die Netzwerkverbindungen und die Stromversorgung nicht zu unterbrechen und den Ein-/Aus-Taster nicht zu betätigen.



**Die Sicherheitssiegel sind von der Pflege auszunehmen, da die Sicherheitssiegel bzw. die Siegelmerkmale zerstört werden könnten und das Gerät dann nicht mehr benutzt werden darf (siehe Kapitel 13).**



**Heiße Oberfläche**

**Verbrennungsgefahr bei Berührung im Betrieb erhitzter Gehäuseteile**

**Nach dem Abschalten des Geräts mindestens fünf Minuten warten, bis das Gehäuse berührt wird. Dieses gilt für den Betrieb sowohl mit wie auch ohne die optional verfügbare Wandhalterung.**

### 12.2 Sicherheitssiegel und Gehäuse prüfen

Prüfen Sie die Sicherheitssiegel und das Gehäuse des Modulare Konnektors in regelmäßigen Zeitabständen und bei Verdacht von Manipulationen (z.B. nach einem Einbruch). Informationen zum Prüfen der Sicherheitssiegel und des Gehäuses finden Sie in Kapitel 4.



**Nur Personen mit berechtigtem Zugriff zum Modulare Konnektor dürfen die Sicherheitssiegel prüfen.**

**Das Gerät darf bei beschädigten Sicherheitssiegeln oder beschädigtem Gehäuse auf keinen Fall weiterverwendet werden.**

**Wenn beschädigte Sicherheitssiegel oder ein beschädigtes Gehäuse festgestellt werden, befolgen Sie die Hinweise zur Meldung von Verlust oder Kompromittierung in Kapitel 13.**

### 12.3 Systemzeit synchronisieren

Synchronisieren Sie im Offline-Betrieb mindestens einmal jährlich die Systemzeit (siehe Kapitel 9.5.3).

## 13 Meldung von Verlust oder Kompromittierung



Wenn der Modulare Konnektor gestohlen wird, abhandenkommt oder in irgendeiner Form kompromittiert erscheint (z.B. nicht mehr am sicheren Aufstellungsort, Sicherheitssiegel oder Gehäuse beschädigt oder unsachgemäß geöffnet), ist umgehend der Dienstleister vor Ort (DVO) zu informieren.

Ein gestohlenen oder abhandengekommenes Gerät wird anhand der Seriennummer identifiziert, die bei Empfang auf dem Sicherheitsbeiblatt *Empfang und Prüfung* notiert wurde (siehe Kapitel 3.3).

## 14 Meldung von möglichen Schwachstellen

Sie können mögliche Schwachstellen des Modularen Konnektors über den DVO an den Hersteller melden. Eine mögliche Schwachstelle liegt beispielsweise vor, wenn sich der Modulare Konnektor anders verhält, als im Handbuch beschrieben.

Wenden Sie sich in diesem Fall an den DVO. Die Kontaktdaten des DVO finden Sie auf dem Sicherheitsbeiblatt „Empfang und Prüfung“. Teilen Sie dem DVO folgende Informationen mit, die Sie auf dem Typenschild finden:

- Hersteller
- Modell
- Version

Beschreiben Sie dem DVO darüber hinaus das Verhalten des Modularen Konnektors, welches eine mögliche Schwachstelle anzeigt. Der DVO leitet diese Meldung zwecks Klärung an den Hersteller weiter.

## 15 Dauerhafte Außerbetriebnahme/Entsorgung

Die dauerhafte Außerbetriebnahme des Modulare Konnektors kann z.B. aufgrund eines Austausches mit einem neuen Gerät, Wechsel des Anbieters oder einem Defekt erfolgen.



**Ein Modularer Konnektor, der nicht über den Prozess der sicheren Auslieferung bezogen wurde, darf nicht in der TI in Betrieb genommen werden.**

Die Außerbetriebnahme ist vom DVO durchzuführen. Hierzu ist die Seriennummer anzugeben, die dem Typenschild des Geräts oder dem Sicherheitsbeiblatt *Empfang und Prüfung* entnommen werden kann. Der DVO veranlasst die Sperrung des Geräts.

Dies umfasst:

- Die Rücknahme der Freischaltung des Modulare Konnektors beim VPN-Zugangsdienst (siehe Kapitel 9.6.1.2)
- Den Sperrauftrag beim Hersteller
- Die Durchführung eines vollständigen Werksresets (siehe Kapitel 11.7) oder einer Sperrung für den Versand (siehe Kapitel 11.8)
- Die Rücksendung an den Hersteller durch den DVO nach erfolgreicher Sperrung für den Versand



**Verschicken Sie das Gerät nicht eigenständig.**



**Bei fehlgeschlagenem Werksreset für den Versand muss der Hersteller umgehend informiert werden. Der Hersteller wird die Entnahme der gSMC-Ks aus dem Gerät autorisieren. Erst nach Autorisierung durch den Hersteller darf das Gerät vom DVO vor Ort geöffnet und die gSMC-Ks entfernt werden. Das Gerät muss bis zum Entfernen der gSMC-Ks sicher gelagert werden. Lagern Sie das Gerät nur in Bereichen, die ausschließlich autorisierten Personen zugänglich sind (z.B. in einem Bereich, in dem Betäubungsmittel aufbewahrt werden**



**Beachten Sie für die Entsorgung die Hinweise des Herstellers unter <https://www.secunet.com/konnektor/>.**



## 16 Anhang

### 16.1 Lieferumfang

#### 16.1.1 Einboxkonnektor (Konstruktionsstand 2.0.0)

| Komponente            | Beschreibung  |
|-----------------------|---|
| Modularer Konnektor   |   |
| Externes Netzteil*    | AC Steckernetzteil 220V und Netzkabel                         |
| Sicherheitsbeiblätter | <i>Empfang und Prüfung<br/>Aufstellung und Inbetriebnahme</i> |
| CD/DVD                | Bedienhandbuch als PDF  |

\* Zusätzlich als Ersatzteil bestellbar

Tabelle 11: Lieferumfang und Zubehör (Einboxkonnektor)

#### 16.1.2 Rechenzentrums-konnektor (Konstruktionsstand 2.1.0)

| Komponente            | Beschreibung  |
|-----------------------|---|
| Modularer Konnektor   |   |
| 2 x Netzkabel         | Kaltgerätestecker   |
| Sicherheitsbeiblätter | <i>Empfang und Prüfung<br/>Aufstellung und Inbetriebnahme</i> |
| CD/DVD                | Bedienhandbuch als PDF  |

Tabelle 12: Lieferumfang und Zubehör (Rechenzentrums-konnektor)



Die 90°-Winkel zur Befestigung in einem 19" Netzwerkschrank sind bei Auslieferung bereits am Gerät angebracht. Die Schrauben zur Befestigung in einem 19" Netzwerkschrank sind nicht Bestandteil des Lieferumfangs.

## 16.2 Typschild und Verpackungskennzeichnung

### 16.2.1 Einboxkonnektor (Konstruktionsstand 2.0.0)

|   |                   |   |   |   |
|---|-------------------|---|---|---|
| <b>Manufacturer</b>                                       | secunet           |  |  |  |
| <b>Model</b>  | secunet konnektor |   |   |   |
| <b>Version</b>  | 2.0.0             |   |   |   |
| <b>Tech. Spec.</b>  | Input: 12VDC / 2A |   |   |   |
| <b>Serial No.</b>   | 301/18/28-0012345 | <b>WAN:</b> AA:BB:CC:DD:EE:FF   |   |   |
|   |                   | <b>LAN:</b> AA:BB:CC:DD:EE:FF   |   |   |
| <small>secunet Security Networks AG D-45138 Essen</small> |                   |   |   |   |

Abbildung 45: Typenschild Gehäuse (Einboxkonnektor)

|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| <b>secunet Security Networks AG</b> |  |
| <b>MADE IN EUROPE</b>               |  |
| <b>Model</b>                        | secunet konnektor  |
| <b>Version</b>                      | 2.0.0  |
| <b>Serial No.</b>                   | <br>301/18/28-0012345 |
|                                     |                     |
| <b>Product No.</b>                  | <br>KB50000           |

Abbildung 46: Verpackungskennzeichnung (Einboxkonnektor)

### 16.2.2 Rechenzentrumskonnektor (Konstruktionsstand 2.1.0)

|   |   |  |   |   |
|---|---|--|---|---|
| <b>Manufacturer</b>                                       | secunet                                   |  |  |  |
| <b>Model</b>  | secunet konnektor                         |  |   |   |
| <b>Version</b>  | 2.1.0                                     |  |   |   |
| <b>Tech. Spec.</b>  | Input:<br>2x 100-240VAC / 50-60Hz / 0,25A |  |   |   |
| <b>Serial No.</b>   | 311/18/28-0012345                         | <b>WAN-L:</b> AA:BB:CC:DD:EE:FF  |   |   |
|   |   | <b>LAN-L:</b> AA:BB:CC:DD:EE:FF  |   |   |
|   |   | <b>WAN-R:</b> AA:BB:CC:DD:EE:FF  |   |   |
|   |   | <b>LAN-R:</b> AA:BB:CC:DD:EE:FF  |   |   |
| <small>secunet Security Networks AG D-45138 Essen</small> |   |  |   |   |

Abbildung 47: Typenschild (Rechenzentrumskonnektor)

Serial No. 311/18/28-0012345

Abbildung 48: Kennzeichnung Seriennummer  
(Rechenzentrumskonnektor)



Abbildung 49: Verpackungskennzeichnung (Rechenzentrumskonnektor)

## 16.3 Sicherheitssiegel

### 16.3.1 Einboxkonnektor (Konstruktionsstand 2.0.0)

Das Gerät ist mit zwei Sicherheitssiegeln ausgestattet, die in Vertiefungen an den beiden Gehäuseseiten angebracht sind.



Abbildung 50: Sicherheitssiegel (Einboxkonnektor)

### 16.3.2 Rechenzentrumskonnektor (Konstruktionsstand 2.1.0)

Das Gerät ist mit einem Sicherheitssiegel ausgestattet, das an der Gerätevorderseite angebracht ist.



Abbildung 51: Sicherheitssiegel (Rechenzentrumskonnektor)

## 16.4 Schnittstellen und Bedienelemente

### 16.4.1 Einboxkonnektor (Konstruktionsstand 2.0.0)

#### 16.4.1.1 Geräteoberseite

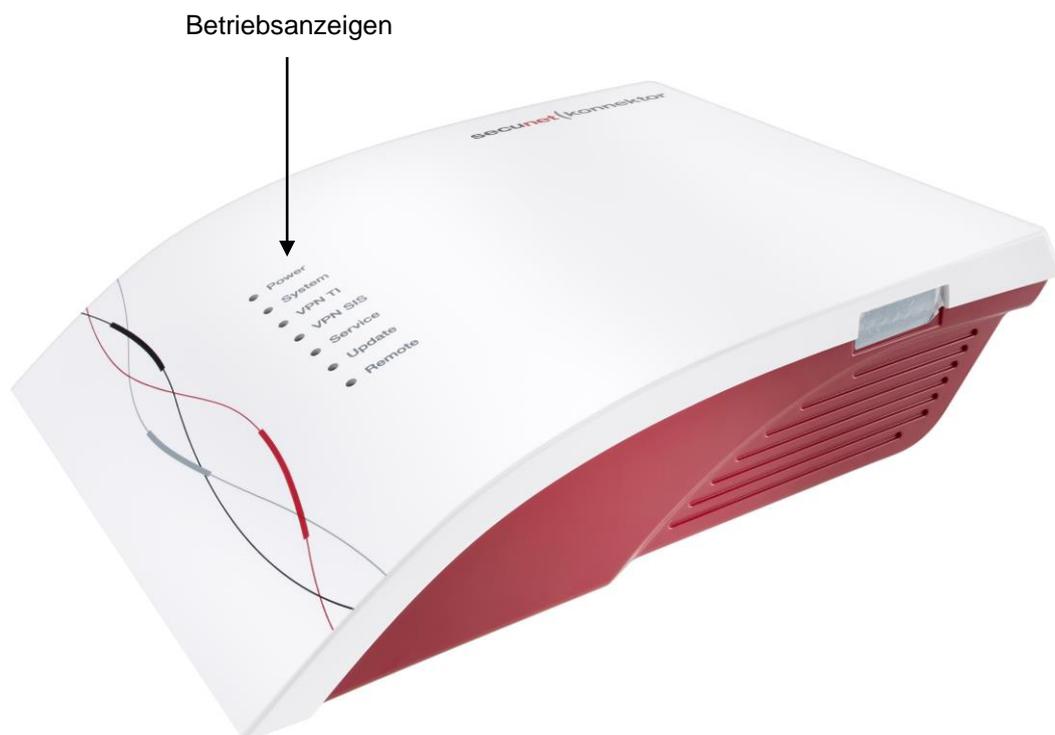


Abbildung 52: Gehäuseoberseite (Einboxkonnektor)

Die roten Betriebsanzeigen (LEDs) signalisieren aktuelle Betriebszustände.

## 16.4.1.2 Gehäuserückseite



Abbildung 53: Gehäuserückseite (Einboxkonnektor)

| Position | Bezeichnung   |
|----------|---|
| 1        | Schnittstelle USB 2.0   |
|          |  <b>Die USB-Schnittstelle ist ohne Funktion und darf nicht verwendet werden.</b> |
| 2        | Netzwerkanschluss WAN   |
| 3        | Netzwerkanschluss LAN   |
| 4        | Spannungsversorgung 12 V  |
| 5        | Reset-Taster für Werksreset (siehe Kapitel 11.5)  |
| 6        | An/Aus-Taster (Beachten Sie die Hinweise in Kapitel 4.5)  |

Tabelle 13: Bedienelemente und Schnittstellen (Einboxkonnektor)

16.4.1.3 Gehäuseunterseite ohne Wandhalterung

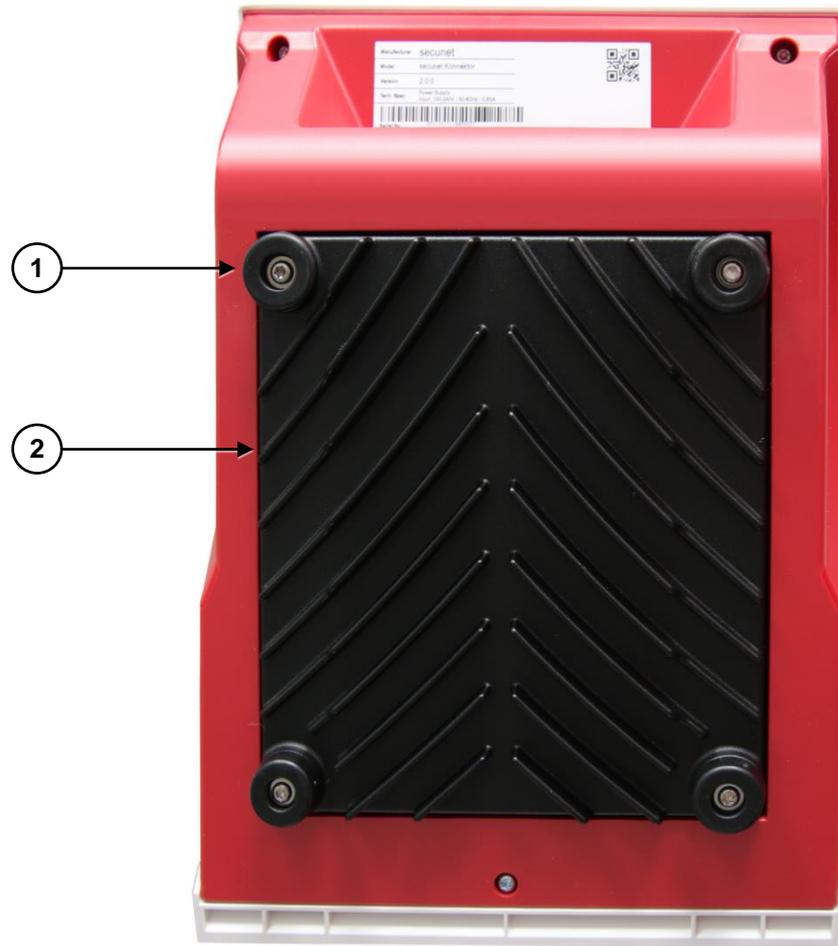


Abbildung 54: Gehäuseunterseite ohne Wandhalterung (Einboxkonnektor)

| Position | Bezeichnung |
|----------|-------------|
| 1        | GummifüÙe   |
| 2        | Kühlplatte  |

Tabelle 14: Gehäuseunterseite Einboxkonnektor

#### 16.4.1.4 Gehäuseunterseite mit Wandhalterung (optional)

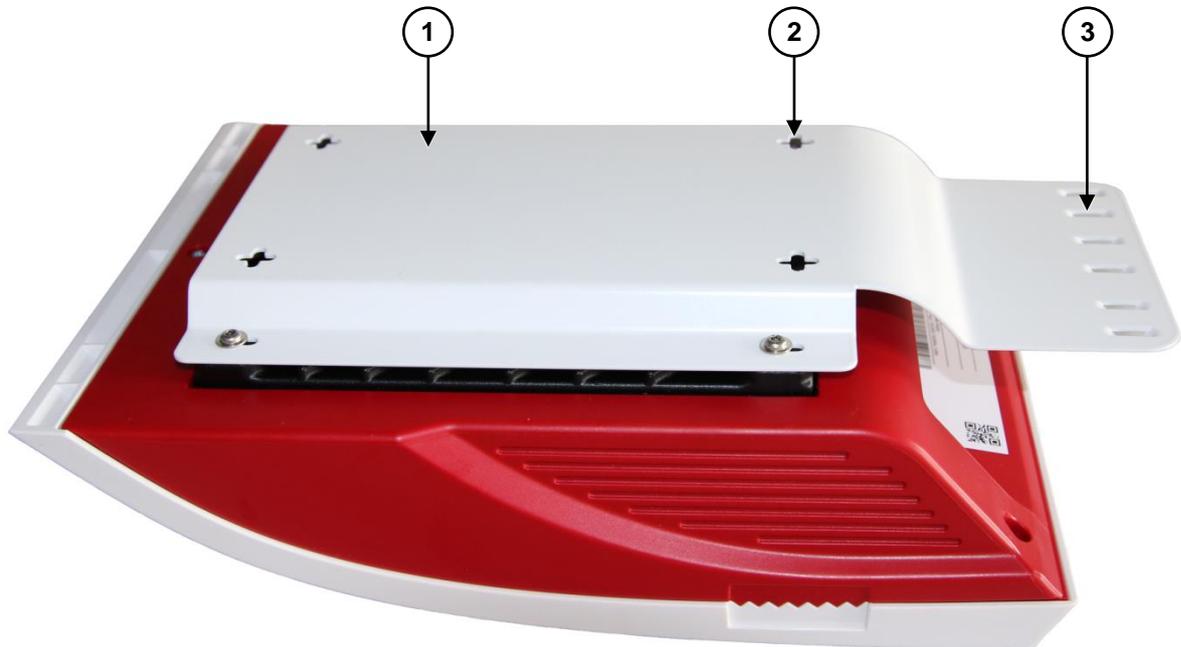


Abbildung 55: Gehäuseunterseite mit Wandhalterung  
(Einboxkonnektor)

| Position | Bezeichnung      |
|----------|------------------|
| 1        | Wandhalterung    |
| 2        | Montageöffnungen |
| 3        | Kabelfixierungen |

Tabelle 15: Gehäuseunterseite mit Wandhalterung  
(Einboxkonnektor)

## 16.4.2 Rechenzentrumskonnektor (Konstruktionsstand 2.1.0)

### 16.4.2.1 Gerätevorderseite

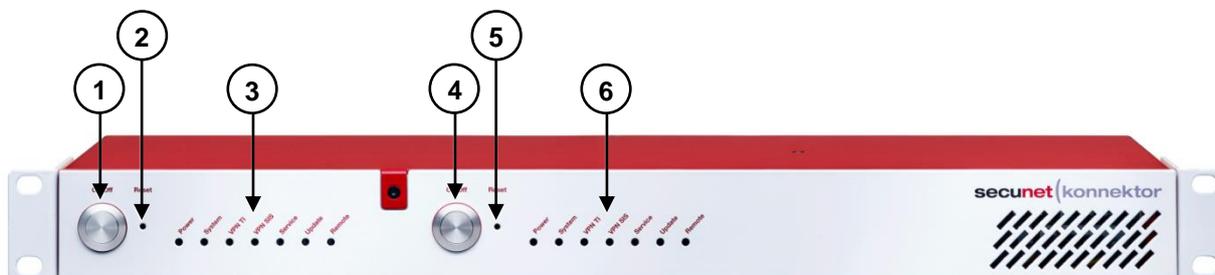


Abbildung 56: Gehäusevorderseite (Rechenzentrumskonnektor)

| Position | Bezeichnung   |
|----------|---|
| 1        | An/Aus-Taster Konnektor Links<br>(beachten Sie die Hinweise in Kapitel 4.5) |
| 2        | Reset-Taster für Werksreset Konnektor Links (siehe Kapitel 11.5)            |
| 3        | Betriebsanzeigen Konnektor Links  |
| 4        | An/Aus-Taster Konnektor Rechts  |
| 5        | Reset-Taster für Werksreset Konnektor Rechts (siehe Kapitel 11.5)           |
| 6        | Betriebsanzeigen Konnektor Rechts   |

Tabelle 16: Gehäusevorderseite (Rechenzentrumskonnektor)

## 16.4.2.2 Geräterückseite

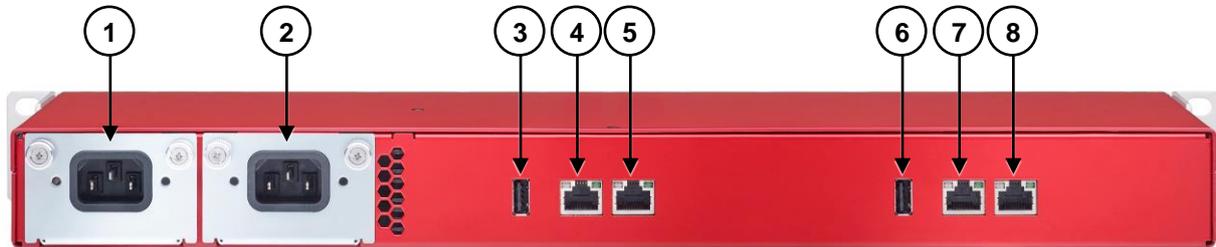


Abbildung 57: Gehäuserückseite Rechenzentrums-konnektor  
(Konstruktionsstand 2.1.0)

| Position | Bezeichnung                            |
|----------|--|
| 1        | Spannungsversorgung Konnektor Rechts   |
| 2        | Spannungsversorgung Konnektor Links    |
| 3        | Schnittstelle USB 2.0 Konnektor Rechts |
| 4        | Netzwerkanschluss WAN Konnektor Rechts |
| 5        | Netzwerkanschluss LAN Konnektor Rechts |
| 6        | Schnittstelle USB 2.0 Konnektor Links  |
| 7        | Netzwerkanschluss WAN Konnektor Links  |
| 8        | Netzwerkanschluss LAN Konnektor Links  |

Tabelle 17: Geräterückseite (Rechenzentrums-konnektor)



**Beachten Sie:**

- Netzteile dürfen nur nach vollständiger Spannungsfreischaltung entnommen werden.
- Netzteile dürfen nur durch Module ersetzt werden, die vom Hersteller bereitgestellt wurden.

## 16.5 Produkt- und Betriebsmerkmale

### 16.5.1 Einboxkonnektor (Konstruktionsstand 2.0.0)

#### 16.5.1.1 Produktmerkmale

| <b>Allgemein</b>           |  |
|----------------------------|--|
| Abmessungen                | ca. L x B x H: 250 mm x 180 mm x 70 mm   |
| Gewicht                    | ca. 900 g  |
| Schnittstellen             | 1 x USB 2.0<br>1 x WAN 1 GB Ethernet<br>1 x LAN 1 GB Ethernet<br>1 x Spannungsversorgung 12 V<br>1 x Werksreset<br>1 x Ein/Aus-Taster  |
| Schutzklasse               | 2  |
| Zertifizierungen           | Hiermit erklärt die secunet Security Networks AG, dass der secunet konnektor den Richtlinien 2014/30/EU, 2014/35/EG, 2009/125/EG sowie 2011/65/EU entspricht.<br><br>Die ausführliche Fassung der Erklärung zur CE-Konformität finden Sie auf der Webseite von secunet unter <a href="https://www.secunet.com/konnektor">https://www.secunet.com/konnektor</a> . |
| <b>Interne Komponenten</b> |  |
| Prozessor                  | Intel® X86-64  |
| Arbeitsspeicher            | 8 GB RAM   |
| gSMC-K                     | Entweder 2 x STARCOS 3.6 Health SMCK R1 oder<br>2 x TCOS Security Module Card - K Version 2.0 Release 1  |
| Festplatte                 | 16 GB SSD  |
| Netzwerk                   | Zwei getrennte Netzwerkcontroller für WAN/LAN  |
| RTC                        | Real Time Clock, max. Drift +/- 20 ppm   |

Tabelle 18: Produktmerkmale (Einboxkonnektor)

### 16.5.1.2 Betriebsmerkmale

---

| <b>Betriebsmerkmale</b> |  |
|-------------------------|--|
| Stromversorgung         | 12 V DC vom Steckernetzteil,<br>100 - 240 V AC 50Hz (Steckdose)  |
| Leistungsaufnahme       | Mittlerer Wert 7 W   |
| Betriebsumgebung        | Innenraum (Büroumgebung),<br>maximale Einsatzhöhe 2000 m über NN |

---

| <b>Temperatur</b>  |                   |
|--------------------|-------------------|
| In Betrieb         | +5° C bis +40° C  |
| Lagerung/Transport | -10° C bis +55° C |

---

| <b>Luftfeuchtigkeit</b> |                                    |
|-------------------------|------------------------------------|
| In Betrieb              | 10 % bis 85 %, nicht kondensierend |
| Lagerung/Transport      | 10 % bis 90 %, nicht kondensierend |

---

Tabelle 19: Betriebsmerkmale (Einboxkonnektor)

## 16.5.2 Rechenzentrumskonnektor (Konstruktionsstand 2.1.0)

### 16.5.2.1 Produktmerkmale

| <b>Allgemein</b>           |  |
|----------------------------|--|
| Abmessungen                | ca. L x B x H: 480 mm x 201 mm x 45 mm   |
| Gewicht                    | ca. 3 kg   |
| Schnittstellen             | 2 x USB 2.0<br>2 x WAN 1 GB Ethernet<br>2 x LAN 1 GB Ethernet<br>2 x Spannungsversorgung (Kaltgerätestecker)<br>2 x Werksreset<br>2 x Ein/Aus-Taster   |
| Schutzklasse               | 2  |
| Zertifizierungen           | Hiermit erklärt die secunet Security Networks AG, dass der secunet konnektor den Richtlinien 2014/30/EU, 2014/35/EG, 2009/125/EG sowie 2011/65/EU entspricht.<br><br>Die ausführliche Fassung der Erklärung zur CE-Konformität finden Sie auf der Webseite von secunet unter <a href="https://www.secunet.com/konnektor">https://www.secunet.com/konnektor</a> . |
| <b>Interne Komponenten</b> |  |
| Prozessor                  | 2 x Intel® X86-64  |
| Arbeitsspeicher            | 2 x 8 GB RAM   |
| gSMC-K                     | Entweder 4 x STARCOS 3.6 Health SMCK R1 oder<br>4 x TCOS Security Module Card - K Version 2.0 Release 1  |
| Festplatte                 | 2 x 16 GB SSD  |
| Netzwerk                   | 2 x 2 getrennte Netzwerkcontroller für WAN/LAN   |
| RTC                        | 2 x Real Time Clock, max. Drift +/- 20 ppm   |

Tabelle 20: Produktmerkmale (Rechenzentrumskonnektor)

### 16.5.2.2 Betriebsmerkmale

---

| <b>Betriebsmerkmale</b> |  |
|-------------------------|--|
| Stromversorgung         | 100 - 240 V AC 50Hz (Steckdose)                                  |
| Leistungsaufnahme       | Mittlerer Wert 2 × 7 W   |
| Betriebsumgebung        | Innenraum (Büroumgebung),<br>maximale Einsatzhöhe 2000 m über NN |

---

| <b>Temperatur</b>  |                   |
|--------------------|-------------------|
| In Betrieb         | +5° C bis +40° C  |
| Lagerung/Transport | -10° C bis +55° C |

---

| <b>Luftfeuchtigkeit</b> |                                    |
|-------------------------|------------------------------------|
| In Betrieb              | 10 % bis 85 %, nicht kondensierend |
| Lagerung/Transport      | 10 % bis 90 %, nicht kondensierend |

---

Tabelle 21: Betriebsmerkmale (Rechenzentrums-konnektor)



**Beachten Sie:**

- **Netzteile dürfen nur nach vollständiger Spannungsfreischaltung entnommen werden.**
- **Netzteile dürfen nur durch Module ersetzt werden, die vom Hersteller bereitgestellt wurden.**

## 16.6 Montage

### 16.6.1 Einboxkonnektor (Konstruktionsstand 2.0.0)

#### 16.6.1.1 Ebene Montage

- ▶ Stellen Sie den Modularen Konnektor an einem geeigneten Ort auf.
- ▶ Stellen Sie beim Aufstellen auf einem Schreibtisch, in einem Regal oder Schrank sicher, dass das Gerät auf einer ebenen und stabilen Unterlage steht und ein Luftaustausch an der Kühlplatte unter dem Gerät möglich ist.

#### 16.6.1.2 Wandmontage

Für die Wandmontage ist eine Wandhalterung verfügbar (siehe Kapitel 16.4.1.4). Der Modulare Konnektor kann mit den Kabelfixierungen nach unten oder nach rechts montiert werden.

Als Montagematerial für die Montage der Wandhalterung werden empfohlen:

- Dübel SX 4 x 20 (Fischer)
- Schraube KA30 x 20 PT-Linsenkopfschraube Stahl

Gehen Sie wie folgt vor:

- ▶ Bringen Sie zur Montage der Wandhalterung 4 Schrauben so an der Wand an, dass die Schraubenköpfe ausreichend aus der Wand hervorstehen.



#### **Tipp**

Verwenden Sie die Wandhalterung als Bohrschablone.

- ▶ Schrauben Sie die GummifüÙe von der Geräteunterseite mit einem Torx-Schraubendreher GröÙe T10 ab und entfernen Sie die Schrauben aus den GummifüÙen.
- ▶ Befestigen Sie die Wandhalterung mittels der Schrauben aus den GummifüÙen am Gehäuse.

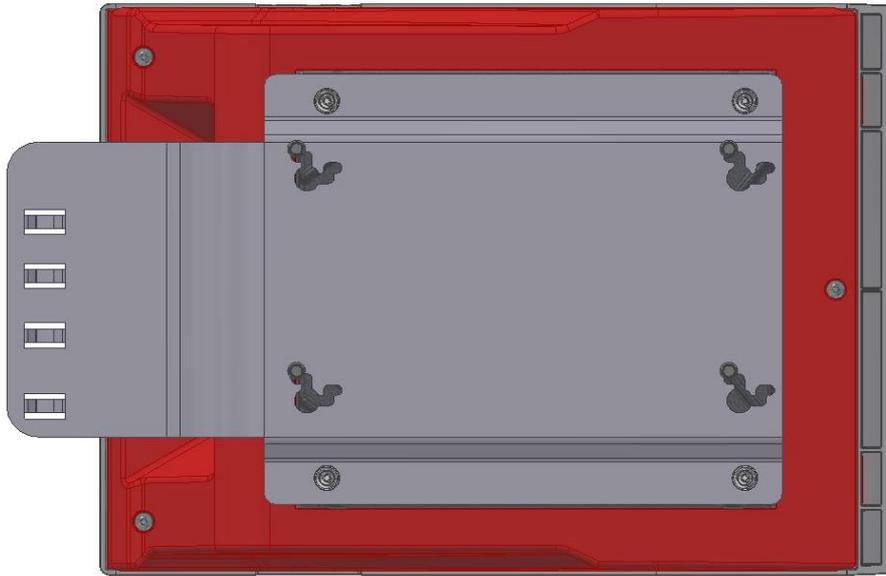


Abbildung 58: Gehäuse mit Wandhalterung (Einboxkonnektor)

- ▶ Platzieren Sie die Montageöffnungen der Wandhalterung über den Schrauben und schieben Sie das Gerät nach unten, bis ein fester Sitz erreicht ist.

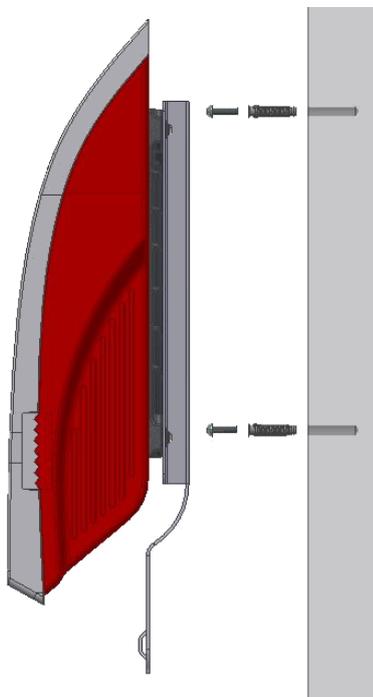


Abbildung 59: Wandmontage (Einboxkonnektor)

### 16.6.1.3 Anschluss

- ▶ Verbinden Sie den Modularen Konnektor mit dem Netzteil und schließen Sie dieses an die Stromversorgung an (Schutzklasse 2).
- ▶ Verbinden Sie die WAN- und LAN-Anschlüsse entsprechend des geplanten Einsatzszenarios (siehe Kapitel 10.2).



Abbildung 60: Gehäuserückseite (Einboxkonnektor)

## 16.6.2 Rechenzentrumskonnektor (Konstruktionsstand 2.1.0)

Der Rechenzentrumskonnektor ist für die Montage in einem 19" Netzwerkschrank vorgesehen.



**Für die Stromversorgung dürfen nur Steckdosen mit Schutzleiteranschluss verwendet werden.**



**Beachten Sie, dass zum Trennen des Geräts von der Stromversorgung beide Netzkabel gezogen werden müssen.**

**Das Gerät enthält Batterien. Diese sind nicht durch den Nutzer zu warten.**

- ▶ Beachten Sie die Hinweise des Netzwerkschrankherstellers und verwenden Sie das von ihm empfohlene Montagematerial.



Die Schrauben zur Befestigung in einem 19" Netzwerkschrank sind nicht Bestandteil des Lieferumfangs.

- ▶ Verbinden Sie den Modularen Konnektor mit den beiliegenden Netzkabeln mit der Stromversorgung an (Schutzklasse 2).
- ▶ Verbinden Sie die WAN- und LAN-Anschlüsse entsprechend des geplanten Einsatzszenarios (siehe Kapitel 10.2).



## 16.7 Unterstützte Netzwerkprotokolle

### 16.7.1 TCP/IP

Der Modulare Konnektor unterstützt TCP-/IPv4-Pakete gemäß RFC 793 /RFC 791 (siehe Kapitel 7.2.3 für eine Übersicht der verwendeten IP-Protokolle).

Der Modulare Konnektor prüft mittels Paketfilter eingehende und ausgehende Pakete und leitet nur Pakete weiter, die dem konfigurierten Regelwerk entsprechen. Regelverletzungen werden protokolliert.

### 16.7.2 VPN

Während des VPN-Verbindungsaufbaus mit der TI werden die für die kryptographische Absicherung des VPN-Nutzdatentransfers benötigten Sitzungsschlüssel bzw. das Schlüsselmaterial unter Verwendung des Internet Key Exchange (IKEv2) Protokolls gemäß RFC 7296 ausgetauscht. Traffic Flow Confidentiality wird vom Modularen Konnektor nicht unterstützt.

Der Modulare Konnektor fordert das Zertifikat des VPN-Konzentrators an (siehe Kapitel 2.2.1) und führt folgende Prüfungen durch:

- Zeitliche Gültigkeit
- Sperrzustand
- Gültigkeit des Ausstellerzertifikats (Prüfung anhand TSL)

Parameter:

- Die Parameter zur Festlegung des Tunnel-Modus des IPSEC-Protokolls werden gemäß RFC 4302 Abschnitt 3.1.2 verwendet.
- Die Parameter von Encapsulating Security Payload (ESP) werden gemäß RFC 4303 Abschnitt 2 verwendet.

Meldungen werden gemäß RFC 7296 generiert. Der Modulare Konnektor unterstützt IP Compression gemäß RFC 3173.

### 16.7.3 TLS

Der Modulare Konnektor nutzt TLS zur sicheren Kommunikation mit den Clientsystemen, z.B. zur Administration von Terminals. Dazu wird ein TLS-Kanal gemäß RFC 5246 aufgebaut.

#### Parameter

Der Modulare Konnektor sendet folgende Parameter:

Für die Nachrichten ClientHello (RFC 5246 Abschnitt 7.4.1.2) und ServerHello (RFC 5246 Abschnitt 7.4.1.3):

- ProtocolVersion
- Random
- Session ID
- Cipher suites  
Folgende Werte werden unterstützt:
  - TLS\_DHE\_RSA\_WITH\_AES\_128\_CBC\_SHA,
  - TLS\_DHE\_RSA\_WITH\_AES\_256\_CBC\_SHA,
  - TLS\_ECDHE\_RSA\_WITH\_AES\_128\_CBC\_SHA,
  - TLS\_ECDHE\_RSA\_WITH\_AES\_256\_CBC\_SHA,
  - TLS\_ECDHE\_RSA\_WITH\_AES\_128\_CBC\_SHA256,
  - TLS\_ECDHE\_RSA\_WITH\_AES\_256\_CBC\_SHA384,
  - TLS\_ECDHE\_RSA\_WITH\_AES\_128\_GCM\_SHA256, and
  - TLS\_ECDHE\_RSA\_WITH\_AES\_256\_GCM\_SHA384
- Compression methods (RFC 3749 Abschnitt 2)
- Signature algorithms extensions (RFC 5246 Abschnitt 7.4.1.4)

Für die Nachricht Certificate (RFC 5246 Abschnitt 7.4.2) verwendet der Modulare Konnektor ein eigenes Zertifikat für die Authentisierung.

Für die Nachricht CertificateRequest (RFC 5246 Abschnitt 7.4.4) sendet der Modulare Konnektor folgende Parameter:

- certificate\_types
- supported\_signature\_algorithms
- certificate\_authorities

## TLS-Handshake

Der Modulare Konnektor führt einen TLS-Handshake gemäß RFC 5246 Abschnitt 7.3 Fig. 1 TLS 1.2 durch.

Verwendete Nachrichten:

- ClientHello (RFC 5246 Abschnitt 7.4.1.2); für den Wert protocol version wird vom Modularen Konnektor für TLS 1.2 immer der Wert (3, 3) gesetzt.
- ServerHello (RFC 5246 Abschnitt 7.4.1.3); für den Wert protocol version werden vom Modularen Konnektor die Werte (3, 3) für TLS 1.2 gesetzt.
- Certificate (RFC 5246 Abschnitt 7.4.2)
- ServerKeyExchange (RFC 5246 Abschnitt 7.4.3, RFC 4492 Abschnitt 2.4)
- CertificateRequest (RFC 5246 Abschnitt 7.4.4)
- ServerHelloDone (RFC 5246 Abschnitt 7.4.5)
- ClientKeyExchange (RFC 5246 Abschnitt 7.4.7,)
- CertificateVerify (RFC 5246 Abschnitt 7.4.8)
- Finished (RFC 5246 Abschnitt 7.4.9)
- ChangeCipherSpec (RFC 5246 Abschnitt 7.1)

## Meldungen

Der Modulare Konnektor generiert Meldungen (alert messages) entsprechend RFC 5246 Abschnitt 7.2 (TLS 1.2).

## 16.7.4 NTP

### NTP-Server

Der Modulare Konnektor nutzt NTP für die Bereitstellung von Zeitinformationen für die angeschlossenen Clientsysteme.

Der Modulare Konnektor unterstützt Anfragen von Clientsystemen über ein UDP-Paket mit einem Aufbau gemäß RFC 5905 Abschnitt 7 (mode 3, client mode) und versendet als Antwort ein UDP-Paket mit einem Aufbau gemäß RFC 5905 Abschnitt 7 (mode 4, server mode). Die NTP-Parameter werden gemäß RFC 5905 Abschnitt 9.1 verwendet.

Der NTP-Dienst des Modularen Konnektors arbeitet im Modus secondary server gemäß RFC 5905 Abschnitt 2. Fehlermeldungen werden gemäß RFC 5905 Abschnitt 9.2 generiert.

### **NTP-Client**

Der Modulare Konnektor gleicht seine Systemzeit über eine per NTP angebundene externe Zeitquelle in der zentralen Telematikinfrastruktur ab. Bei zu großer Zeitabweichung aktualisiert der Modulare Konnektor die Systemzeit nicht und stellt die Funktionalität ein; in diesem Fall ist eine manuelle Prüfung erforderlich.

Des Weiteren kann der Administrator die Systemzeit über die Wartungsschnittstelle festlegen.

Die Parameter werden gemäß RFC 5905 Appendix A verwendet. Meldungen werden gemäß RFC 5905 Abschnitt 9.2 generiert.

## **16.7.5 DHCP**

### **DHCP-Server**

Der Modulare Konnektor stellt einen DHCP-Server bereit, um die angeschlossenen Clientsysteme in das lokale Netzwerk einzubinden. Kommunikation, Parameter und Meldungen werden dabei gemäß RFC 2131 Abschnitt 4.3 unterstützt.

### **DHCP-Client**

Der Modulare Konnektor kann einen bestehenden DHCP-Server für die Anbindung zum lokalen Netzwerk nutzen.

Kommunikation, Parameter und Meldungen werden dabei gemäß RFC 2131 Abschnitt 4.4 unterstützt. Der Modulare Konnektor wertet folgende Parameter aus:

- IP-Adresse und Subnetzmaske
- Default Gateway
- DNS-Server

Weitere Parameter werden nicht berücksichtigt.

## **16.7.6 DNS**

Der Modulare Konnektor bietet einen Domain Name Server (DNS) zur Auflösung von DNS-Anfragen von Clientsystemen im lokalen Netzwerk und unterstützt DNS-Abfragen gemäß RFC 1035. Die Anfragen werden nach DNSSEC-Protokoll gemäß RFC 2535 validiert.

### 16.7.7 Aktualisierung von TSL und CRL

Die TSL wird vom Modularen Konnektor über die Verbindung zur TI aktualisiert. Dazu werden folgende Übertragungsprotokolle unterstützt:

- HTTP nach RFC 7230
- HTTP over TLS (HTTPS) nach RFC 2818

Die CRL wird beim VPN-Verbindungsaufbau aktualisiert. Dazu werden folgende Übertragungsprotokolle unterstützt:

- HTTP nach RFC 7230
- HTTP over TLS (HTTPS) nach RFC 2818
- LDAP nach RFC 2251

#### Parameter

- Die Parameter des HTTP-Headers werden gemäß RFC 7230 Abschnitt 3.2 verwendet.
- Die Parameter für den TLS-Handshake werden gemäß RFC 5246 Abschnitt 7.4 verwendet.
- Die Parameter des LDAP-Protokolls werden gemäß RFC 2251 Abschnitt 4 verwendet.

#### Meldungen

- HTTP-Meldungen werden gemäß RFC 7231 Abschnitte 6.5 und 6.6 generiert.
- TLS-Meldungen werden gemäß RFC 5246 Abschnitt 7.2 generiert.
- LDAP-Meldungen werden gemäß RFC 2251 Abschnitt 4.1.10 generiert.

Bei der Aktualisierung der CRL werden folgende Meldungen verwendet:

- NK\_IKE\_CRL\_RETRIEVE  
Die unter der URL erwartete CRL konnte nicht über den transparenten CRL-Cache des Management-Service bezogen werden.
- NK\_IKE\_CRL\_DECODE64  
Die von dem Management-Service gelieferte CRL ist nicht base64-codiert (Kommunikationsfehler).

- NK\_IKE\_CRL\_PARSE

Die von dem Management-Service gelieferte CRL kann nicht eingelesen werden.



TSL und CRL können bei Bedarf auch über die Managementschnittstelle importiert werden (siehe Kapitel 9.5.2).

## 16.8 Standardwerte bei Auslieferung

### 16.8.1 Menü „Benutzer“

| Wert                  | Standardeinstellung | Wertebereich |
|-----------------------|---------------------|--------------|
| Ablaufzeit Passwörter | 120 Tage            | -            |

### 16.8.2 Menü „Netzwerk“

#### 16.8.2.1 Bereich „Allgemein“

| Wert                    | Standardeinstellung | Wertebereich     |
|-------------------------|---------------------|------------------|
| Leistungsumfang Online  | Aus                 | An/Aus           |
| Internet Modus          | SIS                 | SIS, IAG, Keiner |
| Intranet Routing Modus  | Redirect            | Redirect, Block  |
| Service Timeout         | 60 Sekunden         | -                |
| Bandbreitenbeschränkung | 100 Mbit/s          | 1-1000 Mbit/s    |

#### Allgemeine Netzwerkeinstellungen

| Wert                    | Standardeinstellung | Wertebereich     |
|-------------------------|---------------------|------------------|
| Internet Modus          | SIS                 | SIS, IAG, Keiner |
| Intranet Routing Modus  | Redirect            | Redirect, Block  |
| Service Timeout         | 60 Sekunden         | -                |
| Intranet Routen         | -                   | -                |
| Bandbreitenbeschränkung | 100 Mbit/s          | 1-1000 Mbit/s    |
| Minimale Bandbreite     | -                   | -                |

### Clientsystem-Einstellungen

| Wert  | Standardeinstellung | Wertebereich   |
|---|---------------------|--|
| TLS-Pflicht                                       | An                  | An/Aus   |
| Authentifizierung                                 | Zertifikat          | Keine Authentifizierung,<br>Zertifikat,<br>Benutzername/Passwort |
| Ungesicherter Zugriff auf Dienstverzeichnisdienst | An                  | An/Aus   |
| Maximale Anzahl Fehlversuche                      | 3                   | -  |

### Erweiterte TLS-Einstellungen

| Wert                      | Standardeinstellung | Wertebereich                    |
|---------------------------|---------------------|---------------------------------|
| Permanente Verbindungen   | 1                   | 0 - 100                         |
| Maximale Verbindungen     | 1                   | 0 - 100                         |
| Lebensdauer Verbindungen  | 5 Minuten           | Mind. 1 Millisekunde            |
| Aufräum-Intervall         | 5 Minuten           | Mind. 1 Millisekunde            |
| Aufräum-Threads           | 1                   | Mind. 1                         |
| Wartedauer vor Erstellung | 100 Millisekunden   | 1 - 1000 Millisekunden          |
| Wartedauer vor Abbau      | 10 Millisekunden    | 1 Millisekunde -<br>10 Sekunden |
| Timeout Erstellung        | 10 Sekunden         | 1 Millisekunde -<br>10 Sekunden |

### Erreichbarkeit testen

| Wert            | Standardeinstellung | Wertebereich |
|-----------------|---------------------|--------------|
| Test-Quelle     | Netzkonnektor       | -            |
| IP-Adresse/FQDN | -                   | -            |

| Wert                         | Standardeinstellung | Wertebereich |
|------------------------------|---------------------|--------------|
| Port                         | -                   | -            |
| Anzahl zusätzlicher Versuche | 0                   | -            |
| Timeout                      | 2000 Millisekunden  | -            |

### 16.8.2.2 Bereich „LAN“

| Wert                            | Standardeinstellung | Wertebereich |
|---------------------------------|---------------------|--------------|
| DHCP-Client benutzen            | An                  | An/Aus       |
| LAN-Netzwerk                    | -                   | -            |
| LAN-seitige IP-Paketlänge (MTU) | 1400                | -            |
| Weitere Parameter               | -                   | -            |

### 16.8.2.3 Bereich „WAN“

| Wert                            | Standardeinstellung | Wertebereich |
|---------------------------------|---------------------|--------------|
| DHCP-Client benutzen            | An                  | An/Aus       |
| WAN-Netzwerk                    | -                   | -            |
| IP-Adresse des Standard-Gateway | -                   | -            |
| WAN-seitige IP-Paketlänge (MTU) | 1400                | -            |
| Weitere Parameter               | -                   | -            |
| WAN Modus                       | An                  | An/Aus       |

**16.8.2.4 Bereich „LAN DHCP-Server“**

| Wert                        | Standardeinstellung | Wertebereich |
|-----------------------------|---------------------|--------------|
| DHCP-Server aktiv           | Aus                 | An/Aus       |
| IP-Netzwerk                 | -                   | -            |
| Broadcast-Adresse           | -                   | -            |
| Addressbereich Untergrenze  | -                   | -            |
| Addressbereich Obergrenze   | -                   | -            |
| Standard-Clientgroup wählen | ClientGroup1        | -            |
| Clientgroup anlegen         | ClientGroup1        | -            |

**16.8.2.5 Bereich „DNS“**

| Wert   | Standardeinstellung    | Wertebereich |
|--|------------------------|--------------|
| DNS-Server für das Transportnetz                                       | -                      | -            |
| DNS-Server zur Namensauflösung von Namensräumen in der Einsatzumgebung | -                      | -            |
| DNS-Domain Zugangsdienst   | gto1-ref.service-ti.de | -            |
| DNS-Domain Einsatzumgebung   | Arzt.local             | -            |
| DNSSEC Trustanchor Internet  | <Vorkonfiguriert>      | -            |

### 16.8.3 Menü „Praxis“

#### 16.8.3.1 Bereich „Karten“

| Wert                           | Standardeinstellung | Wertebereich                        |
|--------------------------------|---------------------|-------------------------------------|
| Timeout für Kartenoperationen  | 60 Sekunden         | -                                   |
| Timeout für PIN-Kommandos      | 60 Sekunden         | 10 - 120 Sekunden                   |
| Zertifikatsprüf-Intervall      | 1 Tag               | 0 - 365 Tage                        |
| Zertifikats-Ablauf Warnung     | 90 Tage             | 0 - 180 Tage<br>(0 = Keine Warnung) |
| Timeout für Kartenreservierung | 5 Sekunden          | 500 Millisekunden -<br>10 Sekunden  |

#### 16.8.3.2 Bereich „Terminals“

| Wert                          | Standardeinstellung | Wertebereich                        |
|-------------------------------|---------------------|-------------------------------------|
| Service Discovery Port        | 4742                | -                                   |
| Service Discovery Timeout     | 3 Sekunden          | Mind. 1 Sekunde                     |
| Service Discovery Zyklus      | 10 Minuten          | Mind. 1 Minute<br>(0 = Deaktiviert) |
| Service Announcement Port     | 4742                | -                                   |
| Keep-Alive Intervall          | 10 Sekunden         | 1 - 10 Sekunden                     |
| Anzahl Keep-Alive Versuche    | 3                   | 3 - 10                              |
| TLS Handshake Timeout         | 10 Sekunden         | 1 - 60 Sekunden                     |
| Display Anzeigedauer          | 10 Sekunden         | 1 - 60 Sekunden                     |
| Timeout für Pairing-Kommandos | 60 Sekunden         | 10 - 120 Sekunden                   |

| Wert                         | Standardeinstellung | Wertebereich      |
|------------------------------|---------------------|-------------------|
| Timeout für Update-Kommandos | 60 Sekunden         | 10 - 600 Sekunden |

#### 16.8.4 Menü „Diagnose“

| Wert  | Standardeinstellung | Wertebereich                        |
|---|---------------------|-------------------------------------|
| Vorhaltdauer Sicherheitsprotokoll             | 180 Tage            | 10 - 365 Tage                       |
| Erfolgreiche Kryptooperationen protokollieren | Aus                 | An/Aus                              |
| Protokollierungslevel                         | Warnung             | Debug, Info, Warnung, Fehler, Fatal |
| Vorhaltdauer                                  | 180 Tage            | 10 - 365 Tage                       |
| Performance-Log                               | Aus                 | An/Aus                              |
| VSDM  |                     |                                     |
| Protokollierungslevel                         | Warnung             | Debug, Info, Warnung, Fehler, Fatal |
| Vorhaltdauer                                  | 180 Tage            | 10 - 365 Tage                       |
| Performance-Log                               | Aus                 | An/Aus                              |

#### 16.8.5 Menü „System“

##### 16.8.5.1 Bereich „Allgemein“

| Wert   | Standardeinstellung | Wertebereich |
|--|---------------------|--------------|
| Name   | conn-at-pu          | -            |
| Leistungsumfang Signaturanwendungskomponente | Aus                 | An/Aus       |
| Einfachsignaturmodus                         | An                  | An/Aus       |

| Wert                         | Standardeinstellung | Wertebereich |
|------------------------------|---------------------|--------------|
| Remote-Management erlauben   | Aus                 | An/Aus       |
| Remote-Management aktivieren | Aus                 | An/Aus       |
| Standalone-Szenario          | Aus                 | An/Aus       |

#### 16.8.5.2 Bereich „Zertifikate“

| Wert                               | Standardeinstellung | Wertebereich                  |
|------------------------------------|---------------------|-------------------------------|
| Timeout Download TSL-Datei         | 10 Sekunden         | 1 - 60 Sekunden               |
| Default Grace Period TSL           | 30 Tage             | 1 - 30 Tage                   |
| Default Grace Period OCSP          | 10 Minuten          | 0 - 20 Minuten                |
| Timeout OCSP-Abfragen              | 3 Sekunden          | 1 - 120 Sekunden              |
| Missbrauch-Erkennung Einstellungen |                     |                               |
| Zertifikat prüfen (Versuche)       | 401                 | 0 - 9999<br>(0 = deaktiviert) |

#### 16.8.5.3 Bereich „Zeit“

| Wert                    | Standardeinstellung | Wertebereich |
|-------------------------|---------------------|--------------|
| Zeit                    | -                   | -            |
| Zeitzone                | CET                 | Auswahlliste |
| Zeitsynchronisierung    |                     |              |
| Warnung nach            | 30 Tage             | -            |
| Fehlerzustand nach      | 50 Tage             | -            |
| Maximale Zeitabweichung | 3600 Sekunden       | -            |

#### 16.8.5.4 Bereich „Aktualisierungen“

| Wert                                      | Standardeinstellung | Wertebereich |
|---|---------------------|--------------|
| Automatische Prüfung                      | An                  | An/Aus       |
| Automatischer Download                    | Aus                 | An/Aus       |
| Erprobung-Update-Pakete anzeigen          | Aus                 | An/Aus       |
| Neue Bestandsnetze automatisch aktivieren | An                  | An/Aus       |

#### 16.8.6 Menü „VPN“

##### 16.8.6.1 Bereich „VPN-Zugangsdienst“

| Wert  | Standardeinstellung | Wertebereich |
|---|---------------------|--------------|
| hash&URL Verfahren für Zertifikatsaustausch | Aus                 | An/Aus       |
| Internet-Key-Exchange (IKE)                 |                     |              |
| Keep Alive Modus                            | An                  | An/Aus       |
| Keep Alive Intervall                        | 30 Sekunden         | -            |
| Keep Alive Versuche                         | 3                   | -            |
| Network Address Translation (NAT)           |                     |              |
| Keep Alive Modus                            | An                  | An/Aus       |
| Keep Alive Intervall                        | 20 Sekunden         | -            |
| VPN Inaktivität                             |                     |              |
| Inaktive Verbindung abbauen                 | Aus                 | An/Aus       |
| Timeout nach Inaktivität                    | 600 Sekunden        | -            |

| Wert                          | Standardeinstellung | Wertebereich                                       |
|-------------------------------|---------------------|--|
| Maximale Paketgrößen (MTU)    |                     |  |
| SIS                           | 1418 Byte           | 576 - 8076 Byte                                    |
| TI                            | 1418 Byte           | 576 - 8076 Byte                                    |
| IPSec                         |                     |  |
| Auswertung der Sequenznummern | An                  | An/Aus   |
| Fenstergröße Sequenznummern   | 32                  | -  |
| Keying Versuche               | 1                   | 1 - 100  |
| IKE Rekeying Zeit             | 84500 Sekunden      | 77760 - 86400 Sekunden                             |
| IKE Reauthentifizierung Zeit  | 558720 Sekunden     | IKE Random Zeit zzgl.<br>544320 - 604800 Sekunden  |
| IKE Overtime                  | 1800 Sekunden       | 600 - 8640 Sekunden                                |
| IKE Random Zeit               | 1800 Sekunden       | 600 - 8640 Sekunden                                |
| IPSec Rekeying Zeit           | 77760 Sekunden      | 77760 - 85800 Sekunden                             |
| IPSec Lebenszeit              | 79560 Sekunden      | IPSec Rekeying Zeit“ zzgl.<br>600 - 86400 Sekunden |
| IPSec Random Zeit             | 1800 Sekunden       | 600 - 8640 Sekunden                                |
| Netzwerk-Segmente             | <vorkonfiguriert>   | -  |
| Firewall-Regeln               | -                   | -  |

Für die in der folgenden Tabelle angegebenen Einstellungen kann durch setzen des Query-Parameter strict auf den Wert false der erlaubte Wertebereich ausgeweitet werden (Der Default-Wert für diesen Parameter ist true). Erweitern Sie dazu die URL in der Adresszeile des Browsers um den Zusatz **?strict=false**. Wird ein Wert aus dem erweiterten Wertebereich gewählt, erscheint ein Warnhinweis auf der Oberfläche. Der Administrator muss die Warnung durch das Setzen eines Schalters (Umschaltfläche am Seitenanfang) explizit bestätigen, bevor die Werte übernommen werden können.

| Wert                         | Erweiterter Wertebereich |
|------------------------------|--------------------------|
| IKE Rekeying Zeit            | 300 - 86400 Sekunden     |
| IKE Reauthentifizierung Zeit | 600 - 604800 Sekunden    |
| IKE Lebenszeit               | 600 - 14400 Sekunden     |
| IKE Random Zeit              | 600 - 14400 Sekunden     |
| IPSec Rekeying Zeit          | 300 - 85800 Sekunden     |



**Der Konnektor darf nicht mit Einstellungen im erweiterten Wertebereich betrieben werden.**

## 16.8.7 Menü „Fachmodule“

### 16.8.7.1 Bereich „VSDM“

| Wert   | Standardeinstellung    | Wertebereich   |
|--|------------------------|--|
| Intermediär-Servicename                              | _vsdmintermediaer._tcp |  |
| Max. Dauer TI Offline                                | 0 Tage (keine Prüfung) | -<br>(0 = Keine Prüfung)   |
| Timeout Aufrufe TI                                   | 10 Sekunden            | -  |
| Timeout für ReadVSD                                  | 30 Sekunden            | -  |
| Automatische Onlineprüfung VSD                       | Aus                    | An/Aus   |
| Aufrufkontext  | -                      |  |
| Verschlüsselung der Prüfungsnachweise (VSDM-PNW-Key) | -                      | 16 ASCII Zeichen, Dezimal-Codes von 32 (Leerzeichen) bis 126 (Tilde) |

## 16.9 Meldungen und Protokolle

Der Modulare Konnektor erzeugt im Betrieb Meldungen und protokolliert diese im Protokollspeicher. Sie können über die Bedienoberfläche ausgelesen werden (siehe Kapitel 9.4). Meldungen des Typs SECURITY mit dem Level FATAL, die seit dem letzten Einloggen des Administrators ausgegeben wurden, werden zusätzlich auf der Bedienoberfläche in der Ansicht **Home** angezeigt (siehe Kapitel 8.2). Bei Meldungen mit hoher Priorität blinkt am Gehäuse zudem die Betriebsanzeige **Service**.

### 16.9.1 Übersicht der Protokolle

Meldungen werden in verschiedenen Protokollen gespeichert:

- Sicherheitseinträge (SEC, Securityprotokoll)  
Meldungen zu allen sicherheitsrelevanten Ereignissen, sowohl im System als auch in den Fachmodulen
- Operative Einträge (OP, Systemprotokoll)  
Meldungen zum Betrieb der Basisdienste des Systems und zu Lizenzen
- Performance-Einträge (PERF, Performanceprotokoll)  
Meldungen zu Operationen an den Außenschnittstellen sowie zu Performance-relevanten internen Abläufen
- Pro Fachmodul:
  - Operative Einträge (OP, Fachmodulprotokoll)  
Meldungen zum Betrieb des Fachmoduls
  - Performance-Einträge (PERF, Fachmodul-Performanceprotokoll)  
Performance-Einträge des Fachmoduls

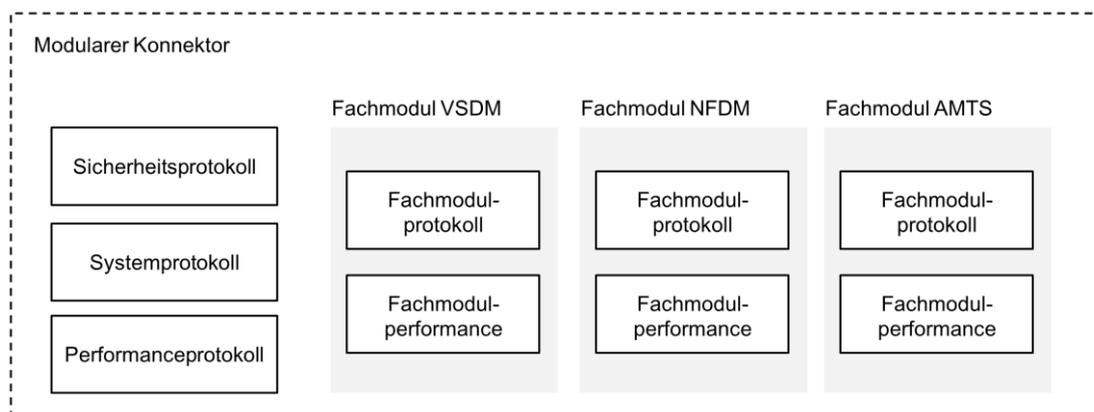


Abbildung 61: Übersicht der Protokolle



Welche Ereignisse protokolliert werden, können Sie im Menü  **Diagnose** im Bereich **Administration** festlegen (siehe Kapitel 9.4.6).

Ob Einträge einer bestimmten Severity geschrieben werden, hängt von dem eingestellten Log-Level ab. Im Auslieferungszustand ist ein Log-Level der Stufe WARNING voreingestellt und es werden zudem keine Performancemeldungen erstellt. Dies ist zu beachten, weil bestimmte Arten von Protokolleinträgen immer eine bestimmte Severity-Stufe besitzen. Beispielsweise besitzen Ablaufprotokolleinträge die Severity-Stufe INFO bzw. DEBUG und werden somit im Auslieferungszustand nicht erzeugt

- ▶ Um Meldungen der Stufen INFO oder DEBUG zu schreiben, stellen Sie den Log-Level entsprechend ein.

In manchen Anwendungsfällen können Einträge in verschiedene Protokolle geschrieben werden. Beispielsweise werden im Anwendungsfall `ReadVSD` sowohl Einträge in das VSDM Fachmodul-Performanceprotokoll als auch in das systemübergreifende Performanceprotokoll geschrieben. Im systemweite Performanceprotokoll werden in diesem Fall unter anderem die OCSP-Anfragen protokolliert, da OCSP-Anfragen von dem Basis-System des Modularen Konnektors ausgeführt werden.

## 16.9.2 Format der Protokolleinträge

Die Protokollierung erfolgt in einem einheitlichen Format. Grundsätzlich gilt die Vorgabe, dass ein Protokolleintrag aus mehreren Key/Value-Paaren besteht. Die Key/Value-Paare sind untereinander mit dem Semikolon („;“) getrennt. Als Trennzeichen zwischen Key und Value wird das Gleichheitszeichen („=“) verwendet. Jeder Protokolleintrag beginnt mit den Key/Value-Paaren „timestamp“, „type“ und „severity“. Der Timestamp wird im Format dd.MM.yyyy HH:mm:ss.SSS in der Zeitzone UTC geschrieben. Gültige Werte für Type sind „sec“ = Sicherheitsprotokoll, „op“ = Systemprotokoll und „perf“ = Performanceprotokoll. Die Severity kann „debug“, „info“, „warning“, „error“ oder „fatal“ sein. Die weiteren Key/Value-Paare hängen von dem jeweiligen Protokolleintrag ab.

Anhand des Key/Value-Paares „Vorgangsnummer“ können Protokolleinträge, die im Rahmen eines Aufrufs erfolgt sind, zugeordnet bzw. verfolgt werden. Eine Vorgangsnummer wird pro Aufruf bzw. je gestarteten Prozess vergeben. Über die Vorgangsnummer lassen sich auch Einträge in verschiedenen Protokollen einander zuordnen.

### 16.9.3 Art der Protokolleinträge

Es existieren verschiedene Arten von Protokolleinträgen die auch jeweils in den verschiedenen Protokollen enthalten sein können. Die Protokolleinträge unterscheiden sich im Wesentlichen anhand der zusätzlich enthaltenen Key/Value-Paaren. Folgende relevante Arten von Protokolleinträgen werden geschrieben:

- Ablaufprotokolleinträge
- Konfigurationsänderungsprotokolleinträge
- Fehlerprotokolleinträge
- Eventprotokolleinträge
- Betriebszustandsprotokolleinträge
- Performanceprotokolleinträge

#### 16.9.3.1 Ablaufprotokolleinträge

Ablaufprotokolleinträge dienen dazu, den Ablauf eines Anwendungsfalls nachvollziehen zu können. Diese Ablaufprotokolleinträge enthalten immer einen Text und ggf. die zugehörige Vorgangsnummer. Weitere Key/Value-Paare sind je nach Ablaufprotokolleintrag möglich. Die Severity-Stufe für diese Einträge ist „info“ oder „debug“.

Beispiele für Ablaufprotokolleinträge im VSDM Fachmodulprotokoll:

```
timestamp=19.06.2018 09:43:52.853;type=op;severity=info;  
text=Beginn des Anwendungsfalls: VSD lesen; Vorgangsnum-  
mer=9e49ad88-9fd2-4e4f-8c3e-a4a620480bac
```

...

```
timestamp=19.06.2018 09:44:00.032;type=op;severity=info;  
text=Aufruf: Prüfungsnachweis erzeugen für Ereignis [UPDATED];  
Vorgangsnummer=9e49ad88-9fd2-4e4f-8c3e-a4a620480bac
```

...

```
timestamp=19.06.2018 09:44:01.763;type=op;severity=info;  
text=Aufruf: GVD von eGK [EGK-12] lesen; Vorgangsnum-  
mer=9e49ad88-9fd2-4e4f-8c3e-a4a620480bac
```

```
timestamp=19.06.2018 09:44:02.214;type=op;severity=info;  
text=Ende des Anwendungsfalls: VSD lesen; Vorgangsnum-  
mer=9e49ad88-9fd2-4e4f-8c3e-a4a620480bac
```

### 16.9.3.2 Fehlerprotokolleinträge

Wenn während der Verarbeitung von Anfragen Fehler auftreten, werden diese protokolliert. Die Spezifikation der gematik definieren je nach Fehlerfall unterschiedliche Fehlermeldungen inkl. Fehlercodes. Darüber hinaus werden zusätzlich hersteller-spezifische Fehlermeldungen unterschieden. Eine Liste der möglichen Fehlermeldungen mit zusätzlich Informationen und ggf. Hinweisen zur Fehlerbehebung finden Sie im Anhang Kapitel 16.9.6.

Alle Protokolleinträge für die Fehlermeldungen enthalten zusätzlich die folgenden Key/Value-Paare:

- „code“  
Definierter Fehlercode
- „name“  
Bezeichnung des Fehlers
- „text“  
Definierter Fehlertext

Je nach Fehlerfall enthält ein Eintrag zudem die folgenden Key/Value-Paare:

- „Details“  
Weitere Informationen zum Fehler
- „Vorgangsnummer“  
ID eines von außen angestoßenen Vorgangs

Beispiel für einen Protokolleintrag von einer definierten Fehlermeldung:

```
timestamp=14.05.2018 13:06:41.479;type=sec;severity=fatal;  
code=106; name=EHC_CERT_ONLINE_INVALID;text=Zertifikat auf eGK  
ungültig;Vorgangsnummer=1526288338443_64841856901_421307549
```



Für die Protokollierung eines Fehlerfalls im Ablauf des Anwendungsfalls ReadVSD gilt eine Sonderregelung. Diese Sonderregelung erlaubt es, im Fehlerfall auch personenbezogene Daten zu protokollieren. Konkret geht es um die ICCSN der verwendeten eGK und ggf. um die SOAP-Nachricht, welche zu dem Fehler geführt hat.

Einträge mit Personenbezug werden vom Konnektor automatisch nach spätestens 30 Tagen gelöscht. Um nach 30 Tagen weiterhin einen Eintrag zu dem Fehler zu haben, werden die entsprechenden Einträge daher immer doppelt geschrieben, einmal mit und einmal ohne Personenbezug.

### 16.9.3.3 Eventprotokolleinträge

Durch die Spezifikation der gematik sind verschiedene Events vorgegeben, die im Ablauf für bestimmte Ereignisse erzeugt werden müssen. Die Clientsysteme können sich für die Events registrieren und werden dann mittels CETP-Eventnachricht über das Ereignis informiert. Neben der Benachrichtigung ist auch vorgegeben, dass einige dieser Event zu protokollieren sind. Bestimmte Events werden nicht als CETP-Eventnachricht versendet, sondern nur protokolliert.

Die Einträge können ins Systemprotokoll, in ein Fachmodulprotokoll oder in das Sicherheitsprotokoll geschrieben werden. Die Severity-Stufe hängt dabei von der für das jeweilige Event in der Spezifikation festgelegten Severity-Stufe ab.

Alle protokollierten Events enthalten das Key/Value-Paar „topic“ und die für das Event in der Spezifikation definierten Parameter mit den definierten Parameternamen.

Beispiel für den Protokolleintrag eines Events:

```
timestamp=25.05.2018 11:26:13.794;type=op;severity=info; topic=OPERATIONAL_STATE/EC_TSL_Update_Not_Successful;Value=true; LastUpdateTSL=25.05.2018 08:18:58.749;Bedeutung=das letzte Update der TSL war nicht erfolgreich.;Vorgangsnummer=1527232951219_92625886727_662519268
```

### 16.9.3.4 Betriebszustandsprotokolleinträge

Bei den Betriebszustandsprotokolleinträgen handelt es sich um eine spezielle Art von Eventprotokolleinträgen. Mit ihnen werden Änderungen der Betriebszustände protokolliert. Das Key/Value-Paar „topic“ beginnt bei diesen Einträgen immer mit „OPERATIONAL\_STATE/“.

Die Einträge können ins Systemprotokoll oder in das Sicherheitsprotokoll geschrieben werden. Die Severity-Stufe hängt dabei von der für das jeweilige Event in der Spezifikation festgelegten Severity-Stufe ab.

Alle Betriebszustandsprotokolleinträge enthalten mindestens noch zusätzlich das Key/Value-Paar „Value“. Der Wert kann „true“ oder „false“ sein. Wenn der Wert „true“ lautet, ist der Fehlerzustand eingetreten. Wenn der Wert „false“ lautet, wurde der Fehlerzustand wieder beseitigt. In beiden Fällen wird die Severity-Stufe, die für das Event spezifiziert ist, verwendet. Dies führt dazu, dass auch die Behebung eines Fehlerzustands z.B. mit der Severity-Stufe „fatal“ protokolliert werden kann.

### 16.9.3.5 Konfigurationsänderungsprotokolleinträge

Die Protokollierung von Änderungen der Konfiguration erfolgt gemäß den gematik Vorgaben (Anforderung TIP1-A\_5005). Jede Änderung, die ein Benutzer (Administrator) vornimmt, wird protokolliert. Eine Protokollierung von Passwörtern oder personenbezogenen Daten erfolgt dabei nicht.

Bei den Konfigurationsänderungsprotokolleinträgen handelt es sich ebenfalls um eine spezielle Art von Eventprotokolleinträgen. Das Key/Value-Paar „topic“ lautet bei diesen Einträgen immer „MGM/ADMINCHANGES“. Die Einträge werden ins Systemprotokoll mit der Severity-Stufe „info“ geschrieben. Sie werden somit im Auslieferungszustand nicht erzeugt.

Weitere Key/Value-Paare für Konfigurationsänderungsprotokolleinträge:

- „User“  
Username des Administrators, der die Änderung vorgenommen hat.
- „RefID“  
Bezeichnung des geänderten Werts. Sofern es sich um eine Konfiguration handelt, die durch die gematik vorgeschrieben ist, werden die Bezeichner aus der Spezifikation als ReferenzID verwendet.
- „NewVal“  
Der neue Konfigurationswert. Sofern es sich um einen Listeneintrag handelt, wird zusätzlich ein Referenzwert („Ref: [...]“) angegeben, der diesen Listeneintrag identifiziert.  
  
Wenn es sich bei dem Konfigurationswert um die Angabe einer Dauer handelt, dann erfolgt die Ausgabe gemäß ISO 8601 in der Form »PnYnMnDTnHnMnS«, wobei die Großbuchstaben Trennzeichen sind, die weggelassen werden können, wenn die entsprechende Angabe nicht verwendet wird. So bedeutet z.B. die Angabe „PT5H30S“ eine Dauer von 5 Stunden und 30 Sekunden.

Zusätzlich werden auch automatisch erfolgte Änderungen in dieser Form protokolliert. In diesem Fall besitzt "User" den Wert „\_konnektor\_“ und die Severity-Stufe den Wert „debug“.

### 16.9.3.6 Performanceprotokolleinträge

Entsprechend den Vorgaben der gematik muss der Konnektor für Aktionen an den Außenschnittstellen Einträge in das Performanceprotokoll erstellen. Die Einträge erfolgen jeweils nur im Performanceprotokoll. Die Severity-Stufe ist entweder „info“ oder „debug“.



Die Performanceprotokollierung muss dediziert aktiviert werden (siehe Kapitel 9.4.6).

Einträge mit der Severity-Stufe „debug“ werden zusätzlich für interne Abläufe erstellt, die im Rahmen von Operationen erfolgen, die über eine Außenschnittstelle angestoßen wurden.

Alle Performanceprotokolleinträge enthalten die folgenden Key/Value-Paare:

- „StartzeitpunktMillis“  
Anzahl der Millisekunden seit dem 1. Januar 1970
- „Dauer in ms“  
Ausführungsdauer der Aktion in Millisekunden.
- „Aktion“  
Bezeichnung der Aktion
- „Beschreibung“  
Details zur Aktion
- „Startzeitpunkt“  
Startzeitpunkt im dd.MM.yyyy HH:mm:ss.SSS Format.

Beispiel für Performanceprotokolleinträge für einen ReadVSD Aufruf:

```
timestamp=19.06.2018 16:42:59.701;type=perf;severity=info;  
StartzeitpunktMillis=1529419375065;Dauer in ms=4636;  
Aktion=FM_VSDM.ReadVSD.OnlineCheck.Update;  
Beschreibung=ReadVSD(EhcHandle=EGK-18, HpcHandle=SMC-B-17,  
PerformOnlineCheck=true, ReadOnlineReceipt=true);  
Startzeitpunkt=19.06.2018 14:42:55.065;  
Vorgangsnummer=a6bc500c-9b6c-4daa-a155-d7294606479d
```

### 16.9.4 Abruf der Protokolle

In der Bedienoberfläche des Modulare Konnektors können Administratoren im Menü **Diagnose** im Bereich **Protokolleinträge** die vorhandenen Meldungen abrufen (siehe Kapitel 9.4.2).



Beim Abrufen wird unter anderem festgelegt, aus welchem Protokoll und für welche Severity-Stufe die Meldungen gelesen werden sollen. Je nachdem welche Einträge gesucht werden, müssen die Suchkriterien entsprechend angepasst werden.

### 16.9.5 Löschen von Protokolleinträgen

In der Bedienoberfläche des Modulare Konnektors können im Menü **Diagnose** im Bereich **Administration** Protokolleinträge löschen (siehe Kapitel 9.4.6). Dabei können immer nur alle bisherigen Protokolleinträge insgesamt gelöscht werden. Ein Löschen einzelner Protokolleinträge ist nicht möglich.

Das Sicherheitsprotokoll kann nicht durch einen Administrator gelöscht werden. Auch bei einem Werksreset bleibt das Sicherheitsprotokoll erhalten.



Für alle Protokolle kann eingestellt werden, für wie viele Tage die Protokolleinträge gespeichert bleiben. Protokolleinträge, die älter als die festgelegte Zahl an Tagen sind, werden selbständig vom Modulare Konnektor gelöscht. Dieser Mechanismus gilt auch für Sicherheitsprotokolleinträge.

Zudem werden ältere Einträge überschrieben, wenn die Anzahl der Einträge im Sicherheitsprotokoll den konfigurierten Maximalwert übersteigt.

Für die anderen Protokolle beginnt das Überschreiben, wenn der jeweilige Speicherplatz für das Protokoll erschöpft ist. In diesem Fall werden vor dem Schreiben neuer Einträge die ältesten Einträge mit der gleichen oder niedrigeren Severity-Stufe gelöscht.

## 16.9.6 Übersicht der Meldungen

### Legende

|  |   |
|--|---|
| Code                                       | Fehler-ID (dient als Referenz der gematik)  |
| Beschreibung                               | Kurze Zusammenfassung   |
| Typ  | Art der Meldung; diese bestimmt, in welche Protokolldatei die Meldung geschrieben wird:<br>SECURITY Sicherheitsprotokoll<br>TECHNICAL Systemprotokoll bzw. Fachmodulprotokoll |
| Level                                      | Einstufung nach Schwere des Vorfalls (FATAL, ERROR, WARNING, INFO, DEBUG)   |
| PVS  | Gekennzeichnete Meldungen werden zusätzlich an die Praxisverwaltungssoftware gemeldet.  |
| Fehlerbehebung/<br>Weitere Angaben für PVS | Anleitung zur Behebung, falls möglich. Wenden sie sich bei Fragen an den DVO.   |

Für Meldungen, die zusätzlich an die Praxisverwaltungssoftware gemeldet werden, wird in der Spalte „Fehlerbehebung/Weitere Angaben für PVS“ angegeben, wie der Leistungserbringer einen Fehler beheben kann. Alle anderen Meldungen werden nur in den Protokollspeicher geschrieben. Diese Meldungen wertet nur der DVO (nicht der Leistungserbringer) aus.



Beachten Sie zusätzlich folgende Hinweise:

- Wenn der Protokollspeicher gefüllt ist, werden ältere Meldungen überschrieben.
- Protokolldaten werden im gesicherten Dateisystem des Modulare Konnektors abgelegt. Bei einem vollständigen Werksreset werden Meldungen des Typs SECURITY nicht gelöscht.

| Code | Beschreibung                 | Typ       | Level | PVS | Fehlerbehebung/Weitere Angaben für PVS   |
|------|------------------------------|-----------|-------|-----|--|
| 3    | Nachrichtenschema fehlerhaft | TECHNICAL | FATAL |     | <p>Beim Aufruf einer Operation ist ein Syntaxfehler aufgetreten.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wiederholen Sie den Vorgang.</li> </ul> <p>Wenn der Fehler weiterhin auftritt, wenden Sie sich an den DVO.</p> |

|     |              |          |       |     |  |
|-----|--------------|----------|-------|-----|--|
| 101 | Kartenfehler | SECURITY | FATAL | PVS | <p>Eine Karte reagiert nicht oder nicht wie vorgesehen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stecken Sie die Karte erneut ein und wiederholen Sie den Vorgang.</li> </ul> <p>Wenn das Problem nur bei einer bestimmten Karte auftritt, ist möglicherweise die Karte defekt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Verweisen Sie den Versicherten mit den entsprechenden Fehlerinformationen an seine Krankenkasse, wenn der Fehler bei einer eGK auftritt.</li> <li>▶ Es kann das Ersatzverfahren gemäß Bundesmantelvertrag angewendet werden.</li> </ul> <p>Wenn der Fehler häufiger bzw. bei verschiedenen eGKs auftritt, wenden Sie sich an den DVO.</p> <p>Fehlerbehebung durch DVO:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wenn der Fehler bei verschiedenen eGKs auftritt, überprüfen Sie anhand der Protokolle des Modularen Konnektors bzw. des Fachmoduls VSDM, in welchem Kontext der Fehler auftritt bzw. von welcher Krankenkasse und von welchem Fachdienstbetreiber die betroffenen Karten stammen.</li> <li>▶ Stellen Sie für den betroffenen Fachdienstbetreiber ein Ticket ein.</li> </ul> |
| 102 | Gerätefehler | SECURITY | FATAL | PVS | <p>Hardware reagiert nicht oder nicht wie vorgesehen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul>  |

|     |                          |          |       |     |  |
|-----|--------------------------|----------|-------|-----|--|
| 103 | Softwarefehler           | SECURITY | FATAL | PVS | Hardware reagiert nicht oder nicht wie vorgesehen.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul>  |
| 104 | Fachmodul reagiert nicht | SECURITY | FATAL | PVS | Hardware reagiert nicht oder nicht wie vorgesehen.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul>  |
| 105 | eGK nicht lesbar         | SECURITY | FATAL | PVS | Ein technisches Problem ist beim Auslesen der eGK aufgetreten.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stecken Sie die Karte erneut und versuchen Sie sie einzulesen.</li> <li>▶ Wenn das Problem nur bei einer bestimmten Karte auftritt, ist ggf. die Karte defekt. Verweisen Sie den Versicherten mit den entsprechenden Fehlerinformationen an seine Krankenkasse. Es kann das Ersatzverfahren gemäß Bundesmantelvertrag angewendet werden.</li> <li>▶ Wenn der Fehler häufiger bzw. bei verschiedenen eGKs auftritt, wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul> |

|     |                             |          |       |     |  |
|-----|-----------------------------|----------|-------|-----|--|
| 106 | Zertifikat auf eGK ungültig | SECURITY | FATAL | PVS | <p>Die eGK ist kein gültiger Leistungsanspruchsnachweis.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Fragen Sie den Versicherten, ob er in der Zwischenzeit eine neuere eGK von der Krankenkasse zugeschickt bekommen hat.</li> </ul> <p>Wenn der Versicherte keine aktuellere eGK besitzt, ist gemäß BMV-Ä Anlage 4a Anhang 1 Kap. 2.1. bzw. §8 BMV-Z und §12 EKVZ vorzugehen oder eine Ersatzbescheinigung von der Krankenkasse anzufordern.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Verweisen Sie den Versicherten mit Verweis auf die Meldung (z.B. Zertifikat ungültig) an seine Krankenkasse.</li> </ul> |
| 107 | Zertifikat auf eGK ungültig | SECURITY | FATAL | PVS | <p>Die eGK ist kein gültiger Leistungsanspruchsnachweis.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Fragen Sie den Versicherten, ob er in der Zwischenzeit eine neuere eGK von der Krankenkasse zugeschickt bekommen hat.</li> </ul> <p>Wenn der Versicherte keine aktuellere eGK besitzt, ist gemäß BMV-Ä Anlage 4a Anhang 1 Kap. 2.1. bzw. §8 BMV-Z und §12 EKVZ vorzugehen oder eine Ersatzbescheinigung von der Krankenkasse anzufordern.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Verweisen Sie den Versicherten mit Verweis auf die Meldung (z.B. Zertifikat ungültig) an seine Krankenkasse.</li> </ul> |

|     |   |           |       |     |  |
|-----|---|-----------|-------|-----|--|
| 108 | Protokollierung auf eGK nicht möglich     | TECHNICAL | FATAL | PVS | <p>Ein technisches Problem ist beim Schreiben auf die eGK aufgetreten.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stecken Sie die Karte erneut und wiederholen Sie den Vorgang.</li> <li>▶ Wenn das Problem nur bei einer bestimmten Karte auftritt, ist ggf. die Karte defekt. Verweisen Sie den Versicherten mit den entsprechenden Fehlerinformationen an seine Krankenkasse. Es kann das Ersatzverfahren gemäß Bundesmantelvertrag angewendet werden.</li> <li>▶ Wenn der Fehler häufiger bzw. bei verschiedenen eGKs auftritt, wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul> |
| 109 | Fehler beim Lesen von Daten der SMC-B/HBA | TECHNICAL | FATAL | PVS | <p>Ein technisches Problem ist beim Lesen der SMC-B aufgetreten.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stecken Sie die Karte erneut und wiederholen Sie die Freischaltung.</li> <li>▶ Wenn der Fehler weiterhin auftritt, wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul>  |

|     |  |           |       |     |  |
|-----|--|-----------|-------|-----|--|
| 110 | Fehler beim Verarbeiten von Befehlen auf der eGK | TECHNICAL | FATAL | PVS | <p>Ein technisches Problem ist beim Lesen der eGK aufgetreten.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stecken Sie die Karte erneut und wiederholen Sie den Vorgang.</li> <li>▶ Wenn das Problem nur bei einer bestimmten Karte auftritt, ist ggf. die Karte defekt. Verweisen Sie den Versicherten mit den entsprechenden Fehlerinformationen an seine Krankenkasse. Es kann das Ersatzverfahren gemäß Bundesmantelvertrag angewendet werden.</li> <li>▶ Wenn der Fehler häufiger bzw. bei verschiedenen eGKs auftritt, wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul> |
| 111 | Fehler beim Lesen von Daten der eGK              | TECHNICAL | FATAL | PVS | <p>Ein technisches Problem ist beim Lesen der eGK aufgetreten.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stecken Sie die Karte erneut und wiederholen Sie den Vorgang.</li> <li>▶ Wenn das Problem nur bei einer bestimmten Karte auftritt, ist ggf. die Karte defekt. Verweisen Sie den Versicherten mit den entsprechenden Fehlerinformationen an seine Krankenkasse. Es kann das Ersatzverfahren gemäß Bundesmantelvertrag angewendet werden.</li> <li>▶ Wenn der Fehler häufiger bzw. bei verschiedenen eGKs auftritt, wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul> |

|     |   |           |       |     |   |
|-----|---|-----------|-------|-----|---|
| 112 | Fehler beim Schreiben von Daten der eGK | TECHNICAL | FATAL | PVS | <p>Ein technisches Problem ist beim Schreiben auf die eGK aufgetreten.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stecken Sie die Karte erneut und wiederholen Sie die Freischaltung.</li> <li>▶ Wenn das Problem nur bei einer bestimmten Karte auftritt, ist ggf. die Karte defekt. Verweisen Sie den Versicherten mit den entsprechenden Fehlerinformationen an seine Krankenkasse. Es kann das Ersatzverfahren gemäß Bundesmantelvertrag angewendet werden.</li> <li>▶ Wenn der Fehler häufiger bzw. bei verschiedenen eGKs auftritt, wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul>                        |
| 113 | Leseversuch von veralteter eGK          | TECHNICAL | FATAL | PVS | <p>Die eGK ist kein gültiger Leistungsanspruchsnachweis.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Fragen Sie den Versicherten, ob er in der Zwischenzeit eine neuere eGK von der Krankenkasse zugeschickt bekommen hat.</li> </ul> <p>Wenn der Versicherte keine aktuellere eGK besitzt, ist gemäß BMV-Ä Anlage 4a Anhang 1 Kap. 2.1. bzw. §8 BMV-Z und §12 EKVZ vorzugehen oder eine Ersatzbescheinigung von der Krankenkasse anzufordern.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Verweisen Sie den Versicherten mit Verweis auf die Meldung (veraltete eGK) an seine Krankenkasse.</li> </ul> |

|      |                                       |           |       |     |   |
|------|---------------------------------------|-----------|-------|-----|---|
| 114  | Gesundheitsanwendung auf eGK gesperrt | TECHNICAL | FATAL | PVS | <p>Die eGK ist kein gültiger Leistungsanspruchsnachweis.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Fragen Sie den Versicherten, ob er in der Zwischenzeit eine neuere eGK von der Krankenkasse zugeschickt bekommen hat.</li> </ul> <p>Wenn der Versicherte keine aktuellere eGK besitzt, ist gemäß BMV-Ä Anlage 4a Anhang 1 Kap. 2.1. bzw. §8 BMV-Z und §12 EKVZ vorzugehen oder eine Ersatzbescheinigung von der Krankenkasse anzufordern.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Verweisen Sie den Versicherten mit Verweis auf die Meldung (Gesundheitsanwendung gesperrt) an seine Krankenkasse.</li> </ul> |
| 500  | Internal Server Error                 | TECHNICAL | FATAL |     | <p>Bei der Onlineprüfung der eGK ist ein Fehler aufgetreten. Der Server ist in einen unerwarteten Zustand geraten, der die weitere Verarbeitung der Nachricht verhindert. Die eGK ist ein gültiger Leistungsanspruchsnachweis. VSD können mit Prüfungsnachweis 3 („Aktualisierung VSD auf eGK technisch nicht möglich“) eingelesen werden.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wenn der Fehler über einen längeren Zeitraum häufiger auftritt, wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul>  |
| 1001 | Es liegt keine gültige TSL vor        | TECHNICAL | ERROR |     | -   |

|      |  |           |       |     |   |
|------|--|-----------|-------|-----|---|
| 1002 | Zertifikate lassen sich nicht extrahieren        | TECHNICAL | ERROR |     | - |
| 1003 | Mehr als ein markierter V-Anker gefunden         | SECURITY  | ERROR |     | - |
| 1004 | TSL-Signer-CA lässt sich nicht extrahieren       | TECHNICAL | ERROR |     | - |
| 1005 | Element "PointersTo OtherTSL" nicht vorhanden    | TECHNICAL | ERROR |     | - |
| 1006 | TSL-Downloadadressen wiederholt nicht erreichbar | TECHNICAL | ERROR | PVS | - |

|      |  |           |         |     |   |
|------|--|-----------|---------|-----|---|
| 1007 | Vergleich der ID und SequenceNumber entspricht nicht der Vergleichsvariante 6a | SECURITY  | ERROR   |     | - |
| 1008 | Die TSL ist nicht mehr aktuell   | SECURITY  | WARNING |     | - |
| 1009 | Überschreitung des Elements NextUpdate um TSL-Grace-Period                     | SECURITY  | WARNING |     | - |
| 1011 | TSL-Datei nicht wellformed   | TECHNICAL | ERROR   | PVS | - |
| 1012 | Schemata der TSL-Datei nicht korrekt   | TECHNICAL | ERROR   |     | - |
| 1013 | Signatur ist nicht gültig  | SECURITY  | ERROR   |     | - |

|      |  |           |       |  |   |
|------|--|-----------|-------|--|---|
| 1016 | KeyUsage ist nicht vorhanden bzw. entspricht nicht der vorgesehenen KeyUsage | SECURITY  | ERROR |  | - |
| 1017 | ExtendedKey Usage entspricht nicht der vorgesehenen ExtendedKey Usage        | SECURITY  | ERROR |  | - |
| 1018 | Zertifikatstyp-OID stimmt nicht überein                                      | SECURITY  | ERROR |  | - |
| 1019 | Zertifikat nicht lesbar  | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 1021 | Zertifikat ist zeitlich nicht gültig   | SECURITY  | ERROR |  | - |

|      |  |           |         |  |   |
|------|--|-----------|---------|--|---|
| 1023 | AuthorityKeyIdentifier des End-Entity-Zertifikats von SubjectKey Identifier des CA-Zertifikats unterschiedlich | SECURITY  | ERROR   |  | - |
| 1024 | Zertifikats-Signatur ist mathematisch nicht gültig.  | SECURITY  | ERROR   |  | - |
| 1026 | Das Element „ServiceSupplyPoint“ konnte nicht gefunden werden.   | TECHNICAL | ERROR   |  | - |
| 1027 | CA kann nicht in den TSL-Informationen ermittelt werden.   | TECHNICAL | ERROR   |  | - |
| 1028 | Die OCSP-Prüfung konnte nicht durchgeführt werden (1)  | TECHNICAL | WARNING |  | - |

|      |   |           |       |  |   |
|------|---|-----------|-------|--|---|
| 1029 | Die OCSP-Prüfung konnte nicht durchgeführt werden (2) | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 1030 | OCSP-Zertifikat nicht in TSL Informationen enthalten  | SECURITY  | ERROR |  | - |
| 1031 | Signatur der Response ist nicht gültig.               | SECURITY  | ERROR |  | - |
| 1032 | OCSP-Responder nicht verfügbar                        | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 1033 | Kein Element PolicyInformation vorhanden              | SECURITY  | ERROR |  | - |

|      |   |          |         |  |   |
|------|---|----------|---------|--|---|
| 1036 | Das Zertifikat ist ungültig. Es wurde nach der Sperrung der ausgebenden CA ausgestellt.   | SECURITY | ERROR   |  | - |
| 1039 | Warnung, dass Offline-Modus aktiviert ist und keine OCSP-Statusabfrage durchgeführt wurde   | SECURITY | WARNING |  | - |
| 1040 | Bei der Online-statusprüfung ist ENFORCE_CERTHASH_CHECK auf 'true' gesetzt, die OCSP-Response enthält jedoch keine certHash Erweiterung | SECURITY | ERROR   |  | - |

|      |   |           |         |  |   |
|------|---|-----------|---------|--|---|
| 1041 | Der certHash in der OCSP-Response stimmt nicht mit dem certHash des vorliegenden Zertifikats überein. | SECURITY  | ERROR   |  | - |
| 1042 | Das TSL-Signer-CA-Zertifikat kann nicht aus dem sicheren Speicher des Systems geladen werden.         | TECHNICAL | ERROR   |  | - |
| 1043 | CRL kann aus technischen Gründen nicht ausgewertet werden.  | TECHNICAL | ERROR   |  | - |
| 1044 | Warnung, dass zum angefragten Zertifikat keine Statusinformationen verfügbar sind.                    | TECHNICAL | WARNING |  | - |

|      |  |           |         |  |   |
|------|--|-----------|---------|--|---|
| 1047 | Das Zertifikat wurde vor oder zum Referenzzeitpunkt widerrufen.  | SECURITY  | WARNING |  | - |
| 1048 | Es ist ein Fehler bei der Prüfung des QCStatements aufgetreten (z. B. nicht vorhanden, obwohl gefordert).  | TECHNICAL | ERROR   |  | - |
| 1050 | Die einem TUC zur Zertifikatsprüfung beigefügte OCSP-Response zu dem zu prüfenden Zertifikat kann nicht erfolgreich gegen das Zertifikat validiert werden. | TECHNICAL | WARNING |  | - |

|      |   |           |       |  |                            |
|------|---|-----------|-------|--|----------------------------|
| 1051 | Die in einem OCSP-Response zurückgelieferte Nonce stimmt nicht mit der Nonce des OCSP-Requests überein. | SECURITY  | ERROR |  | -                          |
| 1052 | Attribut-Zertifikat kann dem übergebenen Basis-Zertifikat nicht zugeordnet werden.                      | SECURITY  | ERROR |  | -                          |
| 1053 | Die CRL kann nicht heruntergeladen werden.  | TECHNICAL | ERROR |  | -                          |
| 1054 | Eine verwendete CRL ist zum aktuellen Zeitpunkt nicht mehr gültig.                                      | TECHNICAL | ERROR |  | Aktualisieren Sie die CRL. |

|      |  |           |       |  |   |
|------|--|-----------|-------|--|---|
| 1055 | CRL-Signer-Zertifikat nicht in TSL-Informationen enthalten                 | SECURITY  | ERROR |  | - |
| 1057 | Signatur der CRL ist nicht gültig.   | SECURITY  | ERROR |  | - |
| 1058 | Die OCSP-Response enthält eine Exception-Meldung.                          | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 1059 | CA-Zertifikat für QES-Zertifikatsprüfung nicht qualifiziert                | SECURITY  | ERROR |  | - |
| 1060 | Die VL kann nicht aktualisiert werden.                                     | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 1061 | CA (laut TSL) nicht autorisiert für die Herausgabe dieses Zertifikatstyps. | SECURITY  | ERROR |  | - |

|      |  |           |       |     |   |
|------|--|-----------|-------|-----|---|
| 1062 | Das QES EE-Zertifikat ist ungültig. Es wurde nach der Sperrung der ausgebenden QES CA ausgestellt. | SECURITY  | ERROR |     | Prüfen sie das verwendete QES Zertifikat bzw. die verwendet HBA auf ihre Gültigkeit.  |
| 4000 | Syntaxfehler   | TECHNICAL | ERROR | PVS | <p>Beim Aufruf einer Operation ist ein Syntaxfehler aufgetreten.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wiederholen Sie den Vorgang.</li> <li>▶ Wenn der Fehler weiterhin auftritt, wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul>      |
| 4001 | Interner Fehler  | TECHNICAL | ERROR | PVS | <p>Ein technisches Problem ist aufgetreten.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wiederholen Sie den Vorgang.</li> <li>▶ Wenn der Fehler weiterhin auftritt, wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul>                           |
| 4002 | Der Konnektor befindet sich in einem kritischen Betriebszustand                                    | SECURITY  | FATAL | PVS | <p>Ein kritisches Problem des Konnektors ist aufgetreten.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Starten Sie den Modularen Konnektor neu.</li> <li>▶ Wenn der Fehler weiterhin auftritt, wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul> |

|      |  |           |       |     |  |
|------|--|-----------|-------|-----|--|
| 4003 | Keine User-Id angegeben, die zur Identifikation der Kartensitzung_HBA benötigt wird. | TECHNICAL | ERROR | PVS | <p>Fehler beim Zugriff auf einen HBA. Die notwendige UserID zur Identifikation der Kartensitzung wurde beim Aufruf nicht mitgegeben.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Wiederholen Sie den Vorgang.</li><li>▶ Wenn der Fehler weiterhin auftritt, wenden Sie sich an den DVO.</li></ul>                              |
| 4004 | Ungültige Mandanten-ID   | TECHNICAL | ERROR | PVS | <p>Es liegt eine Inkonsistenz im Informationsmodell zwischen dem Modularen Konnektor und dem Primärsystem vor. Die Mandanten-ID aus dem Aufrufkontext ist dem Modularen Konnektor nicht bekannt. Die Konfiguration muss überprüft werden.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Wenden Sie sich an den DVO.</li></ul>    |
| 4005 | Ungültige Clientsystem-ID  | TECHNICAL | ERROR | PVS | <p>Es liegt eine Inkonsistenz im Informationsmodell zwischen dem Modularen Konnektor und Primärsystem vor. Die Clientsystem-ID aus dem Aufrufkontext ist dem Modularen Konnektor nicht bekannt. Die Konfiguration muss überprüft werden.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Wenden Sie sich an den DVO.</li></ul>     |
| 4006 | Ungültige Arbeitsplatz-ID  | TECHNICAL | ERROR | PVS | <p>Es liegt eine Inkonsistenz im Informationsmodell zwischen dem Modularen Konnektor und dem Primärsystem vor. Die Arbeitsplatz-ID aus dem Aufrufkontext ist dem Modularen Konnektor nicht bekannt. Die Konfiguration muss überprüft werden.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Wenden Sie sich an den DVO.</li></ul> |

|      |   |           |       |     |  |
|------|---|-----------|-------|-----|--|
| 4007 | Ungültige Kartenterminal-ID                             | TECHNICAL | ERROR | PVS | <p>Es liegt eine Inkonsistenz im Informationsmodell zwischen dem Modularen Konnektor und dem Primärsystem vor. Die Kartenterminal-ID aus dem Aufrufkontext ist dem Modularen Konnektor nicht bekannt. Die Konfiguration muss überprüft werden.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul> |
| 4008 | Karte nicht als gesteckt identifiziert                  | TECHNICAL | ERROR | PVS | <p>Ein technisches Problem beim Zugriff auf die Karte ist aufgetreten. Die Karte wurde nicht erkannt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stecken Sie die Karte erneut und wiederholen Sie den Vorgang.</li> <li>▶ Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul>                             |
| 4009 | SM-B ist dem Konnektor nicht als SM-B_Verwaltet bekannt | SECURITY  | ERROR | PVS | <p>Es liegt eine Inkonsistenz im Informationsmodell zwischen dem Modularen Konnektor und dem Primärsystem vor. Die SMC-B aus dem Aufrufkontext ist dem Modularen Konnektor nicht bekannt. Die Konfiguration muss überprüft werden.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul>             |
| 4010 | Clientsystem ist dem Mandanten nicht zugeordnet         | SECURITY  | ERROR | PVS | <p>Es liegt eine Inkonsistenz im Informationsmodell zwischen dem Modularen Konnektor und dem Primärsystem vor. Das Clientsystem aus dem Aufrufkontext ist dem Mandanten nicht zugeordnet. Die Konfiguration muss überprüft werden.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul>             |

|      |  |          |       |     |  |
|------|--|----------|-------|-----|--|
| 4011 | Arbeitsplatz ist dem Mandanten nicht zugeordnet                          | SECURITY | ERROR | PVS | <p>Es liegt eine Inkonsistenz im Informationsmodell zwischen dem Modularen Konnektor und dem Primärsystem vor. Der Arbeitsplatz aus dem Aufrufkontext ist dem Mandanten nicht zugeordnet. Die Konfiguration muss überprüft werden.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul>                         |
| 4012 | Kartenterminal ist dem Mandanten nicht zugeordnet                        | SECURITY | ERROR | PVS | <p>Es liegt eine Inkonsistenz im Informationsmodell zwischen dem Modularen Konnektor und dem Primärsystem vor. Das Kartenterminal aus dem Aufrufkontext ist dem Mandanten nicht zugeordnet. Die Konfiguration muss überprüft werden.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul>                       |
| 4013 | SM-B_Verwaltet ist dem Mandanten nicht zugeordnet                        | SECURITY | ERROR | PVS | <p>Es liegt eine Inkonsistenz im Informationsmodell zwischen dem Modularen Konnektor und dem Primärsystem vor. Die SMC-B aus dem Aufrufkontext ist dem Mandanten nicht zugeordnet. Die Konfiguration muss überprüft werden.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul>                                |
| 4014 | Für den Mandanten ist der Arbeitsplatz nicht dem Clientsystem zugeordnet | SECURITY | ERROR | PVS | <p>Es liegt eine Inkonsistenz im Informationsmodell zwischen dem Modularen Konnektor und dem Primärsystem vor. Der Arbeitsplatz aus dem Aufrufkontext ist für diesen Mandanten nicht dem Clientsystem zugeordnet. Die Konfiguration muss überprüft werden.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul> |

|      |  |          |       |     |   |
|------|--|----------|-------|-----|---|
| 4015 | Kartenterminal ist weder lokal noch entfernt vom Arbeitsplatz aus zugreifbar | SECURITY | ERROR | PVS | <p>Es liegt eine Inkonsistenz im Informationsmodell zwischen dem Modularen Konnektor und dem Primärsystem vor. Das Kartenterminal aus dem Aufrufkontext ist vom Arbeitsplatz nicht zugreifbar. Die Konfiguration muss überprüft werden.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul> |
| 4016 | Kartenterminal ist nicht lokal vom Arbeitsplatz aus zugreifbar               | SECURITY | ERROR | PVS | <p>Es liegt eine Inkonsistenz im Informationsmodell zwischen dem Modularen Konnektor und dem Primärsystem vor. Das Kartenterminal aus dem Aufrufkontext ist vom Arbeitsplatz nicht zugreifbar. Die Konfiguration muss überprüft werden.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul> |

|      |   |           |       |     |   |
|------|---|-----------|-------|-----|---|
| 4017 | Die eGK hat bereits eine Kartensitzung, die einem anderen Arbeitsplatz zugeordnet ist.                  | SECURITY  | ERROR | PVS | Fehler beim Zugriff auf eine eGK. Die eGK wird derzeit von einem anderen Arbeitsplatz verwendet.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wiederholen Sie den Vorgang.</li> </ul>  |
| 4018 | Der HBA hat mindestens eine Kartensitzung zu einer anderen UserId, deren Sicherheitszustand erhöht ist. | SECURITY  | ERROR | PVS | Fehler beim Zugriff auf einen HBA. Der HBA wird derzeit von einem anderen Benutzer verwendet.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wiederholen Sie den Vorgang.</li> </ul>   |
| 4019 | Zu den Parametern konnte keine Regel ermittelt werden.  | TECHNICAL | ERROR | PVS | Es ist ein Fehler bei einem Operationsaufruf des Primärsystems aufgetreten. Zu den Aufrufparametern konnten keine Zugriffsregeln ermittelt werden.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul> |

|      |   |           |       |     |  |
|------|---|-----------|-------|-----|--|
| 4020 | Kartenterminal ist weder lokal noch entfernt über irgendeinen dem Clientsystem zugeordneten Arbeitsplatz aus zugreifbar | SECURITY  | ERROR | PVS | <p>Es liegt eine Inkonsistenz im Informationsmodell zwischen Modularem Konnektor und Primärsystem vor. Das Kartenterminal aus dem Aufrufkontext ist vom keinem Arbeitsplatz zugreifbar. Die Konfiguration muss überprüft werden.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul> |
| 4021 | Es sind nicht alle Pflichtparameter MandantId, clientSystemId, workplaceld gefüllt.                                     | TECHNICAL | ERROR | PVS | <p>Es ist ein Fehler bei einem Operationsaufruf des Primärsystems aufgetreten. Es wurden nicht alle notwendigen Parameter übergeben.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul>   |
| 4022 | XML-Dokument nicht wohlgeformt  | SECURITY  | ERROR | PVS | <p>Das verwendete Dokument ist nicht wohlgeformt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wiederholen Sie den Vorgang.</li> <li>▶ Wenn der Fehler weiterhin auftritt, wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul>  |
| 4023 | XML-Dokument nicht valide in Bezug auf XML-Schema   | SECURITY  | ERROR | PVS | <p>Das verwendete Dokument ist nicht valide.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wiederholen Sie den Vorgang.</li> <li>▶ Wenn der Fehler weiterhin auftritt, wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul>   |

|      |   |           |       |     |  |
|------|---|-----------|-------|-----|--|
| 4024 | Formatvalidierung fehlgeschlagen (%Dokumentformat%) Der Parameter Dokumentformat kann die Werte XML, PDF/A, TIFF, MIME und Text annehmen. | TECHNICAL | ERROR | PVS | <p>Der Aufruf der Operation ist nicht gültig in Bezug auf das verwendete Dokument.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wiederholen Sie den Vorgang.</li> <li>▶ Wenn der Fehler weiterhin auftritt, wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul> |
| 4026 | XML-Schema nicht valide   | SECURITY  | ERROR |     | <p>Das verwendete XML-Schema ist nicht valide.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wiederholen Sie den Vorgang.</li> <li>▶ Wenn der Fehler weiterhin auftritt, wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul>                                     |
| 4027 | Die Endpunktinformationen konnten nicht übernommen werden.  | TECHNICAL | ERROR | PVS | <p>Es ist ein technischer Fehler während der Bootup-Phase aufgetreten.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Starten Sie den Modularen Konnektor neu.</li> <li>▶ Wenn der Fehler weiterhin auftritt, wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul> |
| 4028 | Fehler beim Versuch eines Verbindungsaufbaus zum KT   | TECHNICAL | ERROR | PVS | <p>Es ist ein technischer Fehler beim Aufbau einer Kartenterminal-Sitzung aufgetreten.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul>   |

|      |  |           |       |     |  |
|------|--|-----------|-------|-----|--|
| 4029 | Fehler bei der KT-Authentisierung. KT möglicherweise manipuliert | SECURITY  | ERROR | PVS | Es ist ein technischer Fehler beim Pairing eines Kartenterminals aufgetreten.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul>       |
| 4030 | Admin-Werte für KT fehlerhaft                                    | SECURITY  | ERROR | PVS | Es ist ein technischer Fehler beim Aufbau einer Kartenterminal-Sitzung aufgetreten.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul> |
| 4031 | Interner Fehler  | TECHNICAL | ERROR | PVS | Es ist ein technischer Fehler im Kartenterminaldienst aufgetreten.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul>                  |
| 4032 | Verbindung zu HSM konnte nicht aufgebaut werden                  | TECHNICAL | ERROR | PVS | Es ist ein technischer Fehler beim Aufbau einer Kartenterminal-Sitzung aufgetreten.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul> |
| 4033 | Kartenterminal antwortet nicht, Zufügen fehlgeschlagen           | TECHNICAL | ERROR | PVS | Es ist ein technischer Fehler beim Hinzufügen eines Kartenterminals aufgetreten.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul>    |

|      |   |           |       |     |   |
|------|---|-----------|-------|-----|---|
| 4034 | Kartenterminal mit gleichem Hostname bereits in der Liste der Kartenterminals vorhanden. Bitte Hostname des Kartenterminals ändern. | TECHNICAL | ERROR | PVS | Es ist ein technischer Fehler beim Hinzufügen eines Kartenterminals aufgetreten.<br><ul style="list-style-type: none"><li>▶ Wenden Sie sich an den DVO.</li></ul> |
| 4035 | Angegebener IP-Adresse gehört zu einer anderen MAC-Adresse als die, die übergeben wurde. Angaben zur MAC prüfen                     | TECHNICAL | ERROR | PVS | Es ist ein technischer Fehler beim Hinzufügen eines Kartenterminals aufgetreten.<br><ul style="list-style-type: none"><li>▶ Wenden Sie sich an den DVO.</li></ul> |
| 4036 | Angegebener IP-Adresse gehört zu einem anderen Hostname als der, der übergeben wurde. Angaben zum Hostname prüfen                   | TECHNICAL | ERROR | PVS | Es ist ein technischer Fehler beim Hinzufügen eines Kartenterminals aufgetreten.<br><ul style="list-style-type: none"><li>▶ Wenden Sie sich an den DVO.</li></ul> |

|      |  |           |         |     |  |
|------|--|-----------|---------|-----|--|
| 4037 | Verwaltung der Kartenterminals inkonsistent            | TECHNICAL | ERROR   | PVS | Es ist ein technischer Fehler beim Hinzufügen eines Kartenterminals aufgetreten.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul>  |
| 4039 | Kartenterminal durch andere Nutzung aktuell belegt     | TECHNICAL | ERROR   | PVS | Es ist ein Fehler bei der Displayanzeige auf dem Kartenterminal aufgetreten. Das Kartenterminal-Display ist durch einen anderen, zeitgleich im Modularen Konnektor ablaufenden Vorgang reserviert.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wiederholen Sie den Vorgang.</li> </ul> |
| 4040 | Fehler beim Versuch eines Verbindungsaufbaus zum KT    | SECURITY  | ERROR   | PVS | Es ist ein Fehler beim Pairing eines Kartenterminals aufgetreten.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul>   |
| 4041 | Fehler im Pairing, SICCT-Fehler: %s                    | TECHNICAL | ERROR   | PVS | Es ist ein Fehler beim Pairing eines Kartenterminals aufgetreten.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul>   |
| 4042 | Die Version des Kartenterminals wird nicht unterstützt | TECHNICAL | ERROR   | PVS | Es ist ein Fehler beim Pairing eines Kartenterminals aufgetreten.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul>   |
| 4043 | Timeout bei der PIN-Eingabe                            | TECHNICAL | WARNING | PVS | Es ist ein Timeout bei der PIN-Eingabe an dem Kartenterminal aufgetreten.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wiederholen Sie den Vorgang.</li> </ul>  |

|      |  |           |       |     |   |
|------|--|-----------|-------|-----|---|
| 4044 | Fehler beim Zugriff auf das Kartenterminal | TECHNICAL | ERROR | PVS | <p>Es ist ein Fehler beim Zugriff auf das Kartenterminal aufgetreten.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wiederholen Sie den Vorgang.</li> <li>▶ Wenn der Fehler erneut auftritt, wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul>  |
| 4045 | Fehler beim Zugriff auf die Karte          | TECHNICAL | ERROR | PVS | <p>Es ist ein Fehler beim Zugriff auf die Karte aufgetreten.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stecken Sie die Karte erneut und wiederholen Sie den Vorgang.</li> <li>▶ Wenn der Fehler erneut auftritt, wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul>  |
| 4046 | Kartenapplikation existiert nicht          | TECHNICAL | ERROR | PVS | <p>Fehler beim Aufruf einer Kartenapplikation der verwendeten Karte.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stecken Sie die Karte erneut und wiederholen Sie den Vorgang.</li> </ul> <p>Falls das Problem nur bei einer bestimmten Karte auftritt, ist die Karte ggf. defekt oder falsch personalisiert.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tritt der Fehler bei einer eGK auf, verweisen Sie den Versicherten mit den entsprechenden Fehlerinformationen an seine Krankenkasse. Es kann das Ersatzverfahren gemäß Bundesmantelvertrag angewendet werden.</li> <li>▶ In anderen Fällen wenden sie sich an den DVO.</li> </ul> |
| 4047 | Karten-Handle ungültig                     | TECHNICAL | ERROR | PVS | <p>Es ist ein Fehler beim Zugriff auf die Karte aufgetreten.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stecken Sie die Karte erneut und wiederholen Sie den Vorgang.</li> <li>▶ Wenn der Fehler erneut auftritt, wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul>  |

|      |  |           |       |     |  |
|------|--|-----------|-------|-----|--|
| 4048 | Fehler bei der C2C-Authentisierung                   | TECHNICAL | ERROR | PVS | <p>Es ist ein Fehler bei C2C-Prüfung aufgetreten. Es sollte überprüft werden, ob die eGK und die SMC-B bzw. der HBA korrekt gesteckt sind.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stecken Sie die Karte erneut und wiederholen Sie den Vorgang.</li> <li>▶ Wenn der Fehler erneut auftritt, wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul> |
| 4049 | Abbruch durch den Benutzer                           | TECHNICAL | ERROR | PVS | <p>Die PIN-Eingabe wurde durch den Benutzer abgebrochen</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wiederholen Sie den Vorgang.</li> <li>▶ Wenn der Fehler erneut auftritt, wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul>   |
| 4050 | Öffnen eines weiteren Kanals zur Karte nicht möglich | TECHNICAL | ERROR | PVS | <p>Es ist ein technisches Problem beim Zugriff auf die Karte aufgetreten.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wiederholen Sie den Vorgang.</li> </ul>   |
| 4051 | Falscher Kartentyp                                   | TECHNICAL | ERROR | PVS | <p>Für die aufgerufene Operation wurde ein falscher Kartentyp verwendet.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Überprüfen Sie die Nutzung der korrekten Karte und wiederholen Sie den Vorgang.</li> </ul>   |
| 4052 | Kartenzugriff verweigert                             | SECURITY  | ERROR | PVS | <p>Es ist ein Fehler beim Zugriff auf die Karte aufgetreten.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stecken Sie die Karte erneut und wiederholen Sie den Vorgang.</li> <li>▶ Wenn der Fehler erneut auftritt, wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul>   |

|      |  |           |       |  |   |
|------|--|-----------|-------|--|---|
| 4053 | Remote-PIN nicht möglich                       | SECURITY  | ERROR |  | - |
| 4054 | Fehler beim Secure Messaging, Zielkarte        | SECURITY  | ERROR |  | - |
| 4055 | Fehler beim Secure Messaging, Quellkarte       | SECURITY  | ERROR |  | - |
| 4056 | Fehler bei der C2C-Authentisierung, Quellkarte | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 4057 | Fehler bei der C2C-Authentisierung, Zielkarte  | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 4058 | Aufruf nicht zulässig                          | SECURITY  | ERROR |  | - |
| 4060 | Ressource belegt                               | TECHNICAL | ERROR |  | - |

|      |  |           |         |  |   |
|------|--|-----------|---------|--|---|
| 4061 | Falsche alte PIN, verbleibende Eingabeversuche <x>       | SECURITY  | WARNING |  | - |
| 4062 | Falsche PIN (hier: PUK) verbleibende Eingabeversuche <x> | SECURITY  | WARNING |  | - |
| 4063 | PIN bereits gesperrt (BLOCKED)                           | SECURITY  | ERROR   |  | - |
| 4064 | Alte PIN bereits blockiert (hier: PUK)                   | SECURITY  | ERROR   |  | - |
| 4065 | PIN ist transportgeschützt, Änderung erforderlich        | TECHNICAL | WARNING |  | - |
| 4066 | PIN Pad nicht verfügbar                                  | TECHNICAL | ERROR   |  | - |
| 4067 | Neue PIN nicht identisch                                 | SECURITY  | ERROR   |  | - |
| 4068 | Neue PIN zu kurz/lang                                    | SECURITY  | ERROR   |  | - |

|      |  |           |       |  |   |
|------|--|-----------|-------|--|---|
| 4069 | Korruptes Chiffirat bei asymmetrischer Entschlüsselung | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 4070 | Autorisierende Karte oder Kartensitzung fehlt          | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 4071 | Keine Karte für C2C Auth gesetzt                       | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 4072 | Ungültige PIN-Referenz                                 | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 4073 | Adressiertes Passwort konnte nicht gefunden werden     | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 4074 | Formatfehler der übergebenen PIN                       | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 4075 | Formatfehler der übergebenen neuen PIN                 | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 4076 | Formatfehler im übergebenen PUK                        | TECHNICAL | ERROR |  | - |

|      |   |           |         |  |   |
|------|---|-----------|---------|--|---|
| 4077 | Setzen der neuen PIN nicht zulässig                     | SECURITY  | ERROR   |  | - |
| 4078 | PIN-Eingabe über das Clientsystem ist nicht zugelassen  | SECURITY  | ERROR   |  | - |
| 4079 | Schlüsseldaten fehlen                                   | TECHNICAL | ERROR   |  | - |
| 4080 | Schlüssel unterstützt den geforderten Algorithmus nicht | TECHNICAL | ERROR   |  | - |
| 4081 | Kein Signierschlüssel ausgewählt                        | TECHNICAL | ERROR   |  | - |
| 4082 | PIN durch diese Fehleingabe blockiert (nowblocked)      | SECURITY  | ERROR   |  | - |
| 4084 | Datei deaktiviert                                       | TECHNICAL | WARNING |  | - |
| 4085 | Zugriffsbedingungen nicht erfüllt                       | TECHNICAL | WARNING |  | - |

|      |  |           |       |     |  |
|------|--|-----------|-------|-----|--|
| 4086 | Verzeichnis deaktiviert  | TECHNICAL | ERROR |     | -  |
| 4087 | Datei nicht vorhanden  | TECHNICAL | ERROR |     | -  |
| 4088 | Datensatz zu groß  | TECHNICAL | ERROR |     | -  |
| 4089 | Datei ist vom falschen Typ   | TECHNICAL | ERROR |     | -  |
| 4090 | Zugriff auf eGK nicht gestattet                                      | SECURITY  | ERROR |     | -  |
| 4092 | Remote-PIN-KT benötigt, aber für diesen Arbeitsplatz nicht definiert | TECHNICAL | ERROR |     | -  |
| 4093 | Karte wird in einer anderen Kartensitzung exklusiv verwendet         | TECHNICAL | ERROR |     | -  |
| 4094 | Timeout beim Kartenzugriff aufgetreten                               | TECHNICAL | ERROR | PVS | <p>Es ist ein Timeout beim Kartenzugriff aufgetreten. Karte antwortet nicht innerhalb der vorgegebenen Zeit.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stecken Sie die Karte erneut und wiederholen Sie den Vorgang.</li> <li>▶ Wenn der Fehler erneut auftritt, wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul> |

|      |  |           |       |  |   |
|------|--|-----------|-------|--|---|
| 4095 | Fehler bei der Auswertung eines XPath-Ausdrucks            | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 4096 | Ungültige Kartenterminal-ID                                | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 4097 | Ungültige Kartenslot-ID                                    | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 4098 | Keine Karte im angegebenen Slot gefunden                   | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 4099 | Keine Karte zur angegebenen lccsn gefunden                 | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 4101 | Karten-Handle ungültig                                     | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 4102 | Ungültige SubscriptionId                                   | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 4103 | XML-Element nicht gefunden                                 | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 4104 | XML-Element nicht eindeutig identifiziert (Überschneidung) | TECHNICAL | ERROR |  | - |

|      |   |           |       |  |   |
|------|---|-----------|-------|--|---|
| 4105 | Hybride Verschlüsselung konnte nicht durchgeführt werden      | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 4106 | Falscher Schlüssel  | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 4107 | Hybride Entschlüsselung konnte nicht durchgeführt werden      | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 4108 | Symmetrische Verschlüsselung konnte nicht durchgeführt werden | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 4109 | Symmetrische Entschlüsselung konnte nicht durchgeführt werden | TECHNICAL | ERROR |  | - |

|      |  |           |       |     |  |
|------|--|-----------|-------|-----|--|
| 4110 | Ungültiges Dokumentformat  | TECHNICAL | ERROR | PVS | <p>Der Aufruf der Operation ist nicht gültig in Bezug auf das verwendete Dokument.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wiederholen Sie den Vorgang.</li> <li>▶ Wenn der Fehler weiterhin auftritt, wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul> |
| 4111 | Ungültiger Signaturyp oder Signaturvariante  | TECHNICAL | ERROR |     | -  |
| 4112 | Dokument nicht konform zu Regeln für nonQES  | TECHNICAL | ERROR | PVS | <p>Der Aufruf der Operation ist nicht gültig in Bezug auf das verwendete Dokument.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wiederholen Sie den Vorgang.</li> <li>▶ Wenn der Fehler weiterhin auftritt, wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul> |
| 4115 | Signatur des Dokuments ungültig. Der SignatureValue des Dokuments ist falsch oder für mindestens eine Reference ist der Digest-Value falsch. | SECURITY  | ERROR |     | -  |

|      |   |           |         |  |  |
|------|---|-----------|---------|--|--|
| 4116 | Timeout (Benutzer)  | TECHNICAL | WARNING |  | -  |
| 4118 | Stapelsignaturen werden nur für den HBA unterstützt. Mit HBA-Vorläuferkarten sind nur Einzelsignaturen möglich. | TECHNICAL | ERROR   |  | -  |
| 4120 | Kartenfehler  | SECURITY  | ERROR   |  | -  |
| 4123 | Fehler bei Signaturerstellung   | SECURITY  | ERROR   |  | Die Signatur konnte nicht erstellt werden. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Wiederholen Sie den Vorgang.</li><li>▶ Wenn der Fehler weiterhin auftritt, wenden Sie sich an den DVO.</li></ul>                                      |
| 4124 | Dokument nicht konform zu Regeln für QES  | SECURITY  | ERROR   |  | Der Aufruf der Operation ist nicht gültig in Bezug auf das verwendete Dokument. <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Wiederholen Sie den Vorgang.</li><li>▶ Wenn der Fehler weiterhin auftritt, wenden Sie sich an den DVO.</li></ul> |

|      |   |           |       |  |   |
|------|---|-----------|-------|--|---|
| 4125 | LU_SAK nicht aktiviert                                      | SECURITY  | ERROR |  | Um die Operation durchführen zu können muss LU_SAK aktiviert sein.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Aktivieren die LU_SAK in der Administration, wenn sie diese Funktion nutzen wollen.</li> </ul> |
| 4126 | Kartentyp nicht zulässig für Signatur                       | SECURITY  | ERROR |  | -   |
| 4127 | Import der TSL-Datei fehlgeschlagen                         | SECURITY  | ERROR |  | -   |
| 4128 | Der manuelle Import der TSL-Datei schlägt fehl              | TECHNICAL | ERROR |  | -   |
| 4129 | Der manuelle Import der BNetzA-Vertrauensliste schlägt fehl | TECHNICAL | ERROR |  | -   |
| 4130 | Signaturprüfung der CRL fehlgeschlagen                      | SECURITY  | ERROR |  | -   |
| 4131 | Zum angegebenen Card-Handle keine Karte gefunden            | TECHNICAL | FATAL |  | -   |

|      |  |           |       |  |   |
|------|--|-----------|-------|--|---|
| 4132 | Extraktion des Ablaufdatums schlägt fehl                       | SECURITY  | ERROR |  | - |
| 4133 | Import der BNetzA-Vertrauensliste fehlgeschlagen               | SECURITY  | ERROR |  | - |
| 4146 | Kartenhandle existiert nicht                                   | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 4147 | Zertifikat nicht vorhanden (z. B. kein QES-Zertifikat in SM-B) | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 4148 | Fehler beim Extrahieren von Zertifikatsinformationen           | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 4149 | Ungültige Zertifikatsreferenz                                  | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 4150 | Fehler beim Schreiben des Systemprotokolls                     | TECHNICAL | FATAL |  | - |

|      |  |           |       |  |   |
|------|--|-----------|-------|--|---|
| 4151 | Fehler beim Schreiben eines Fachmodulprotokolls                    | TECHNICAL | FATAL |  | - |
| 4152 | Fehler beim Schreiben des Sicherheitsprotokolls                    | SECURITY  | ERROR |  | - |
| 4153 | Zugriff auf Sicherheitsprotokoll nicht möglich                     | TECHNICAL | FATAL |  | - |
| 4154 | Zugriff auf Systemprotokoll nicht möglich                          | TECHNICAL | FATAL |  | - |
| 4155 | Zugriff auf Fachmodulprotokolle nicht möglich                      | TECHNICAL | FATAL |  | - |
| 4156 | Server konnte bei TLS-Verbindungsaufbau nicht authentisiert werden | SECURITY  | ERROR |  | - |

|      |   |           |       |  |   |
|------|---|-----------|-------|--|---|
| 4157 | Clientauthentisierung bei TLS-Verbindungsaufbau fehlgeschlagen        | SECURITY  | ERROR |  | - |
| 4158 | Adressierte TLS-Verbindung nicht vorhanden                            | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 4159 | Public-IP: DNS Server antwortet nicht                                 | TECHNICAL | FATAL |  | - |
| 4160 | Public-IP: Zu einem DNS Namen konnte keine IP-Adresse gefunden werden | TECHNICAL | FATAL |  | - |
| 4161 | Public-IP: Ein oder mehrere IP-Adressen sind ungültig                 | TECHNICAL | FATAL |  | - |
| 4162 | Es liegt eine fehlerhafte LAN IP-Konfiguration vor.                   | TECHNICAL | ERROR |  | - |

|      |   |           |       |  |   |
|------|---|-----------|-------|--|---|
| 4163 | Es liegt eine fehlerhafte WAN IP-Konfiguration vor.                                     | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 4164 | Beim Aktualisieren oder Aktivieren der Firewall-Regeln ist es zu einem Fehler gekommen. | TECHNICAL | FATAL |  | - |
| 4165 | gSMC-K Konfiguration: Keine Netzwerk-Konfiguration gefunden.                            | TECHNICAL | FATAL |  | - |
| 4166 | gSMC-K Konfiguration: Ein oder mehrere Netzwerk-Adressen sind ungültig.                 | TECHNICAL | FATAL |  | - |
| 4167 | CreateRoutes: Eine oder mehrere Adressen sind ungültig.                                 | TECHNICAL | FATAL |  | - |

|      |   |           |       |  |   |
|------|---|-----------|-------|--|---|
| 4168 | DHCP-Server konnte nicht gestartet werden                         | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 4169 | Konnektor erhält keine DHCP-Informationen                         | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 4170 | Konnektor besitzt identische IP-Adressen am WAN und LAN Interface | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 4171 | Der VPN-Tunnel zur TI konnte nicht beendet werden.                | TECHNICAL | FATAL |  | - |
| 4172 | Es ist keine Online-Verbindung zulässig.                          | TECHNICAL | FATAL |  | - |
| 4173 | Die CRL ist nicht mehr gültig (outdated).                         | TECHNICAL | FATAL |  | - |

|      |  |           |         |     |   |
|------|--|-----------|---------|-----|---|
| 4174 | TI VPN-Tunnel: Verbindung konnte nicht aufgebaut werden                    | TECHNICAL | FATAL   | PVS | Die Verbindung zum VPN-Zugangsdienst konnte nicht aufgebaut werden.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Überprüfen Sie den Internetzugang</li> <li>▶ Ansonsten wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul> |
| 4175 | Der VPN-Tunnel zum SIS konnte nicht beendet werden.                        | TECHNICAL | FATAL   |     | -   |
| 4176 | SIS VPN-Tunnel: Verbindung konnte nicht aufgebaut werden.                  | TECHNICAL | FATAL   |     | -   |
| 4177 | Der NTP-Server des Konnektors konnte nicht synchronisiert werden.          | TECHNICAL | WARNING |     | -   |
| 4178 | Das Fachmodul konnte die aktuelle Systemzeit des Konnektors nicht abrufen. | TECHNICAL | ERROR   |     | -   |

|      |   |           |       |  |   |
|------|---|-----------|-------|--|---|
| 4179 | DNS: Anfrage wurde abgebrochen, da der Timeout von ANLW_SERVICE_TIMEOUT Sekunden überschritten wurde. | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 4180 | DNS: Es ist ein Fehler bei der Namensauflösung aufgetreten  | TECHNICAL | FATAL |  | - |
| 4181 | Integritätsprüfung Updateinformation fehlgeschlagen.  | SECURITY  | ERROR |  | - |
| 4182 | Download nicht aller Update Files möglich.  | SECURITY  | ERROR |  | - |
| 4183 | Integritätsprüfung Update Files fehlgeschlagen.   | SECURITY  | ERROR |  | - |

|      |   |           |       |  |   |
|------|---|-----------|-------|--|---|
| 4184 | Anwendung der UpdateFiles fehlgeschlagen <Details>.                         | SECURITY  | ERROR |  | - |
| 4185 | Firmware-Version liegt außerhalb der gültigen Firmware-Gruppe               | SECURITY  | ERROR |  | - |
| 4186 | Download nicht aller Update Files möglich.                                  | SECURITY  | ERROR |  | - |
| 4187 | KT-Update fehlgeschlagen (<Fehlerinfo gemäß SICCT>)                         | SECURITY  | ERROR |  | - |
| 4188 | Konfigurationsdienst nicht erreichbar, konfigurierte Adresse kontrollieren. | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 4189 | Konfigurationsdienst liefert falsches Zertifikat                            | SECURITY  | FATAL |  | - |

|      |  |           |         |  |   |
|------|--|-----------|---------|--|---|
| 4190 | Fehler beim Beziehen der Updatelisten                        | TECHNICAL | ERROR   |  | - |
| 4192 | C2C mit eGK G1+ ab 01.01. 2019 nicht mehr gestattet          | SECURITY  | ERROR   |  | - |
| 4193 | Kein XML-Schema für XML-Dokument vorhanden                   | SECURITY  | WARNING |  | - |
| 4196 | Fehler bei der CV-Zertifikatsprüfung                         | TECHNICAL | ERROR   |  | - |
| 4197 | Parameter Signature-Placement wurde ignoriert                | TECHNICAL | WARNING |  | - |
| 4198 | Beim Übernehmen der Bestandsnetze ist ein Fehler aufgetreten | TECHNICAL | ERROR   |  | - |

|      |  |           |       |  |   |
|------|--|-----------|-------|--|---|
| 4200 | Schlüssel erlaubt keinen zugelassenen Verschlüsselungsalgorithmus            | SECURITY  | ERROR |  | - |
| 4201 | Kryptographischer Algorithmus vom Konnektor nicht unterstützt                | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 4202 | Timeout. Es wurde keine Karte innerhalb der angegebenen Zeitspanne gesteckt. | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 4203 | Karte deaktiviert, aber nicht entnommen.                                     | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 4204 | Clientsystem aus dem Aufrufkontext konnte nicht authentifiziert werden.      | SECURITY  | ERROR |  | - |

|      |   |           |       |  |   |
|------|---|-----------|-------|--|---|
| 4205 | Es ist nicht genügend Speicherplatz im PDF-Dokument verfügbar | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 4206 | Signaturzertifikat ermitteln ist fehlgeschlagen               | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 4207 | Referenzzeitpunkt bestimmen ist fehlgeschlagen                | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 4208 | Dokument nicht konform zu Profilierung der Signaturformate    | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 4209 | Kartentyp <x> wird durch diese Operation nicht unterstützt.   | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 4216 | Fehler beim Schreiben des Konnektor-Performanceprotokolls     | TECHNICAL | FATAL |  | - |

|      |   |           |       |  |   |
|------|---|-----------|-------|--|---|
| 4217 | Fehler beim Schreiben eines Fachmodul-Performanceprotokolls | TECHNICAL | FATAL |  | - |
| 4218 | Zugriff auf Konnektor-Performanceprotokoll nicht möglich    | TECHNICAL | FATAL |  | - |
| 4219 | Zugriff auf Fachmodul-Performanceprotokoll nicht möglich    | TECHNICAL | FATAL |  | - |
| 4220 | Rollenprüfung bei TLS-Verbindungsaufbau fehlgeschlagen      | SECURITY  | ERROR |  | - |
| 4221 | Kartenterminal nicht aktiv                                  | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 4222 | Kartenterminal ist nicht verbunden                          | TECHNICAL | ERROR |  | - |

|      |  |           |       |  |   |
|------|--|-----------|-------|--|---|
| 4228 | Das benötigte Cross-CV-Zertifikat ist nicht vorhanden                  | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 4232 | Der Aufrufer ist nicht im Besitz des Karten-Locks                      | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 4233 | Ausstellungsdatum des Zertifikats liegt in der Zukunft                 | SECURITY  | ERROR |  | - |
| 4235 | TSL-Dienst konnte bei TLS-Verbindungsaufbau nicht authentisiert werden | SECURITY  | ERROR |  | - |
| 4236 | Rollenprüfung bei TLS-Verbindungsaufbau zum TSL-Dienst fehlgeschlagen  | SECURITY  | ERROR |  | - |
| 4243 | Jobnummer unbekannt  | TECHNICAL | ERROR |  | - |

|       |  |           |       |  |   |
|-------|--|-----------|-------|--|---|
| 4252  | Jobnummer wurde in den letzten 1.000 Aufrufen bereits verwendet und ist nicht zulässig | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 4253  | Keine Signatur im Aufruf   | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 4262  | Signatur umfasst nicht das gesamte Dokument  | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 4412  | NonQES XAdES Signatur gefunden   | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 41000 | Karte/ Kartenterminal antwortet mit einer spezifischen Fehlermeldung, Fehlercode:      | TECHNICAL | ERROR |  | - |

|       |   |           |       |  |   |
|-------|---|-----------|-------|--|---|
| 41001 | Kartenterminal <x> ist unzulässigerweise virtuell. Diese Eigenschaft ist ausschließlich für eine zukünftige Nutzung vorgesehen. | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 41002 | Es konnte keine SMC-KT in Kartenterminal <x> ermittelt werden.  | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 41003 | Kartensitzung für Cardhandle <x> ungültig oder beendet.   | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 41004 | Lesen eines TLV-Objekts aus Datei <x> fehlgeschlagen.   | TECHNICAL | ERROR |  | - |

|       |   |           |       |  |   |
|-------|---|-----------|-------|--|---|
| 41005 | Kartenoperation <x> wird von Karte <x> nicht unterstützt. | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 41006 | Lesen der Datei <x> fehlgeschlagen.                       | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 41007 | Lesen des Zertifikats <x> fehlgeschlagen.                 | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 41008 | Signaturerstellung über eine Karte nicht möglich.         | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 41009 | Kartensitzung für Kartentyp <x> nicht verfügbar.          | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 41010 | Es konnte keine gSMC-K ermittelt werden.                  | TECHNICAL | ERROR |  | - |

|       |   |           |       |  |   |
|-------|---|-----------|-------|--|---|
| 41011 | Ungültiger Kartentyp für TLS-Verbindung in die TI.              | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 41012 | Ungültige oder fehlende Versicherungsnummer im AUT-Zertifikat.  | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 41013 | Ungültige oder fehlende Versicherungsnnummer im AUT-Zertifikat. | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 41014 | Unerlaubter Zugriff auf DF oder EF.                             | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 41015 | Verschlüsselung über eine Karte nicht möglich.                  | TECHNICAL | ERROR |  | - |

|       |   |           |       |  |   |
|-------|---|-----------|-------|--|---|
| 41016 | Keine SMC-B für den TLS-Verbindungsaufbau gesteckt oder freigeschaltet. | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 41017 | C2C-Authentisierung durch den Konnektor abgebrochen.                    | TECHNICAL | INFO  |  | - |
| 41018 | Fehler beim Schreiben des PN.   | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 42000 | Import einer Backup Datei ist fehlgeschlagen.                           | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 42001 | Import einer Backup Datei ist beim Entschlüsseln fehlgeschlagen.        | TECHNICAL | ERROR |  | - |

|       |   |           |       |  |   |
|-------|---|-----------|-------|--|---|
| 42002 | Import einer Backup Datei ist bei der Versionsprüfung fehlgeschlagen.                         | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 42003 | Konnektor-Zertifikat (gSMC-K AUT_SAK) nicht lesbar, Export/Import nicht möglich.              | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 42004 | Ein Export kann nicht erstellt werden, da die Version nicht exportiert werden kann.           | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 42005 | Ein Import kann nicht einge-<br>spielt werden, da die Version nicht festgestellt werden kann. | TECHNICAL | ERROR |  | - |

|       |  |           |         |  |   |
|-------|--|-----------|---------|--|---|
| 42010 | Export einer Backup Datei ist fehlgeschlagen.            | TECHNICAL | ERROR   |  | - |
| 42011 | PublicKey für Backup-Erstellung nicht lesbar.            | TECHNICAL | ERROR   |  | - |
| 42012 | Rolle stimmt nicht mit der Vorgabe überein.              | TECHNICAL | ERROR   |  | - |
| 42013 | Interner Fehler bei der OCSP-Prüfung                     | TECHNICAL | ERROR   |  | - |
| 42014 | OCSP-Zertifikats-Signatur ist mathematisch nicht gültig. | TECHNICAL | ERROR   |  | - |
| 42015 | Zertifikats ist nicht mehr gültig.                       | TECHNICAL | WARNING |  | - |

|       |   |           |         |  |   |
|-------|---|-----------|---------|--|---|
| 42016 | Zertifikats ist bald nicht mehr gültig.   | TECHNICAL | INFO    |  | - |
| 42017 | Zertifikatsprüfung von Zertifikaten mit if_QC_present wird in der Version des Konnektors nicht unterstützt. | TECHNICAL | INFO    |  | - |
| 42018 | Das Zertifikat des Clientsystems für den TLS-Verbindungsaufbau ist nicht gültig.                            | TECHNICAL | ERROR   |  | - |
| 42019 | Die OCSP-Response enthält eine certHashErweiterung, diese kann aber nicht verarbeitet werden.               | TECHNICAL | WARNING |  | - |

|       |   |           |         |  |   |
|-------|---|-----------|---------|--|---|
| 42020 | Der TLS-Dienst konnte mit einer Gegenstelle <x> keine TLS-Verbindung aufbauen   | TECHNICAL | ERROR   |  | - |
| 42021 | Der TLS-Dienst kann die Karte <x> nicht benutzen um eine TLS-Verbindung aufzubauen, da diese noch nicht freigeschaltet ist. | TECHNICAL | WARNING |  | - |
| 42022 | Der Name im Zertifikat <x> entspricht nicht dem Hostname <x> der Gegenstelle.   | TECHNICAL | ERROR   |  | - |

|       |   |           |       |  |   |
|-------|---|-----------|-------|--|---|
| 42023 | Der Vertrauens-Anker aus der TSL konnte nicht übernommen werden, da das Zertifikat noch nicht gültig ist <x>. | TECHNICAL | ERROR |  | -                                       |
| 42024 | Der Vertrauens-Anker aus der TSL konnte nicht übernommen werden, da das Zertifikat abgelaufen ist <x>.        | TECHNICAL | ERROR |  | Aktualisieren Sie den Vertrauens-Anker. |
| 42025 | Die TSL enthält keinen Vertrauens-Anker.  | TECHNICAL | INFO  |  | -                                       |

|       |  |           |       |  |   |
|-------|--|-----------|-------|--|---|
| 42026 | Der Aufbau der TLS-Verbindung mit der Gegenstelle <x> hat das Zeitlimit von <x>ms überschritten. | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 42027 | Der TLS-Dienst konnte mit keiner der <x> bekannten Zieladressen eine TLS-Verbindung aufbauen.    | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 42028 | Die TSL enthält keinen BNetzA-VL-Vertrauens-Anker.   | TECHNICAL | INFO  |  | - |
| 42029 | Mehr als ein BNetzA-VL-Vertrauens-Anker gefunden   | TECHNICAL | ERROR |  | - |

|       |   |           |       |  |                                 |
|-------|---|-----------|-------|--|---------------------------------|
| 42030 | BNetzA-VL-Vertrauens-Anker lässt sich nicht extrahieren | TECHNICAL | ERROR |  | -                               |
| 42031 | BNetzA-VL-Downloadadressen wiederholt nicht erreichbar  | TECHNICAL | ERROR |  | -                               |
| 42032 | BNetzA-VL ist abgelaufen.                               | TECHNICAL | ERROR |  | Aktualisieren sie die BNetzA-VL |
| 42033 | Import der BNetzA-VL-Datei fehlgeschlagen               | TECHNICAL | ERROR |  | -                               |
| 43000 | Fehler bei der Kommunikation mit dem einem Fachdienst.  | TECHNICAL | ERROR |  | -                               |
| 43001 | Ein Download für das Terminalupdate läuft bereits.      | TECHNICAL | ERROR |  | -                               |

|       |  |           |       |  |   |
|-------|--|-----------|-------|--|---|
| 43002 | Nicht genügend Platz zum Download des Updates.       | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 43003 | Update bereits heruntergeladen.                      | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 43004 | Ein Download für ein Konnektor-update läuft bereits. | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 43005 | Ein Konnektor-update läuft bereits.                  | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 43006 | Das Terminal wird bereits aktualisiert.              | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 43007 | Das Update passt nicht zum Gerät.                    | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 43008 | Update noch nicht heruntergeladen.                   | TECHNICAL | ERROR |  | - |

|       |  |           |       |  |   |
|-------|--|-----------|-------|--|---|
| 43009 | Fehler beim Download der Dokumentation vom KSR.  | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 43010 | Die Aktualisierung oder das zu aktualisierende Terminal wurden nicht gefunden.                               | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 43011 | Das zu aktualisierende Terminal ist nicht mehr gepairt.  | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 43012 | Das zu aktualisierende Terminal ist aktuell nicht erreichbar und wird bei Wiedererreichbarkeit aktualisiert. | TECHNICAL | INFO  |  | - |

|       |  |           |       |  |   |
|-------|--|-----------|-------|--|---|
| 43013 | Fehler bei Registrierung des Konnektors im Registrierungs-server.<br>Fehler: <x>   | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 43014 | Fehler bei Registrierung des Konnektors im Konnektor.                              | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 43015 | Fehler bei Deregistrierung des Konnektors im Registrierungs-server.<br>Fehler: <x> | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 43016 | Fehler bei Deregistrierung des Konnektors im Konnektor.                            | TECHNICAL | ERROR |  | - |

|       |  |           |       |  |   |
|-------|--|-----------|-------|--|---|
| 43017 | Fehler bei Statusabfrage beim Registrierungsserver im Registrierungsserver.<br>Fehler: <x> | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 43018 | Fehler bei Statusabfrage beim Registrierungsserver im Konnektor.                           | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 43019 | Beim Hochladen einer Update-XML-Datei ist ein Fehler aufgetreten.<br>Datei nicht lesbar.   | TECHNICAL | ERROR |  | - |

|       |  |           |       |  |   |
|-------|--|-----------|-------|--|---|
| 43022 | Beim Laden der öffentlichen Schlüssel für den KSR ist ein Fehler aufgetreten. Ein Update über KSR ist daher nicht möglich. | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 43023 | Das zu aktualisierende Terminal wurde nicht gefunden.  | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 43024 | Die Zugangsdaten für die Admin-Session am Terminals wurden noch nicht komplett hinterlegt.                                 | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 43025 | Der KSR steht nicht zur Verfügung, wenn der Konnektor nicht mit der TI verbunden ist.                                      | TECHNICAL | ERROR |  | - |

|       |   |           |         |  |   |
|-------|---|-----------|---------|--|---|
| 43026 | Die URL zum KSR konnte nicht aufgelöst werden.  | TECHNICAL | WARNING |  | - |
| 43027 | Die URL zum Registrierungs-server konnte nicht aufgelöst werden.  | TECHNICAL | WARNING |  | - |
| 43028 | Beim Hochladen einer Firmware-Datei ist ein Fehler aufgetreten. Datei nicht in UpdateInfo.xml enthalten.                    | TECHNICAL | ERROR   |  | - |
| 43029 | Eine Aktualisierung wird gerade heruntergeladen. Ein Zurücksetzen des Bereiches 'Aktualisierung' ist derzeit nicht möglich. | TECHNICAL | ERROR   |  | - |

|       |   |           |       |  |   |
|-------|---|-----------|-------|--|---|
| 43030 | Eine Aktualisierung wird gerade installiert. Ein Zurücksetzen des Bereiches 'Aktualisierung' ist derzeit nicht möglich. | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 43031 | Eine Aktualisierung konnte nicht installiert werden. Signature des Firmwareupdates ungültig.                            | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 43032 | Eine Aktualisierung konnte nicht installiert werden. Package des Firmwareupdates ungültig.                              | TECHNICAL | ERROR |  | - |

|       |   |           |       |  |   |
|-------|---|-----------|-------|--|---|
| 43033 | Eine Aktualisierung konnte nicht installiert werden.<br>Nicht genug Speicherplatz für den AK.             | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 43034 | Eine Aktualisierung konnte nicht installiert werden.<br>Nicht genug Speicherplatz für den NK.             | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 43035 | Eine Aktualisierung konnte nicht installiert werden.<br>Nicht genug Speicherplatz für die Zwischenablage. | TECHNICAL | ERROR |  | - |

|       |   |           |       |  |   |
|-------|---|-----------|-------|--|---|
| 43036 | Eine Aktualisierung konnte nicht installiert werden. Firmwareversion des Updates stimmt nicht mit den übergebenen Werten überein.                   | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 43037 | Eine Aktualisierung konnte nicht installiert werden. Firmware-Gruppen-Information ist kleiner oder gleich der bereits installierten Firmwaregruppe. | TECHNICAL | ERROR |  | - |

|       |   |           |       |  |   |
|-------|---|-----------|-------|--|---|
| 43038 | Eine Aktualisierung konnte nicht installiert werden.<br>Signature der NK-Firmware ungültig. | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 43039 | Eine Aktualisierung konnte nicht installiert werden.<br>Signature der AK-Firmware ungültig. | TECHNICAL | ERROR |  | - |
| 43040 | Eine Aktualisierung konnte nicht installiert werden.<br>Prüf Schlüssel nicht verfügbar.     | TECHNICAL | ERROR |  | - |

|       |   |           |       |       |                 |
|-------|---|-----------|-------|-------|-----------------|
| 43041 | Eine Aktualisierung konnte nicht installiert werden. Der Fehler konnte nicht ermittelt werden.  | TECHNICAL | ERROR |       | -               |
| 43042 | Das Internet-Access-Gateway <x> der initialen Konfiguration konnte weder auf das LAN-<x>, noch WAN-Netzwerk <x> gemappt werden. Prüfen Sie die IAG-Einstellungen. | TECHNICAL | ERROR |       | -               |
| 43043 | Der WAN-Modus ist aktiviert, aber es wurde kein Carrier gefunden.   | TECHNICAL | ERROR |       | -               |
| 43050 | Fachmodul [...]   | TECHNICAL | INFO  | 43050 | Fachmodul [...] |

|       |   |           |         |       |                 |
|-------|---|-----------|---------|-------|-----------------|
| 43051 | Fachmodul [...]   | TECHNICAL | WARNING | 43051 | Fachmodul [...] |
| 43052 | Fachmodul [...]   | TECHNICAL | ERROR   | 43052 | Fachmodul [...] |
| 43053 | Fachmodul [...]   | TECHNICAL | FATAL   | 43053 | Fachmodul [...] |
| 43054 | Die Verarbeitung der Anfrage im Netzkonnektor hat zu lange gedauert.<br>Aktion: <x> | TECHNICAL | ERROR   |       | -               |

16.9.6.1 Fachmodul VSDM

|      |   |           |       |     |   |
|------|---|-----------|-------|-----|---|
| 3001 | VSD nicht konsistent                          | TECHNICAL | ERROR | PVS | <p>Die Versichertendaten sind aufgrund eines Fehlers bei einer vorangegangenen Aktualisierung nicht mehr konsistent und können nicht eingelesen werden.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Versuchen Sie, die Karte erneut zu aktualisieren.</li> </ul> <p>Falls nach 2-3 Versuchen die Karte immer noch denselben Fehler aufweist, ist die eGK ggf. defekt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Verweisen Sie den Versicherten mit Verweis auf die Meldung an seine Krankenkasse. Es kann das Ersatzverfahren gemäß Bundesmantelvertrag angewendet werden.</li> </ul> |
| 3011 | Verarbeiten der Versichertendaten gescheitert | TECHNICAL | ERROR | PVS | <p>Beim Einlesen der Versichertendaten von der eGK ist ein Fehler aufgetreten.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stecken Sie die Karte erneut und wiederholen Sie den Vorgang.</li> <li>▶ Wenn das Problem nur bei einer bestimmten Karte auftritt, ist ggf. die Karte defekt. Verweisen Sie den Versicherten an seine Krankenkasse. Es kann das Ersatzverfahren gemäß Bundesmantelvertrag angewendet werden.</li> <li>▶ Wenden Sie sich ansonsten an den DVO.</li> </ul>  |

|      |                                     |           |       |     |  |
|------|-------------------------------------|-----------|-------|-----|--|
| 3020 | Lesen KVK gescheitert               | TECHNICAL | ERROR | PVS | <p>Beim Einlesen der Krankenversichertenkarte (KVK) ist ein Fehler aufgetreten.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stecken Sie die Karte erneut und wiederholen Sie den Vorgang.</li> <li>▶ Wenn das Problem nur bei einer bestimmten Karte auftritt, ist ggf. die Karte defekt.</li> <li>▶ Wenden Sie sich ansonsten an den DVO.</li> </ul> <p>Hinweis: Die KVK ist seit 01.01.2015 nur noch für Versicherte sogenannter sonstiger Kostenträger (z.B. Heilfürsorge) sowie im Rahmen der Privatversicherung zulässig.</p>                |
| 3021 | KVK-Prüfsumme falsch, Daten korrupt | TECHNICAL | ERROR | PVS | <p>Beim Einlesen der Krankenversichertenkarte (KVK) ist ein Fehler aufgetreten. Die KVK ist ungültig oder defekt.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Fragen Sie den Versicherten, ob er in der Zwischenzeit eine neuere KVK von seinem Kostenträger zugeschickt bekommen hat. Ansonsten ist der Versicherte an seinen Kostenträger zu verweisen.</li> </ul> <p>Hinweis: Die KVK ist seit 01.01.2015 nur noch für Versicherte sogenannter sonstiger Kostenträger (z.B. Heilfürsorge) sowie im Rahmen der Privatversicherung zulässig.</p> |

|       |   |           |       |     |  |
|-------|---|-----------|-------|-----|--|
| 3039  | Prüfungsnachweis nicht entschlüsselbar  | TECHNICAL | ERROR | PVS | <p>Der vorhandene Prüfungsnachweis auf der eGK ist nicht entschlüsselbar und stammt vermutlich von einem anderen Leistungserbringer oder Mandanten.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wiederholen Sie die Onlineprüfung für die eGK am Online-Konnektor und lesen Sie die Karte erneut ein.</li> <li>▶ Wenn der Fehler weiterhin auftritt, wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul> |
| 3040  | Es ist kein Prüfungsnachweis auf der eGK vorhanden                                | TECHNICAL | ERROR | PVS | <p>Es ist kein aktueller Prüfungsnachweis auf der eGK vorhanden.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wiederholen Sie die Onlineprüfung für die eGK am Online-Konnektor und lesen Sie die Karte erneut ein.</li> </ul>   |
| 3041  | SM-B nicht freigeschaltet   | TECHNICAL | ERROR | PVS | <p>Die verwendete SMC-B ist nicht freigeschaltet.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Schalten Sie die entsprechende SMC-B frei.</li> </ul>   |
| 3042  | HBA nicht freigeschaltet  | TECHNICAL | ERROR | PVS | <p>Der verwendete HBA ist nicht freigeschaltet.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Schalten Sie den entsprechenden HBA frei.</li> </ul>  |
| 11101 | Für die eGK mit der angegebenen ICCSN ist der aufgerufene Dienst nicht zuständig. | TECHNICAL | FATAL | PVS | <p>Fehler bei der Onlineprüfung der eGK. Die eGK mit der angegebenen ICCSN ist dem Fachdienst UFS nicht bekannt. Die Fehlerursache muss vom Fachdienstbetreiber analysiert werden.</p> <p>Die eGK ist gültiger Leistungsanspruchsnachweis. VSD können mit Prüfungsnachweis 3 („Aktualisierung VSD auf eGK technisch nicht möglich“) eingelesen werden.</p>                                   |

|       |  |                  |                  |     |  |
|-------|--|------------------|------------------|-----|--|
| 11999 | Ein nicht spezifizierter Fehler ist aufgetreten, zu dem weitere Details im Dienst protokolliert worden sind. | nicht vorgegeben | nicht vorgegeben | PVS | <p>Fehler bei der Onlineprüfung der eGK. Es ist ein nicht spezifizierter Fehler im Fachdienst UFS aufgetreten. Die Fehlerursache muss vom Fachdienstbetreiber analysiert werden.</p> <p>Die eGK ist gültiger Leistungsanspruchsnachweis. VSD können mit Prüfungsnachweis 3 („Aktualisierung VSD auf eGK technisch nicht möglich“) eingelesen werden.</p> |
| 11148 | Die Payload ist nicht konform zum XML-Schema.  | TECHNICAL        | FATAL            | PVS | <p>Fehler bei der Onlineprüfung der eGK. Es ist ein Fehler im Fachdienst UFS aufgetreten. Die Fehlerursache muss vom Fachdienstbetreiber analysiert werden.</p> <p>Die eGK ist gültiger Leistungsanspruchsnachweis. VSD können mit Prüfungsnachweis 3 („Aktualisierung VSD auf eGK technisch nicht möglich“) eingelesen werden.</p>                      |
| 12101 | Für die angegebene Kombination aus ICCSN und Update-Identifizier liegt kein Update vor.                      | TECHNICAL        | FATAL            | PVS | <p>Fehler bei der Onlineprüfung der eGK. Für die eGK liegt im Fachdienst VSDD/CMS keine Aktualisierung vor. Die Fehlerursache muss vom Fachdienstbetreiber analysiert werden</p> <p>Die eGK ist gültiger Leistungsanspruchsnachweis. VSD können mit Prüfungsnachweis 3 („Aktualisierung VSD auf eGK technisch nicht möglich“) eingelesen werden.</p>     |

|       |  |           |       |     |   |
|-------|--|-----------|-------|-----|---|
| 12102 | Für das angefragte Update ist die Durchführung eines anderen Updates eine Vorbedingung.  | TECHNICAL | FATAL | PVS | <p>Fehler bei der Onlineprüfung der eGK. Für die eGK kann durch den Fachdienst VSDD/CMS keine Aktualisierung vorgenommen werden. Die Fehlerursache muss vom Fachdienstbetreiber analysiert werden.</p> <p>Die eGK ist gültiger Leistungsanspruchsnachweis. VSD können mit Prüfungsnachweis 3 („Aktualisierung VSD auf eGK technisch nicht möglich“) eingelesen werden.</p>  |
| 12103 | Die Authentifizierung zwischen Fachdienst und eGK mittels des fachdienstspezifischen, kartenindividuellen symmetrischen Schlüssels ist fehlgeschlagen. | SECURITY  | FATAL | PVS | <p>Fehler bei der Onlineprüfung der eGK. Der Aufbau der gesicherten Verbindung zwischen Karte und Fachdienst ist fehlgeschlagen. Die Fehlerursache muss vom Fachdienstbetreiber analysiert werden.</p> <p>Die eGK ist gültiger Leistungsanspruchsnachweis. VSD können mit Prüfungsnachweis 3 („Aktualisierung VSD auf eGK technisch nicht möglich“) eingelesen werden.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wenn der Fehler mehrfach bei verschiedenen eGKs auftritt, wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul>                            |
| 12105 | Die eGK ist defekt.  | TECHNICAL | FATAL | PVS | <p>Abbruch des Anwendungsfalles der Onlineprüfung der eGK, kein Einlesen der Versichertendaten möglich.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stecken Sie die Karte erneut.</li> <li>▶ Wenn das Problem nur bei einer bestimmten Karte auftritt, ist ggf. die Karte defekt. Verweisen Sie in diesem Fall den Versicherten mit den entsprechenden Fehlerinformationen an seine Krankenkasse. Es kann das Ersatzverfahren gemäß Bundesmantelvertrag angewendet werden.</li> <li>▶ In anderen Fällen wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul> |

|       |  |                  |                  |     |   |
|-------|--|------------------|------------------|-----|---|
| 12999 | Ein nicht spezifizierter Fehler ist aufgetreten, zu dem weitere Details im Dienst protokolliert worden sind. | nicht vorgegeben | nicht vorgegeben | PVS | <p>Fehler bei der Onlineprüfung der eGK. Es ist ein nicht spezifizierter Fehler im Fachdienst VSDD/CMS aufgetreten. Die Fehlerursache muss vom Fachdienstbetreiber analysiert werden.</p> <p>Die eGK ist gültiger Leistungsanspruchsnachweis. VSD können mit Prüfungsnachweis 3 („Aktualisierung VSD auf eGK technisch nicht möglich“) eingelesen werden.</p> |
|-------|--|------------------|------------------|-----|---|

16.9.6.2 Fachmodul NFDM

|      |   |           |       |     |  |
|------|---|-----------|-------|-----|--|
| 5000 | Die eGK ist defekt.                             | TECHNICAL | FATAL | PVS | <p>Ein technisches Problem ist beim Nutzen der eGK aufgetreten.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stecken Sie die Karte erneut und wiederholen sie den Vorgang.</li> <li>▶ Wenn das Problem nur bei einer bestimmten Karte auftritt, ist ggf. die Karte defekt. Verweisen Sie den Versicherten mit den entsprechenden Fehlerinformationen an seine Krankenkasse.</li> </ul> |
| 5001 | HBA/SMC-B nicht freigeschaltet                  | TECHNICAL | ERROR | PVS | <p>Die verwendete SMC-B ist nicht freigeschaltet.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Schalten Sie die entsprechende SMC-B frei.</li> </ul>   |
| 5002 | Fachliche Rolle nicht berechtigt zur Ausführung | SECURITY  | ERROR | PVS | <p>Die verwendete Leistungserbringer Karte ist nicht berechtigt diese Operation durchzuführen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Verwenden Sie ggf. eine andere Karte.</li> </ul>   |
| 5003 | Notfalldatensatz nicht konsistent               | TECHNICAL | ERROR | PVS | <p>Die Notfalldaten auf der Karte sind nicht konsistent geschrieben worden und können daher nicht gelesen werden.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Die Notfalldaten müssen neu geschrieben werden.</li> </ul>  |

|      |  |           |       |     |   |
|------|--|-----------|-------|-----|---|
| 5004 | Unbekannte Version der Speicherstruktur für den Notfalldatensatz auf der eGK                     | TECHNICAL | FATAL | PVS | <p>Ein technisches Problem ist beim Nutzen der eGK aufgetreten.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stecken Sie die Karte erneut und wiederholen sie den Vorgang.</li> <li>▶ Wenn das Problem nur bei einer bestimmten Karte auftritt, ist gg. Die Karte defekt. Verweisen Sie den Versicherten mit den entsprechenden Fehlerinformationen an seine Krankenkasse. Es kann das</li> </ul> |
| 5006 | Dekomprimierung des Notfalldatensatzes gescheitert   | TECHNICAL | ERROR | PVS | -   |
| 5007 | Decodierung des Notfalldatensatzes gescheitert   | TECHNICAL | ERROR | PVS | -   |
| 5008 | Die Versicherten-ID des Notfalldatensatzes stimmt nicht mit der Versicherten-ID der eGK überein. | SECURITY  | ERROR | PVS | <p>Die Notfalldaten, die auf die Karte geschrieben werden sollen, passen nicht zur verwendeten Karte.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontrollieren sie die Daten und wiederholen sie den Vorgang.</li> <li>▶ Wenn der Fehler weiterhin auftritt, wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul>   |

|      |  |           |       |     |  |
|------|--|-----------|-------|-----|--|
| 5009 | Die Kodierung (base64) des Notfalldatensatzes ist gescheitert. | TECHNICAL | ERROR | PVS | -  |
| 5010 | Die Komprimierung des Notfalldatensatzes ist gescheitert.      | TECHNICAL | ERROR | PVS | -  |
| 5011 | Es konnte keine Berechtigungsregel ermittelt werden.           | SECURITY  | ERROR | PVS | -  |
| 5012 | Das Löschen des Notfalldatensatzes ist gescheitert.            | TECHNICAL | ERROR | PVS | <p>Ein technisches Problem ist beim Nutzen der eGK aufgetreten.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stecken Sie die Karte erneut und wiederholen sie den Vorgang.</li> <li>▶ Wenn das Problem nur bei einer bestimmten Karte auftritt, ist ggf. die Karte defekt. Verweisen Sie den Versicherten mit den entsprechenden Fehlerinformationen an seine Krankenkasse. Es kann das</li> </ul> |

|      |   |          |       |     |  |
|------|---|----------|-------|-----|--|
| 5013 | Der Notfalldatensatz überschreitet die maximal zulässige Größe.                                       | BUSINESS | ERROR | PVS | Die Notfalldaten, die auf die Karte geschrieben werden sollen, sind zu groß für die Karte.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontrollieren sie die Daten und wiederholen sie den Vorgang.</li> <li>▶ Wenn der Fehler weiterhin auftritt, wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul>  |
| 5014 | Das Primärsystem hat keine Zugriffsberechtigung auf die eGK.  | SECURITY | ERROR | PVS | -  |
| 5015 | Das Primärsystem hat keine Zugriffsberechtigung auf den HBA/die SMC-B.                                | SECURITY | ERROR | PVS | -  |
| 5016 | Die gegenseitige Authentisierung von eGK und HBA/SMC-B (Card-toCard-Authentisierung) ist gescheitert. | SECURITY | ERROR | PVS | Ein technisches Problem ist beim Nutzen der eGK aufgetreten.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stecken Sie die Karte erneut und wiederholen sie den Vorgang.</li> <li>▶ Wenn das Problem nur bei einer bestimmten Karte auftritt, ist ggf. die Karte defekt. Verweisen Sie den Versicherten mit den entsprechenden Fehlerinformationen an seine Krankenkasse. Es kann das</li> </ul> |

|      |   |          |       |     |   |
|------|---|----------|-------|-----|---|
| 5017 | Der Notfalldatensatz ist nicht valide.                | SECURITY | ERROR | PVS | Die Notfalldaten, die auf die Karte geschrieben werden sollen, sind ungültig. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontrollieren sie die Daten und wiederholen sie den Vorgang.</li> <li>▶ Wenn der Fehler weiterhin auftritt, wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul> |
| 5018 | Die Signaturprüfung konnte nicht durchgeführt werden. | SECURITY | ERROR | PVS | Die Notfalldaten, die auf die Karte geschrieben werden sollen, sind ungültig. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontrollieren sie die Daten und wiederholen sie den Vorgang.</li> <li>▶ Wenn der Fehler weiterhin auftritt, wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul> |
| 5019 | PIN-Verifikation gescheitert                          | SECURITY | ERROR | PVS | -   |
| 5020 | Der Notfalldatensatz ist verborgen.                   | BUSINESS | ERROR | PVS | Die Notfalldaten sind verborgen. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Aktivieren sie mit dem Versicherten die Anwendung NFD.</li> </ul>   |
| 5021 | Es ist kein Notfalldatensatz auf der eGK gespeichert. | BUSINESS | ERROR | PVS | -   |

|      |   |           |       |     |  |
|------|---|-----------|-------|-----|--|
| 5022 | Es ist bereits ein Notfalldatensatz auf der eGK gespeichert.                                    | BUSINESS  | ERROR | PVS | -  |
| 5103 | Datensatz „Persönliche Erklärungen“ nicht konsistent  | TECHNICAL | ERROR | PVS | <p>Der Datensatz „Persönliche Erklärungen“ auf der Karte ist nicht konsistent geschrieben worden und können daher nicht gelesen werden.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Der Datensatz „Persönliche Erklärungen“ muss neu geschrieben werden.</li> </ul>   |
| 5104 | Unbekannte Version der Speicherstruktur für den Datensatz „Persönliche Erklärungen“ auf der eGK | TECHNICAL | FATAL | PVS | <p>Ein technisches Problem ist beim Nutzen der eGK aufgetreten.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stecken Sie die Karte erneut und wiederholen sie den Vorgang.</li> <li>▶ Wenn das Problem nur bei einer bestimmten Karte auftritt, ist ggf. die Karte defekt. Verweisen Sie den Versicherten mit den entsprechenden Fehlerinformationen an seine Krankenkasse. Es kann das</li> </ul> |
| 5106 | Dekomprimierung des Datensatz „Persönliche Erklärungen“ gescheitert                             | TECHNICAL | ERROR | PVS | -  |

|      |   |           |       |     |   |
|------|---|-----------|-------|-----|---|
| 5107 | Decodierung des Datensatz „Persönliche Erklärungen“ gescheitert   | TECHNICAL | ERROR | PVS | -   |
| 5108 | Die Versicherten-ID des Datensatz „Persönliche Erklärungen“ stimmt nicht mit der Versicherten-ID der eGK überein. | SECURITY  | ERROR | PVS | <p>Der Datensatz „Persönliche Erklärungen“, der auf die Karte geschrieben werden sollen, passt nicht zur verwendeten Karte.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontrollieren sie die Daten und wiederholen sie den Vorgang.</li> <li>▶ Wenn der Fehler weiterhin auftritt, wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul> |
| 5109 | Die Kodierung (base64) des Datensatz „Persönliche Erklärungen“ ist gescheitert.                                   | TECHNICAL | ERROR | PVS | -   |

|      |  |           |       |     |   |
|------|--|-----------|-------|-----|---|
| 5110 | Die Komprimierung des Datensatz „Persönliche Erklärungen“ ist gescheitert.         | TECHNICAL | ERROR | PVS | -   |
| 5112 | Das Löschen des Datensatz „Persönliche Erklärungen“ ist gescheitert.               | TECHNICAL | ERROR | PVS | Ein technisches Problem ist beim Nutzen der eGK aufgetreten. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stecken Sie die Karte erneut und wiederholen sie den Vorgang.</li> <li>▶ Wenn das Problem nur bei einer bestimmten Karte auftritt, ist ggf. die Karte defekt. Verweisen Sie den Versicherten mit den entsprechenden Fehlerinformationen an seine Krankenkasse. Es kann das</li> </ul> |
| 5113 | Der Datensatz „Persönliche Erklärungen“ überschreitet die maximal zulässige Größe. | BUSINESS  | ERROR | PVS | Der Datensatz „Persönliche Erklärungen“, der auf die Karte geschrieben werden sollen, ist zu groß für die Karte. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontrollieren sie die Daten und wiederholen sie den Vorgang.</li> <li>▶ Wenn der Fehler weiterhin auftritt, wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul>  |
| 5114 | Der Datensatz „Persönliche Erklärungen“ ist nicht valide.                          | SECURITY  | ERROR | PVS | Der Datensatz „Persönliche Erklärungen“, der auf die Karte geschrieben werden sollen, ist ungültig. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontrollieren sie die Daten und wiederholen sie den Vorgang.</li> <li>▶ Wenn der Fehler weiterhin auftritt, wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul>   |

|      |  |          |         |     |  |
|------|--|----------|---------|-----|--|
| 5120 | Der Datensatz „Persönliche Erklärungen“ ist verborgen.   | BUSINESS | ERROR   | PVS | Der Datensatz „Persönliche Erklärungen“ ist verborgen.<br>▶ Aktivieren sie mit dem Versicherten die Anwendung DPE. |
| 5121 | Es ist kein Datensatz „Persönliche Erklärungen“ auf der eGK gespeichert.   | BUSINESS | ERROR   | PVS | -  |
| 5122 | Es ist bereits ein Datensatz „Persönliche Erklärungen“ auf der eGK gespeichert.                                  | BUSINESS | ERROR   | PVS | -  |
| 5501 | Prüfung der qualifizierten elektronischen Signatur unvollständig oder nicht durchführbar bzw. Signatur ungültig. | SECURITY | WARNING | PVS | -  |

|      |   |           |       |     |   |
|------|---|-----------|-------|-----|---|
| 5504 | Signatur des Notfalldatensatzes ungültig. Prüfung der Hashwertkette bzw. kryptographische Prüfung der Signatur fehlgeschlagen.              | SECURITY  | ERROR | PVS | Die Notfalldaten, die auf die Karte geschrieben werden sollen, sind ungültig. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontrollieren sie die Daten und wiederholen sie den Vorgang.</li> <li>▶ Wenn der Fehler weiterhin auftritt, wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul> |
| 5505 | Die Prüfung des Signaturzertifikats des Notfalldatensatzes auf Konformität zu einer qualifizierten elektronischen Signatur ist gescheitert. | SECURITY  | ERROR | PVS | Die Notfalldaten, die auf die Karte geschrieben werden sollen, sind ungültig. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontrollieren sie die Daten und wiederholen sie den Vorgang.</li> <li>▶ Wenn der Fehler weiterhin auftritt, wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul> |
| 5500 | Interner Fehler   | TECHNICAL | FATAL | PVS | -   |

16.9.6.3 Fachmodul AMTS

|      |   |           |       |     |  |
|------|---|-----------|-------|-----|--|
| 6000 | Interner Fehler - Die Operation konnte nicht durchgeführt werden. | TECHNICAL | FATAL | PVS | -  |
| 6010 | Einwilligung bereits vorhanden                                    | TECHNICAL | FATAL | PVS | -  |
| 6049 | Smartcard nicht freigeschaltet                                    | SECURITY  | ERROR | PVS | Die verwendete SMC-B ist nicht freigeschaltet.<br>▶ Schalten Sie die entsprechende SMC-B frei. |
| 6051 | eGK-Generation 1 und 1+ nicht unterstützt                         | TECHNICAL | ERROR | PVS | -  |
| 6052 | Verbindungsfehler zwischen Karten                                 | SECURITY  | ERROR | PVS | -  |

|      |  |           |       |     |   |
|------|--|-----------|-------|-----|---|
| 6054 | eMP/AMTS-Daten sind inkonsistent. Bitte Daten erneut schreiben.      | TECHNICAL | ERROR | PVS | Die eMP/AMTS-Daten auf der Karte sind nicht konsistent geschrieben worden und können daher nicht gelesen werden.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Die eMP/AMTS-Daten müssen neu geschrieben werden.</li> </ul>   |
| 6056 | Einverständnis nicht erteilt   | TECHNICAL | ERROR | PVS | -   |
| 6057 | Versicherten-ID von eGK und zu speichernden Daten unterscheiden sich | BUSINESS  | ERROR | PVS | Die eMP/AMTS-Daten, die auf die Karte geschrieben werden sollen, passen nicht zur verwendeten Karte.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontrollieren sie die Daten und wiederholen sie den Vorgang.</li> <li>▶ Wenn der Fehler weiterhin auftritt, wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul> |
| 6058 | eMP/AMTS-Daten konnten nicht validiert werden                        | TECHNICAL | ERROR | PVS | Die eMP/AMTS-Daten, die auf die Karte geschrieben werden sollen, sind ungültig.<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontrollieren sie die Daten und wiederholen sie den Vorgang.</li> <li>▶ Wenn der Fehler weiterhin auftritt, wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul>                      |

|      |  |           |       |     |   |
|------|--|-----------|-------|-----|---|
| 6059 | Nicht genügend Speicherplatz auf der eGK   | BUSINESS  | ERROR | PVS | <p>Die eMP/AMTS-Daten, die auf die Karte geschrieben werden sollen, sind zu groß für die Karte.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontrollieren sie die Daten und wiederholen sie den Vorgang.</li> <li>▶ Wenn der Fehler weiterhin auftritt, wenden Sie sich an den DVO.</li> </ul> |
| 6060 | Einwilligung konnte nicht validiert werden | TECHNICAL | ERROR | PVS | -   |
| 6061 | Keine Einwilligung vorhanden               | BUSINESS  | ERROR | PVS | -   |

|      |  |           |       |     |  |
|------|--|-----------|-------|-----|--|
| 6063 | eGK gesperrt                                     | SECURITY  | ERROR | PVS | <p>Die eGK ist kein gültiger Leistungsanspruchsnachweis.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Fragen Sie den Versicherten, ob er in der Zwischenzeit eine neuere eGK von der Krankenkasse zugeschickt bekommen hat.</li> </ul> <p>Wenn der Versicherte keine aktuellere eGK besitzt, ist gemäß BMV-Ä Anlage 4a Anhang 1 Kap. 2.1. bzw. §8 BMV-Z und §12 EKVZ vorzugehen oder eine Ersatzbescheinigung von der Krankenkasse anzufordern.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Verweisen Sie den Versicherten mit Verweis auf die Meldung (z.B. Zertifikat ungültig) an seine Krankenkasse.</li> </ul> |
| 6064 | Fachanwendung verborgen                          | BUSINESS  | ERROR | PVS | <p>Die eMP/AMTS-Daten sind verborgen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Aktivieren sie mit dem Versicherten die Anwendung AMTS.</li> </ul>  |
| 6065 | Löschung der AMTS-Daten nicht zugestimmt         | BUSINESS  | ERROR | PVS | -  |
| 6072 | Operation durch Ziehen der eGK vorzeitig beendet | TECHNICAL | ERROR | PVS | -  |

### 16.9.7 Weitere Meldungen zu Verbindungsproblemen

Legende:

|                                    |  |
|------------------------------------|--|
| Code                               | Fehler-ID (dient als Referenz der gematik)   |
| Beschreibung/<br>Mögliche Ursache  | Kurze Zusammenfassung  |
| Typ                                | Je nach Typ werden Meldungen in verschiedene Logdateien geschrieben (SECURITY, TECHNICAL). |
| Level                              | Einstufung nach Schwere des Vorfalls (FATAL, ERROR, WARNING, INFO)                         |
| Fehlerbehebung/<br>Weitere Angaben | Anleitung zur Behebung, falls möglich. Wenden sie sich bei Fragen an den DVO.              |

Alle nachfolgenden Meldungen werden nur in den Protokollspeicher geschrieben und nicht an das PVS gesendet. Diese Meldungen wertet nur der DVO (nicht der Leistungserbringer) aus.

| Code  | Beschreibung                                     | Mögliche Ursache                               | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben                           |
|-------|--|--|-----------|-------|---|
| 45000 | unspecified error                                | Fehler beim Verbindungsaufbau zur TI           | Technical | Error | Konnektor neu starten                                     |
| 45001 | cannot connect to VICI socket                    | charon Dämon läuft nicht                       | Technical | Fatal | Konnektor neu starten                                     |
| 45002 | failed to create or to queue VICI command        | Programmfehler                                 | Technical | Error | Operation wiederholen                                     |
| 45003 | could not read from or write to VICI socket      | charon Dämon läuft nicht                       | Technical | Error | Konnektor neu starten                                     |
| 45004 | VICI command returned an error                   | temporäres Problem in den Umsystemen           | Technical | Error | Operation wiederholen                                     |
| 45005 | cannot access DNS server                         | Fehlkonfiguration                              | Technical | Fatal | Konnektor neu starten                                     |
| 45006 | initiating failed with a fatal error             | Fatales Problem beim Aufbau der VPN Verbindung | Technical | Fatal | Operation wiederholen                                     |
| 45007 | failed to configure DNS                          | DNS Server startet nicht                       | Technical | Fatal | Konnektor neu starten                                     |
| 45008 | failed to configure or fetching DNS trusted keys | TI DNS Server wird nicht erreicht              | Technical | Error | Operation wiederholen                                     |
| 45009 | file not found                                   | Fehlkonfiguration oder HW Problem              | Technical | Fatal | Wenn nicht durch Neustart zu lösen, Konnektor einschicken |
| 45010 | out of memory                                    | Programmierfehler                              | Technical | Error | Konnektor neu starten                                     |
| 45011 | file problem                                     | Hardware Schaden (vermutlich SSD)              | Technical | Fatal | Wenn nicht durch Neustart zu lösen, Konnektor einschicken |

| Code  | Beschreibung  | Mögliche Ursache                   | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben                           |
|-------|---|------------------------------------|-----------|-------|---|
| 45012 | no answer from charon after sending command   | charon Dämon läuft nicht           | Technical | Error | Operation wiederholen                                     |
| 45013 | SIS cannot be initiated while TI is down  | Anwenderfehler (kein SIS ohne TI!) | Technical | Error | Manuell Verbindung zu TI starten                          |
| 45014 | unable to activate hash&url   | Fehlkonfiguration                  | Technical | Fatal | Wenn nicht durch Neustart zu lösen, Konnektor einschicken |
| 45015 | unable to send mosquito event   | Mosquitto Service nicht erreichbar | Technical | Error | Konnektor neu starten                                     |
| 45016 | unable to make strongswan settings  | Fehlkonfiguration                  | Technical | Fatal | Wenn nicht durch Neustart zu lösen, Konnektor einschicken |
| 45017 | unable to open error notify socket  | charon Dämon läuft nicht           | Technical | Fatal | Konnektor neu starten                                     |
| 45018 | cannot connect to error notify socket   | charon Dämon läuft nicht           | Technical | Fatal | Konnektor neu starten                                     |
| 45019 | cannot read from error notify socket  | charon Dämon läuft nicht           | Technical | Error | Konnektor neu starten                                     |
| 45020 | VPNTINET not defined or not readable  | Fehlkonfiguration                  | Technical | Error | VPNTINET in die Konfiguration eintragen                   |
| 45021 | VPNSISNET not defined or not readable   | Fehlkonfiguration                  | Technical | Error | VPNSISNET in die Konfiguration eintragen                  |
| 45022 | virtual IP address received from TI concentrator does not belong to configured VPNTINET | Fehlkonfiguration                  | Technical | Error | Konfiguration VPNTINET prüfen                             |

| Code  | Beschreibung  | Mögliche Ursache  | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben                                |
|-------|---|---|-----------|-------|--|
| 45023 | virtual IP address received from SIS concentrator does not belong to configured VPNSISNET | Fehlkonfiguration   | Technical | Error | Konfiguration VPNSISNET prüfen                                 |
| 45024 | failed parsing VICI response  | Inkompatibilität (VICI-Bibliothek passt nicht zum connector-vpnman)                                   | Technical | Error | Support kontaktieren   |
| 45025 | unexpected element while parsing VICI response  | Fehlkonfiguration des Konnektors  | Technical | Error | Konfiguration (VPN) des Konnektors überprüfen und korrigieren. |
| 45026 | could not register callback   | Laufzeitfehler in der VICI-Bibliothek aufgetreten   | Technical | Error | Konnektor neu starten  |
| 45027 | could not unregister callback   | Laufzeitfehler in der VICI-Bibliothek aufgetreten   | Technical | Error | Konnektor neu starten  |
| 45028 | could not set IP and/or virtual IP for TI connection                                      | Laufzeitfehler in der VICI-Bibliothek aufgetreten   | Technical | Error | Konnektor neu starten  |
| 45029 | parse error: unable to read IP address  | Fehlkonfiguration des Konnektors  | Technical | Error | Konfiguration (VPN) des Konnektors überprüfen und korrigieren. |
| 45030 | could not set IP and/or virtual IP for SIS connectio                                      | Laufzeitfehler in der VICI-Bibliothek aufgetreten   | Technical | Error | Konnektor neu starten  |
| 45031 | poll() failed   | Kommunikationsfehler zwischen dem connector-vpnman und dem charon-Daemon (strongSwan VPN) aufgetreten | Technical | Error | Konnektor neu starten  |

| Code  | Beschreibung   | Mögliche Ursache  | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben  |
|-------|--|---|-----------|-------|--|
| 45032 | unknown type of connection   | Laufzeitfehler in der VICI-Bibliothek aufgetreten   | Technical | Error | Konnektor neu starten  |
| 45033 | failed reading from file   | Multiple Fehlerursachen: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Korruptes Dateisystem (HW-Fehler)</li> <li>• Dateisystem voll</li> <li>• HW-Fehler des Hintergrundspeichers</li> <li>• Fehlkonfiguration</li> </ul> | Technical | Error | Konnektor neu starten; wenn sich nach dem Neustart keine Veränderung ergibt, den Support kontaktieren        |
| 45034 | unable to send NK/DOMAIN_SRVZONE_TI because config_dns did not return the data | Laufzeitfehler des Tools config_dns aufgetreten   | Technical | Error | Konfiguration und Infrastruktur überprüfen, d.h. ob eine Verbindung mit dem Internet hergestellt werden kann |
| 45035 | error occurred while trying to connect to SIS                                  | Der sichere Internetdienst wurde konfiguriert, ist jedoch nicht erreichbar (dessen VPN-Kanal)   | Technical | Error | Konfiguration und Infrastruktur überprüfen, d.h. ob eine Verbindung mit dem Internet hergestellt werden kann |
| 45036 | could not create thread  | Laufzeitfehler des connector-vpnman aufgetreten   | Technical | Error | Konnektor neu starten  |
| 45037 | could not create file  | Hintergrundspeicher ist voll oder es ist ein HW-Fehler des Hintergrundspeichers aufgetreten   | Technical | Error | Logdateien auf dem Konnektor löschen und neu starten   |

| Code  | Beschreibung  | Mögliche Ursache  | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben   |
|-------|---|---|-----------|-------|---|
| 45038 | unable to connect to MQTT broker  | MQTT Broker nicht erreichbar  | Technical | Fatal | Konnektor neu starten   |
| 45039 | error reading certificate from smartcard  | Es liegt möglicherweise ein HW-Fehler im Konnektor vor.                               | Technical | Error | Konnektor neu starten; wenn sich nach dem Neustart keine Veränderung ergibt, den Support kontaktieren   |
| 45040 | smartcard is not readable   | Es liegt möglicherweise ein HW-Fehler im Konnektor vor.                               | Technical | Fatal | Konnektor neu starten; wenn sich nach dem Neustart keine Veränderung ergibt, den Support kontaktieren   |
| 45041 | internal error occurred while verifying certificate                                   | Es ist ein Laufzeitfehler im connector-vpnman aufgetreten.                            | Technical | Error | Konnektor neu starten   |
| 45042 | keyUsage extension of concentrator certificate is not critical (but must be critical) | Das X.509v3-Zertifikat des VPN-Zugangsdienstes ist fehlerhaft.                        | Technical | Error | Setzen Sie sich mit dem Betreiber des VPN-Zugangsdienstes in Verbindung.  |
| 45043 | CRL signer certificate of CRL is expired  | Es liegt eine Sperrliste (CRL) vor, deren Authentizität ist jedoch nicht überprüfbar. | Technical | Error | Setzen Sie sich mit dem Betreiber des VPN-Zugangsdienstes in Verbindung.  |
| 45044 | no TSL information available - certificate verification must be aborted               | Dem Konnektor steht keine TSL (Trusted Service List) zur Verfügung.                   | Technical | Error | Starten Sie den Konnektor neu (dies triggert u.a. Download-Vorgänge). Wenn sich nach einem Neustart keine Besserung ergibt, kontaktieren Sie den Support. |

| Code  | Beschreibung  | Mögliche Ursache   | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben  |
|-------|---|--|-----------|-------|--|
| 45045 | public key of concentrator's certificate has a bit size of lesser than 2048                     | Das Schlüsselmaterial des VPN-Zugangsdienstes entspricht nicht den Anforderungen | Technical | Error | Setzen Sie sich mit dem Betreiber des VPN-Zugangsdienstes in Verbindung. |
| 45046 | invalid extension found in concentrator certificate marked as critical                          | Das X.509v3-Zertifikat des VPN-Zugangsdienstes ist fehlerhaft.                   | Technical | Error | Setzen Sie sich mit dem Betreiber des VPN-Zugangsdienstes in Verbindung. |
| 45047 | basic constraints extension of concentrator certificate is not critical (but must be critical)  | Das X.509v3-Zertifikat des VPN-Zugangsdienstes ist fehlerhaft.                   | Technical | Error | Setzen Sie sich mit dem Betreiber des VPN-Zugangsdienstes in Verbindung. |
| 45048 | extension basic constraints not found in concentrator certificate"                              | Das X.509v3-Zertifikat des VPN-Zugangsdienstes ist fehlerhaft.                   | Technical | Error | Setzen Sie sich mit dem Betreiber des VPN-Zugangsdienstes in Verbindung. |
| 45049 | extension basic constraints of concentrator certificate indicates that this certificate is a CA | Das X.509v3-Zertifikat des VPN-Zugangsdienstes ist fehlerhaft.                   | Technical | Error | Setzen Sie sich mit dem Betreiber des VPN-Zugangsdienstes in Verbindung. |
| 45050 | CA certificate is revoked according to TSL  | Der Aussteller (CA) des VPN-Zugangsdienst-Zertifikates ist nicht (mehr) gültig.  | Technical | Error | Setzen Sie sich mit dem Betreiber des VPN-Zugangsdienstes in Verbindung. |
| 45051 | Unknown or unavailable certificate status (CA) in TSL   | Die Trusted Service List (TSL) ist falsch formatiert.                            | Technical | Error | Setzen Sie sich mit dem Betreiber des VPN-Zugangsdienstes in Verbindung. |

| Code  | Beschreibung  | Mögliche Ursache   | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben   |
|-------|---|--|-----------|-------|---|
| 45052 | Signature algorithm of EE and/or CA certificate is neither sha256WithRsaEncryption nor ec-dsaWithSha256 | Der Konnektor unterstützt laut Gematik-Spezifikation nur zwei Signaturalgorithmen (RSA mit SHA256 und ECDSA mit SHA256).<br><br>Das Zertifikat des VPN-Zugangsdienstes und/oder der Aussteller-CA verwendet/verwenden einen anderen Algorithmus. | Technical | Error | Setzen Sie sich mit dem Betreiber des VPN-Zugangsdienstes in Verbindung.                                |
| 45053 | Unexpected config value at /ConfigData/VPNClient/VPNActivation  | Die XML-Konfiguration ist fehlerhaft.  | Technical | Error | Überprüfen Sie die VPN-Konfiguration in der Benutzeroberfläche.   |
| 45054 | connector has not been activated  | Der Konnektor kann sich nicht mit dem VPN-Zugangsdienst verbinden, da er noch nicht aktiviert wurde  | Technical | Error | Aktivieren Sie zunächst den Konnektor oder wenden Sie sich an den Support.                              |
| 45055 | connector has been activated for TI only but VPN_SIS has been requested                                 | Der Konnektor kann sich nicht mit dem VPN-Zugangsdienst (hier: SIS-Kanal) verbinden, da er noch nicht aktiviert wurde  | Technical | Error | Aktivieren Sie zunächst das SIS-Feature des Konnektors oder wenden Sie sich an den Support.             |
| 45056 | unable to send NK/DOMAIN_SRVZONE_SIS because config_dns did not return the data                         | Laufzeitfehler des Tools config_dns aufgetreten  | Technical | Error | Konfiguration und Infrastruktur überprüfen, ob eine Verbindung mit dem Internet hergestellt werden kann |
| 45100 | Internal error (configuration bad) occurred.  | Nicht behebbarer Laufzeitfehler  | Technical | Error | Mit Log-Dateien an Hersteller wenden  |

| Code  | Beschreibung   | Mögliche Ursache  | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben                                   |
|-------|--|---|-----------|-------|---|
| 45101 | iproute2 utility reports error %i.                           | Laufzeitfehler (race condition)   | Technical | Error | Konnektor neu starten   |
| 45102 | MQTT: Unable to send event %s.                               | Laufzeitfehler des MQTT-Brokers   | Technical | Error | Konnektor neu starten   |
| 45193 | Unable to execute DHCP client (1/2).                         |   | Technical | Error |   |
| 45104 | Unable to execute DHCP client (2/2).                         |   | Technical | Error |   |
| 45105 | Unable to create/write configuration file %s.                | SSD-Kapazität erschöpft   | Technical | Error | Log-Dateien löschen oder Werksreset durchführen                   |
| 45106 | Unable to execute DHCP client.                               | ISC-DHCP-Client nicht ausführbar (z.B. DHCP renew)  | Technical | Error | Mit Log-Dateien an Hersteller wenden (möglicherweise SSD defekt)  |
| 45107 | IPv4 address %s overlaps with net 'Offene Fachdienste'       | IP-Überlappung zwischen dem Geschlossenen Fachdienstenetz, dem Offenen FD-Netz und dem lokalen Netz | Technical | Error | Interne IT-Infrastruktur anpassen und DHCP-Server umkonfigurieren |
| 45108 | IPv4 address %s overlaps with net 'Geschlossene Fachdienste' | IP-Überlappung zwischen dem Geschlossenen Fachdienstenetz und dem lokalen Netz                      | Technical | Error | Interne IT-Infrastruktur anpassen und DHCP-Server umkonfigurieren |
| 45109 | IPv4 address %s overlaps with net 'TI Zentral'               | IP-Überlappung zwischen dem Netz der TI, dem Zentraldienstenetz und dem lokalen Netz                | Technical | Error | Interne IT-Infrastruktur anpassen und DHCP-Server umkonfigurieren |

| Code  | Beschreibung   | Mögliche Ursache   | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben                                   |
|-------|--|--|-----------|-------|---|
| 45110 | IPv4 address %s overlaps with net 'TI Dezentral (Konnektoren)'     | IP-Überlappung zwischen dem Netz der TI und dem lokalen Netz   | Technical | Error | Interne IT-Infrastruktur anpassen und DHCP-Server umkonfigurieren |
| 45111 | IPv4 address %s overlaps with net 'TI Dezentral SIS (Konnektoren)' | IP-Überlappung zwischen dem SIS-Netz und dem lokalen Netz      | Technical | Error | Interne IT-Infrastruktur anpassen und DHCP-Server umkonfigurieren |
| 45112 | IPv4 address %s overlaps with net 'Lokale virtuelle Maschinen'     | IP-Überlappung zwischen dem internen Netz und dem lokalen Netz | Technical | Error | Interne IT-Infrastruktur anpassen und DHCP-Server umkonfigurieren |
| 45113 | IPv4 address %s overlaps with inventory network                    | IP-Überlappung zwischen dem Bestandsnetz und dem lokalen Netz  | Technical | Error | Interne IT-Infrastruktur anpassen und DHCP-Server umkonfigurieren |
| 45114 | IPv4 address %s overlaps with client intranet route                | Fehlerhaft gesetzte/unnötige lokale Netzwerkroute              | Technical | Error | Interne IT-Infrastruktur anpassen und DHCP-Server umkonfigurieren |
| 45115 | Unable to send MQTT event  |  | Technical | Error |   |
| 45300 | iptables utility reports error %i.                                 | Laufzeitfehler (race condition)                                | Technical | Error | Konnektor neu starten   |
| 45301 | Unable to publish topic NK/AK/STATE                                | Laufzeitfehler (race condition)                                | Technical | Error | Konnektor neu starten   |
| 45302 | Unable to create virtual machine base folder '%s'.                 | SSD-Kapazität erschöpft  | Technical | Error | Log-Dateien löschen oder Werksreset durchführen                   |

| Code  | Beschreibung  | Mögliche Ursache          | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben                 |
|-------|---|---------------------------|-----------|-------|---|
| 45303 | Unable to change ownership of virtual machine base folder '%s'.     | SSD-Kapazität erschöpft   | Technical | Error | Log-Dateien löschen oder Werksreset durchführen |
| 45304 | Unable to change access rights of virtual machine base folder '%s'. | SSD-Kapazität erschöpft   | Technical | Error | Log-Dateien löschen oder Werksreset durchführen |
| 45305 | Unable to create DHCP (server) base folder '%s'.                    | SSD-Kapazität erschöpft   | Technical | Error | Log-Dateien löschen oder Werksreset durchführen |
| 45306 | Unable to create DHCP (server) configuration file '%s'.             | SSD-Kapazität erschöpft   | Technical | Error | Log-Dateien löschen oder Werksreset durchführen |
| 45307 | Unable to parse IPv4 address '%s'.                                  | Fehlerhafte Konfiguration | Technical | Error | Konfiguration prüfen und neu laden              |
| 45308 | Unable to start DHCP (server) for virtual machine.                  | Arbeitsspeicher erschöpft | Technical | Error | Konnektor neu starten                           |
| 45309 | Unable to spawn VBOXSvc service (1/2)                               | Arbeitsspeicher erschöpft | Technical | Error | Konnektor neu starten                           |
| 45310 | Unable to spawn VBOXSvc service (2/2)                               | Arbeitsspeicher erschöpft | Technical | Error | Konnektor neu starten                           |
| 45311 | Unable to create VBOX virtual machine (1/6)                         | SSD-Kapazität erschöpft   | Technical | Error | Log-Dateien löschen oder Werksreset durchführen |
| 45312 | Unable to create VBOX virtual machine (2/6)                         | SSD-Kapazität erschöpft   | Technical | Error | Log-Dateien löschen oder Werksreset durchführen |
| 45313 | Unable to create VBOX virtual machine (3/6)                         | SSD-Kapazität erschöpft   | Technical | Error | Log-Dateien löschen oder Werksreset durchführen |

| Code  | Beschreibung                                 | Mögliche Ursache                              | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben                 |
|-------|--|---|-----------|-------|---|
| 45314 | Unable to create VBOX virtual machine (4/6)  | SSD-Kapazität erschöpft                       | Technical | Error | Log-Dateien löschen oder Werksreset durchführen |
| 45315 | Unable to create VBOX virtual machine (5/6)  | SSD-Kapazität erschöpft                       | Technical | Error | Log-Dateien löschen oder Werksreset durchführen |
| 45316 | Unable to create VBOX virtual machine (6/6)  | SSD-Kapazität erschöpft                       | Technical | Error | Log-Dateien löschen oder Werksreset durchführen |
| 45317 | Unable to enable VRDE                        |   | Technical | Error |   |
| 45318 | Unable to start the VBOX virtual machine     | AK-VM korrupt                                 | Technical | Error | Support kontaktieren                            |
| 45319 | Unable to shutdown the VBOX virtual machine. | AK-VM hängt                                   | Technical | Error | Konnektor neu starten                           |
| 45320 | Unable to start MQTT thread.                 | MQTT-Broker läuft nicht                       | Technical | Error | Konnektor neu starten                           |
| 45321 | Unable to initiate MQTT [1].                 | MQTT-Broker läuft nicht                       | Technical | Error | Konnektor neu starten                           |
| 45322 | Unable to initiate MQTT [2].                 | MQTT-Broker läuft nicht                       | Technical | Error | Konnektor neu starten                           |
| 45323 | Unable to connect to MQTT broker.            | MQTT-Broker läuft nicht                       | Technical | Error | Konnektor neu starten                           |
| 45324 | Unable to set timesync value. [1/4]          | Kommunikation mit der VBOX-API fehlgeschlagen | Technical | Error | Konnektor neu starten                           |
| 45325 | Unable to set timesync value. [2/4]          | Kommunikation mit der VBOX-API fehlgeschlagen | Technical | Error | Konnektor neu starten                           |

| Code  | Beschreibung  | Mögliche Ursache                              | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben                  |
|-------|---|---|-----------|-------|--|
| 45326 | Unable to set timesync value. [3/4]                           | Kommunikation mit der VBOX-API fehlgeschlagen | Technical | Error | Konnektor neu starten                            |
| 45327 | Unable to set timesync value. [4/4]                           | Kommunikation mit der VBOX-API fehlgeschlagen | Technical | Error | Konnektor neu starten                            |
| 45500 | Executable not defined (nick-name='%s').                      | Konfiguration fehlerhaft                      | Technical | Error | Konfiguration prüfen, ggf. Konnektor neu starten |
| 45501 | Unable to flush IP addresses of loopback device '%s'.         |   | Technical | Error |  |
| 45502 | Unable to create tap device '%s'.                             | Fehler im Netzwerkstack                       | Technical | Error | Konnektor neu starten                            |
| 45503 | Unable to bring tap device '%s' up.                           | Fehler im Netzwerkstack                       | Technical | Error | Konnektor neu starten                            |
| 45504 | Unable to parse IPv4 address '%s'.                            | Konfigurationsfehler                          | Technical | Error | Konfiguration prüfen und neu laden               |
| 45505 | Unable to bring tap device '%s' up.                           |   | Technical | Error |  |
| 45506 | Unable to flush IP addresses of WAN device '%s'.              | Fehler im Netzwerkstack                       | Technical | Error | Konnektor neu starten                            |
| 45507 | Unable to flush IP addresses of LAN device '%s'.              | Fehler im Netzwerkstack                       | Technical | Error | Konnektor neu starten                            |
| 45508 | unable to enforce rule set '%s' because no rule sets defined. | Konfiguration fehlerhaft                      | Technical | Error | Konfiguration prüfen, ggf. Konnektor neu starten |
| 45509 | unable to enforce rule set '%s' because it is UNKNOWN.        | Konfiguration fehlerhaft                      | Technical | Error | Konfiguration prüfen, ggf. Konnektor neu starten |

| Code  | Beschreibung   | Mögliche Ursache                 | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben                  |
|-------|--|----------------------------------|-----------|-------|--|
| 45510 | insufficient memory available.                               | RAM-Speicherkapazität erschöpft  | Technical | Error | Konnektor neu starten                            |
| 45511 | unable to purge limit rule - rule set tastes bad             | Konfiguration fehlerhaft         | Technical | Error | Konfiguration prüfen, ggf. Konnektor neu starten |
| 45512 | unable to determine route to host %s (TI concentrator).      | Routing-Konfiguration fehlerhaft | Technical | Error | Konfiguration prüfen und neu laden               |
| 45513 | unable to determine route to host %s (SIS concentrator).     | Routing-Konfiguration fehlerhaft | Technical | Error | Konfiguration prüfen und neu laden               |
| 45514 | unknown substitution prefix found.                           | Konfiguration fehlerhaft         | Technical | Error | Konfiguration prüfen, ggf. Konnektor neu starten |
| 45515 | expected exit code is %i, returned exit code is %i.          | Netfilter-Problem im Kernel      | Technical | Error | Konnektor neu starten                            |
| 45516 | unable to purge limit rule - rule set tastes bad             |                                  | Technical | Error |  |
| 45517 | unable to determine route to host %s (TI concentrator).      |                                  | Technical | Error |  |
| 45518 | unable to determine route to host %s (SIS concentrator).     |                                  | Technical | Error |  |
| 45519 | (UNWIND) expected exit code is %i, returned exit code is %i. | Netfilter-Problem im Kernel      | Technical | Error | Konnektor neu starten                            |
| 45520 | unable to perform global (initial) main configuration.       | Netfilter-Problem im Kernel      | Technical | Error | Konnektor neu starten                            |

| Code  | Beschreibung   | Mögliche Ursache                   | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben    |
|-------|--|------------------------------------|-----------|-------|------------------------------------|
| 45521 | unable to perform global (initial) ip configuration.                 | Netzwerkstack-Problem im Kernel    | Technical | Error | Konnektor neu starten              |
| 45522 | unable to perform global (initial) xfrm configuration.               | XFRM-Problem im Kernel             | Technical | Error | Konnektor neu starten              |
| 45523 | unable to perform global (initial) ip-tables configuration.          | Netfilter-Problem im Kernel        | Technical | Error | Konnektor neu starten              |
| 45524 | Enforcement of initial (static) rules succeeded.                     | -                                  | Technical | Info  | -                                  |
| 45525 | unable to create MQTT thread.  | MQTT-Broker reagiert nicht         | Technical | Error | Konnektor neu starten              |
| 45526 | mosquitto_new failed.  |                                    | Technical | Error |                                    |
| 45527 | mosquitto_threaded_set failed.                                       |                                    | Technical | Error |                                    |
| 45528 | mosquitto_subscribe failed.  |                                    | Technical | Error |                                    |
| 45529 | [SIGUSR1] unable to read/parse the configuration from %s             |                                    | Technical | Error |                                    |
| 45530 | [SIGUSR1] unable to read/parse the global XML configuration          |                                    | Technical | Error |                                    |
| 45531 | Unable to purge previous default gateway (on LAN changed).           | Netzwerkstack-Fehler               | Technical | Error | Konnektor neu starten              |
| 45532 | Unable to parse a received (LAN) IPv4 address / netmask combination. | Konnektor-Konfiguration fehlerhaft | Technical | Error | Konfiguration prüfen und neu laden |

| Code  | Beschreibung  | Mögliche Ursache                                    | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben                  |
|-------|---|---|-----------|-------|--|
| 45533 | Unable to establish a new default gateway (LAN change)              | Netzwerkstack-Fehler                                | Technical | Error | Konnektor neu starten                            |
| 45534 | Unable to purge previous default gateway (on WAN changed).          | Netzwerkstack-Fehler                                | Technical | Error | Konnektor neu starten                            |
| 45535 | Unable to establish a new default gateway (WAN change).             | Netzwerkstack-Fehler                                | Technical | Error | Konnektor neu starten                            |
| 45536 | [onConfigChanged] unable to read/parse the global XML configuration | Neue (geänderte) Konnektor-Konfiguration fehlerhaft | Technical | Error | Konfiguration prüfen und neu laden               |
| 45537 | Internal error (configuration bad) occurred.                        | Konfiguration fehlerhaft                            | Technical | Error | Konfiguration prüfen, ggf. Konnektor neu starten |
| 45538 | iproute2 utility reports error %i.                                  | Netzwerkstack-Fehler                                | Technical | Error | Konnektor neu starten                            |
| 45539 | Unable to send MQTT event VPNALERT/ONLINE                           |   | Technical | Error |  |
| 45540 | Did NOT receive VPNALERT acknowledgement                            |   | Technical | Error |  |
| 45541 | unable to create MQTT thread  |   | Technical | Error |  |
| 45542 | mosquitto_new   | Mosquitto Service nicht erreichbar                  | Technical | Error | Konnektor neu starten                            |
| 45543 | mosquitto_threaded_set  | Mosquitto Service nicht erreichbar                  | Technical | Error | Konnektor neu starten                            |
| 45544 | mosquitto_subscribe   | Mosquitto Service nicht erreichbar                  | Technical | Error | Konnektor neu starten                            |

| Code  | Beschreibung   | Mögliche Ursache  | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben    |
|-------|--|---|-----------|-------|------------------------------------|
| 45545 | Unable to flush XFRM policies  | Netzwerkstack-Fehler  | Technical | Error | Konnektor neu starten              |
| 45546 | Unable to set host name '%s' of connector. EXIT  | Netzwerkstack-Fehler  | Technical | Error | Konnektor neu starten              |
| 46000 | Enforcement of initial (static) rules failed. EXIT.  | Netzwerkstack-Fehler  | Technical | Fatal | Konnektor neu starten              |
| 46001 | Unable to apply ANLW_LEKTR_INTRANET_ROUTES routes; current route is %s via %s (exitcode of route command is %i). | ANLW_LEKTR_INTRANET_ROUTES (siehe [gemSpec]) konnten nicht gesetzt werden   | Technical | Fatal | Konfiguration prüfen und neu laden |
| 46002 | Unable to apply ANLW_LEKTR_INTRANET_ROUTES routes; current route is %s via %s (insufficient memory available).   | ANLW_LEKTR_INTRANET_ROUTES (siehe [gemSpec]) konnten nicht gesetzt werden   | Technical | Fatal | Konfiguration prüfen und neu laden |
| 46003 | Unable to enforce rule stack 'ak'. This is fatal.  | Regelsatz 'AK' kann nicht eingesetzt werden (netfilter/routing-Problem)     | Technical | Fatal | Konnektor neu starten              |
| 46004 | Unable to enforce rule stack 'lan'. This is fatal.   | Regelsatz 'LAN' kann nicht eingesetzt werden (netfilter/routing-Problem)    | Technical | Fatal | Konnektor neu starten              |
| 46005 | Unable to enforce rule stack 'lanwan'. This is fatal.  | Regelsatz 'LANWAN' kann nicht eingesetzt werden (netfilter/routing-Problem) | Technical | Fatal | Konnektor neu starten              |

| Code  | Beschreibung   | Mögliche Ursache  | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben    |
|-------|--|---|-----------|-------|------------------------------------|
| 46006 | Unable to enforce rule stack 'services'. This is fatal.                          | Regelsatz 'SERVICES' kann nicht eingesetzt werden (netfilter/routing-Problem)       | Technical | Fatal | Konnektor neu starten              |
| 46007 | Unable to enforce rule stack 'vpnsis (MGM ONLINE)'. This is fatal.               | Regelsatz 'VPN-SIS/ONLINE' kann nicht eingesetzt werden (netfilter/routing-Problem) | Technical | Fatal | Konnektor neu starten              |
| 46008 | Unable to enforce rule stack 'vpnsis'. This is fatal.                            | Regelsatz 'VPN-SIS' kann nicht eingesetzt werden (netfilter/routing-Problem)        | Technical | Fatal | Konnektor neu starten              |
| 46009 | Unable to enforce rule stack 'vpn-ti (MGM ONLINE)'. This is fatal.               | Regelsatz 'VPN-TI/ONLINE' kann nicht eingesetzt werden (netfilter/routing-Problem)  | Technical | Fatal | Konnektor neu starten              |
| 46010 | Unable to enforce rule stack 'vpn-ti'. This is fatal.                            | Regelsatz 'VPN-TI' kann nicht eingesetzt werden (netfilter/routing-Problem)         | Technical | Fatal | Konnektor neu starten              |
| 46011 | Unable to enforce rule stack 'wan'. This is fatal.                               | Regelsatz 'WAN' kann nicht eingesetzt werden (netfilter/routing-Problem)            | Technical | Fatal | Konnektor neu starten              |
| 46012 | Unable to establish new default gateway. This is fatal.                          |   | Technical | Fatal |                                    |
| 46013 | Unable to execute iproute2 command because command not defined (INTERNAL ERROR). | Konfiguration fehlerhaft  | Technical | Fatal | Konfiguration prüfen und neu laden |

| Code  | Beschreibung   | Mögliche Ursache  | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben |
|-------|--|---|-----------|-------|---------------------------------|
| 46014 | Unable to install new default gateway (exit code of ip command: %i).     | Neues Default-Gateway ist nicht einsetzbar (routing-Problem)                | Technical | Fatal | Konnektor neu starten           |
| 46015 | Unable to purge old default gateway. This is fatal.                      |   | Technical | Fatal |                                 |
| 46016 | Unable to remove previous default gateway (exit code of ip command: %i). | Vorheriges Default-Gateway kann nicht entfernt werden (routing-Problem)     | Technical | Fatal | Konnektor neu starten           |
| 46017 | Unable to set host name '%s' of connector. EXIT.                         |   | Technical | Fatal |                                 |
| 46018 | Unable to unwind rule stack 'ak'. This is fatal.                         | Regelsatz 'AK' kann nicht entfernt werden (netfilter/routing-Problem)       | Technical | Fatal | Konnektor neu starten           |
| 46019 | Unable to unwind rule stack 'lan'. This is fatal.                        | Regelsatz 'LAN' kann nicht entfernt werden (netfilter/routing-Problem)      | Technical | Fatal | Konnektor neu starten           |
| 46020 | Unable to unwind rule stack 'lanwan'. This is fatal.                     | Regelsatz 'LANWAN' kann nicht entfernt werden (netfilter/routing-Problem)   | Technical | Fatal | Konnektor neu starten           |
| 46021 | Unable to unwind rule stack 'lektr_intranet_routes'. This is fatal.      |   | Technical | Fatal |                                 |
| 46022 | Unable to unwind rule stack 'services'. This is fatal.                   | Regelsatz 'SERVICES' kann nicht entfernt werden (netfilter/routing-Problem) | Technical | Fatal | Konnektor neu starten           |

| Code  | Beschreibung  | Mögliche Ursache  | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben |
|-------|---|---|-----------|-------|---------------------------------|
| 46023 | Unable to unwind rule stack 'vpn-sis (MGM ONLINE)'. This is fatal.                                    | Regelsatz 'VPN-SIS/ONLINE' kann nicht entfernt werden (netfilter/routing-Problem) | Technical | Fatal | Konnektor neu starten           |
| 46024 | Unable to unwind rule stack 'vpn-sis'. This is fatal.   | Regelsatz 'VPN-SIS' kann nicht entfernt werden (netfilter/routing-Problem)        | Technical | Fatal | Konnektor neu starten           |
| 46025 | Unable to unwind rule stack 'vpn-ti (MGM ONLINE)'. This is fatal.                                     | Regelsatz 'VPN-TI/ONLINE' kann nicht entfernt werden (netfilter/routing-Problem)  | Technical | Fatal | Konnektor neu starten           |
| 46026 | Unable to unwind rule stack 'vpn-ti'. This is fatal.  | Regelsatz 'VPN-TI' kann nicht entfernt werden (netfilter/routing-Problem)         | Technical | Fatal | Konnektor neu starten           |
| 46027 | Unable to unwind rule stack 'wan'. This is fatal.   | Regelsatz 'WAN' kann nicht entfernt werden (netfilter/routing-Problem)            | Technical | Fatal | Konnektor neu starten           |
| 46028 | Unable to apply firewall SIS admin rule because src and dst IPs (at least one of them) not available. | Regelsatz SIS kann nicht gesetzt werden   | Technical | Fatal | Konnektor neu starten           |
| 46029 | Unable to apply firewall SIS admin rule because protocol not supported.                               | Regelsatz SIS admin kann nicht gesetzt werden                                     | Technical | Fatal | Konnektor neu starten           |
| 46030 | Unable to apply ANLW_FW_SIS_ADMIN_RULES rule #%u (insufficient memory available)                      | Regelsatz SIS admin kann nicht gesetzt werden                                     | Technical | Fatal | Konnektor neu starten           |

| Code  | Beschreibung   | Mögliche Ursache                              | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben |
|-------|--|---|-----------|-------|---------------------------------|
| 46031 | Unable to apply ANLW_FW_SIS_ADMIN_RULES                              | Regelsatz SIS admin kann nicht gesetzt werden | Technical | Fatal | Konnektor neu starten           |
| 46032 | Unable to parse a received (WAN) IPv4 address / netmask combination. | Regelsatz WAN kann nicht gesetzt werden       | Technical | Fatal | Konnektor neu starten           |
| 46033 | Unable to purge previous default gateway (on SIS up)                 | Default GW kann nicht gelöscht werden         | Technical | Fatal | Konnektor neu starten           |
| 46034 | Unable to establish a new default gateway (SIS up)                   | Neues default GW kann nicht gesetzt werden    | Technical | Fatal | Konnektor neu starten           |
| 46035 | Unable to purge previous default gateway (on SIS down)               | Default GW kann nicht gelöscht werden         | Technical | Fatal | Konnektor neu starten           |
| 46036 | Unable to establish a new default gateway (non-SIS, SIS down)        | Neues default GW kann nicht gesetzt werden    | Technical | Fatal | Konnektor neu starten           |
| 46037 | Unable to set host name '%s' of connector. EXIT.                     |   | Technical | Fatal |                                 |
| 46038 | Unable to uninstall LEKTR intranet routes'. This is fatal.           |   | Technical | Fatal |                                 |
| 46039 | Unable to install LEKTR intranet routes'. This is fatal.             |   | Technical | Fatal |                                 |
| 46040 | Unable to enforce rule stack 'lektr_intranet_routes'. This is fatal. |   | Technical | Fatal |                                 |

| Code  | Beschreibung   | Mögliche Ursache  | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben    |
|-------|--|---|-----------|-------|------------------------------------|
| 46500 | Configuration xpath '%s' could not be determined.  | Konfiguration fehlerhaft  | Technical | Error | Konfiguration prüfen und neu laden |
| 46501 | [ConfigChange] Could not perform the UDP bind to socket %s.  | Bind an UDP-Socket nicht möglich (in Benutzung?)  | Technical | Error | Konnektor neu starten              |
| 46502 | [ConfigChange] Unable to make UDP socket %s (SICCT) non-blocking.                                  | UDP-Socket (SICCT) kann nicht auf non-blocking geschaltet werden  | Technical | Error | Konnektor neu starten              |
| 46503 | Receive routine (SICCT, UDP) returned an error.  | UDP-Packet (SICCT) konnte nicht empfangen werden (oder das SICCT-Packet ist falsch formatiert - ASN.1                   | Technical | Error | keine Aktion                       |
| 46504 | AK did not send a keep-alive within %u second(s) for %u time(s). Rebooting AK virtual machine now. | Anwendungskonnektor antwortet nicht   | Technical | Error | Konnektor neustarten               |
| 46505 | Unable to fire event with ID='%s' because the PID could not be read from %s                        | Connector-Service kann bei einer Änderung der Konfiguration einen nachgeschalteten Prozess nicht erreichen              | Technical | Error | keine Aktion                       |
| 46506 | Failed to send SIGHUP for event with ID='%s', pid=%lu  | Connector-Service kann bei einer Änderung der Konfiguration kein SIGHUP-Signal an einen nachgeschalteten Prozess senden | Technical | Error | keine Aktion                       |
| 46507 | Could not compute the broadcast IP address (SICCT).  | SICCT-Konfiguration fehlerhaft  | Technical | Error | Konfiguration prüfen und neu laden |

| Code  | Beschreibung   | Mögliche Ursache  | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben |
|-------|--|---|-----------|-------|---------------------------------|
| 46508 | Could not perform the UDP bind to socket %s.             | bind() an UDP-Socket nicht möglich  | Technical | Error | Konnektor neu starten           |
| 46509 | Unable to make UDP socket %s (SICCT) non-blocking.       | UDP-Socket (SICCT) kann nicht auf non-blocking geschaltet werden (keine Dublette zu 46502, da dieser Fehlercode auf eine andere Ursache hindeutet - für die SW-Entwicklung) | Technical | Error | Konnektor neu starten           |
| 46510 | Handling MQTT topics (events) resulted in %i failure(s). | Eine gewisse Anzahl an MQTT-Events konnte nicht verarbeitet werden  | Technical | Error | keine Aktion                    |
| 46511 | Failed to compile XML-TSL to binary trust store.         | Die übergebene TSL ist fehlerhaft (kann sogar bzgl. XML-Schema korrekt sein, ihr fehlt jedoch z.B. eine CRL-Download-URL)   | Technical | Error | TSL überprüfen und neu laden    |
| 46512 | ERROR: Unable to create POSIX thread.                    | Thread kann nicht erstellt werden   | Technical | Error | Konnektor neu starten           |
| 46513 | ERROR: Unable to create POSIX thread (2).                | Thread kann nicht erstellt werden   | Technical | Error | Konnektor neu starten           |
| 46514 | ERROR: Unable to create MQTT thread.                     | Thread kann nicht erstellt werden   | Technical | Error | Konnektor neu starten           |
| 46515 | ERROR: Unable to create new MQTT client instance.        | MQTT-Broker reagiert nicht  | Technical | Error | Konnektor neu starten           |

| Code  | Beschreibung  | Mögliche Ursache  | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben  |
|-------|---|---|-----------|-------|--|
| 46516 | ERROR: Unable to set MQTT to threaded.                  | MQTT-Broker reagiert nicht  | Technical | Error | Konnektor neu starten  |
| 46517 | ERROR: Unable to connect to MQTT broker (%s:%i).        | MQTT-Broker reagiert nicht  | Technical | Error | Konnektor neu starten  |
| 46518 | ERROR: Unable to subscribe to ALL MQTT topics.          | MQTT-Broker reagiert nicht  | Technical | Error | Konnektor neu starten  |
| 46519 | ERROR: Unable to initialize the protocol service.       | Protokollierungsdienst nicht initialisierbar (ggf. ist eine/mehrere der SQLite-Datenbanken korrupt) | Technical | Error | Konnektor neu installieren   |
| 46520 | Unable to listen on primary port %i                     | Connector-Service kann sich nicht an TCP-Port 18080 binden.   | Technical | Error | Konnektor neu starten  |
| 46521 | Unable to listen on secondary port %i                   | Connector-Service kann sich nicht an TCP-Port 18081 binden.   | Technical | Error | Konnektor neu starten  |
| 46522 | Mosquitto loop returned error: %i (MOSQ_ERR_NO_CONN).   | MQTT-Broker reagiert nicht  | Technical | Error | keine Aktion; der Service versucht stetig, die Verbindung neu aufzubauen |
| 46523 | Mosquitto loop returned error: %i (MOSQ_ERR_CONN_LOST). | MQTT-Broker reagiert nicht  | Technical | Error | keine Aktion; der Service versucht stetig, die Verbindung neu aufzubauen |
| 46524 | Mosquitto loop returned error: %i (MOSQ_ERR_UNKNOWN).   | MQTT-Broker reagiert nicht  | Technical | Error | keine Aktion; der Service versucht stetig, die Verbindung neu aufzubauen |

| Code  | Beschreibung  | Mögliche Ursache   | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben  |
|-------|---|--|-----------|-------|--|
| 46525 | Mosquitto loop returned error: %i (MOSQ_ERR_ERRNO). | MQTT-Broker reagiert nicht   | Technical | Error | keine Aktion; der Service versucht stetig, die Verbindung neu aufzubauen |
| 46526 | Mosquitto loop returned an error: %i.               | MQTT-Broker reagiert nicht   | Technical | Error | keine Aktion; der Service versucht stetig, die Verbindung neu aufzubauen |
| 46527 | mosquitto reconnect SUCCEEDED.                      | MQTT-Broker reagiert nicht   | Technical | Error | keine Aktion; der Service versucht stetig, die Verbindung neu aufzubauen |
| 46528 | mosquitto reconnect FAILED.                         | MQTT-Broker reagiert nicht   | Technical | Error | keine Aktion; der Service versucht stetig, die Verbindung neu aufzubauen |
| 46529 | Unable to perform epoll_create.                     | Der Aufruf des syscalls epoll_create ist fehlgeschlagen                      | Technical | Error | Konnektor neu starten  |
| 46530 | error locking system state information (rc=%d)      | Zugriff auf die Informationen zu den aktuellen Softwareständen nicht möglich | Technical | Error | Konnektor neu starten  |
| 46531 | error retrieving system state information: %d       | Zugriff auf die Informationen zu den aktuellen Softwareständen nicht möglich | Technical | Error | Konnektor neu starten  |
| 46532 | error retrieving system ID: %d                      | Zugriff auf die Informationen zu den aktuellen Softwareständen nicht möglich | Technical | Error | Konnektor neu starten  |

| Code  | Beschreibung                                     | Mögliche Ursache   | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben   |
|-------|--|--|-----------|-------|---|
| 46533 | error retrieving application image ID: %d        | Zugriff auf die Informationen zu den aktuellen Softwareständen nicht möglich | Technical | Error | Konnektor neu starten   |
| 46534 | Unable to open pipe to connector updater.        | Ein Update des Konnektors ist nicht möglich.                                 | Technical | Error | Konnektor neu starten und Updateprozess wiederholen; sollte ein Update immer noch scheitern, dann den Support informieren |
| 46535 | Insufficient memory available updating software. | Ein Update des Konnektors ist nicht möglich.                                 | Technical | Error | Konnektor neu starten und Updateprozess wiederholen; sollte ein Update immer noch scheitern, dann den Support informieren |
| 46536 | Unable to write data over the update pipe.       | Ein Update des Konnektors ist nicht möglich.                                 | Technical | Error | Konnektor neu starten und Updateprozess wiederholen; sollte ein Update immer noch scheitern, dann den Support informieren |
| 46537 | Download CRL : internal parameter error.         | Download-CRL mit falschen Parametern aufgerufen (software bug)               | Technical | Error | Support informieren   |
| 46538 | Download CRL : internal error.                   | Interner Fehler aufgetreten, z.B. kein RAM-Speicher mehr verfügbar           | Technical | Error | Konnektor neu starten   |

| Code  | Beschreibung   | Mögliche Ursache   | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben   |
|-------|--|--|-----------|-------|---|
| 46539 | Download CRL : unable to read trust store.                               | Der Trust-Store ist nicht verfügbar, was bedeutet, dass keine TSL im Konnektor verfügbar ist (z.B. ist die TSL abgelaufen)   | Technical | Error | TSL über die MGMT-UI neu einbringen oder Support kontaktieren                                       |
| 46540 | Download CRL : generic error.  | Nicht näher spezifizierter Fehler beim Download der CRL aufgetreten  | Technical | Error | Auto-Download der CRL in der MGMT-UI erneut anstoßen; bei wiederholtem Fehler: Support kontaktieren |
| 46541 | Download CRL : no CRL distribution point (ServiceSupplyPoint) available. | Die TSL im Konnektor ist nicht vorhanden oder fehlerhaft (weil die CRL-Download-URL in der TSL verzeichnet ist und von dort bezogen wird)                          | Technical | Error | Einbringen der TSL in der MGMT-UI erneut anstoßen; bei wiederholtem Fehler: Support kontaktieren    |
| 46542 | Download CRL : unable to download CRL (network error).                   | Die CRL kann aufgrund eines Netzwerkfehlers nicht heruntergeladen werden (z.B. findet aktuell eine Umkonfigurierung statt oder der Server ist tatsächlich "down"). | Technical | Error | Auto-Download der CRL in der MGMT-UI erneut anstoßen; bei wiederholtem Fehler: Support kontaktieren |
| 46543 | Download CRL : unable to ASN.1 parse the CRL.                            | Die CRL ist syntaktisch nicht korrekt. Dies ist ein Fehler der Telematikinfrastruktur.   | Technical | Error | Auto-Download der CRL in der MGMT-UI erneut anstoßen; bei wiederholtem Fehler: Support kontaktieren |

| Code  | Beschreibung   | Mögliche Ursache  | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben  |
|-------|--|---|-----------|-------|--|
| 46544 | Download CRL : downloaded CRL is not valid anymore.                                      | Die CRL wurde soeben aktualisiert aber ist nicht mehr gültig. Dies ist entweder ein Fehler der Telematikinfrastruktur oder die Zeitsynchronisation des Konnektors ist fehlgeschlagen, und der Konnektor arbeitet mit einer falschen Systemzeit. | Technical | Error | Auto-Download der CRL in der MGMT-UI erneut anstoßen; bei wiederholtem Fehler: Support kontaktieren oder Konnektor neu starten |
| 46545 | Download CRL : digital signature of downloaded CRL is invalid.                           | Die digitale Signatur der CRL ist mathematisch nicht korrekt. Dies ist ein Fehler der Telematikinfrastruktur.   | Technical | Error | Auto-Download der CRL in der MGMT-UI erneut anstoßen; bei wiederholtem Fehler: Support kontaktieren                            |
| 46546 | Download CRL : CRL signer not found - unable to verify digital signature of CRL.         | Der CRL-Signer (entweder ein CA-Zertifikat bei direkten CRLs oder ein EE-Zertifikat bei indirekten CRLs) ist nicht in der TSL vorhanden oder es ist keine TSL im Konnektor vorrätig.  | Technical | Error | Auto-Download der CRL in der MGMT-UI erneut anstoßen; bei wiederholtem Fehler: Support kontaktieren                            |
| 46547 | Download CRL : CRL signer found but expired - unable to verify digital signature of CRL. | Die digitale Signatur der CRL ist nicht prüfbar, da der CRL-Signer abgelaufen ist. Dies ist ein Fehler der Telematikinfrastruktur.  | Technical | Error | Auto-Download der CRL in der MGMT-UI erneut anstoßen; bei wiederholtem Fehler: Support kontaktieren                            |

| Code  | Beschreibung  | Mögliche Ursache   | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben  |
|-------|---|--|-----------|-------|--|
| 46548 | Download CRL : unknown error code reported. Please contact software vendor. | Dies ist ein software bug und kann im Normalbetrieb nicht auftreten (nur, wenn ein Updatefehler des Konnektors vorliegt und inkompatible Komponenten ausgerollt wurden - was durch die Architektur des Updateprozesses ausgeschlossen ist) | Technical | Error | Support kontaktieren   |
| 46549 | Unable to send SICCT MQTT message (new terminal announced).                 | Der NK kann den AK via MQTT nicht erreichen, um die Ankunft eines neuen SICCT-Terminals anzuzeigen.  | Technical | Error | SICCT-Terminal trennen und erneut verbinden.   |
| 46550 | parseTSL: Invalid CPU architecture detected (only 64bit supported).         | Dies ist ein so genannter "sanity check" innerhalb der Quellcodes und kann als Fehler nur auftreten, wenn der Konnektor in einer 32bit-Firmware betrieben wird, was nicht geplant ist.   | Technical | Error | Keine Aktion, siehe Beschreibung links.  |
| 46551 | parseTSL: Invalid parameters passed (please contact the software vendor).   | Interner Software-Fehler (sanity check)  | Technical | Error | Support kontaktieren   |
| 46552 | parseTSL: TSL not readable (I/O error).                                     | Die TSL (als Datei) kann nicht vom Hintergrundspeicher (SSD) gelesen werden.   | Technical | Error | TSL über die MGMT-UI erneut einbringen. Bei wiederholtem Fehler, Support kontaktieren. |
| 46553 | parseTSL: Trust store (compiled TSL) not writable (I/O error).              | Die TSL kann als binarisierte Version nicht im Hintergrundspeicher abgelegt werden.  | Technical | Error | TSL über die MGMT-UI erneut einbringen. Bei wiederholtem Fehler, Support kontaktieren. |

| Code  | Beschreibung   | Mögliche Ursache  | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben  |
|-------|--|---|-----------|-------|--|
| 46554 | parseTSL: Insufficient memory available.   | Nicht genügend RAM-Speicher verfügbar   | Technical | Error | TSL über die MGMT-UI erneut einbringen. Bei wiederholtem Fehler, Support kontaktieren. |
| 46555 | parseTSL: Unable to parse TSL XML.   | Die TSL sind syntaktisch nicht korrekt. Dies ist ein Fehler der TI.   | Technical | Error | TSL über die MGMT-UI erneut einbringen. Bei wiederholtem Fehler, TI kontaktieren       |
| 46556 | parseTSL: Unable to parse X.509 (DER encoded) certificate(s) from the TSL.             | Die in der TSL gespeicherten Zertifikate (oder mindestens eines davon) sind nicht korrekt (binär) formatiert.                     | Technical | Error | TSL über die MGMT-UI erneut einbringen. Bei wiederholtem Fehler, TI kontaktieren       |
| 46557 | parseTSL: TSL is empty.  | Die TSL ist leer (das darf nicht auftreten, da mindestens eine Download-URL für CRLs benötigt wird).                              | Technical | Error | TSL über die MGMT-UI erneut einbringen. Bei wiederholtem Fehler, TI kontaktieren       |
| 46558 | parseTSL: Internal error (sanity check(s) failed). Please contact the software vendor. | Software-Fehler   | Technical | Error | Support kontaktieren   |
| 46559 | parseTSL: Trust store (compiled TSL) not readable (epilogue checks failed).            | Software-Fehler   | Technical | Error | Support kontaktieren   |
| 46560 | parseTSL: Trust store (compiled TSL) is corrupt.                                       | Der binarisierte Trust-Store (aus TSL hervorgegangen) ist korrupt. Dies deutet auf einen I/O-Fehler des Hintergrundspeichers hin. | Technical | Error | TSL über die MGMT-UI erneut einbringen. Bei wiederholtem Fehler, Support kontaktieren. |

| Code  | Beschreibung  | Mögliche Ursache  | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben   |
|-------|---|---|-----------|-------|---|
| 46561 | parseTSL: No CRL download URL found in the TSL.                         | Die TSL enthält keine CRL-Download-URL.   | Technical | Error | TSL über die MGMT-UI erneut einbringen. Bei wiederholtem Fehler, TI kontaktieren. |
| 46562 | I/O error: unable to open file '%s'                                     | Eine Datei kann nicht vom Hintergrundspeicher gelesen werden.   | Technical | Error | Konnektor neu starten   |
| 46563 | I/O error: file '%s' has zero length                                    | Eine Datei wurde auf Länge 0 gekürzt (fälschlicherweise).   | Technical | Error | Konnektor neu starten   |
| 46564 | I/O error: reading file '%s' - insufficient memory available            | Es ist nicht genug RAM-Speicher verfügbar.  | Technical | Error | Konnektor neu starten   |
| 46565 | I/O error: reading file '%s' - read operation aborted (in front of EOF) | Eine Datei ist nicht komplett im Hintergrundspeicher verfügbar.   | Technical | Error | Konnektor neu starten; bei erneutem Auftreten: Support kontaktieren               |
| 46566 | writeCRL: Unable to read downloaded CRL from disk (network not ready?)  | Da die automatische CRL asynchron im Hintergrund heruntergeladen wird, kann es in sehr seltenen Einzelfällen passieren, dass die CRL benötigt aber noch nicht vorhanden ist (und auch keine manuelle CRL im Konnektor vorliegt) | Technical | Error | Konnektor neu starten   |

| Code  | Beschreibung   | Mögliche Ursache  | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben   |
|-------|--|---|-----------|-------|---|
| 46567 | writeCRL: CRL not returned from server (error response received)                               | Der Web-Server, der die CRL anbietet, hat einen HTTP-Fehlercodes geliefert, anstatt die CRL anzubieten.         | Technical | Error | Auto-Download der CRL in MGMT-UI neu anstoßen. Bei wiederholtem Fehler: ggf. auf manuelle CRL ausweichen. Bei immer noch bestehender Fehlerursache: TI informieren.       |
| 46568 | writeCRL: Invalid function parameters passed   | Software-Fehler   | Technical | Error | Support informieren   |
| 46569 | writeCRL: unable to parse X.509v3 certificate  | Ein CRL-Signer-Zertifikat (Teil der CRL-Prüfung ist die Signaturprüfung der CRL) ist syntaktisch nicht korrekt. | Technical | Error | Auto-Download der CRL in MGMT-UI neu anstoßen. Bei wiederholtem Fehler: ggf. auf manuelle CRL ausweichen. Bei immer noch bestehender Fehlerursache: TI informieren.       |
| 46570 | writeCRL: unable to base64-decode  | Ein BASE64-kodiertes ASN.1-Objekt kann nicht dekodiert werden.  | Technical | Error | Auto-Download der CRL in MGMT-UI neu anstoßen. Bei wiederholtem Fehler: ggf. auf manuelle CRL ausweichen. Bei immer noch bestehender Fehlerursache: TI informieren.       |
| 46571 | writeCRL: unable to load TI or SIS CRL from disk (maybe: not downloaded or set by management?) | Die CRL kann nicht geladen werden.  | Technical | Error | Auto-Download der CRL in MGMT-UI neu anstoßen. Bei wiederholtem Fehler: ggf. auf manuelle CRL ausweichen. Bei immer noch bestehender Fehlerursache: Support kontaktieren. |

| Code  | Beschreibung   | Mögliche Ursache  | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben   |
|-------|--|---|-----------|-------|---|
| 46572 | writeCRL: insufficient memory available  | Nicht genügend RAM-Speicher verfügbar.  | Technical | Error | CRL über das MGMT erneut einbringen. Bei immer noch bestehender Fehlerursache: Support kontaktieren.  |
| 46573 | writeCRL: CRL parse error  | Die CRL kann gemäß X.690 DER nicht dekodiert werden.  | Technical | Error | Support kontaktieren.   |
| 46574 | writeCRL: nextUpdate time not available or nextUpdate time expired: do NOT use this CRL                | Die CRL nicht nicht korrekt formatiert (Syntaxfehler).  | Technical | Error | Support kontaktieren.   |
| 46575 | writeCRL: digital signature of CRL not valid   | Die CRL ist ungültig, da sie mathematisch nicht verifiziert werden kann.                                    | Technical | Error | Support kontaktieren.   |
| 46576 | writeCRL: CRL signer of CRL in question not found in trust store                                       | Die CRL kann vom Konnektor nicht akzeptiert werden, da kein gültiger CRL-Signer vorhanden ist.              | Technical | Error | TSL prüfen (ob eine TSL im Konnektor vorhanden ist); ggf. TSL erneut einbringen; Support kontaktieren |
| 46577 | writeCRL: CRL signer certificate of CRL is expired   | Die CRL kann vom Konnektor nicht akzeptiert werden, da der zu verwendende CRL-Signer nicht mehr gültig ist. | Technical | Error | TSL prüfen (ob eine TSL im Konnektor vorhanden ist); ggf. TSL erneut einbringen; Support kontaktieren |
| 46578 | writeCRL: internal error; currently returned if revocation status returned by OpenSSL is not 0, 1 or 2 | Software-Fehler   | Technical | Error | Support kontaktieren  |

| Code  | Beschreibung   | Mögliche Ursache  | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben   |
|-------|--|---|-----------|-------|---|
| 46579 | writeCRL: I/O error (unable to read or write a file)   | Zugriff auf den Hintergrundspeicher nicht möglich                 | Technical | Error | Vorgang wiederholen (CRL-Einbringung); bei wiederholtem Fehler: Support kontaktieren  |
| 46580 | writeCRL: Invalid function parameters passed   | Software-Fehler   | Technical | Error | Support kontaktieren  |
| 46581 | writeCRL: unable to parse X.509v3 certificate  | Ein CRL-Signer-Zertifikat kann nicht gemäß X.690 geparsed werden. | Technical | Error | Support kontaktieren  |
| 46582 | writeCRL: unable to base64-decode  | Ein BASE64-kodiertes ASN.1-Objekt kann nicht dekodiert werden.    | Technical | Error | Auto-Download der CRL in MGMT-UI neu anstoßen. Bei wiederholtem Fehler: ggf. auf manuelle CRL ausweichen. Bei immer noch bestehender Fehlerursache: TI informieren.       |
| 46583 | writeCRL: unable to load TI or SIS CRL from disk (maybe: not downloaded or set by management?) | Die CRL kann nicht geladen werden.                                | Technical | Error | Auto-Download der CRL in MGMT-UI neu anstoßen. Bei wiederholtem Fehler: ggf. auf manuelle CRL ausweichen. Bei immer noch bestehender Fehlerursache: Support kontaktieren. |
| 46584 | writeCRL: insufficient memory available  | Nicht genügend RAM-Speicher verfügbar.                            | Technical | Error | CRL über das MGMT erneut einbringen. Bei immer noch bestehender Fehlerursache: Support kontaktieren.  |

| Code  | Beschreibung   | Mögliche Ursache  | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben   |
|-------|--|---|-----------|-------|---|
| 46585 | writeCRL: CRL parse error  | Die CRL kann gemäß X.690 DER nicht dekodiert werden.  | Technical | Error | Support kontaktieren.   |
| 46586 | writeCRL: nextUpdate time not available or nextUpdate time expired: do NOT use this CRL                | Die CRL nicht nicht korrekt formatiert (Syntaxfehler).  | Technical | Error | Support kontaktieren.   |
| 46587 | writeCRL: digital signature of CRL not valid   | Die CRL ist ungültig, da sie mathematisch nicht verifiziert werden kann.                                    | Technical | Error | Support kontaktieren.   |
| 46588 | writeCRL: CRL signer of CRL in question not found in trust store                                       | Die CRL kann vom Konnektor nicht akzeptiert werden, da kein gültiger CRL-Signer vorhanden ist.              | Technical | Error | TSL prüfen (ob eine TSL im Konnektor vorhanden ist); ggf. TSL erneut einbringen; Support kontaktieren |
| 46589 | writeCRL: CRL signer certificate of CRL is expired   | Die CRL kann vom Konnektor nicht akzeptiert werden, da der zu verwendende CRL-Signer nicht mehr gültig ist. | Technical | Error | TSL prüfen (ob eine TSL im Konnektor vorhanden ist); ggf. TSL erneut einbringen; Support kontaktieren |
| 46590 | writeCRL: internal error; currently returned if revocation status returned by OpenSSL is not 0, 1 or 2 | Software-Fehler   | Technical | Error | Support kontaktieren  |
| 46591 | writeCRL: I/O error (unable to read or write a file)   | Zugriff auf den Hintergrundspeicher nicht möglich   | Technical | Error | Vorgang wiederholen (CRL-Einbringung); bei wiederholtem Fehler: Support kontaktieren                  |

| Code  | Beschreibung  | Mögliche Ursache                                      | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben |
|-------|---|---|-----------|-------|---------------------------------|
| 46592 | AK did not send a keep-alive within %u second(s) for %u time(s).<br>AK REBOOT DISABLED SO CONTINUING EXECUTION. | AK konnte nicht gestartet werden                      | Technical | Error | Konnektor neu starten           |
| 46593 | restart of virtual machine '%s' has failed  | AK konnte nicht gestartet werden                      | Technical | Error | Konnektor neu starten           |
| 46594 | start of virtual machine '%s' has failed  | AK konnte nicht gestartet werden                      | Technical | Error | Konnektor neu starten           |
| 46595 | stop of virtual machine '%s' has failed   | AK konnte nicht beendet werden                        | Technical | Error | Konnektor neu starten           |
| 46596 | unable to OS reboot/shutdown the konnektor  | Konnektor kann nicht heruntergefahren werden          | Technical | Error | Konnektor neu starten           |
| 46597 | unable to stop virtual machine  | AK konnte nicht beendet werden                        | Technical | Error | Konnektor neu starten           |
| 46598 | unable to reboot the konnektor  | Neustart des Konnektor kann nicht durchgeführt werden | Technical | Error | Konnektor neu starten           |
| 46599 | [RESTGetCRL] : Unable to acquire global lock.   | Interner Verarbeitungsfehler                          | Technical | Error | Konnektor neu starten           |
| 46600 | [STARTUP] Unable to initialize TSL/CRL facility (unable to create mutex).                                       | Interner Verarbeitungsfehler                          | Technical | Error | Konnektor neu starten           |

| Code  | Beschreibung   | Mögliche Ursache             | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben |
|-------|--|------------------------------|-----------|-------|---------------------------------|
| 46601 | STARTUP] Unable to initialize TSL/CRL facility (unable to lock down TSL/CRL facility).     | Interner Verarbeitungsfehler | Technical | Error | Konnektor neu starten           |
| 46602 | [STARTUP] Have automatic CRL but nextUpdate cannot be converted to integer system time.    | Interner Verarbeitungsfehler | Technical | Error | Konnektor neu starten           |
| 46603 | [STARTUP] Have manual CRL but nextUpdate cannot be converted to integer system time.       | Interner Verarbeitungsfehler | Technical | Error | Konnektor neu starten           |
| 46604 | [SHUTDOWN] Unable to initialize TSL/CRL facility (unable to lock mutex).                   | Interner Verarbeitungsfehler | Technical | Error | Konnektor neu starten           |
| 46605 | [SHUTDOWN] Unable to initialize TSL/CRL facility (unable to lock down TSL/CRL facility).   | Interner Verarbeitungsfehler | Technical | Error | Konnektor neu starten           |
| 46606 | [POLL AUTOMATIC CRL] Unable to lock mutex.   | Interner Verarbeitungsfehler | Technical | Error | Konnektor neu starten           |
| 46607 | [SET TSL] Unable to acquire mutex. INVALIDATION of current TSL cannot be performed.        | Interner Verarbeitungsfehler | Technical | Error | Konnektor neu starten           |
| 46608 | [SET TSL] Unable to acquire global mutex. INVALIDATION of current TSL cannot be performed. | Interner Verarbeitungsfehler | Technical | Error | Konnektor neu starten           |

| Code  | Beschreibung   | Mögliche Ursache  | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben |
|-------|--|---|-----------|-------|---------------------------------|
| 46609 | [SET TSL] Unable to acquire mutex. Establishment of new TSL cannot be performed. | Interner Verarbeitungsfehler                                | Technical | Error | Konnektor neu starten           |
| 46610 | [SET TSL] Unable to acquire global lock - unable to establish new trust store.   | Interner Verarbeitungsfehler                                | Technical | Error | Konnektor neu starten           |
| 46611 | Unable to lock TSL/CRL mutex.  | Interner Verarbeitungsfehler                                | Technical | Error | Konnektor neu starten           |
| 46612 | Unable to lock down TSL/CRL facility.  | Interner Verarbeitungsfehler                                | Technical | Error | Konnektor neu starten           |
| 46613 | Unable to publish system event CERT/CRL/INVALID (TUC_KON_256)                    | Interner Verarbeitungsfehler                                | Technical | Fatal | Konnektor neu starten           |
| 46614 | Unable to publish system event CERT/CRL/UPDATED (TUC_KON_256)                    | Interner Verarbeitungsfehler                                | Technical | Fatal | Konnektor neu starten           |
| 46615 | Unable to publish system event CERT/CRL/IMPORT (TUC_KON_256)                     | Interner Verarbeitungsfehler                                | Technical | Fatal | Konnektor neu starten           |
| 46616 | Unable to download CRL from '%s'   | Automatischer Download der CRL fehlgeschlagen               | Technical | Error | CRL manuell einbringen          |
| 46617 | writeCRL: no valid CRL returned from server (error response received)            | CRL Download fehlgeschlagen. Download-Server meldet Fehler. | Technical | Error | CRL manuell einbringen          |

| Code  | Beschreibung  | Mögliche Ursache  | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben                |
|-------|---|---|-----------|-------|--|
| 46618 | [CRL logic] Unable to lock mutex  | Interner Verarbeitungsfehler  | Technical | Error | Konnektor neu starten                          |
| 46619 | [UpdateCRL REST] Unable to lock mutex   | Interner Verarbeitungsfehler  | Technical | Error | Konnektor neu starten                          |
| 46620 | [UpdateCRL REST] Unable to lock global mutex  | Interner Verarbeitungsfehler  | Technical | Error | Konnektor neu starten                          |
| 46621 | [Force automatic CRL download] Unable to lock mutex                                       | Interner Verarbeitungsfehler  | Technical | Error | Konnektor neu starten                          |
| 46622 | [Force automatic CRL download] : internal parameter error                                 | Interner Verarbeitungsfehler  | Technical | Error | Konnektor neu starten                          |
| 46623 | [Force automatic CRL download] : internal error   | Interner Verarbeitungsfehler  | Technical | Error | Konnektor neu starten                          |
| 46624 | [Force automatic CRL download] : unable to read trust store                               | Interner Verarbeitungsfehler  | Technical | Error | Konnektor neu starten                          |
| 46625 | [Force automatic CRL download] : generic error  | Interner Verarbeitungsfehler  | Technical | Error | Konnektor neu starten                          |
| 46626 | [Force automatic CRL download] : no CRL distribution point (ServiceSupplyPoint) available | CRL Distribution Point nicht verfügbar. Dieser fehlt in der TSL oder Adresse nicht mehr gültig bzw. Server nicht verfügbar. | Technical | Error | CRL manuell einbringen, ggf. TSL aktualisieren |
| 46627 | [Force automatic CRL download] : unable to download CRL (network error)                   | CRL konnte aufgrund eines Netzwerkfehlers nicht geladen werden.   | Technical | Error | Konnektor neu starten                          |

| Code  | Beschreibung  | Mögliche Ursache   | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben |
|-------|---|--|-----------|-------|---------------------------------|
| 46628 | [Force automatic CRL download] : unable to ASN.1 parse the CRL  | CRL konnte nicht dekodiert werden (ASN.1)  | Technical | Error | Konnektor neu starten           |
| 46629 | [Force automatic CRL download] : downloaded CRL is not valid anymore                                      | Die heruntergeladenen CRL ist nicht mehr gültig.                                     | Technical | Error | CRL manuell einbringen          |
| 46630 | [Force automatic CRL download] : digital signature of downloaded CRL is invalid                           | Signatur der heruntergeladenen CRL ist ungültig.,                                    | Technical | Error | CRL manuell einbringen          |
| 46631 | [Force automatic CRL download] : CRL signer not found - unable to verify digital signature of CRL         | Es konnte kein gültiger CRL Signer in der aktuellen TSL gefunden werden.             | Technical | Error | TSL aktualisieren               |
| 46632 | [Force automatic CRL download] : CRL signer found but expired - unable to verify digital signature of CRL | CRL Signer ist ungültig. Die Signatur der CRL konnte nicht verifiziert werden.       | Technical | Error | TSL aktualisieren               |
| 46633 | [Force automatic CRL download] : unknown error code reported. Please contact software vendor              | Interner Verarbeitungsfehler   | Technical | Error | Konnektor neu starten           |
| 47500 | Refusing update package   | Das Update-Paket konnte nicht validiert werden (z.B. inkorrekte digitale Signatur)   | Technical | Error | Support kontaktieren            |
| 47501 | Unable to switch to update  | Der aktuelle Konnektor-Laufzeitzustand verhindert, dass zum Updater gewechselt wird. | Technical | Error | Konnektor neu starten           |

| Code  | Beschreibung   | Mögliche Ursache   | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben |
|-------|--|--|-----------|-------|---------------------------------|
| 47502 | Update failed, failover to previous system                                       | Es wurde ein Update erfolgreich eingespielt, jedoch kann der Konnektor mit diesem Update nicht starten, d.h. die neue Softwareversion ist nicht benutzbar. Der Konnektor wird beim nächsten Start sein vorheriges System booten. | Technical | Error | Konnektor neu starten           |
| 47503 | Failure transforming configuration   | Die Konfiguration des Updates (z.B. Firmware-Version) konnte nicht in das Konnektor-interne Format überführt werden.   | Technical | Error | Support kontaktieren            |
| 47504 | I/O error: unable to read or write a file  | Der Zugriff auf den Hintergrundspeicher ist fehlgeschlagen.  | Technical | Error | Support kontaktieren            |
| 47700 | I/O error: unable to fetch DNSSEC credentials of zone '%s' from DNS service '%s' | Ein DNSSEC-Schlüssel kann nicht vom DNS-Server bezogen werden.   | Technical | Error | Konnektor neu starten           |
| 47701 | I/O error: unable to read or write a file  | Der Zugriff auf den Hintergrundspeicher ist fehlgeschlagen.  | Technical | Error | Konnektor neu starten           |
| 47703 | I/O error: unable to execute process   | Ein benötigter Kindprozess kann nicht gestartet werden.  | Technical | Error | Konnektor neu starten           |

| Code  | Beschreibung  | Mögliche Ursache   | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben  |
|-------|---|--|-----------|-------|--|
| 47704 | I/O error: unable to resolve IP of network interface '%s' | Der Platzhalter '%s' kann entweder (eth0=WAN) oder (eth1=LAN) sein: Die IP-Adresse des Interfaces ist nicht abrufbar (dies ist z.B. möglich, wenn der Adapter aktuell "down" ist, weil eine DHCP-Rekonfiguration stattfindet). | Technical | Error | Konnektor neu starten  |
| 47705 | I/O error: malformed base64 encoding                      | Vom DNS-Server gelieferte, BASE64-kodierte Informationen sind nicht dekodierbar.   | Technical | Error | I und/oder Support informieren.  |
| 47706 | I/O error: unknown action '%s'                            | Fehler in der Kommunikation mit dem DNS-Server   | Technical | Error | TI und/oder Support informieren.   |
| 47707 | I/O error: invalid option '%c'                            | Fehler in der Kommunikation mit dem DNS-Server   | Technical | Error | TI und/oder Support informieren.   |
| 47708 | I/O error: missing parameter                              | Fehler in der Kommunikation mit dem DNS-Server   | Technical | Error | TI und/oder Support informieren.   |
| 47709 | I/O error: error configuring DNS                          | Der lokale DNS-Server (bind v9) konnte nicht konfiguriert werden.  | Technical | Error | Konnektor neu starten.   |
| 47710 | I/O error: TSL not readable                               | Die TSL ist nicht lesbar oder befindet sich keine TSL auf dem Konnektor.   | Technical | Error | In der MGMT-UI eine neue TSL einbringen; bei wiederholtem Fehler: TI und/oder Support kontaktieren |

| Code  | Beschreibung  | Mögliche Ursache  | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben  |
|-------|---|---|-----------|-------|--|
| 47711 | I/O error: TSL lacks DNSSEC trust-anchor element  | In der TSL muss der DNSSEC-Trust-Anchor der TI-Zone verzeichnet sein. Dieses Element fehlt.                                     | Technical | Error | In der MGMT-UI eine neue TSL einbringen; bei wiederholtem Fehler: TI und/oder Support kontaktieren |
| 47712 | I/O error: TSL contains more than one trust-anchor element  | In der TSL ist mehr als ein DNSSEC-Trust-Anchor vorhanden (dieses Element muss singular sein).                                  | Technical | Error | In der MGMT-UI eine neue TSL einbringen; bei wiederholtem Fehler: TI und/oder Support kontaktieren |
| 47720 | I/O error: configuration not readable   | Die XML-Konfiguration des Konnektors ist nicht lesbar.  | Technical | Error | Konnektor neu starten  |
| 47721 | I/O error: configuration lacks DNSSEC trust-anchor element (element missing or malformed base64 encoding) | Der DNSSEC-Trust-Anchor der Internet-Zone (Teil der XML-Konfiguration des Konnektors) fehlt oder ist nicht BASE64-kodiert.      | Technical | Error | Manuellen Upload des DNSSEC-Trust-Anchors der Internet-Zone in der MGMT-UI anstoßen.               |
| 47722 | I/O error: configuration contains more than one trust-anchor element                                      | Es ist mehr als ein DNSSEC-Trust-Anchor (Internet-Zone) in der XML-Konfiguration vorhanden (dieses Element muss singular sein). | Technical | Error | Manuellen Upload des DNSSEC-Trust-Anchors der Internet-Zone in der MGMT-UI anstoßen.               |
| 47723 | I/O error: configuration lacks definition of internet DNS service   | Es ist/sind kein(e) DNS-Server (Internet-Zone) in der XML-Konfiguration definiert.  | Technical | Error | Konfiguration in der MGMT-UI anpassen und neu persistieren.  |
| 47730 | I/O error: trust anchor lacks zone info attribute   | Das DNSSEC-Trust-Anchor-Element (Internet-Zone, XML-Konfiguration) ist fehlerhaft.  | Technical | Error | Konfiguration in der MGMT-UI anpassen und neu persistieren.  |

| Code  | Beschreibung   | Mögliche Ursache   | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben   |
|-------|--|--|-----------|-------|---|
| 47731 | I/O error: trust anchor lacks digests                      | Mindestens ein Hashwert (message digest) fehlt im Trust-Anchor.                    | Technical | Error | TSL prüfen (für TI-Trust-Anchor) und Konfiguration (Internet-Trust-Anchor) in der MGMT-UI prüfen.<br><br>Kann der Fehler nicht beseitigt werden, Support kontaktieren.          |
| 47732 | I/O error: trust anchor fails to authorize key-signing-key | Der DNS-KSK (Key-Signing-Key) kann durch den Vertrauensanker nicht geprüft werden. | Technical | Error | Mehrere Möglichkeiten:<br><br>1.) Fehlerhafter Trust Anchor konfiguriert oder über TSL bezogen.<br><br>2.) DNS-Server-Konfiguration (in der Tekematikinfrastruktur) fehlerhaft. |
| 47740 | I/O error: data-structure lacks element '%s'               | Eingabedaten sind fehlerhaft.  | Technical | Error | Konfiguration prüfen (siehe 47732).   |
| 47900 | DHCP server could not be stopped (rc=%d)                   | Programmfehler   | Technical | Error | Operation wiederholen   |
| 47901 | removing DHCP configuration failed: %s                     | Programmfehler   | Technical | Error | Operation wiederholen   |
| 47902 | creating new DHCP configuration failed (rc=%d)             | Fehlkonfiguration  | Technical | Error | Konfiguration des DHCP-Servers prüfen und korrigieren   |

| Code  | Beschreibung   | Mögliche Ursache   | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben                                     |
|-------|--|--|-----------|-------|---|
| 47903 | testing new DHCP configuration failed (rc=%d)                    | Fehlkonfiguration  | Technical | Error | Konfiguration des DHCP-Servers prüfen und korrigieren               |
| 47904 | replacing DHCP configuration failed: %s                          | Programmfehler   | Technical | Error | Operation wiederholen   |
| 48100 | local clock runs unsynchronized for %0.2f days                   | Keine erfolgreiche Zeitsynchronisation seit mehr als 30 Tagen  | Technical | Error | Zeitsynchronisation durchführen oder Zeit einstellen                |
| 48101 | local clock runs unsynchronized for %0.2f days                   | Keine erfolgreiche Zeitsynchronisation seit mehr als 50 Tagen und Übergang in den kritischen Betriebszustand | Technical | Fatal | Zeitsynchronisation durchführen oder Zeit einstellen                |
| 48102 | no NTP upstream servers configured, skipping NTP synchronization | Keine NTP-Server per DNS-Abfrage erhalten  | Technical | Error | Operation wiederholen   |
| 48103 | Online=disabled, skipping NTP synchronization                    | Fehlkonfiguration  | Technical | Error | MGM_LU_ONLINE anschalten  |
| 48104 | VPN-Tunnel to TI is not up, skipping NTP synchronization         | Keine Verbindung zur TI  | Technical | Error | Verbindung zur TI prüfen, ggf. herstellen und Operation wiederholen |
| 48105 | error synchronizing system time via NTP (rc=%d)                  | Netzwerk Problem   | Technical | Error | Verbindung zur TI prüfen, ggf. herstellen und Operation wiederholen |
| 48106 | error synchronizing system time to hardware clock (rc=%d)        | Programmfehler oder Hardware Schaden (vermutlich RTC)  | Technical | Error | Operation wiederholen   |

| Code  | Beschreibung  | Mögliche Ursache                          | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben                                     |
|-------|---|---|-----------|-------|---|
| 48107 | error reading size of file %s                                       | Programmfehler                            | Technical | Error | Operation wiederholen   |
| 48108 | error shutting down NTP server (rc=%d)                              | Programmfehler                            | Technical | Error | Operation wiederholen   |
| 48109 | error restarting NTP server (rc=%d)                                 | Programmfehler                            | Technical | Error | Operation wiederholen   |
| 48110 | error reading output from ntpdc (listpeers) command: %s             | Programmfehler                            | Technical | Error | Operation wiederholen   |
| 48111 | error updating NTP server runtime configuration using ntpdc (rc=%d) | Programmfehler                            | Technical | Error | Operation wiederholen   |
| 48112 | error reading DNS SRV records (status=%d)                           | Netzwerk Problem                          | Technical | Error | Verbindung zur TI prüfen, ggf. herstellen und Operation wiederholen |
| 48113 | no NTP upstream servers found                                       | Keine NTP-Server per DNS-Abfrage erhalten | Technical | Error | Operation wiederholen   |
| 48114 | resolving NTP upstream server name '%s' failed: %s                  | DNS Problem                               | Technical | Error | Operation wiederholen   |
| 48115 | no IP address for NTP upstream server '%s' found                    | DNS Problem                               | Technical | Error | Operation wiederholen   |
| 48116 | error initializing ARES library                                     | Programmfehler                            | Technical | Error | Operation wiederholen   |
| 48117 | error initializing channel to DNS                                   | DNS Problem                               | Technical | Error | Operation wiederholen   |

| Code  | Beschreibung   | Mögliche Ursache   | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben                                     |
|-------|--|--|-----------|-------|---|
| 48118 | value of DOMAIN_SRVZONE_TI could not be read                                   | Programmfehler   | Technical | Error | Operation wiederholen   |
| 48119 | file modification time of %s could not be set                                  | Programmfehler oder Hardware Schaden (vermutlich SSD)  | Technical | Error | Operation wiederholen   |
| 48120 | time is not in XSD-DateTime format   | Fehlkonfiguration  | Technical | Error | Konfiguration prüfen, korrigieren und Operation wiederholen         |
| 48121 | error setting system time: %s  | Programmfehler   | Technical | Error | Operation wiederholen   |
| 48122 | error synchronizing system time via NTP  | Netzwerk Problem   | Technical | Error | Verbindung zur TI prüfen, ggf. herstellen und Operation wiederholen |
| 48124 | CRITICALTIMEDEVIATION: local clock offset to NTP reference clock exceeds limit | Zeitabweichung von mehr als einer Stunde entdeckt und Übergang in den kritischen Betriebszustand | Technical | Fatal | Zeitsynchronisation durchführen oder Zeit einstellen                |
| 48200 | error locking RTC  | Programmfehler oder RTC aktuell in Verwendung  | Technical | Error | Operation wiederholen   |
| 48201 | error reading RTC: %s  | Programmfehler oder Hardware Schaden (vermutlich RTC)  | Technical | Error | Operation wiederholen   |
| 48202 | error setting RTC  | Programmfehler oder Hardware Schaden (vermutlich RTC)  | Technical | Error | Operation wiederholen   |
| 48203 | error reading system time: %s  | Programmfehler   | Technical | Error | Operation wiederholen   |
| 48204 | error setting system time: %s  | Programmfehler   | Technical | Error | Operation wiederholen   |

| Code  | Beschreibung   | Mögliche Ursache  | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben                           |
|-------|--|---|-----------|-------|---|
| 48205 | error converting local to UTC time: %s               | Programmfehler  | Technical | Error | Operation wiederholen                                     |
| 48206 | error converting UTC to local time: %s               | Programmfehler  | Technical | Error | Operation wiederholen                                     |
| 48207 | error initializing refclock, exiting                 | Programmfehler  | Technical | Error | Operation wiederholen                                     |
| 48208 | error reading timecode from ref-clock, exiting       | Programmfehler oder Hardware Schaden (vermutlich RTC)             | Technical | Error | Operation wiederholen                                     |
| 48209 | error reading system time: %s, exiting               | Programmfehler  | Technical | Error | Operation wiederholen                                     |
| 48300 | current system is unknown                            | Programmfehler  | Technical | Fatal | Wenn nicht durch Neustart zu lösen, Konnektor einschicken |
| 48301 | activating LVM volume group konnektor failed (rc=%d) | Programmfehler oder Hardware Schaden (vermutlich SSD)             | Technical | Fatal | Wenn nicht durch Neustart zu lösen, Konnektor einschicken |
| 48302 | deactivating LVM logical volume %s failed (rc=%d)    | LVM Volume Group ist bei der Deaktivierung noch in Verwendung     | Technical | Error | keine Aktion  |
| 48303 | mapping CFS failed (rc=%d)                           | Programmfehler oder Hardware Schaden (vermutlich SSD oder gSMC-K) | Technical | Fatal | Wenn nicht durch Neustart zu lösen, Konnektor einschicken |
| 48304 | unmapping CFS failed (rc=%d)                         | Verschlüsseltes Dateisystem ist beim Aushängen noch in Verwendung | Technical | Error | keine Aktion  |
| 48305 | mounting %s to %s failed: %s                         | Programmfehler oder Hardware Schaden (vermutlich SSD)             | Technical | Fatal | Wenn nicht durch Neustart zu lösen, Konnektor einschicken |

| Code  | Beschreibung                                  | Mögliche Ursache                                      | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben                           |
|-------|---|---|-----------|-------|---|
| 48306 | mounting CFS %s to %s failed: %s              | Programmfehler oder Hardware Schaden (vermutlich SSD) | Technical | Fatal | Wenn nicht durch Neustart zu lösen, Konnektor einschicken |
| 48307 | bind mount %s to %s failed: %s                | Programmfehler oder Hardware Schaden (vermutlich SSD) | Technical | Fatal | Wenn nicht durch Neustart zu lösen, Konnektor einschicken |
| 48308 | could not mount hwtools path                  | Programmfehler oder Hardware Schaden (vermutlich SSD) | Technical | Fatal | Wenn nicht durch Neustart zu lösen, Konnektor einschicken |
| 48309 | unmounting %s failed: %s                      | Dateisystem ist beim Aushängen noch in Verwendung     | Technical | Error | keine Aktion  |
| 48310 | %s is not a block device                      | Programmfehler oder Hardware Schaden (vermutlich SSD) | Technical | Fatal | Wenn nicht durch Neustart zu lösen, Konnektor einschicken |
| 48311 | filesystem check (%s) for %s failed (rc=%d)   | Programmfehler oder Hardware Schaden (vermutlich SSD) | Technical | Fatal | Wenn nicht durch Neustart zu lösen, Konnektor einschicken |
| 48400 | mosquito client instance could not be created | Programmfehler  | Technical | Error | Operation wiederholen                                     |
| 48401 | could not connect to MQTT broker (rc=%d): %s  | MQTT-Broker reagiert nicht                            | Technical | Error | Operation wiederholen                                     |
| 48402 | could not send data (rc=%d): %s               | MQTT-Broker reagiert nicht                            | Technical | Error | Operation wiederholen                                     |
| 48403 | waiting for completion failed (rc=%d): %s     | MQTT-Broker reagiert nicht                            | Technical | Error | Operation wiederholen                                     |
| 48404 | could not copy message (rc=%d): %s            | Programmfehler  | Technical | Error | Operation wiederholen                                     |

| Code  | Beschreibung                                     | Mögliche Ursache  | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben         |
|-------|--|---|-----------|-------|---|
| 48405 | could not subscribe to topic '%s' (rc=%d): %s    | MQTT-Broker reagiert nicht                                | Technical | Error | Operation wiederholen                   |
| 48406 | could not read data (rc=%d): %s                  | MQTT-Broker reagiert nicht                                | Technical | Error | Operation wiederholen                   |
| 48407 | could not allocate memory                        | Arbeitsspeicher erschöpft                                 | Technical | Error | Konnektor neu starten                   |
| 48408 | no topic given (null)                            | Programmfehler  | Technical | Error | Operation wiederholen                   |
| 48409 | no data given (null)                             | Programmfehler  | Technical | Error | Operation wiederholen                   |
| 48410 | no dataLength given (null)                       | Programmfehler  | Technical | Error | Operation wiederholen                   |
| 48411 | no state given (null)                            | Programmfehler  | Technical | Error | Operation wiederholen                   |
| 48412 | unexpected format                                | Programmfehler  | Technical | Error | Operation wiederholen                   |
| 48413 | no tiVpnInfo given (null)                        | Programmfehler  | Technical | Error | Operation wiederholen                   |
| 48500 | Updater failed, unspecified failure              | Es ist ein unbestimmter Fehler aufgetreten.               | Technical | Error | Softwareaktualisierung erneut ausführen |
| 48501 | Invalid firmware signature                       | Signatur des Firmwareupdate ungültig oder nicht vorhanden | Technical | Error | Firmwareupdate erneut abrufen           |
| 48502 | Broken firmware package, failed to extract files | Package des Firmwareupdate ungültig                       | Technical | Error | Firmwareupdate erneut abrufen           |
| 48503 | AK-component exceeding disk space                | Speicherplatz für AK nicht ausreichend                    | Technical | Error | Softwareaktualisierung erneut ausführen |

| Code  | Beschreibung   | Mögliche Ursache   | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben         |
|-------|--|--|-----------|-------|---|
| 48504 | NK-component exceeding disc space                          | Speicherplatz für NK nicht ausreichend   | Technical | Error | Softwareaktualisierung erneut ausführen |
| 48505 | Update-package exceeding disc-space                        | Speicherplatz für Zwischenablage<br>Update nicht ausreichend   | Technical | Error | Softwareaktualisierung erneut ausführen |
| 48506 | Uploaded firmware does not correspond to intended version  | Firmwareversion des Updates stimmt nicht mit dem übergebenen Wert überein  | Technical | Error | Support kontaktieren                    |
| 48507 | Uploaded firmware not listed in latest firmware-group-info | Firmware-Gruppen-Information des Updates ist kleiner als die im Konfigurationsbereich gespeicherten Firmwaregruppe | Technical | Error | Support kontaktieren                    |
| 48508 | Invalid NK-firmware signature                              | Signatur der NK-Firmware ungültig oder nicht vorhanden   | Technical | Error | Firmwareupdate erneut abrufen           |
| 48509 | Invalid AK-firmware signature                              | Signatur der AK-Firmware ungültig oder nicht vorhanden   | Technical | Error | Firmwareupdate erneut abrufen           |
| 48510 | Missing verification certificate                           | Prüf Schlüssel nicht verfügbar (Signaturprüfung)   | Technical | Error | Support kontaktieren                    |

| Code  | Beschreibung   | Mögliche Ursache  | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben  |
|-------|--|---|-----------|-------|--|
| 48511 | Firmware group IDs do not match: installed %s, uploaded %s | Es dürfen nur Firmware gleicher group IDs installiert werden.                           | Technical | Error | Firmwareupdate prüfen; die neue Firmware kann nicht auf dieses spezielle Gerät installiert werden; ggf Support kontaktieren                                    |
| 48512 | Hardware versions do not match: installed %s, uploaded %s  | Die Hardware-Version des Konnektors passt nicht zur Hardware-Version des Updatepaketes. | Technical | Error | Firmwareupdate prüfen, ob nicht zum Beispiel eine Inbox-konnektorfirmware versucht wurde, auf einem Rechenzentrums-konnektor zu installieren (oder umgekehrt). |
| 49800 | unable to open file %s: %s                                 | Programmfehler, SSD-Kapazität erschöpft oder Hardware Schaden (vermutlich SSD)          | Technical | Error | Operation wiederholen  |
| 49801 | unable to read file %s: %s                                 | Programmfehler oder Hardware Schaden (vermutlich SSD)                                   | Technical | Error | Operation wiederholen  |
| 49802 | unable to write file %s: %s                                | Programmfehler, SSD-Kapazität erschöpft oder Hardware Schaden (vermutlich SSD)          | Technical | Error | Operation wiederholen  |
| 49803 | unable to close file %s: %s                                | Programmfehler, SSD-Kapazität erschöpft oder Hardware Schaden (vermutlich SSD)          | Technical | Error | Operation wiederholen  |
| 49804 | unable to delete file %s: %s                               | Programmfehler oder Hardware Schaden (vermutlich SSD)                                   | Technical | Error | Operation wiederholen  |
| 49805 | file %s already exists                                     | Programmfehler  | Technical | Error | Operation wiederholen  |

| Code  | Beschreibung                          | Mögliche Ursache   | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben                                  |
|-------|---------------------------------------|--|-----------|-------|--|
| 49806 | unable to create directory %s: %s     | Programmfehler, SSD-Kapazität erschöpft oder Hardware Schaden (vermutlich SSD) | Technical | Error | Operation wiederholen  |
| 49807 | unable to delete directory %s: %s     | Programmfehler oder Hardware Schaden (vermutlich SSD)                          | Technical | Error | Operation wiederholen  |
| 49808 | unable to acquire lock                | Programmfehler   | Technical | Error | Operation wiederholen  |
| 49809 | unable to release lock                | Programmfehler   | Technical | Error | Operation wiederholen  |
| 49810 | failed to create symlink %s to %s: %s | Programmfehler, SSD-Kapazität erschöpft oder Hardware Schaden (vermutlich SSD) | Technical | Error | Operation wiederholen  |
| 49811 | failed to delete symlink %s: %s       | Programmfehler oder Hardware Schaden (vermutlich SSD)                          | Technical | Error | Operation wiederholen  |
| 49812 | unable to create socket: %s           | Programmfehler   | Technical | Error | Operation wiederholen  |
| 49813 | unable to close socket: %s            | Programmfehler   | Technical | Error | Operation wiederholen  |
| 49814 | reading LAN IP address failed: %s     | Programmfehler oder Netzwerk Problem   | Technical | Error | LAN-Verbindung prüfen, ggf. herstellen und Operation wiederholen |
| 49815 | reading LAN MAC address failed: %s    | Programmfehler oder Hardware Schaden (vermutlich LAN Interface)                | Technical | Error | Operation wiederholen  |
| 49816 | reading WAN IP address failed: %s     | Programmfehler oder Netzwerk Problem   | Technical | Error | WAN-Verbindung prüfen, ggf. herstellen und Operation wiederholen |

| Code  | Beschreibung  | Mögliche Ursache  | Typ       | Level | Fehlerbehebung/ Weitere Angaben                             |
|-------|---|---|-----------|-------|---|
| 49817 | reading WAN MAC address failed: %s                        | Programmfehler oder Hardware Schaden (vermutlich WAN Interface) | Technical | Error | Operation wiederholen                                       |
| 49818 | error parsing xml configuration file %s                   | Fehlkonfiguration   | Technical | Error | Konfiguration prüfen, korrigieren und Operation wiederholen |
| 49819 | parameter %s could not be read from configuration (rc=%d) | Fehlkonfiguration   | Technical | Error | Konfiguration prüfen, korrigieren und Operation wiederholen |
| 49820 | error running command %s: %s                              | Programmfehler  | Technical | Error | Operation wiederholen                                       |
| 49821 | finished with error (rc=%d)                               | Programmfehler  | Technical | Error | Operation wiederholen                                       |
| 49822 | unexpected argument                                       | Programmfehler  | Technical | Error | Operation wiederholen                                       |
| 49823 | error running command %s (rc=%d)                          | Programmfehler  | Technical | Error | Operation wiederholen                                       |
| 49824 | unable to rename file %s to %s: %s                        | Programmfehler oder Hardware Schaden (vermutlich SSD)           | Technical | Error | Operation wiederholen                                       |

## 16.10 Für Clientsysteme erreichbare Dienste

Für Clientsysteme werden folgende Dienste bereitgestellt:

- **Dienstverzeichnisdienst**  
Stellt Informationen über die Dienste, der Versionen und die Endpunkte der Dienste zur Verfügung
- **Kartenterminaldienst**  
Regelt die Kommunikation mit den angeschlossenen Kartenterminals, beispielsweise das Pairing (siehe Kapitel 10.1)
- **Kartendienst**  
Verwaltet Informationen über die Karten, die in die vom Konnektor verwalteten Kartenterminals gesteckt sind und kapselt alle Ereignisse und Operationen, die sich auf Karten beziehen.
- **Systeminformationsdienst**  
Stellt Basisdiensten, Fachmodulen und Clientsystemen sowohl aktiv (Push-Mechanismus) wie passiv (Pull-Mechanismus) Informationen zur Verfügung (siehe Kapitel 9.4.5)
- **Verschlüsselungsdienst**  
Bietet Funktionen zur Ver- und Entschlüsseln von Dokumenten an (siehe Kapitel 2.2.9)
- **Signaturdienst**  
Bietet Funktionen zum Signieren von Dokumenten und zum Prüfen von Dokumentensignaturen (siehe Kapitel 2.2.8)
- **Zertifikatsdienst**  
Bietet Funktionen zur Überprüfung der Gültigkeit von Zertifikaten
- **Authentifizierungsdienst**  
Bietet Funktionen für die externe Authentisierung (siehe Kapitel 2.2.10)
- **Fachmodul VSDM**  
Bietet Funktionen für die Bereitstellung und Pflege der VSD (siehe Kapitel 9.7.1)
- **Fachmodul NDFM**  
Ermöglicht es dem PS, über den Modularen Konnektor auf eine eGK zuzugreifen um Informationen für die Notfallversorgung zu speichern

- Fachmodul eMP/AMTS  
Ermöglicht es Clientsystemen, einen eMP und AMTS-relevante Daten auf der eGK zu speichern
- LDAP-Proxy  
Ermöglicht es Clientsystemen und Fachmodulen Daten aus dem Verzeichnisdienst der TI-Plattform (VZD) abzufragen

## 16.11 Anzeigen bei Fehlerzuständen

Folgende Fehlerzustände werden von den Betriebsanzeigen 60 Sekunden lang angezeigt, anschließend fährt das System herunter (siehe Kapitel 4.4.4).

| LED(s)                              | Signal        | Fehlerzustand                      |
|-------------------------------------|---------------|------------------------------------|
| Update<br>System, Remote            | An<br>Blinken | EC_Random_Generator_Not_Reliable   |
| Service<br>System, Remote           | An<br>Blinken | EC_Software_Integrity_Check_Failed |
| Service, Update<br>System, Remote   | An<br>Blinken | EC_Security_Log_Not_Writable       |
| VPN, SIS<br>System, Remote          | An<br>Blinken | EC_Secure_KeyStore_Not_Available   |
| VPN, SIS, Update<br>System, Remote  | An<br>Blinken | EC_Firewall_Not_Reliable           |
| VPN, SIS, Service<br>System, Remote | An<br>Blinken | EC_OTHER_ERROR_STATE(1)            |

Tabelle 22: Anzeige von Fehlerzuständen

## 16.12 Die Notation von IP-Adressen

In der Bedienoberfläche des Modulare Konnektors wird die Classless Inter-Domain Routing (CIDR)-Notation für die Darstellung von IP-Adressen im IPv4-Format verwendet.

Eine CIDR-Adressangabe besteht aus zwei Teilen:

- IP-Adressblock, der eine IP-Adresse in dezimaler Notation darstellt.
- Netzwerk-Präfix, der die Länge der Subnetzmaske in Bit angibt, um dadurch den Adressraum eines Subnetzes zu definieren.

Dabei sind die erste und die letzte IP-Adresse eines Subnetzes jeweils als Subnetz-Adresse beziehungsweise Broadcast-Adresse reserviert. Die Subnetz-Adresse definiert das Subnetz, während die Broadcast-Adresse dazu dient, alle Adressen im Subnetz gleichzeitig ansprechen zu können.

Beispiele für IP-Adressen:

|                 |  |
|-----------------|--|
| 168.17.0.0/24   | Subnetz  |
| 168.17.0.12/24  | System im Subnetz 168.17.0.0                           |
| 168.17.1.10/32  | Einzelssystem ohne Subnetz                             |
| 168.17.0.255/24 | Alle Systeme im Subnetz 168.17.0.0 (Broadcast-Adresse) |

## 16.13 Lizenzinformationen

Die Software beinhaltet Open-Source Bestandteile. Der Kunde verpflichtet sich zur Einhaltung der einschlägigen Lizenzbedingungen.

Informationen zu Lizenzen der jeweiligen Version des Modularen Konnektors finden Sie auf der Webseite von secunet unter <https://www.secunet.com/konnektor>. Die Informationen zu den Lizenzen sind ebenfalls Online über den KSR-Dienst verfügbar sowie Bestandteil des Offline Updates.

## 16.14 Security Guidance Fachmodul NFDM

### 16.14.1 Anwendungshinweise

Bei der Nutzung des Fachmoduls müssen folgende Hinweise beachtet werden:

- Die Nutzung der Funktionen des Fachmoduls ist nur mit einem HBA der Produktivumgebung erlaubt.
- Dafür darf nur ein gültiger HBA verwendet werden, d. h. ein HBA mit abgelaufenen Zertifikat darf nicht verwendet werden.
- Das Fachmodul darf nur auf einem nach PP-0098 zertifizierten Konnektor in einer sicheren Umgebung genutzt werden. Die in diesem Handbuch beschriebenen Maßnahmen müssen beachtet werden.

Diese Maßnahmen stellen sicher, dass nur spezifikationsgemäße Zugriffe auf die Dienstschnittstellen des Fachmoduls erfolgen.

### 16.14.2 Konfiguration des Fachmoduls

Das Fachmodul NFDM kann direkt über die Management-Oberfläche des Konnektors konfiguriert werden.

Die zu konfigurierenden Einstellungen befinden sich im Menü **Diagnose** im Bereich **Administration**.

- ▶ Klicken Sie **Einstellungen** und passen Sie die Konfiguration im Abschnitt **NFDM** an.

Folgende Parameter können konfiguriert werden:

- **Loglevel**

Dieser Parameter legt den Mindestschweregrad der zu protokollierenden Ereignisse fest. Debug ist dabei der niedrigste Level, Fatal der höchste Level.

Default-Wert: Warning

Mögliche Werte:

- Debug
- Info
- Warning
- Error
- Fatal

- **Speicherdauer der Protokolleinträge**

Dieser Parameter legt fest, nach Ablauf welcher Zeit (in Tagen) die gespeicherten Protokolldaten automatisch gelöscht werden.

Default-Wert: 180

Mögliche Werte: 10 - 365

- **Performance-Log**

Dieser Parameter legt fest, ob das Performance-Protokoll geschrieben werden soll oder nicht. Das Aktivieren (Schalter blau unterlegt) führt dazu, dass das Performance-Protokoll geschrieben wird. Das Deaktivieren (Schalter grau unterlegt) stoppt das Schreiben des Performance-Protokolls.

Default-Wert: false

Mögliche Werte:

- true
- false

Das Leeren des Performance-Protokolls NFDM kann im Menü **Diagnose** im Bereich **Administration** angestoßen werden.

### 16.14.3 Versionsprüfung

Die Version des installierten Fachmoduls kann in der Bedienoberfläche des Modulare Konnektors im Menü **System** im Bereich **Version** überprüft werden.

- ▶ Klicken Sie **Details**, um Einzelheiten anzuzeigen.

Um zu überprüfen, ob das installierte Fachmodul auch von der gematik zugelassen ist, können auf der Webseite der gematik die zugelassenen Fachmodule angezeigt werden lassen. Eine Auflistung der zugelassenen secunet Fachmodule befindet sich unter:

<https://fachportal.gematik.de/zulassungen>

Durch einen Vergleich der angezeigten Version des installierten Fachmoduls mit den bei der gematik gelisteten Versionen kann überprüft werden, ob das Fachmodul zugelassen ist.

## 16.15 Security Guidance Fachmodul AMTS

### 16.15.1 Anwendungshinweise

Bei der Nutzung des Fachmoduls müssen folgende Hinweise beachtet werden:

- Die Nutzung der Funktionen des Fachmoduls ist nur mit einem HBA der Produktivumgebung erlaubt.
- Dafür darf nur ein gültiger HBA verwendet werden, d. h. ein HBA mit abgelaufenen Zertifikat darf nicht verwendet werden.
- Das Fachmodul darf nur auf einem nach PP-0098 zertifizierten Konnektor in einer sicheren Umgebung genutzt werden. Die in diesem Handbuch beschriebenen Maßnahmen müssen beachtet werden.

Diese Maßnahmen stellen sicher, dass nur spezifikationsgemäße Zugriffe auf die Dienstschnittstellen des Fachmoduls erfolgen.

### 16.15.2 Konfiguration des Fachmoduls

Das Fachmodul AMTS kann direkt über die Management-Oberfläche des Konnektors konfiguriert werden.

Die zu konfigurierenden Einstellungen befinden sich im Menü **Diagnose** im Bereich **Administration**.

- ▶ Klicken Sie **Einstellungen** und passen Sie die Konfiguration im Abschnitt **AMTS** an.

Folgende Parameter können konfiguriert werden:

- **Loglevel**

Dieser Parameter legt den Mindestschweregrad der zu protokollierenden Ereignisse fest. Debug ist dabei der niedrigste Level, Fatal der höchste Level.

Default-Wert: Warning

Mögliche Werte:

- Debug
- Info
- Warning
- Error
- Fatal

- **Speicherdauer der Protokolleinträge**

Dieser Parameter legt fest, nach Ablauf welcher Zeit (in Tagen) die gespeicherten Protokolldaten automatisch gelöscht werden.

Default-Wert: 180

Mögliche Werte: 10 - 365

- **Performance-Log**

Dieser Parameter legt fest, ob das Performance-Protokoll geschrieben werden soll oder nicht. Das Aktivieren (Schalter blau unterlegt) führt dazu, dass das Performance-Protokoll geschrieben wird. Das Deaktivieren (Schalter grau unterlegt) stoppt das Schreiben des Performance-Protokolls.

Default-Wert: false

Mögliche Werte:

- true
- false

Das Leeren des Performance-Protokolls AMTS kann im Menü **Diagnose** im Bereich **Administration** angestoßen werden.

### 16.15.3 Versionsprüfung

Die Version des installierten Fachmoduls kann in der Bedienoberfläche des Modularen Konnektors im Menü **System** im Bereich **Version** überprüft werden.

- ▶ Klicken Sie **Details**, um Einzelheiten anzuzeigen.

Um zu überprüfen, ob das installierte Fachmodul auch von der gematik zugelassen ist, können auf der Webseite der gematik die zugelassenen Fachmodule angezeigt werden lassen. Eine Auflistung der zugelassenen secunet Fachmodule befindet sich unter:

`https://fachportal.gematik.de/zulassungen`

Durch einen Vergleich der angezeigten Version des installierten Fachmoduls mit den bei der gematik gelisteten Versionen kann überprüft werden, ob das Fachmodul zugelassen ist.

## 16.16 Sicherheitsbeiblätter

Nachfolgend finden Sie folgende Sicherheitsbeiblätter:

- *Annahme und Prüfung*
- *Aufstellung und Inbetriebnahme*

## Empfang und Prüfung

secunet Security Networks AG  
Kurfürstenstraße 58  
45138 Essen  
www.secunet.com

Anhang zum Betriebshandbuch Modularer Konnektor  
Konstruktionsstand 2.0.0 / 2.1.0

Bewahren Sie dieses Sicherheitsbeiblatt sicher und getrennt vom Modularen Konnektor auf.  
Unbefugte Personen dürfen darauf keinen Zugriff haben.

Dieses Sicherheitsbeiblatt enthält Handlungsanweisungen zu Empfang und Prüfung des Modularen Konnektors. Führen Sie die Schritte vollständig wie in Kapitel 2 des Handbuches beschrieben aus.

1. Prüfen Sie die Unversehrtheit des Siegelbandes an der Verpackung (siehe umseitig).

|                    | Von (Name) | Datum |
|--------------------|------------|-------|
| Siegelband geprüft |            |       |

2. Prüfen Sie die Vollständigkeit des Lieferumfangs.

3. Prüfen Sie das bzw. die Sicherheitssiegel (siehe umseitig).

|                           | Von (Name) | Datum |
|---------------------------|------------|-------|
| Sicherheitssiegel geprüft |            |       |

4. Notieren Sie die Seriennummern des bzw. der Sicherheitssiegel(s).

|                     |  |
|---------------------|--|
| Sicherheitssiegel 1 |  |
| Sicherheitssiegel 2 |  |

5. Prüfen Sie das Gehäuse auf Eindringversuche (siehe umseitig).

|                 | Von (Name) | Datum |
|-----------------|------------|-------|
| Gehäuse geprüft |            |       |

6. Notieren Sie die Seriennummer des Gerätes; dieses ist auf dem Typenschild aufgedruckt.

|              |  |
|--------------|--|
| Seriennummer |  |
|--------------|--|

7. Tragen Sie die Kontaktdaten des IT-Dienstleisters vor Ort (DVO) ein.

|              |
|--------------|
| Kontaktdaten |
|--------------|

## Siegelband prüfen

Der Modulare Konnektor wird in einer zusätzlichen Transportverpackung geliefert. Die Transportverpackung ist mit einem Siegelband verklebt.

- Überprüfen Sie die Unversehrtheit des Siegelbandes der Transportverpackung.
- Ziehen Sie das Siegelband auf, damit sich die Transportverpackung öffnet.

Bei einem Öffnungsversuch lösen sich die Schichten des Siegelbandes und ein Schriftzug ist sichtbar. Wenn das Siegelband der Transportverpackung beschädigt ist, darf der Modulare Konnektor nicht verwendet werden. Wenden Sie sich bei einem beschädigten an den zuständigen Dienstleister vor Ort.

## Sicherheitssiegel prüfen

Der Einboxkonnektor (Konstruktionsstand 2.0.0) ist mit zwei Sicherheitssiegeln ausgestattet, die in Vertiefungen an den beiden Gehäuseseiten angebracht sind. Der Rechenzentrums-konnektor (Konstruktionsstand 2.1.0) ist mit einem Sicherheitssiegel an der Vorderseite des Gehäuses ausgestattet.

Nur berechnete Personen dürfen die Sicherheitssiegel prüfen. Das Gerät darf bei beschädigten Sicherheitssiegeln auf keinen Fall in Betrieb genommen werden.



Sie erkennen gültige Sicherheitsmerkmale der Sicherheitssiegel wie folgt:

- Die Sicherheitssiegel stimmen mit der Abbildung überein.
- Die Sicherheitssiegel sind farblich nicht verändert.
- Die Sicherheitssiegel sind nicht entlang der kreuzförmigen Sicherheitsstanzung aufgerissen.
- Die Sicherheitssiegel sind nicht beschädigt und besitzen keine Klebereste.
- Die Sicherheitssiegel besitzen eine feste Verbindung mit dem Gehäuse und lassen sich nicht abheben.

Für weitere Sicherheitsmerkmale siehe Bedienhandbuch.

## Gehäuse prüfen

Prüfen Sie das Gehäuse auf Eindringversuche:

- Beschädigungen von Gehäuse und Lackierung
- Beschädigungen im Bereich der Verbindungen
- Öffnung im Gehäuse
- Beschädigungen der Betriebsanzeigen (LEDs)
- Zusätzliche Aufkleber oder externe Anbauteile

Das Gerät darf bei beschädigtem Gehäuse oder Manipulationsverdacht auf keinen Fall in Betrieb genommen werden.

## Aufstellung und Inbetriebnahme

secunet Security Networks AG  
Kurfürstenstraße 58  
45138 Essen  
www.secunet.com

Anhang zum Betriebshandbuch Modularer Konnektor  
Konstruktionsstand 2.0.0 / 2.1.0

Bewahren Sie dieses Sicherheitsbeiblatt sicher und getrennt vom Modularen Konnektor auf.  
Unbefugte Personen dürfen darauf keinen Zugriff haben.

Dieses Sicherheitsbeiblatt enthält Handlungsanweisungen zu Aufstellung und Inbetriebnahme des  
Modularen Konnektors. Führen Sie die Schritte vollständig wie in Kapitel 4 und 5 des Handbuchs  
beschrieben aus.

## Hinweise zur Betriebsumgebung

- Der Modulare Konnektor darf nur in einer der folgenden Umgebungen betrieben werden:
  - Innerhalb eines personalbedienten Bereichs, in dem sich der Leistungserbringer regelmäßig aufhält. Dritte dürfen auf den Modularen Konnektor keinen Zugriff haben.
  - In einem abgeschlossenen, nicht öffentlichen Betriebsraum.
  - In einem abgeschlossenen Schrank, der vor unberechtigtem Zugriff schützt.
- Die Einsatzumgebung des Modularen Konnektors muss diesen vor physischen Angriffen schützen.
- Betreiben Sie den Modularen Konnektor spritzwassergeschützt und nicht im direkten Sonnenlicht.
- Dritte dürfen zum Aufstellungsort des Modularen Konnektors keinen Zugriff haben.
- Die verwendete Steckdose muss zugänglich sein, um das Gerät bei Bedarf vom Netz trennen zu können.

## Was tun bei Verlust oder Kompromittierung?

Wenn der Modulare Konnektor gestohlen wird, abhandenkommt oder in irgendeiner Form kompromittiert erscheint (z.B. nicht mehr am sicheren Aufstellungsort, Sicherheitssiegel oder Gehäuse beschädigt, unsachgemäß geöffnet), ist umgehend der Dienstleister vor Ort (DVO) zu informieren. Dieser wird die Sperrung veranlassen. Verschicken Sie das Gerät nicht eigenständig über einen Lieferdienst.

Ein gestohlenen oder abhandengekommenes Gerät wird anhand der Seriennummer identifiziert, die bei Empfang auf dem Sicherheitsbeiblatt *Empfang und Prüfung* notiert wurde.

## Was Sie für die Inbetriebnahme benötigen

- Funktionierender Internetanschluss
- Mindestens ein E-Health-Kartenterminal
- Praxisverwaltungssystem, das für die Benutzung mit der Telematikinfrastruktur zugelassen ist
- Zugang zum VPN-Zugangsdienst (Vertragsnummer/Contract ID)
- Ein Clientsystem mit Browser Google Chrome ab Version 80
- Freigeschalteter Praxisausweis (SMC-B) mit zugehöriger PIN/PUK

Vor der Montage und Inbetriebnahme des Modularen Konnektors sollten Sie die Einsatzbedingungen und die vorhandene IT-Infrastruktur prüfen.

## Geheimnis festlegen

Das Geheimnis (mindestens 6 Buchstaben) dient der Identifikation des Leistungserbringers gegenüber einem DVO. Es wird für den Fall benötigt, dass der Leistungserbringer aufgrund fehlender Zugangsdaten keinen Zugriff mehr auf die grafische Bedienoberfläche des Modulare Konnektors hat und wahlweise einen vollständigen Werksreset oder einen Werksreset der Benutzerkonten durchführen möchte (siehe Bedienhandbuch).

|            |  |
|------------|--|
| Geheimnis: |  |
|------------|--|

Teilen Sie das Geheimnis dem IT-Dienstleister vor Ort (DVO) mit.

|                      | Von (Name) | Datum |
|----------------------|------------|-------|
| Geheimnis mitgeteilt |            |       |

## Inbetriebnahme

Gehen Sie zur Inbetriebnahme des Modulare Konnektors mittels DHCP-Server wie folgt vor:

- Schließen Sie den Modulare Konnektor über einen Switch an ein Netzwerk an, das über einen DHCP-Server verfügt. Beachten Sie die Hinweise im Bedienhandbuch, falls kein DHCP-Server erreichbar ist. Verbinden Sie anschließend auch das Clientsystem mit dem Switch.
- Schalten Sie den Modulare Konnektor ein, indem Sie die Ein/Aus-Taste kurz drücken. Die Betriebsanzeigen leuchten auf und das Gerät startet. Wenn die Anzeige SYSTEM dauerhaft leuchtet, ist der Modulare Konnektor betriebsbereit. Eine Übersicht der Anzeigen beim Systemstart und möglicher Fehleranzeigen finden Sie im Bedienhandbuch.
- Geben Sie am Clientsystem in der Adresszeile des Browsers unter Verwendung der dem Modulare Konnektor zugewiesenen IP-Adresse folgende Adresse ein:

```
https://<IP-Adresse des Modulare Konnektors>:8500/management
```

- Validieren Sie das Zertifikat des Modulare Konnektors (siehe Bedienhandbuch).
- Melden Sie sich mit den folgenden initialen Zugangsdaten an:

```
Benutzername: super  
Passwort: konnektor
```

- Sie werden aufgefordert, ein neues Passwort einzugeben. Beachten Sie die Hinweise zu Passwörtern im Bedienhandbuch. Falls Sie bei der ersten Anmeldung nicht zum Passwortwechsel aufgefordert werden, darf der Modulare Konnektor nicht in Betrieb genommen werden. Es besteht die Gefahr einer möglichen Kompromittierung.
- Eine ausführliche Beschreibung der Bedienoberfläche finden Sie im Bedienhandbuch.
- Schalten Sie den Modulare Konnektor durch zweimaliges kurzes drücken der Ein/Aus-Taste aus.



### Heiße Oberfläche

#### Verbrennungsgefahr bei Berührung im Betrieb erhitzter Gehäuseteile

**Nach dem Abschalten des Geräts mindestens fünf Minuten warten, bis das Gehäuse berührt wird. Dieses gilt für den Betrieb sowohl mit wie auch ohne die optional verfügbare Wandhalterung.**

## 16.17 Dokumentensicherheit

### 16.17.1 Einleitung

Dieses Dokument beschreibt Maßnahmen zur Validierung der Eingangsdaten bei XAdES, PAdES und CAdES Dokumentensignaturen.

Mit der Signatordirektive (siehe Kapitel 16.18) wird der Funktionsumfang an den Außenschnittstellen des Signaturdienstes festgelegt. Dabei werden die vom Konnektor zugelassenen Signaturvarianten bestimmt. In diesem Dokument wird die Härtung der Schnittstellen beschrieben, die den Funktionsumfang indirekt einschränken. Auf die Verarbeitung von nonQES XAdES Signaturen wird verzichtet. Somit wird der Konnektor auf die ausschließliche Bearbeitung von QES XML Dokumenten eingeschränkt.

### 16.17.2 Allgemein

Zu signierende Dokumente, mit einer Größe über 25 MB werden abgelehnt

### 16.17.3 XAdES

Für XAdES QES NFDM wurde eine Härtung der verwendeten Schemata vorgenommen. Hierdurch wurden nichtbenötigte, sicherheitskritische Elemente so weit wie möglich entfernt. Beispielsweise Any-Attribute, URLs oder XSLT. Details sind den gehärteten Schema-Dateien zu entnehmen.

Bei der Erstellung von XML-Signaturen wird Canonical XML Version 1.1 ohne Kommentare verwendet (<http://www.w3.org/TR/2008/REC-xml-c14n11-20080502/>). Für XAdES Dokumentensignaturen wurden der XML-Parser und die Validierung des übergebenen XML-Schemas mit Hilfe von Framework-Parametern wie folgt gehärtet.

Die DocumentBuilderFactory des Xerces ist folgendermaßen konfiguriert:

```
documentBuilderFactory.setExpandEntityReferences(false);
documentBuilderFactory.setNamespaceAware(true);
documentBuilderFactory.setXIncludeAware(false);
documentBuilderFactory.setFeature("http://xml.org/sax/features/external-general-entities", false);
documentBuilderFactory.setFeature("http://xml.org/sax/features/external-parameter-entities", false);
```

```
documentBuilderFactory.setFeature("http://apache.org/xml/feature s/disallow-doctype-decl", true);  
documentBuilderFactory.setFeature("http://apache.org/xml/feature s/nonvalidating/load-external-dtd", false);
```

Die SchemaFactory ist wie folgt konfiguriert:

```
schemaFactory.setAttribute(XMLConstants.ACCESS_EXTERNAL_DTD,  
    "");  
schemaFactory.setAttribute(XMLConstants.ACCESS_EXTERNAL_STYLESHEET, "");
```

Der Konnektor nutzt als XSLT-, XPath- und XQuery-Prozessor Apache java-santuario (xmlsec) und net.sf.saxon. Die TransformerFactory für saxon ist wie folgt konfiguriert:

```
transformerFactory.setFeature(XMLConstants.FEATURE_SECURE_PROCESSING, true);
```

Für XAdES werden folgende Einschränkungen im XML-Parser umgesetzt. Diese gelten für nonQES und QES, sofern nicht durch eine Signaturrechtlinie (z.B. NFDm) explizit zugelassen.

Wenn ein an den Signaturdienst übergebenes XML-Dokument diesen Anforderungen nicht genügt, werden je nach Fall entsprechende Bestandteile der Anfrage ignoriert (z.B. XPath, s.u.) oder die gesamte Anfrage mit einem Fehlercode abgelehnt.

- Das XML Dokument muss der Signaturrechtlinie QES - Notfalldaten-Management (NFDm) in der Version 1.4.0 vom 28.06.2019 genügen.
- Aus dem vorherigen Punkt folgt insbesondere, dass zu verifizierende XML Dokumente im <Transforms>-Teil ihrer Referenzen keine XSL-Transformationen enthalten dürfen.
- Dokumente mit XPath-Ausdrücken werdenzwecks Interoperabilität nicht komplett abgelehnt. Insb. im <Signature> Anteil können XPath Ausdrücke zur Referenzierung der signierten Daten verwendet werden. Zur Verhinderung von Angriffen werden im TOE solche XPath Ausdrücke ignoriert (statt sie mit Fehler zu quittieren), und für die Verifikationsdurchführung durch einen eigenen, unkritischen XPath-Ausdruck ersetzt.
- Es dürfen keine XML Entities im XML-Dokument vorkommen. Insbesondere werden Document Type Definitions (DTD) abgelehnt

- Externe Referenzen werden nicht aufgelöst. Es sind nur Referenzen innerhalb des Dokumentes erlaubt.
- Die XML-Struktur (Anzahl der Elemente, Tiefe, Breite) ist durch die folgenden Maximalwerte begrenzt:
  - Die Gesamtanzahl der Elemente im XML-Dokument: Max. 50.000
  - Die Tiefe eines Zweiges im XML-Dokument: Max. 500
  - Die Breite eines Zweiges im XML-Dokument: Max. 500

Wird eine dieser Grenzen vom XML-Dokument überschritten, dann wird die Operation mit Fehlercode 4022 (Das XML-Dokument ist nicht wohlgeformt) abgebrochen

- Entity Expansion wird nicht unterstützt.
- Alle ID-Attribute werden zusätzlich ermittelt. Sollte der Wert eines ID-Attributes mehr als einmal auftreten, wird die Nachricht verworfen.
- XPointer im URI-Attribut des Reference-Elements sind nicht erlaubt. Nach [SigDir] muss das URI-Attribut leer sein. (Keine Teilbaum-Signaturen erlaubt.)
- Alle signierten Elemente sind Bestandteil desselben DOM-Baumes. (Keine Teilbaum-Signaturen erlaubt.)
- Das Feature ds:RetrievalMethod wird nicht unterstützt.
- Für QES ist die Anzahl der verwendeten und eingebetteten Schemata durch die Signaturrichtlinien festgelegt.
- XInclude wird nicht unterstützt. Die Features schemaLocation und noNamespaceSchemaLocation werden nicht unterstützt.
- Bei der Signaturverifikation wird das ds:Reference Element für die Signatur erst validiert, wenn der Signaturschlüssel validiert wurde und das ds:SignedInfo Element validiert wurde.

#### 16.17.4 PAdES

Um gegen die in [VulnRepPDFSig] definierten Angriffstypen

- Universal Signature Forgery (USF)
- Incremental Saving Attack (ISA)
- Signature Wrapping Attack (SWA)

bei der Verifikation von Signaturen geschützt zu sein, werden vom PDF-Parser die in [VulnRepPDFSig], Kapitel 5 vorgeschlagenen Gegenmaßnahmen umgesetzt. Einschränkungen auf den Funktionsumfang sind dadurch nicht zu erwarten.

Erläuterung aus [VulnRepPDFSig]:

The Signature object (5 0 obj) contains information regarding the applied cryptographic algorithms for hashing and signing the document. It additionally includes a Contents parameter containing a hex-encoded PKCS7 blob, holding the certificates used to sign the document as well as the signature value. The ByteRange parameter defines which bytes of the PDF file are used as the hash input for the signature calculation and defines two integer tuples:

(a;b) : Beginning at byte offset a, the following b bytes are used as input for the hash calculation. Typically, a = 0 is used to indicate that the beginning of the file is used while a + b is the byte offset where the PKCS#7 blob begins.

(c;d) : Typically, byte offset c is the end of the PKCS#7 blob, while c + d points to the last byte off the PDF file.

In [VulnRepPDFSig], Kapitel 5 wird ein Pseudocode dargestellt, der die im Dokument beschriebenen Angriffe verhindert.

#### 16.17.5 CAdES

Es werden zurzeit keine besonderen Härtingsmaßnahmen für CAdES umgesetzt.

## 16.18 Signaturdirektive

### 16.18.1 Einleitung

Im vorliegenden Kapitel werden die SignDocument und VerifyDocument Schnittstellen genauer beschrieben. Der Konnektor setzt verschiedene Signaturtypen und Signaturvarianten um und erlaubt es, optional sogenannte Signaturreichtlinien in Operationsaufruf anzugeben, die sicherstellen, dass entsprechend erzeugte Dokumenten-Siganturen einem vorgegebenen Schema folgen. Dabei wird der Begriff „Signaturreichtlinie“ in Rahmen der Konnektorevaluierung unterschiedlich verwendet:

- Signaturreichtlinie als im Operationsaufruf angegebene Richtlinie für genau diese Dokumenten-Signatur. Das entspricht der oben beschriebenen Auffassung einer Signaturreichtlinie
- Signaturreichtlinie als allgemeine funktionale Einschränkung der Konnektor-Schnittstelle.

Dieses Kapitel beschreibt letztere „Signaturreichtlinie“. Zur Abgrenzung der Begrifflichkeiten wird im Folgenden von einer Signaturdirektive gesprochen.

In diesem Kapitel wird der Funktionsumfang an den Außenschnittstellen des Signaturdienstes beschrieben. Die Härtung der Schnittstellen (z.B. Härtung des XML-Parsers) wird in Kapitel 16.17 beschrieben.

Der Konnektor unterstützt zum Signieren und Verifizieren Algorithmen und Verfahren gemäß [gemSpec\_Krypt].

### 16.18.2 Signaturdirektive SignDocument

#### 16.18.2.1 Signaturtypen

Der Konnektor bietet die Erstellung folgender Signaturtypen an:

- XML-Signatur
- CMS-Signatur
- S/MIME-Signatur
- PDF-Signatur

Der Signaturtyp wird über folgenden Parameter bestimmt:

| XML-Element oder –Attribut (XPath):  | Beschreibung:  | Werte:                          |
|--|--|---------------------------------|
| /SIG:SignDocument/<br>SIG:SignRequest/<br>SIG:OptionalInputs/<br>SIG:SignatureType | Durch dieses in [OASIS-DSS] (Abschnitt 3.5.1) beschriebene Element kann der generelle Typ der zu erzeugenden Signaturen spezifiziert werden. | Siehe Tabelle 23: Signaturtypen |

| Signaturtyp     | Wert                        |
|-----------------|-----------------------------|
| XML-Signatur    | urn:ietf:rfc:3275           |
| CMS-Signatur    | urn:ietf:rfc:5652           |
| S/MIME-Signatur | urn:ietf:rfc:5751           |
| PDF-Signatur    | http://uri.etsi.org/02778/3 |

Tabelle 23: Signaturtypen

Andere Signaturtyp-Angaben führen zu einer Fehlermeldung 4111 (Ungültiger Signaturtyp oder Signaturvariante). Insgesamt werden folgende Dokumentenformate je Signaturformate/-verfahren unterstützt:

| Signaturformat / Signaturverfahren | Dokumentformat  |
|------------------------------------|---|
| XAdES                              | XML   |
| PAdES                              | PDF/A (application/pdf-a gemäß [ISO 19005])   |
| CAdES                              | XML<br>PDF/A<br>Text (text/plain)<br>TIFF (image/tiff)<br>Binär (nur bei nonQES)    |
| S/MIME                             | MIME-Nachricht (nur bei nonQES) mit allen für CAdES zugelassenen Dokumentenformaten |

Tabelle 24: Dokumentenformate

S/MIME Signaturen sind CMS-Signaturen mit einer entsprechenden S/MIME Vor- und Nachbehandlung. Ist das übergebene Dokument keine MIME-Nachricht, so wird der Fehler 4111 zurückgeliefert. Im S/MIME-Nachbereitungsschritt wird das erzeugte CMS-Objekt in eine MIME-Nachricht vom Typ „application/pkcs7-mime“ eingebettet.

Die im Folgenden beschriebenen allgemeinen Festlegungen gelten für die jeweiligen Signaturtypen und sind nicht auf eine Signaturvariante beschränkt.

### CMS-Signaturen

Die SignDocument Operation erlaubt es, mit dem dss:properties Element im SOAP-Request für CMS-Signaturen zusätzliche signierte und unsignierte Eigenschaften (Properties) bzw. Attribute in die Signatur einzubringen (CMSAttribute), siehe [gemSpec\_Kon].

Die folgenden Attribute werden dabei vom Konnektor nicht ausgewertet, sondern ignoriert. Dabei wird keine Fehlermeldung ausgegeben, sondern die Operation ausgeführt ohne diese Attribute im SOAP-Request zu berücksichtigen.

| XML-Element oder –Attribut (XPath):   | Werte:   |
|---|--|
| /SIG:SignDocument/SIG:SignRequest/<br>SIG:OptionalInputs/dss:Properties/<br>SignedPropeties/Property/Value/CMSAttribute<br>und<br>/SIG:SignDocument/SIG:SignRequest<br>/SIG:OptionalInputs/dss:Properties<br>/UnsignedProperties/Property/Value /CMSAttribute | Siehe [gemSpec_Kon], TAB_KON_065. Folgende Attribute werden vom Konnektor ignoriert: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ ContentType</li> <li>▪ SigningTime</li> <li>▪ MessageDigest</li> <li>▪ SigningCertificate</li> <li>▪ SigningCertificateV2</li> <li>▪ CMSAlgorithmprotection</li> </ul> |

### 16.18.2.2 Signaturvarianten

Folgende Signaturvarianten sind zulässig:

| Signaturvarianten |                  |  |   | Einsatzbereich |                                      |                                      |
|-------------------|------------------|--|---|----------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| Signaturverfahren | Signaturvariante | WAS wird signiert?   | WO wird die Signatur abgelegt?                                  | nonQES         | QES Außenschnittstelle               | QES Fachmodulschnittstelle           |
| XAdES             | detached         | beliebiges (Binär)-Dokument  | Außerhalb des Dokuments in der SignResponse                     | Nein           | Nein                                 | Nein                                 |
| XAdES             | detached         | gesamtes Input XML-Dokument (=Root-Element mit Subelementen)           | Außerhalb des Dokuments in der SignResponse                     | Nein           | Nein                                 | Nein                                 |
| XAdES             | detached         | ausgewähltes nicht Root-Element mit Subelementen im Input XML-Dokument | Außerhalb des Dokuments in der SignResponse                     | Nein           | Nein                                 | Nein                                 |
| XAdES             | detached         | ausgewähltes nicht Root-Element mit Subelementen im Input XML-Dokument | Innerhalb des Dokuments, aber Außerhalb des signierten Subbaums | Nein           | Ja (NFDM)                            | Ja (NFDM)                            |
| XAdES             | enveloped        | gesamtes Input XML-Dokument (= Root-Element mit Subelementen)          | Als direktes Child des Root-Elements                            | Nein           | Nein (Bedingt aber keine Richtlinie) | Nein (Bedingt aber keine Richtlinie) |
| XAdES             | enveloped        | ausgewähltes nicht Root-Element mit Subelementen im Input XML-Dokument | Als direktes Child des ausgewählten Elements                    | Nein           | Nein                                 | Nein (Bedingt aber keine Richtlinie) |
| XAdES             | enveloping       | gesamtes Input XML-Dokument (=Root-Element mit Subelementen)           | Im Dokument, das Root-Element umschließend                      | Nein           | Nein (Bedingt aber keine Richtlinie) | Nein (Bedingt aber keine Richtlinie) |
| XAdES             | enveloping       | ausgewähltes nicht Root-Element mit Subelementen im Input XML-Dokument | Im Dokument, das ausgewählte Element umschließend               | Nein           | Nein                                 | Nein                                 |
| CAAdES            | detached         | gesamtes Binärdokument   | Außerhalb des Dokuments in der SignResponse                     | Ja             | Ja                                   | Ja                                   |

|        |            |                        |                              |    |    |    |
|--------|------------|------------------------|------------------------------|----|----|----|
| CAAdES | enveloping | gesamtes Binärdokument | innerhalb des CMS- Dokuments | Ja | Ja | Ja |
| PAdES  | -          | Gesamtes PDF-Dokument  | Im PDF-Dokument              | Ja | Ja | ja |

Tabelle 25: Signaturvarianten

**Ja:** Die Signaturvariante ist für den Einsatzbereich erlaubt.

**Ja (NFDM):** Die Signaturvariante ist für den Einsatzbereich erlaubt, da die im Konnektor integrierte Signaturrechtlinie NFDM diese Variante explizit fordert.

**Nein:** Die Signaturvariante ist für den Einsatzbereich nicht erlaubt.

**Nein (Bedingt aber keine Richtlinie):** Die Signaturvariante ist für den Einsatzbereich nicht erlaubt denn es existiert keine im Konnektor integrierte Signaturrechtlinie die diese Variante explizit fordert.

Die Spalten mit gelber Kopfzeile definieren die Signaturvarianten, die mit grauer, den Einsatzbereich. Beim Einsatzbereich wird zwischen nonQES und QES unterschieden und im Fall QES nach der Bereitstellung an der Außenschnittstelle oder intern für Fachmodule.

Die benötigten Signaturvarianten werden für XAdES über die Aufrufparameter `dss:IncludeObject` und `dss:SignaturePlacement` gemäß [OASIS-DSS] gesteuert. Für CAAdES erfolgt die Steuerung welche Signaturvariante gewählt wird, über den Aufrufparameter `SIG:IncludeEContent`.

### Signaturvarianten nonQES

Zusammengefasst reduziert sich die Tabelle aus Kapitel 2.2 für nonQES zu:

| Signaturvarianten nonQES |                  |                        |   | Einsatzbereich |
|--------------------------|------------------|------------------------|---|----------------|
| Signaturverfahren        | Signaturvariante | WAS wird signiert?     | WO wird die Signatur abgelegt?              | nonQES         |
| CAAdES                   | detached         | gesamtes Binärdokument | Außerhalb des Dokuments in der SignResponse | Ja             |
| CAAdES                   | enveloping       | gesamtes Binärdokument | innerhalb des CMS- Dokuments                | Ja             |
| PAdES                    | -                | gesamtes PDF-Dokument  | Im PDF-Dokument                             | Ja             |

Tabelle 26: Signaturvarianten nonQES

### Signaturvarianten QES

Zusammengefasst reduziert sich die Tabelle aus Kapitel 2.2 für QES zu:

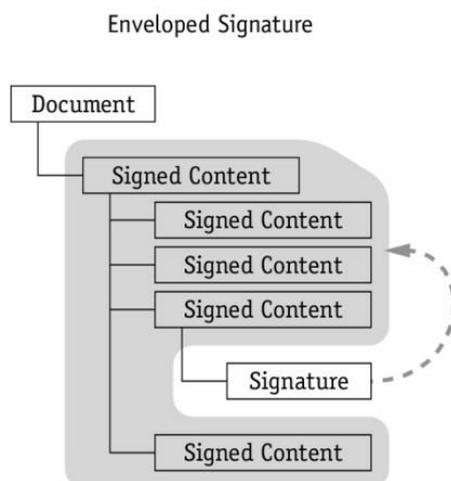
| Signaturvarianten QES |                  |  |   | Einsatzbereich |
|-----------------------|------------------|--|---|----------------|
| Signaturverfahren     | Signaturvariante | WAS wird signiert?   | WO wird die Signatur abgelegt?                                  | QES            |
| XAdES                 | detached         | Ausgewähltes nicht Root- Element mit Subelementen im Input XMLDokument | Innerhalb des Dokuments, aber außerhalb des signierten Subbaums | Ja (NFDm)      |
| CAdES                 | detached         | gesamtes Binärdokument   | Außerhalb des Dokuments in der SignResponse                     | Ja             |
| CAdES                 | enveloping       | gesamtes Binärdokument   | innerhalb des CMS-Dokuments                                     | Ja             |
| PAdES                 | -                | gesamtes PDF-Dokument  | Im PDF-Dokument   | Ja             |

Tabelle 27: Signaturvarianten QES

### Enveloped

XML Signature Syntax and Processing Version 1.1:

The signature is over the XML content that contains the signature as an element. The content provides the root XML document element. Obviously, enveloped signatures must take care not to include their own value in the calculation of the Signature Value.

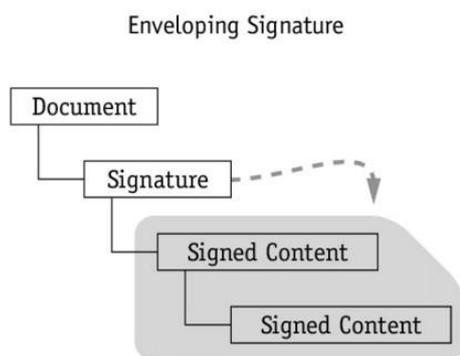


Im Modularen Konnektor wird diese Signaturvariante nicht erlaubt.

## Enveloping

XML Signature Syntax and Processing Version 1.1:

The signature is over content found within an Object element of the signature itself. The Object (or its content) is identified via a Reference (via a URI fragment identifier or transform).



Im Modularen Konnektor erlaubte Signaturvarianten sind:

| Signaturverfahren | Signaturvariante | Signaturinput          | Signatúrausgabe              | Einsatzbereich |
|-------------------|------------------|------------------------|------------------------------|----------------|
| CAAdES            | enveloping       | gesamtes Binärdokument | innerhalb des CMS- Dokuments | QES, nonQES    |

### CAAdES (QES, nonQES)

Die Steuerung der CAAdES enveloping Signatur erfolgt über den Parameter `SIG:IncludeEContent`.

Die Verwendung dieses Parameters bei anderen Signaturtypen als CMS führt zu einem Fehler 4111.

Wird bei einer CAAdES Signatur zusätzlich der Parameter `dss:SignaturePlacement` angegeben, wird die Operation ausgeführt ohne diesen Parameter auszuwerten. Im Ergebnis der Operation wird Warning 4197 zurückgegeben.

Enthält <SIG:Document> ein Attribut `RefURI` ungleich "", führt dies zu einem Fehler 4000.

**Relevante Parameter:**

| XML-Element oder –Attribut (XPath):                                      | Beschreibung:  | Werte:                                 |
|--|--|--|
| /SIG:SignDocument/SIG:SignRequest/SIG:OptionalInputs/SIG:IncludeEContent | Durch dieses in [OASIS-DSS] (Abschnitt 3.5.7), definierte Element kann bei einer CMS-basierten Signatur das Einfügen des signierten Dokumentes in die Signatur angefordert werden. | true                                   |
| /SIG:SignDocument/SIG:SignRequest/SIG:Document /@RefURI                  | Referenziert den zu signierenden Teil des Dokumentes   | RefURI=""<br>oder kein RefURI Attribut |

**OCSP-Responses**

OCSP-Responses können bei QES eingebettet werden. Das Element `SIG:IncludeRevocationInfo` wird daher für QES ausgewertet.

Bei nonQES wird für `SIG:IncludeRevocationInfo = true` der Fehler 4000 geworfen.

| XML-Element oder –Attribut (XPath):                         | Beschreibung:  | Werte:                                   |
|---|--|--|
| /SIG:SignDocument/SIG:SignRequest/SIG:IncludeRevocationInfo | Durch diesen verpflichtenden Schalter kann der Aufrufer die Einbettung von zum Zeitpunkt der Signaturerstellung vorliegenden Sperrinformationen anfordern. Es wird ausschließlich die zu erstellende Signatur betrachtet, d.h. es erfolgt keine Einbettung von Sperrinformationen für bereits enthaltene Signaturen. | QES: false<br>oder true<br>nonQES: false |

## Parallel- und Gegensignaturen

| XML-Element oder -Attribut (XPath):   | Beschreibung:   | Werte:  |
|---|---|---|
| /SIG:SignDocument/SIG:SignRequest/SIG:OptionalInputs/dss:ReturnUpdatedSignature | Durch dieses in [OASIS-DSS] (Abschnitt 4.5.8) definierte Element kann eine übergegebene XML- oder CMS-Signatur mit zusätzlichen Informationen und Signaturen (Parallel- und Gegensignaturen) versehen werden. | http://ws.gematik.de/conn/sig/sigupdate/parallel<br>oder<br>http://ws.gematik.de/conn/sig/sigupdate/counter/documentexcluding |

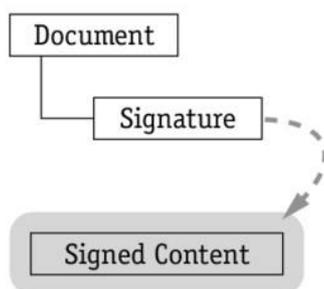
Bei anderen Werten wird der Fehler 4111 oder 4000 zurückgeliefert.

## Detached

XML Signature Syntax and Processing Version 1.1:

The signature is over content external to the Signature element, and can be identified via a URI or transform. Consequently, the signature is "detached" from the content it signs. This definition typically applies to separate data objects, but it also includes the instance where the Signature and data object reside within the same

Detached Signature,  
signed content in separate entity



XML document but are sibling elements.

Die Signatur wird außerhalb des Dokuments in der `SignResponse` zurückgegeben.

Im EVG erlaubte Signaturvarianten sind:

| Signaturverfahren | Signaturvariante | Signaturinput          | Signatúrausgabe                              | Einsatzbereich |
|-------------------|------------------|------------------------|--|----------------|
| CAAdES            | detached         | gesamtes Binärdokument | Außerhalb des Dokuments in der Sign-Response | QES, nonQES    |

### CAAdES (QES, nonQES)

Die Steuerung der CAAdES Detached Signatur erfolgt über das Weglassen des Parameters `dss:IncludeEContent` (siehe auch Kapitel 2.2.3.2).

Enthält `<SIG:Document>` ein Attribut `RefURI` ungleich "" führt dies zu einem Fehler 4000.

### OCSP-Responses

OCSP-Responses können bei QES eingebettet werden.

Das Element `SIG:IncludeRevocationInfo` wird daher für QES ausgewertet.

Bei nonQES wird für `SIG:IncludeRevocationInfo = true` der Fehler 4000 geworfen.

| XML-Element oder –Attribut (XPath):                                      | Beschreibung:  | Werte:                                |
|--|--|---------------------------------------|
| <code>/SIG:SignDocument/SIG:SignRequest/SIG:IncludeRevocationInfo</code> | Durch diesen verpflichtenden Schalter kann der Aufrufer die Einbettung von zum Zeitpunkt der Signaturerstellung vorliegenden Sperrinformationen anfordern. Es wird ausschließlich die zu erstellende Signatur betrachtet, d.h. es erfolgt keine Einbettung von Sperrinformationen für bereits enthaltene Signaturen. | QES: false oder true<br>nonQES: false |

### Parallel- und Gegensignaturen

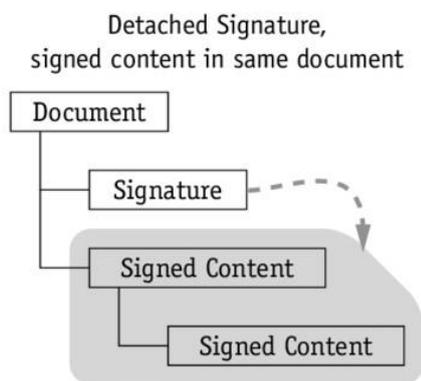
Parallel- und Gegensignaturen werden für CMS Detached Signaturen nicht unterstützt.

Wird ein `SIG:ReturnUpdatedSignature` Element übergeben, so wird der Fehler 4111 oder 4000 zurückgeliefert.

## Detached in same document

XML Signature Syntax and Processing Version 1.1:

The signature is over content external to the Signature element, and can be identified via a URI or transform. Consequently, the signature is "detached" from the content it signs. This definition typically applies to separate data objects, but it also includes the instance where the Signature and data object reside within the same XML document but are sibling elements.



Im EVG erlaubte Signaturvarianten sind:

| Signaturverfahren | Signaturvariante | Signaturinput  | Signaturausgabe   | Einsatzbereich |
|-------------------|------------------|--|---|----------------|
| XAdES             | detached         | ausgewähltes nicht Root-Element mit Subelementen im Input XML-Dokument | Innerhalb des Dokuments, aber außerhalb des signierten Subbaums | NFDM (QES)     |

### XAdES (NFDM)

Die Steuerung der XAdES detached Signatur erfolgt über den Parameter `dss:SignaturePlacement`.

Diese Signaturvariante ist nur bei Angabe der NFDM Signaturrichtlinie erlaubt. Damit sind die erlaubten Parameter der `SignDocument` bzw. `VerifyDocument` Operation durch `[gemRL_QES_NFDM]` vorgegeben.

Im Folgenden sind zum Vergleich mit den anderen Signaturvarianten relevante Parameter aufgeführt. Die Liste ist dabei nicht vollständig.

**Relevante Parameter**

| XML-Element oder –Attribut (XPath):   | Beschreibung:   | Werte:   |
|---|---|--|
| /SIG:SignDocument/SIG:SignRequest/SIG:OptionalInputs/sp:GenerateUnderSignaturePolicy/sp:SignaturePolicyIdentifier | Angabe der Signaturrechtlinie   | urn:gematik:fa:sak:nf<br>dm:r1:v1  |
| /SIG:SignDocument/SIG:SignRequest/SIG:Document/@ID  | Dokumentbezeichner des zu signierenden Dokumentes   | Platzhalter für Dokumentbezeichner NFD_DOC_ID  |
| /SIG:SignDocument/SIG:SignRequest/SIG:Document/@RefURI  | Angabe des zu Signierenden Teils.   | Der Wert muss übereinstimmen mit dem Wert des Attributes ID des Elementes NFD:Notfalldaten |
| /SIG:SignDocument/SIG:SignRequest/SIG:OptionalInputs/dss:SignaturePlacement/@WhichDocument                        | Identifies the input document which the signature will be inserted into   | NFD_DOC_ID   |
| /SIG:SignDocument/SIG:SignRequest/SIG:OptionalInputs/dss:SignaturePlacement/@CreateEnvelopedSignature             | If this is set to true a reference having an enveloped signature transform is created.  | false  |
| /SIG:SignDocument/SIG:SignRequest/SIG:OptionalInputs/dss:SignaturePlacement/XPathFirstChildOf                     | Identifies an element, in the XML input document, which the signature will be inserted as the first child of. The signature is placed immediately after the start tag of the specified element. | "/*[local-name()='NFD_Document']/*[local-Name()='SignatureArzt']"                          |

## OCSP-Responses

OCSP-Responses müssen bei NFDM eingebettet werden.

| XML-Element oder –Attribut (XPath):                                 | Beschreibung:  | Werte: |
|---|--|--------|
| /SIG:SignDocument/<br>SIG:SignRequest/<br>SIG:IncludeRevocationInfo | Durch diesen verpflichtenden Schalter kann der Aufrufer die Einbettung von zum Zeitpunkt der Signaturerstellung vorliegenden Sperrinformationen anfordern. Es wird ausschließlich die zu erstellende Signatur betrachtet, d.h. es erfolgt keine Einbettung von Sperrinformationen für bereits enthaltene Signaturen. | true   |

## Parallel- und Gegensignaturen

Parallel- und Gegensignaturen werden über das im Schnittstellenaufruf optionale Element `/SIG:SignDocument/SIG:SignRequest/SIG:OptionalInputs/dss:ReturnUpdatedSignature` angefragt.

Entsprechend [NFDM] ist dieses Element nicht vorgesehen und Parallel-/Gegensignaturen werden mit dem Fehler 4111 abgelehnt.

## PDF Signaturen (QES, nonQES)

| Signaturverfahren | Signaturvariante | Signaturinput         | Signaturausgabe | Einsatzbereich |
|-------------------|------------------|-----------------------|-----------------|----------------|
| PAdES             | -                | gesamtes PDF-Dokument | Im PDF-Dokument | nonQES, QES    |

Die Signatur wird als Incremental Update gemäß [PDF/A-2] Kapitel 7.5.6 an das Dokument angefügt.

## OCSP-Responses

OCSP-Responses werden bei PAdES nicht eingebettet.

Bei `SIG:IncludeRevocationInfo = true` wird daher Fehler 4000 zurückgegeben.

| XML-Element oder –Attribut (XPath):                                 | Beschreibung:   | Werte: |
|---|---|--------|
| /SIG:SignDocument/<br>SIG:SignRequest/<br>SIG:IncludeRevocationInfo | Durch diesen verpflichtenden Schalter kann der Aufrufer die Einbettung von zum Zeitpunkt der Signaturerstellung vorliegenden Sperrinformationen anfordern. Es wird ausschließlich die zu erstellende Signatur betrachtet, d.h. es erfolgt keine Einbettung von Sperrinformationen für bereits enthaltene Signaturen.<br>Für PDF-Signaturen werden keine Sperrinformationen eingebettet. | false  |

### Parallel- und Gegensignaturen

Parallele Signaturen werden nicht angeboten. Gegensignaturen werden nicht angeboten.

Wird ein `dss:ReturnUpdatedSignature` Element angegeben, wird Fehler 4111 zurückgeliefert

### S/MIME Signaturen (nonQES)

S/MIME Signaturen sind CMS-Signaturen mit einer entsprechenden S/MIME Vor- und Nachbehandlung. Für S/MIME ist folgende Signaturvariante erlaubt:

| Signatur-format | Signatur-variante | Signaturinput          | Signatúrausgabe              | Einsatzbereich |
|-----------------|-------------------|------------------------|------------------------------|----------------|
| S/MIME          | enveloping        | gesamtes Binärdokument | innerhalb des CMS- Dokuments | nonQES         |

Ist das übergebene Dokument keine MIME-Nachricht, so wie der Fehlerf 4111 zurückgeliefert.

Wird im Aufruf kein `SIG:IncludeEContent` Element übergeben, so wird Fehler 4111 zurückgeliefert. Es gelten die gleichen Einschränkungen wie unter Kapitel 2.2.3.2.

### 16.18.3 Signaturderiktive VerifyDocument

Es werden für die Verifikation von Signaturen nur Signaturen mit Signatortypen und Signaturvarianten unterstützt, die auch vom Konnektor erstellt werden können. Enthalten Signaturen zur Verifikation andere Signatortypen oder Signaturvarianten, wird der Fehler 4000 zurückgeliefert.

Das Einbetten von OCSP-Responses wird für nonQES Signaturen und generell für PDF- Signaturen nicht unterstützt. Wird in diesem Fall ein Element `SIG:IncludeRevocationInfo = true` übergeben, wird die Warnung 4261 in die Antwort aufgenommen.

| XML-Element oder –Attribut (XPath):                                 | Beschreibung:  | Werte:  |
|---|--|---|
| /SIG:SignDocument/<br>SIG:SignRequest/<br>SIG:IncludeRevocationInfo | Durch diesen verpflichtenden Schalter kann der Aufrufer die Einbettung von zum Zeitpunkt der Signaturerstellung vorliegenden Sperrinformationen anfordern. Es wird ausschließlich die zu erstellende Signatur betrachtet, d.h. es erfolgt keine Einbettung von Sperrinformationen für bereits enthaltene Signaturen. | QES: false oder true<br>nonQES: false<br>PDF: false |

## 16.19 Verschlüsselungsdirektive

### 16.19.1 Einleitung

Der Konnektor bietet durch den Verschlüsselungsdienst den Clientsystemen die Möglichkeit Dokumente hybrid zu ver- und entschlüsseln. In diesem Zusammenhang wird analog zur Signaturrichtlinie des Signaturdienstes (siehe Kapitel 16.18) der Begriff „Verschlüsselungsrichtlinie“ in Rahmen der Konnektorevaluierung unterschiedlich verwendet:

1. Verschlüsselungsrichtlinie als im Operationsaufruf angegebene Richtlinie für genau diese Dokumenten-Verschlüsselung.
2. Verschlüsselungsrichtlinie als allgemeine funktionale Einschränkung der Konnektor-Schnittstelle.

Eine Verschlüsselungsrichtlinie nach 1. ist in [gemSpec\_Kon] nicht spezifiziert und wird von Konnektor nicht unterstützt. Es können keine solche Verschlüsselungsrichtlinien im Operationsaufruf angegeben werden.

Dieses Kapitel beschreibt letztere „Verschlüsselungsrichtlinie“. Zur Abgrenzung der Begrifflichkeiten wird im Folgenden von einer Verschlüsselungsdirektive gesprochen.

In diesem Kapitel wird der Funktionsumfang an den Außenschnittstellen des Verschlüsselungsdienstes beschrieben. Die Härtung der Schnittstellen (z.B. Härtung des XML-Parsers) wird in Kapitel 16.17 beschrieben.

Der Konnektor unterstützt zum hybriden Ver- und Entschlüsseln von Dokumenten die Algorithmen und Verfahren gemäß [gemSpec\_Krypt], Kapitel 3.1.4 und 3.1.5.

### 16.19.2 Verschlüsselungsdirektive EncryptDocument

Der Konnektor bietet die Dokumentenverschlüsselung folgende Verschlüsselungsverfahren („EncryptionType“) an:

- CMS: hybride Ver-/Entschlüsselung nach CMS ([RFC5652])
- XMLEnc: hybride Ver-/Entschlüsselung von XML-Dokumenten ([XMLEnc])
- S/MIME: hybride Ver-/Entschlüsselung von MIME-Dokumenten ([S/MIME])

Das Verschlüsselungsverfahren wird über folgenden Parameter bestimmt:

| XML-Element oder -Attribut (XPath)                                       | Beschreibung   | Werte            |
|--|--|------------------|
| /CRYPT:EncryptDocument/<br>CRYPT:OptionalInputs/CRYPT:<br>EncryptionType | Durch dieses Element kann das Verschlüsselungsverfahren der zu verschlüsselnden Dokumente spezifiziert werden. | Siehe Tabelle 28 |

| Verschlüsselungsverfahren | Wert  |
|---------------------------|---|
| XMLEnc                    | <a href="http://www.w3.org/TR/xmlenc-core/">http://www.w3.org/TR/xmlenc-core/</a> |
| CMS                       | urn:ietf:rfc:5652   |
| S/MIME                    | urn:ietf:rfc:5751   |

Tabelle 28: Verschlüsselungsverfahren

Andere Angaben führen zu einer Fehlermeldung 4058 (Aufruf nicht zulässig).

Insgesamt werden folgende Dokumentenformate für die Verschlüsselungsverfahren unterstützt:

| Verschlüsselungsverfahren | Dokumentformat  |
|---------------------------|---|
| XMLEnc                    | XML   |
| CMS                       | XML<br>PDF/A<br>Text (text/plain)<br>TIFF (image/tiff)<br>Binär                     |
| S/MIME                    | MIME-Nachricht (nur bei nonQES) mit allen für CAdES zugelassenen Dokumentenformaten |

S/MIME Signaturen sind CMS-Signaturen mit einer entsprechenden S/MIME Vor- und Nachbehandlung. Ist das übergebene Dokument keine MIME-Nachricht, so wird der Fehler 4111 zurückgeliefert. Im S/MIME-Nachbereitungsschritt wird das erzeugte CMS-Objekt in eine MIME-Nachricht vom Typ „application/pkcs7-mime“ eingebettet.

Im Folgenden wird auf einzelne Punkte der Schnittstelle eingegangen. Dabei handelt es sich nicht um Abweichungen zu [gemSpec\_Kon], sondern um Klarstellungen zur Umsetzung.

**16.19.2.1 Allgemein**

Die Schnittstelle EncryptDocument wird entsprechen [gemSpec\_Kon] (inkl. Aller relevanten Errata) umgesetzt. Darüber hinaus gibt es keine weiteren Einschränkungen.

**16.19.2.2 CRYPT:RecipientKeys**

Das Element CRYPT:RecipientKeys gibt an, mit welchem Verschlüsselungszertifikat das Übergebene Dokument verschlüsselt werden soll:

| XML-Element oder – Attribut (XPath):         | Beschreibung:   | Werte:   |
|--|---|--|
| /SIG:EncryptDocument/<br>CRYPT:RecipientKeys | Das RecipientKeys-Element identifiziert die Empfänger der zu verschlüsselnden Nachricht über X.509-Zertifikate (öffentliche Schlüssel). Quelle für die Zertifikate kann eine gesteckte Karte sein, die per CertificateOnCard-Element referenziert wird, oder der Aufrufer, der X.509-Zertifikate im Certificate-Element übergibt. | Element<br>CRYPT:Certificate<br>OnCard<br>oder<br>Element<br>CRYPT:Certificate |

Für die Verschlüsselung werden die folgenden Karten unterstützt: HBAX und SM-B. Die Operation EncryptDocument erlaubt NICHT das Verschlüsseln mit der eGK.

**16.19.2.3 CRYPT:Element**

Dieses Element ist nur relevant für XML-Dokumente. Entsprechend gemErrata\_2\_Kon\_PTV3 (C\_6844) ist Teilbaumverschlüsselung nicht erlaubt. Für alle Dokumenttypen wird immer das gesamte Dokument verschlüsselt.

Der Parameter CRYPT:Element wird daher vom Konnektor nicht ausgewertet.

### 16.19.3 Verschlüsselungsdirektive DecryptDocument

Es werden für die Entschlüsselung von Dokumenten nur Verfahren unterstützt, die auch vom Konnektor bei der Verschlüsselung umgesetzt werden können, siehe dazu die Beschreibungen in Kapitel 16.19.2.1.

Im Folgenden wird auf einzelne Punkte der Schnittstelle eingegangen. Dabei handelt es sich nicht um Abweichungen zu [gemSpec\_Kon], sondern um Klarstellungen zur Umsetzung.

#### 16.19.3.1 Allgemein

Die Schnittstelle EncryptDocument wird entsprechen [gemSpec\_Kon] (inkl. Aller relevanten Errata) umgesetzt. Darüber hinaus gibt es keine weiteren Einschränkungen.

#### 16.19.3.2 CRYPT:PrivateKeyOnCard

Für die Entschlüsselung wird ein asymmetrischer Schlüssel zu einem X.509v3-Zertifikat genutzt. Dieses Zertifikat und der Schlüssel müssen von einer Karte kommen.

| XML-Element oder –<br>Attribut (XPath):           | Beschreibung:   | Werte:   |
|---|---|--|
| /CRYPT:DecryptDocument/<br>CRYPT:PrivateKeyOnCard | Identifiziert die zu verwendende Karte mit dem (privaten) Schlüssel.<br>Es werden die folgenden Karten unterstützt: HBax und SM-B. Das Entschlüsseln mit der eGK wird NICHT unterstützen. | Child-Elemente<br>CONN:Cardhande und<br>CRYPT:KeyReference<br>auf HBax oder SM-B |



## Referenzliste

|                  |  |
|------------------|--|
| [gemSpec_Kon]    | gematik: Spezifikation Konnektor, Version 5.4.0  |
| [gemRL_QES_NFDM] | gematik: Signaturrechtlinie QES Notfalldaten-Management (NFDM), Version 1.2.0  |
| [gemSpec_Krypt]  | gematik: Übergreifende Spezifikation Verwendung kryptographischer Algorithmen in der Telematikinfrastruktur, Version 2.11.0  |
| [PDF/A-2]        | ISO 19005-2:2011 – Document management – Electronic document file format for long-term preservation – Part 2: Use of ISO 32000-1 (PDF/A-2)   |
| [OASIS-DSS]      | OASIS: Digital Signature Services  |
| [ISO 19005]      | ISO 19005-1:2005, Document management - Electronic document file format for long-term preservation   |
| [BSI TR-03116-1] | Kryptographische Vorgaben für Projekte der Bundesregierung, Teil 1: Telematikinfrastruktur, Version 3.19, 04.12.2015, Bundesamt für Sicherheit in der Informationstechnik (BSI)          |
| [RFC5652]        | Internet Engineering Task Force (IETF) Request for Comments: 5652 Cryptographic Message Syntax (CMS), September 2009   |
| [XMLEnc]         | W3C Recommendation XML Encryption Syntax and Processing, Version 1.1   |
| [S/MIME]         | Internet Engineering Task Force (IETF) Request for Comments: 5751 Secure/Multipurpose Internet Mail Extensions (S/MIME), Version 3.2.  |
| [VulnRepPDFSig]  | Ruhr-Universität Bochum: Vulnerability Report - Attacks bypassing the signature validation in PDF, November 08, 2018 Chair for Network and Data Security                                 |
| [PP-0097]        | Common Criteria Schutzprofil (Protection Profile), Schutzprofil 1: Anforderungen an den Netzkonnektor, Version 1.6.4 vom 17.03.2020, Bundesamt für Sicherheit in der Informationstechnik |
| [PP-0098]        | Common Criteria Schutzprofil (Protection Profile), Schutzprofil 2: Anforderungen an den Konnektor, Version 1.5.4 vom 17.03.2020,   |

Bundesamt für Sicherheit in der Informationstechnik

## Glossar

### A

|                      |   |
|----------------------|---|
| Akteure              | Personen oder Systeme, für die Zugriffsrechte zur TI definiert sind.  |
| AMTS                 | Arzneimitteltherapiesicherheit  |
| Anbieter             | <p>Rechtlich und wirtschaftlich verantwortliche Organisation für ein zentrales Produkt der TI. Anbieter können Aufgaben an einen Betreiber delegieren.</p> <p>Anbieter unterscheiden sich von den Herstellern von dezentralen Produkten der TI dadurch, dass das verantwortete Produkt kein physisches Gerät oder Software, sondern einen IT-Service darstellt.</p> |
| Anbieter-Support     | Supportfunktion, geleistet durch den produktverantwortlichen Anbieter. Die Koordination des Anbietersupports erfolgt durch die Service Provider.  |
| Anbieterzulassung    | Anbieter werden nach § 291b Abs. 1b Satz 5 SGB V von der gematik zugelassen. Die Anbieterzulassung ist Voraussetzung für die Durchführung des operativen Betriebs von Komponenten und Dienste im Rahmen der Telematikinfrastruktur.   |
| Anbindungsmodus      | Betriebsmodus des Modularen Konnektors, der bestimmt, ob der Betrieb am Übergangspunkt zum IAG oder innerhalb des lokalen Netzwerks erfolgt (siehe Kapitel 10.2.1.2).   |
| Anwender             | <p>Natürliche Personen oder Organisationen, die TI-Services nutzen. Als Anwender werden dabei sowohl diejenigen Akteure bezeichnet, die tatsächlich mit dem IT-System arbeiten, als auch diejenigen, die eine Nutzung veranlassen und insofern für die bestimmungsgemäße Nutzung der Systeme verantwortlich sind.</p>   |
| Anwendung            | <p>Softwaresystem zur Unterstützung fachlicher Prozesse.</p> <p>Eine Fachanwendung zeichnet sich durch die Einhaltung der Vorgaben der Telematikinfrastruktur und die entsprechende Zulassung aus.</p>  |
| Anwendungs-konnektor | Funktionaler Teil des Modularen Konnektors, der anwendungsnahe Basisdienste und Fachmodule zur Nutzung durch Clientsysteme bietet.  |

Aufrufkontext      Eindeutige Kombination aus Clientsystem, Mandant und Arbeitsplatz (siehe Kapitel 9.3.6)

## B

Basisdienste      Leistungen der TI-Plattform zur Unterstützung der Fachanwendungen mit allen nötigen technischen und organisatorischen Anteilen.

Benutzerrolle      Typ des Benutzerkontos eines Administrators. Die Benutzerrolle bestimmt die Berechtigungen für den Zugriff auf den Modulare Konnektor (siehe Kapitel 9.1.3).

Berechtigtenkarte      Heilberufsausweis (HBA) und Praxisausweis (SMC-B). Mithilfe der Berechtigtenkarte kann ein Leistungserbringer (Berechtigter) Zugriff auf Daten der eGK eines Versicherten erhalten.

Berechtigter      Natürliche Person, die vom Eigentümer eines Objektes (z.B. Daten oder Fachanwendungen) zur Nutzung berechtigt wurde.

Bestandsnetz      Bestehende IT-Netzwerke von Leistungserbringern und Kostenträgern. Diese sind selbst kein Bestandteil der TI.

Betreiber      Falls der Modulare Konnektor durch eine Organisation betrieben wird, ist diese Organisation der Betreiber des Modularen Konnektors. Dies ist i. d. R. bei einem Rechenzentrums-konnektor der Fall. Der Betreiber ist in diesem Fall für die korrekte Durchführung der in diesem Handbuch beschriebenen Aufgaben der Rolle Leistungserbringer verantwortlich. Weiter übernimmt der Betreiber die Verantwortung der Rolle des Leistungserbringers für den Betrieb des Modularen Konnektors.

Betriebsanzeigen      Leuchtdioden am Gehäuse, die den aktuellen Betriebszustand signalisieren (siehe Kapitel 4.4).

BIOS      Basic input/output system; Software , die unmittelbar nach dem Einschalten des Geräts ausgeführt wird (Boot-Prozess).

BMP      Bundeseinheitlicher Medikationsplan (siehe Kapitel 110)

BNetzA      Bundesnetzagentur

Boot-Prozess      Ausführung des BIOS nach dem Einschalten des Geräts.

BSI      Bundesamt für Sicherheit in der Informationstechnik.

**C**

|                       |   |
|-----------------------|---|
| CE-Kennzeichnung      | Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den Anforderungen genügt, die in den Harmonisierungsrechtsvorschriften der Europäischen Gemeinschaft niedergelegt sind. |
| Certificate Authority | Zertifizierungsstelle der PKI, die digitale Zertifikate erstellt.   |
| CETP                  | Connector Event Transport Protocol; Netzwerkprotokoll des Systeminformationsdienstes (siehe Kapitel 9.4.5)  |
| Clientsystem          | Ein dezentrales System, das mit der TI interagiert, ohne Bestandteil der TI zu sein (z.B. PVS-, AVS-, KIS-Systeme, E-Mail-Clients). .                               |
| CRL                   | Certificate Revocation List; eine Liste, die Informationen über gesperrte Zertifikate enthält(siehe Kapitel 2.2.4).   |

**D**

|                              |  |
|------------------------------|--|
| Dauerhafte Außerbetriebnahme | Prozess, durch den das Gerät gesperrt wird und nicht mehr in Betrieb genommen werden kann (siehe Kapitel 15).  |
| Deregistrierung              | Die Rücknahme der Freischaltung des Modularen Konnektors (siehe Kapitel 9.6.1.2).  |
| DHCP                         | Dynamic Host Configuration Protocol, ein Kommunikationsprotokoll, das die Zuweisung der Netzwerkkonfiguration an Clients durch einen Server ermöglicht.                                    |
| DiffServ                     | Differentiated Services; ein Schema zur Klassifizierung von IP-Paketen   |
| DNS                          | Domain Name System; System zur Auflösung von Domainnamen in IP-Adressen. Innerhalb eines Netzwerkes wird diese Funktion vom DNS-Server ausgeführt, der entsprechende Anfragen beantwortet. |
| DNSSEC                       | Domain Name System Security Extensions; Sicherheitsmechanismen zur Gewährleistung der Authentizität der vom DNS bereitgestellten Daten.  |
| DVO                          | Dienstleister vor Ort; Organisation, die den Administrator beim Betrieb des Netzwerkes mit den darin befindlichen Komponenten unterstützt.   |

**E**

|     |  |
|-----|--|
| eGK | Elektronische Gesundheitskarte; Versichertenkarte für gesetzlich Krankenversicherte, die als Chipkarte im Scheckkartenformat ausgeführt ist. |
| eMP | Elektronischer Medikationsplan   |
| ESP | Encapsulating Security Payload, ein IP-Protokoll   |

**F**

|               |  |
|---------------|--|
| Fachanwendung | Eine Anwendung der TI mit allen nötigen technischen und organisatorischen Anteilen auf Anwendungsebene.  |
| Fachdienst    | Zentraler Anwendungsanteil der Fachanwendung innerhalb der TI mit Anbindung an die zentrale TI-Plattform. Fachdienste sind Bestandteil der TI, nicht Bestandteil der TI-Plattform. |
| Fachmodul     | Ein dezentraler, auf einem Clientsystem betriebener Anwendungsanteil einer Fachanwendung mit sicherer Anbindung an die TI-Plattform.   |
| Firewall      | Funktion des Modularen Konnektors, die lokale Systeme vor unberechtigtem Zugriff aus dem Internet schützt, indem der Datenfluss anhand eines Regelwerks kontrolliert wird.         |

**G**

|                     |   |
|---------------------|---|
| gematik             | Die gematik (Gesellschaft für Telematikanwendungen der Gesundheitskarte mbH) koordiniert die Einführung und Weiterentwicklung der elektronischen Gesundheitskarte (eGK) und ihrer Infrastruktur in Deutschland. |
| Gemeinschaftspraxis | Im Vertragsarztrecht festgelegte Kooperationsform von Ärzten oder Therapeuten, seit 2007 als Berufsausübungsgemeinschaft bezeichnet.  |
| gSMC-K              | Security Module Card Typ K; Internes Sicherheitsmodul, das die Identität des Modularen Konnektors beinhaltet.   |
| gSMC-KT             | Security Module Card Typ KT; Gerätekarte, die die Identität eines E-Health-Kartenterminals beinhaltet.  |

**H**

|                         |   |
|-------------------------|---|
| HBA                     | Heilberufsausweis; Berechtigungskarte, mit der sich Angehörige der Heilberufe (z.B. Ärzte und Apotheker) gegenüber der Telematikinfrastruktur ausweisen und vertraulich (verschlüsselt) kommunizieren können.   |
| Hersteller              | <p>Hersteller der TI stellen ein Produkt gemäß den Spezifikationen der gematik her. Sie übernehmen die Produkthaftung gemäß den gesetzlichen Vorgaben und den Support gegenüber ihren Kunden.</p> <p>Hersteller von dezentralen Produkten der TI unterscheiden sich von Anbietern insbesondere dadurch, dass das verantwortete Produkt keinen IT-Service darstellt, sondern physische Geräte oder Software, welche in der Hoheit der Anwender betrieben werden.</p> |
| Hybride Verschlüsselung | Verschlüsselung unter Verwendung einer Kombination aus asymmetrischer und symmetrischer Verschlüsselung   |

**I**

|               |   |
|---------------|---|
| IAG           | Internet Access Gateway; Gerät(e), die den Internetzugang ermöglichen und üblicherweise vom ISP zur Verfügung gestellt werden, z.B. DSL-Router und DSL-Modem. |
| ICMP          | Internet Control Message Protocol, ein IP-Protokoll   |
| Integrität    | Die Unverfälschtheit von Informationsobjekten und Systemen, beispielsweise gespeicherten und übertragenen Daten, Anwendungen und Systemkomponenten.           |
| Intermediär   | Vermittler zwischen zwei Systemen, wobei beide Systeme jeweils dem Intermediär vertrauen, nicht jedoch zwangsweise einander.                                  |
| Internetmodus | Betriebsmodus des Modulare Konnektors, der bestimmt, wie für das Internet bestimmte Datenpakete behandelt werden (siehe Kapitel 10.2.1.3).                    |
| IP            | Internet Protocol, in Computernetzen verwendetes Netzwerkprotokoll für den Datenversand.  |
| IP-Adresse    | Adresse in Computernetzen, die auf IP basiert. Sie wird Schnittstellen zugewiesen, die an das Netz angebunden sind, und macht diese damit                     |

erreichbar.

|        |  |
|--------|--|
| IPComp | IP Payload Compression, ein IP-Protocol  |
| IPsec  | Internet Protocol Security; Protokoll-Suite, die eine gesicherte Kommunikation über potentiell unsichere IP-Netze wie das Internet ermöglicht. |
| ISP    | Internet Service Provider; Anbieter von Diensten und technischen Leistungen, die für die Anbindung an das Internet erforderlich sind.          |
| IT     | Informationstechnik; Oberbegriff für die Datenverarbeitung.  |

## K

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Kartenterminal, eHealth- | LAN-fähiges Kartenterminal nach SICCT-Spezifikation, das das Lesen und Schreiben von Daten auf die eGK und die sichere Kommunikation mit der Telematikinfrastruktur ermöglicht. |
| KIM                      | Kommunikation im Medizinwesen   |
| KSR                      | Konfigurations- und Software-Repository, Dienst für die Bereitstellung von Aktualisierungen für den Modulare Konnektor  |
| Kostenträger             | Im Kontext der Telematikinfrastruktur die gesetzlichen Krankenversicherungen.   |

## L

|                    |  |
|--------------------|--|
| LDAP               | Lightweight Directory Access Protocol; Netzwerkprotokoll für die Kommunikation zwischen einem Clientsystem und einem Verzeichnisdienst.  |
| Leistungserbringer | Erbringer von Leistungen des Gesundheitswesens für Versicherte, beispielsweise ein Arzt oder Therapeut.<br><br>Der Leistungserbringer gehört zu einem zugriffsberechtigten Personenkreis nach § 291a Abs. 4 SGB V. |

**M**

|                     |  |
|---------------------|--|
| Mandant             | Organisationseinheit, die sich mit dem Praxisausweis (SMC-B) ausweist (vgl. Berechtigter).                               |
| Meldung             | Vom Konnektor erstelltes Protokoll eines Ereignisses während des Betriebs (siehe Kapitel 16.9).                          |
| Modularer Konnektor | Das Bindeglied zwischen der IT-Infrastruktur des Anwenders und der zentralen Telematikinfrastruktur (siehe Kapitel 2.1). |

**N**

|               |  |
|---------------|--|
| Netzkonnektor | Dezentrale Komponente der TI-Plattform zur sicheren Verbindung auf Netzwerkebene zwischen den dezentralen Systemen auf der einen Seite und den zentralen Diensten der TI-Plattform sowie den fachanwendungsspezifischen Diensten auf der anderen Seite.  |
| NFDM          | Notfalldatenmanagemen  |
| NTP           | Network Time Protocol; Standard zur Synchronisierung von Uhren in Computersystemen. Der Modulare Konnektor kann sich mit einem NTP-Server (Zeitdienst) in der zentralen TI synchronisieren und im lokalen Netzwerk einen NTP-server für die Synchronisation der Clientsysteme bereitstellen (siehe Kapitel 2.3.1). |

**O**

|               |   |
|---------------|---|
| OCSP          | Online Certificate Status Protocol, Netzwerkprotokoll, mit dem der Modulare Konnektor den Status von Zertifikaten beim Validierungsdienst der TI abfragt (siehe Kapitel 2.2.4).   |
| Offline-Modus | Betriebsmodus des Modularen Konnektors, in dem keine Verbindungen zu TI oder SIS aufgebaut werden. Der Modulare Konnektor stellt jedoch weiterhin lokale Funktionen zur Verfügung, wie z.B. die Ausführung von Fachmodulen. |
| Online-Modus  | Betriebsmodus des Modularen Konnektors, in dem versucht wird, Verbindungen zu TI und optional SIS aufzubauen.   |

**P**

|                 |   |
|-----------------|---|
| Pairing         | Prozess der logischen Verknüpfung des Modularen Konnektors mit einem eHealth-Kartenterminal durch den Austausch geheimer Informationen (siehe Kapitel 6.3).   |
| PIN             | Personal Identification Number; Geheimzahl zur Authentifizierung. Beispielsweise muss zur Nutzung einer SMC-B durch einen Mandanten die zugehörige PIN an einem Kartenterminal eingegeben werden.   |
| PKI             | Public Key Infrastruktur; Sicherheitsinfrastruktur für die Erstellung, Verteilung und Prüfung von digitalen Zertifikaten.   |
| Primärsystem    | IT-System das bei einem Leistungserbringer eingesetzt wird, beispielsweise eine Praxisverwaltungssoftware (PVS). Das Primärsystem ist kein Bestandteil der TI-Plattform; es befindet sich unter der administrativen Hoheit des Leistungserbringers. |
| Protokollierung | Automatische Erfassung von sicherheitsrelevanten und operativen Ereignissen durch den Modularen Konnektor (siehe Kapitel 16.9).   |
| PUK             | Personal Unblocking Key; Geheimzahl mit der ein durch PIN geschütztes Gerät nach mehrmaliger Falscheingabe der PIN entsperrt werden und eine neue PIN zugeordnet werden kann.   |
| PVS             | Praxisverwaltungssystem; Software für den Betrieb von Arztpraxen.   |

**R**

|                   |  |
|-------------------|--|
| REACH-Verordnung  | EU-Chemikalienverordnung (Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals).   |
| Registrierung     | Die Freischaltung des Modularen Konnektors (siehe Kapitel 9.6.1.1).  |
| Remote Management | Betriebsmodus des Modularen Konnektors, in dem die Administrierung von einem entfernten System aus erfolgt (siehe Kapitel 11.12).                          |
| Remote-PIN        | Funktion die es ermöglicht, für eine SMC-B, die in einem Kartenterminal steckt, an einem anderen Kartenterminal eine PIN einzugeben (siehe Kapitel 9.3.5). |

|                          |   |
|--------------------------|---|
| REST                     | Representational State Transfer; Konzept für die Kommunikation zwischen Clientsystemen und Servern. Die REST-Schnittstelle des Modulare Konnektors ermöglicht die kommandozeilenbasierte Administration und die Durchführung eines Werksresets (siehe Kapitel 11.7.1.2).  |
| RoHS-Richtlinien         | EU-Richtlinien zur Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektrogeräten (Restriction of Hazardous Substances).   |
| <b>S</b>                 |   |
| Schlüssel                | Information für die Ver- oder Entschlüsselung von Daten mittels eines kryptographischen Algorithmus.<br><br>Asymmetrische Verfahren der TI verwenden Schlüsselpaare, die aus einem öffentlichen Schlüssel und einem privaten Schlüssel bestehen. Der öffentliche Schlüssel ist nicht geheim und dient dazu, Nachrichten an den Besitzer zu verschlüsseln oder dessen digitale Signatur zu prüfen. Der private Schlüssel wird vom Besitzer geheim gehalten und dient dazu, Nachrichten zu entschlüsseln oder Dokumente zu signieren. |
| SICCT                    | Secure Interoperable Chip Card Terminal; Spezifikation des Kommunikationsstandards für die TI   |
| Sicherheitsbeiblätter    | Im Lieferumfang enthaltene Dokumente mit sicherheitsrelevanten Hinweisen zu Empfang/Prüfung und Aufstellung/Inbetriebnahme des Modulare Konnektors.   |
| Sicherheitssiegel        | Sicherheitsmerkmal am Gehäuse des Modulare Konnektors zum Schutz vor Kompromittierung (siehe Kapitel 4.3.1).  |
| Siegelband               | Sicherheitsmerkmal an der Transportverpackung des Modulare Konnektors zum Schutz vor Kompromittierung (siehe Kapitel 3.1)   |
| SIS                      | Sicherer Internetservice; Von der gematik zugelassener Zugangsdienst zum Internet.  |
| SMC-B                    | Security Module Card Typ B; Praxisausweis (siehe Berechtigtenkarte)   |
| Sperrung für den Versand | Die Sperrung für den Versand überschreibt ein Geheimnis, das zum Entschlüsseln des gesicherten Speichers notwendig ist. Der Modulare Konnektor ist danach nicht mehr funktionsfähig (siehe Kapitel 11.8).   |

**SSL** Secure Socket Layer; Netzwerkprotokoll für die sichere Übertragung von Daten.

**Standalone-Modus** Betriebsmodus, in dem keine Verbindungen zwischen dem Modularen Konnektor und Clientsystemen bestehen (siehe Kapitel 10.2.1.4).

## T

**TCP** Netzwerkprotokoll für die Aufteilung von Daten in Datenpakete. TCP beinhaltet Funktionen zur Empfangsquittierung, um die Übermittlung aller Datenpakete sicherzustellen.

**TI** Telematikinfrastruktur; Privates Netzwerk für die Kommunikation zwischen den Akteuren des deutschen Gesundheitswesens.

**TI-Services** Dienstleistungen der TI, die den Anwendern der TI bereitgestellt werden.

**TLS** Transport Layer Security; Netzwerkprotokoll für die sichere Übertragung von Daten. TLS ist eine Weiterentwicklung von SSL.

**TSL** Trust-Service Status List; Liste zulässiger Zertifikate (siehe Kapitel 2.2.4).

## U

**UDP** User Datagram Protocol; Netzwerkprotokoll für die Aufteilung von Daten in Datenpakete. UDP beinhaltet im Gegensatz zu TCP keine Quittierungsfunktionen; dadurch wird eine höhere Übertragungsgeschwindigkeit erzielt.

## V

**Versicherter** Natürliche Person, die in einem Versicherungsverhältnis mit einer gesetzlichen Krankenversicherung steht.

**VPN** Virtual Private Network; Privates Netzwerk, dessen Systeme räumlich voneinander getrennt sind und über sichere Verbindungen kommunizieren.

- VPN-Konzentrator    Zentraler Verbindungspunkt der zentralen TI (siehe Kapitel 2.2.1).
- VPN-Zugangsdienst.    Funktion für den sicheren Zugang zur zentralen TI (siehe Kapitel 2.2.1).

---

|      |  |
|------|--|
| VSD  | Versichertenstammdaten; Auf der eGK gespeicherte Verwaltungsdaten der Versicherten, zum Beispiel Name, Geburtsdatum und Angaben zur Krankenversicherung.                 |
| VSDM | Versicherten-stammdaten-management; Bereitstellung und Pflege der VSD in der Telematikinfrastruktur.   |
| VZD  | Verzeichnisdienst; Funktion der zentralen TI-Plattform zur Ablage von Daten und dem Zugriff auf Daten durch berechtigte Benutzer und fach-anwendungsspezifische Dienste. |

## W

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| WAN                           | Wide Area Network; großräumiges Netzwerk, in diesem Handbuch Bezeichnung der Schnittstelle des Modularen Konnektors für die Verbindung mit der TI.   |
| Werksreset der Benutzerkonten | Der Werksreset der Benutzerkonten setzt alle Benutzerkonten in den Auslieferungszustand zurück. Die Anmeldung ist anschließend nur noch mit den initialen Zugangsdaten möglich (siehe Kapitel 11.7.3). |
| Werksreset für Fail Safe      | Der Werksreset für Fail Safe setzt die Konfiguration des Netzkonnektors in den Auslieferungszustand zurück und weist der LAN-Schnittstelle eine statische IP-Adresse zu (siehe Kapitel 11.7.2).        |
| Werksreset, vollständiger     | Der vollständige Werksreset setzt alle Parameter mit Ausnahme der aktuellen Firmware und Meldungen des Typs SECURITY in den Auslieferungszustand zurück (siehe Kapitel 11.7.1).                        |

## X

|       |  |
|-------|--|
| X.509 | Standard für eine PKI, die digitale Zertifikate ausstellen, verteilen und prüfen kann. |
| XML   | Extensible Markup Language, Standard zur Darstellung strukturierter Daten.             |

**Z**

|                       |   |
|-----------------------|---|
| Zeitdienst            | Siehe NTP (Network Time Protocol)   |
| Zentrales Netz        | Das Zentrale Netz der TI ermöglicht den Transport von Daten zwischen den angeschlossenen Nutzern der TI. Es beinhaltet die Infrastruktur zur Kontrolle des Zugangs zum Zentralen Netz der TI und die eigentliche zentrale Transportplattform. |
| Zertifikat, digitales | Von der PKI erstellter Datensatz, der den Eigentümer und weitere Eigenschaften eines öffentlichen Schlüssels bestätigt.   |
| Zugangsdienst         | Siehe VPN-Zugangsdienst.  |